



## Schat van drie miljard ontdekt in scheepswrak

MONTEVIDEO - Voor de staat Uruguay vaart binnenkort de zilvervloot binnen. Duikers hebben namelijk in de La Plata-rivier de wrakstukken van een Spaans schip ontdekt, dat rond 1800 op ongeveer 1.000 meter voor de kust bij de hoofdstad Montevideo is gezonken.

en zilveren munten en goudstaven uit het scheepswrak opgediept. Afgesproken is dat 50 procent van de schat zal toekomen aan de Uruguayaanse staat. De particuliere onderneming die de speurtocht op touw heeft gezet, krijgt de andere helft.

De totale waarde van de kostbaarheden die in het ruim van

het galjoen, El Preciado geheten, liggen opgeslagen, wordt geschat op drie miljard gulden. De gevonden munten wegen elk ongeveer 20 gram, de goudstaven 950 gram.

El Preciado voer tweehonderd jaar geleden de haven van de Peruaanse stad Callao uit. De kostbare lading was bedoeld als een belastingbetaling van de koloniën in Latijns-Amerika aan de Spaanse troon. De zoektocht naar het scheepswrak begon twee jaar geleden nadat enkele kerkboeken, stukken hout, spijkers en een oude schoen waren aangespoeld.

'Ouderwetse' groenten  
mondjesmaat gebruikt  
PAGINA 9

Toots Thielemans  
vandaag zeventig  
PAGINA 11

Racistische jongeren  
snel opgepakt  
PAGINA 17

Onzekerheid over  
meespelen Bergkamp  
PAGINA 27

MVV verlengt  
contracten  
PAGINA 27

Nijdam leider af  
in Vuelta  
PAGINA 29

## Limburgse Kamerleden vragen hulp voor slachtoffers beving

DEN HAAG - De tien Limburgse Tweede-Kamerleden van CDA, PvdA en VVD hebben gisteren in Den Haag ruim 1.200 brieven uitgedeeld waarin het publiek om financiële steun voor de slachtoffers van de aardbeving werd gevraagd. Een acceptatiebrief met het speciale hulpnummer van het Rode Kruis was bij de brief ingesloten. De Limburgse parlementariërs deelden de brieven uit bij de feestelijke ingebruikname van het nieuwe gebouw van de Tweede Kamer. „Wij willen eraan bijdragen dat er een fors bedrag bij elkaar komt”, zegt het CDA-Kamerlid Léon Frissen. „Daarmee willen we het kabinet ertoe bewegen nog meer geld ter beschikking te stellen. De 7,5 miljoen die nu is toegezegd is te weinig. Ik heb gehoord dat er al voor 45 miljoen aan schade is geclaimd.”

## Niet Schwätzer, maar Kinkel

ONN - In een dramatisch verloop vergadering hebben het bestuur en de bondsdagfractie van de liberale FDP dinsdag Klaus Kinkel voorgedragen als de nieuwe minister van buitenlandse zaken van Duitsland. Zij namen hiermee in tegen het prestatie van de partij dat een dag eerder Irmgard Schwätzer had voorgedragen voor die functie.

Kinkel, tot nu toe minister van Justitie, trad gisteravond naar voren als tegenkandidaat van Schwätzer en had overduidelijk de voorkeur van het bestuur en de fractie. Bij een geheime stemming kreeg hij 63 stemmen en Schwätzer slechts 25. De uitslag van de stemming was niet alleen belangrijk voor mevrouw Schwätzer, maar ook voor het partijprestigie.

Volgens FDP-leider Otto Graf Lambsdorff geniet de partijleiding nog steeds het vertrouwen van de leden. Minister Jürgen Trittmar van economische zaken werd gekozen als vice-minister, een post die hij eerder al had vervuld.

Zie verder pagina 5  
Kohl in problemen na  
verkiezing van Kinkel

## Bonden niet bijster enthousiast over onderhandelingsresultaat Akkoord ambtenaren-cao

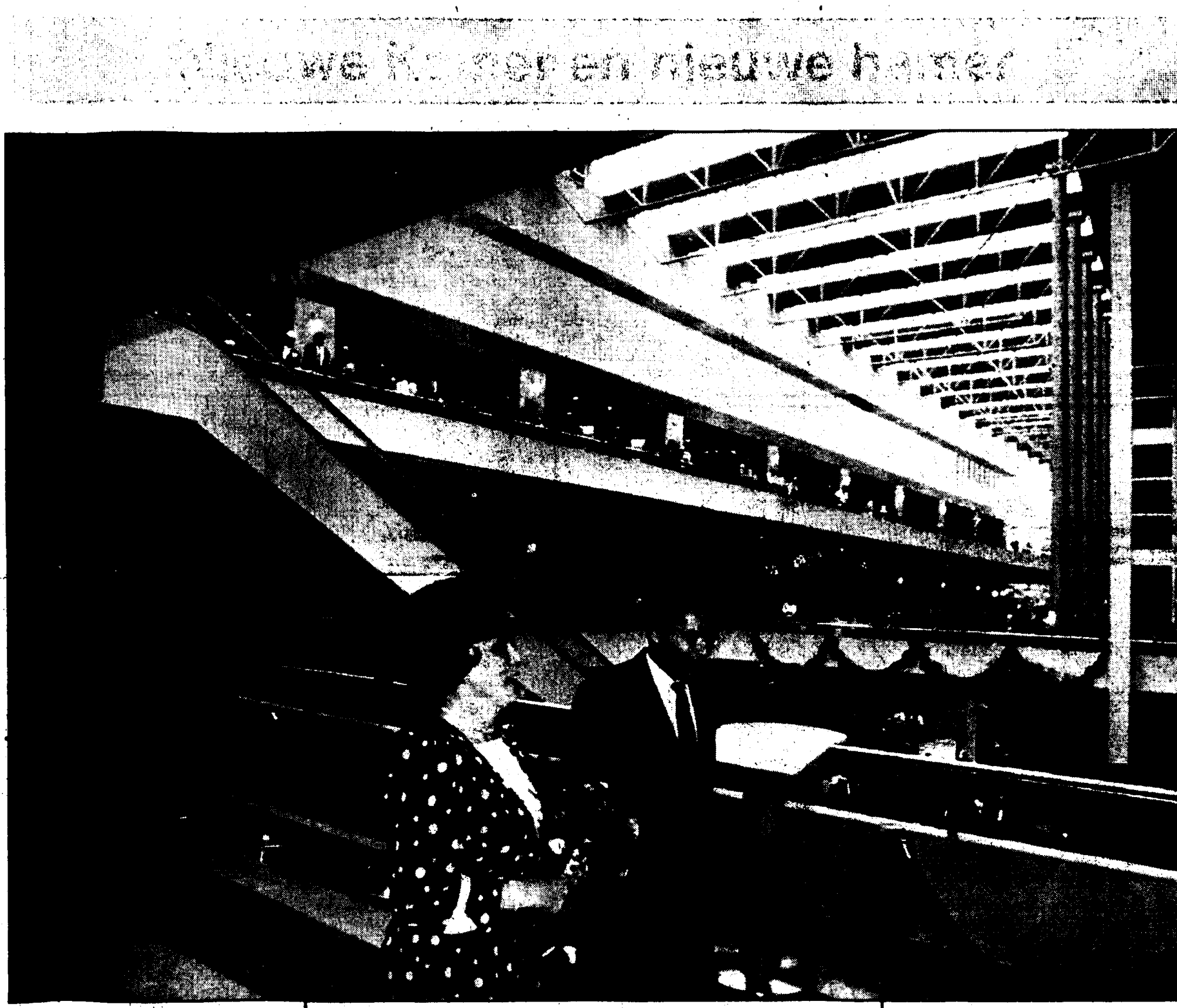
DEN HAAG - De ambtenaren gaan er 4 procent in loon op vooruit. Met ingang van de salarissen over april krijgen ze er 3 procent bij; op 1 januari 1993 volgt nog eens een verhoging met 1 procent. Bovendien wordt in september een eenmalige uitkering verstrekt ter grootte van 6 procent van het salaris van die maand.

De mogelijkheid voor ambtenaren om op hun 61ste jaar de pijp aan Maarten te geven, blijft voorlopig bestaan. Daar staat wel tegenover dat de vut-uitkering voor mensen die op of na 1 januari 1993 van de regeling gebruik willen maken, niet langer 80 procent zal bedragen maar slechts 75 procent.

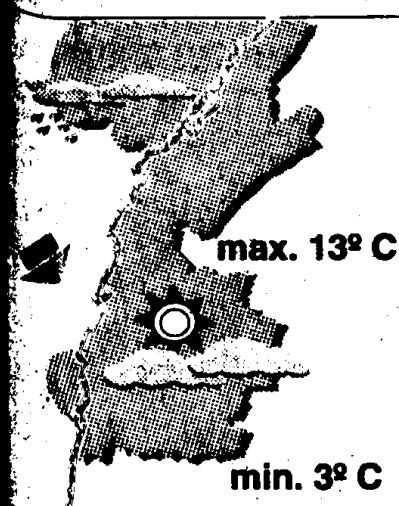
Voor de vakbonden is de toegeving die zij op de vut hebben moeten doen, een heel zware geweest. Eerder al verviel de mogelijkheid om al met 60 jaar met vut te gaan. In het afgelopen nacht overeengekomen onderhandelingsresultaat voor het nieuwe arbeidsvoorwaardenbeleid wordt ambtenaren de mogelijkheid al geboden om voor een hoger pensioen te sparen wanneer ze geen gebruik maken van de vut.

De vakbonden zijn allerminst tevreden over het resultaat van hun onderhandelingen met minister Dales, die als minister van binnenlandse zaken namens het kabinet optreedt als de werkgeversonderhandelaar. Niet alleen hebben ze de 4,5 procent loonsverhoging waarop ze hadden gemikt, niet helemaal kunnen binnenhalen, maar ook op andere punten hebben ze niet goed kunnen scoren.

AbvaKabo-voorzitter Cees Vrins: „We zullen het resultaat zonder een spoor van enthousiasme aan onze leden voorleggen”. Zijn collega's van de CCOOP (CNV) en van het Ambtenarencentrum waren minstens zo teleurgesteld. De onderhandelaar van de CMHF (middelbaar en hoger personeel) wees het resultaat helemaal af en zal zijn achterban ook aanraden om het af te wijzen.



## het weer



GELEIDELIJK MEER ZON - Het lagedrukgebied dat gisteren over ons land trok, ligt nu over Zuid-Zweden. Hierdoor wordt met een noordwestelijke stroming enigszins koele onstabiele lucht aangevoerd. Overdag kan er dan nog een bui vallen. In de middag komen er geleidelijk meer opklaringen voor en wordt het droog. De temperatuur blijft echter steken bij een waarde van rond de 13 graden. De wind is west-noordwestelijk en matig. Tijdens buien komen windstoten voor. In de avond neemt de wind af. Komende nacht daalt de temperatuur naar 3 graden.

Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.

## Kunst wordt duurder



Knip dit kunstwerk uit, en U bent miljonair!

## WEDDEN DAT?

Wij voorspellen dat heel Limburg - na het zien van deze advertentie - pizza op het menu zet.

on Pizza Bolognese,  
pizza Salami,  
pizza Verdura, 6.50  
3 stuks 9.13



De aanbieding geldt in al onze Limburgse filialen tot en met zaterdag 2 mei a.s.

● Het nieuwe gebouw van de Tweede Kamer is gistermiddag officieel in gebruik genomen. In de grote vergaderzaal bood minister Alders (volkshuisvesting) namens de regering kamervoorzitter Deetman een splinternieuwe voorzittershamer aan. „Deze hamer maakt de zaal af”, aldus Deetman onder grote hilariteit van de genodigden, onder wie koningin Beatrix, prins Claus en kroonprins Willem-Alexander.

De kamervoorzitter zei er niet aan te twijfelen „dat deze nieuwe omgeving de Nederlandse volksvertegenwoordigers zal stimuleren hun werk met verve te verrichten in het belang van onze parlementaire democratie”. De nieuwe vergaderzaal wordt vandaag politiek ingewijd met een debat over de op het nippertje bezworen kabinetscrisis.

Op de foto leidt voorzitter Deetman koningin Beatrix, met gevolg, door de nieuwbouw. Foto: ANP

● ZIE VERDER PAGINA 21

(ADVERTENTIE)

U MAG 'M NIET MISSEN  
**Lentebeentje**  
NOG T/M 3 MEI  
WERKDAGEN VAN 12.00 TOT 22.00 UUR.  
WEEKEND EN KONINGINNEDAG (30 APRIL)  
VAN 11.00 TOT 18.00 UUR.  
MECC Maastricht

## Limburgs Dagblad

de duidelijke krant

Ja, die duidelijke krant wil ik hebben!  
Noteer mij als abonnee.

Naam: .....  
Adres: .....  
Postcode/woonplaats: .....

Telefoon: ..... (voor controle bezorging)

giro/banknummer: .....

De eerste twee weken ontvang ik de krant gratis.

Stuur mij een machting, want ik betaal automatisch, ik ontvang dan bovendien de handige, fraaie memo-kubus

☐ automatisch per kwartaal f 82,35

☐ automatisch per maand f 27,45

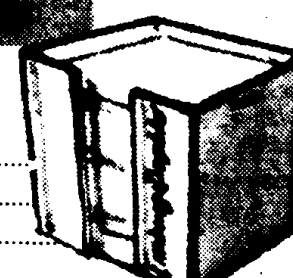
Stuur mij een acceptatiekaart voor betaling

☐ per kwartaal f 83,35

☐ per maand f 28,45

De afgelopen drie maanden heb ik geen L.D. (proef)-abonnement gehad. Deze bon in open enveloppe zonder postzegel zenden naar:

Limburgs Dagblad,  
Antwoordnummer 46, 6400 VB Heerlen



29-4

VEX

of bel gratis 06-522222

8 710404 400017

## LEKKER VOORDELIG

WEST-FAALSE DROOGWORST	P. STUK	4.99
SHOARMVLEES + GRATIS BROODJES	KILO	9.98
BRAAD HAANTJES	OP-OP ST.	11.00
WARKENS SCHNITSELS	KILO	13.98
INGERE HAMLAPPEN	KILO	11.98

(LET OP: S. NIJMEERDGE GELIET)

Kleinere hoeveelheden dezelfde klieprij

**EURO**

SLAGERIJEN-MEAT PACK

BRUNNEN JULIANASTRAAT 11 • HEERLEN HEERLEBAAN 100

SITTARD VESTERSTRAAT 42 • MAASTRICHT (AMV) LINDEPLEIN 1

woensdag vanaf 12.00 uur open

## OP KONINGINNEDAG KRIJGT U EEN VORSTELIJKE TRAKTATIE

Uw koningin viert morgen haar verjaardag. Als goede burens laten wij dit niet ongemerkt voorbijgaan. Bij uw aankoop (minimaal 100,-) ontvangt u gratis Belgische bonbons t/m 5 mei. (Van die smakelijke knoepers).

Beter Meubel de zuinigste Belg voor heel Nederland!



ZONDAGS GEOPEND!  
Dinsdags gesloten.  
**BETER MEUBEL**  
Boort naar Bree 127,  
3990. Tel. 09 - 3211633805.  
PEER BELGIË



## 'Beapop' met Hallo Venray in Sittard

SITTARD - Tijdens koninginnedag is half Nederland in de weer om onze vorstin op één of andere manier te huldigen. Zo ook het Sittardse jongerencentrum Fenix. Hier pakt men morgen fors uit met een stevig pop-festival.

Tijdens het zogeheten 'Beapop' treden niet de minste namen aan. De deuren aan de Odasingel gaan open om 13.30 uur. Een uur later staat de Kampense band La Lupa op de planken. De groep brengt een eigen stijl, die tot 'Phon' is gedoopt. Het gaat om een mix van funk, rap en hardcore met uitstapjes naar ska, country en klassiek.

Om 15.45 uur is het de beurt aan Big Chance (is coming) uit Maastricht: heftige maar gevoelige gitaarrock. Tegen half zes staat Sturm und Drang op het podium. Het behelst het Nederlandse antwoord op The Birthday Party: ingrediënten uit soul, blues, metal en garage-rock gaan hand in hand, vergezeld van een dynamische show.

Vanaf 19 uur is het tijd voor de hoofdschotel. Allereerst neemt minder dan Pinkpop-artiest Hallo Venray uit Den Haag. De groep wint snel aan bekendheid en is al omschreven als een kruising tussen Neil Young en Velvet Underground.

Daarna, het is dan 20.30 uur, treedt Rub a Dub Dub voor het voetlicht. Dit trio brengt 'prachtige popsongs' met tweestemmige zang. Afsluiters van 'Beapop' zijn The Blue Guitars. De Denver-band brengt op Amerikaanse leest geschoeide gitaarrock à la REM.

De entree voor het hele festival bedraagt 15 gulden als je reserveert of in de voorverkoop. Op de dag zelf moet f 17,50 worden betaald.

Voor inlichtingen kun je bellen met Fenix (046-510141).

Organisatie verwacht zaterdag 5000 bezoekers in Ospeldijk

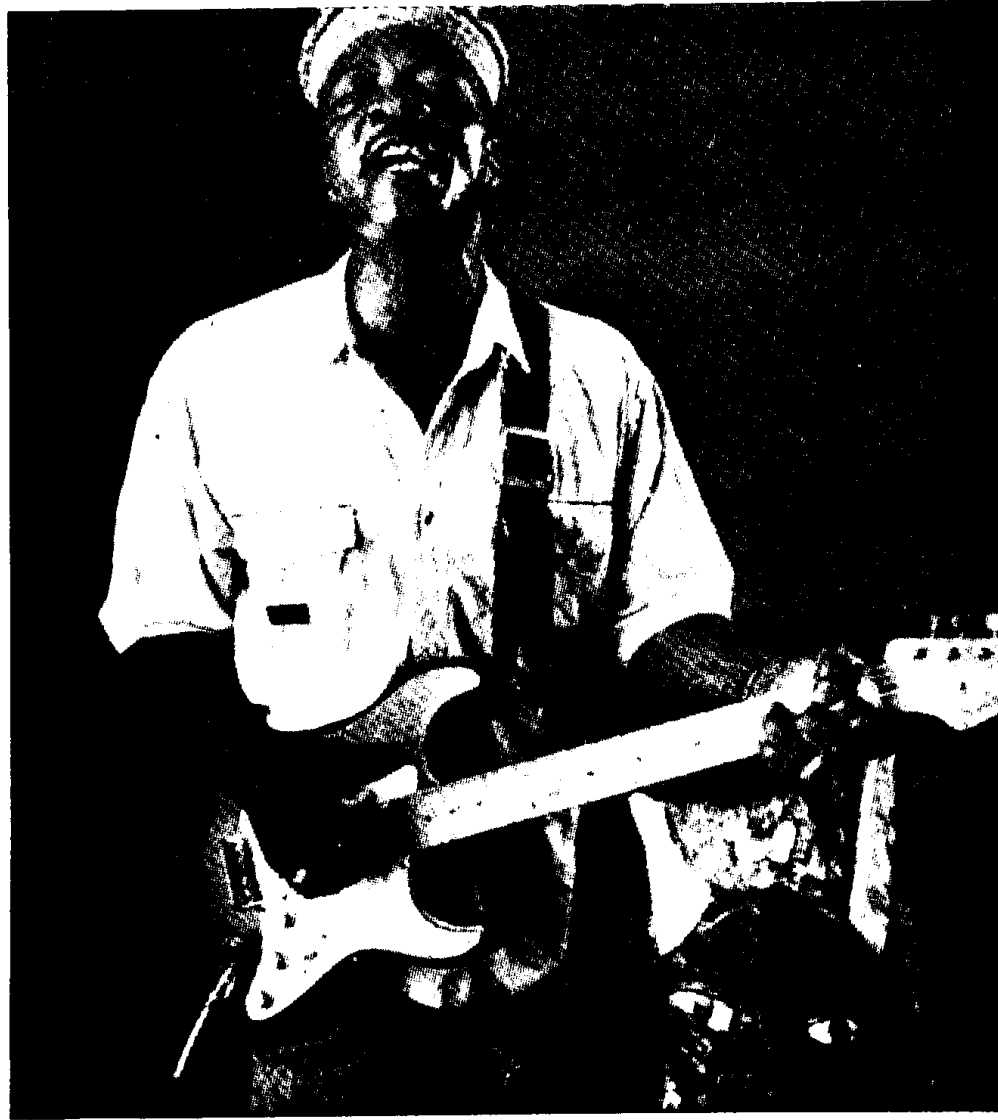
# Limiet Moulin Blues is inmiddels bereikt

DOOR JAN HENSELS

OSPELDIJK - Reeds 3000 kaartjes heeft de organisatie van het Moulin Bluesfestival in het Middenlimburgse Ospeldijk verkocht. Dat zijn er 1000 meer dan het vorig jaar een halve week voor aanvang van het bluespektakel. Als er net zoals de vorige editie tijdens de dagverkoop tweemaal zoveel tickets over de toonbank gaan dan tijdens de voorverkoop kan de organisatie komende zaterdag rekenen op 6000 muziekliefhebbers. De stichting Rhythm & Blues in Ospel heeft echter de grens op maximaal 5000 bezoekers gesteld. „Anders gaat het ten koste van de gezelligheid”, is de opvatting van Bert Vossen.

En de gezelligheid is tijdens het muziekpektakel zeker zo belangrijk als de muziek. De sfeer van het evenement en de toegenomen belangstelling voor de blues hebben er zeker toe bijgedragen dat het festival vanaf de start zeven jaar geleden een gestage groei laat zien wat betreft publieke belangstelling. Maar de limiet is op de huidige lokatie, in een tent op een weiland in het Peelgebied, inmiddels wel bereikt, meent de organisatie. Over het houden van het festival op een andere plek in de regio zijn wel eens ballonnetjes opgelaten maar volgens Vossen is dat momenteel niet aan de orde.

Een ware slijtageslag belooft h



● Zanger-gitarist Robert Ward, komende zaterdag een van de podiumgasten tijdens de zevende editie van Moulin Blues.

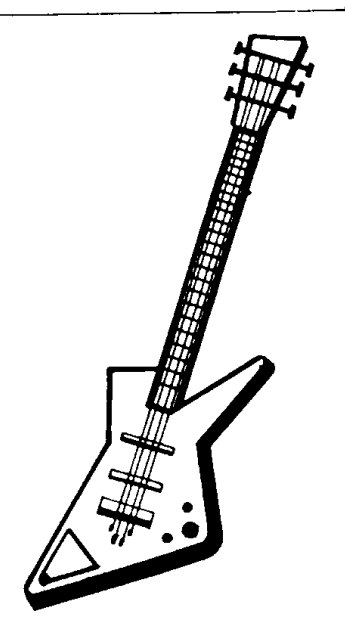
weer te worden zaterdag tussen twaalf uur 's middags en half twee 's nachts. Negen bluesacts betreden achtereenvolgens het podium van

strekker geprogrammeerde Canned Heat bijvoorbeeld. Eigenlijk teert de door vele personeelwisselingen getroffen Amerikaanse groep nog altijd op het feit dat zij op het befaamde Woodstockfestival optrad. Het is dus afwachten hoe deze veteranen het er vanaf brengen.

## Arbeidsinspectie

Een van de meest opmerkelijke acts is de pas 12-jarige gitarist Jake Andrews uit Texas. Van zo'n jong iemand verwacht je eenvoudigweg niet dat die zo goed en beziel blues kan spelen. Problemen met de Arbeidsinspectie worden niet verwacht omdat de organisatie een ontheffing om te spelen heeft geregeld. Net zoals de kleine Jake wordt blueszangeres Lou Ann Barton begeleid door de befaamde huisband van de club Antones in Austin, Texas.

Vuurwerk mag ook verwacht worden van de Australische slidegitarist Dave Hole die in de voetspooren treedt van slide-legende Elmore James. Een begenadigd zanger-gitarist is ook Melvin Taylor die met zijn vloeiende speelstijl doet denken aan B.B. King. Traditionele countryblues is er van Uncle Ben Perry en Jon Morris, voor soul en rhythm & blues is de Belgische formatie Blue Blot ingehuurd. Misschien zorgt underdog Robert Ward, aan wie Lonnie Mack schatplichtig is, voor een verrassing. De spits wordt afgebeten door The Belvereders die met hun cajunmuziek de stemming erin moeten brengen. De Roermondse folkgroup Paddy's Heavy Circus zorgt buiten de grote festivaltent voor enige afwisseling.



## Dance Squad op Torhout/Werchter

HEERLEN - The Urban Dance Squad tekent in het eerste week-einde van juli voor het Nederlandse aandeel op het Vlaamse dubbelfestival Torhout-Werchter. Organisator Herman Schueremans heeft zich verder reeds verzekerd van de komst van Bryan Adams, Lou Reed, Pearl Jam, Crowded House en - uit eigen land - The Scabs. De resterende drie namen voor zijn affiche hoopt Schueremans binnen twee weken te kunnen aankondigen, waarna de voorverkoop voor respectievelijk Torhout (4 juli) en Werchter (5 juli) meteen van start zal gaan.

## Scabs en Kecks rocken samen

GELEEN - De Dag van de Arbeid belooft overmorgen voor de Limburgse fans van zowel Vlaamse als Nederlandse rockmuziek de moeite waard te worden. Op de planken van de Geleense Hanenhof staan die avond twee bands die zich met recht exponenten mogen noemen van de huidige generatie rockbands die zowel in België als Nederland tot volle wasdom is gekomen. De Tröckener Kecks, die zopas hun nieuwe album Andere Plaats, Andere Tijd het licht deden zien, en de in Vlaanderen onderhand legendarische The Scabs geven 'm vanaf acht uur van katoen. Kaartjes zijn nog steeds voorradig.

## Prima affiche Bevrijdingspop

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - East Meets West, een in Rotterdam gewortelde smeltkroes van muzikanten uit alle delen van dit ondermaanse, de eveneens multinationale 'jazzcorepunk'-formatie Maximum Bob, en de countryrockers van Indian Summer. Ziedaar de in het oog springende hoofdacties van de tweede editie van het Bevrijdingsfestival Limburg. Dit jaarlijks terugkerende evenement, onderdeel van een landelijke keten festivals in praktisch alle provinciehoofdsteden ter viering van Bevrijdingsdag, voltrekt zich op 5 mei aan de Onze Lieve Vrouwewal (Stadspark) in Maastricht.

Ook een verantwoorde selectie van Limburgse bands geeft acte de présence: Green Dream, Non Ext en A Trip To Beautiful. Deze en andere podiumacts worden tussen pakweg half twee 's middags en tien uur 's avonds aan elkaar gepreft door radiopresentator Hubert van Hoof. Behalve veel pop- en wereldmuziek heeft de organiserende Stichting Bevrijdingsfestival Limburg onder meer theater, film, een 'multiculturele sportdag' en een lezing in het feestpakket opgenomen. De toegang tot alle festivalonderdelen is geheel gratis.

Zie verder pagina 19  
● **Commotie rond Limburgs Bevrijdingsfestival**



● De getalenteerde 'Nederlandse' band Maximum Bob vormt een van de hoofdacties van het komende Bevrijdingsfestival in Maastricht.

BOSTON - De Amerikaanse muziekdocent die de jongenspopgroep New Kids on the Block ervan had beschuldigd niet altijd zelf te zingen, is nu zelf een toontje lager gaan zingen. Greg McPherson, docent aan de Universiteit van Massachusetts in Boston en de voormalige leider van de groep, heeft zijn bewering ingetrokken. „De beschuldiging dat New Kids on the Block playbackten, is onjuist,”

## New Kids playbackten toch niet

verklaart McPherson nu. De muzikelaar heeft ook het proces dat hij tegen de producer

van de groep, Maurice Starr, had aangespannen ongedaan gemaakt. McPherson eiste 21 miljoen dollar omdat hij voor een aantal werkzaamheden niet betaald was. De popgroep uit Boston verdiende vorig jaar meer dan 100 miljoen dollar. Starr, die eerder door de docent 'oplichter' en 'leugenaar' werd genoemd, en McPherson zeiden in de toekomst te zullen gaan samenwerken.

## Veelbelovende band zondag in Tom Tom Gorky start Nederlandse toernee in Heythuysen

Van onze verslaggever

HEYTHUYSEN - Een primeur voor café Tom Tom in Heythuysen. De veelbelovende Belgische band Gorky start komende zondag 3 mei de Nederlandse toernee in het café dat daarmee de premiere wegkaapte voor de neus van de Amsterdamse rocktempel Paradiso.

Gorky is bij onze zuiderburen een fenomeen. Singles als Lieve Kleine Piranha en Anja zijn, vooral op Studio Brussel, grijpsgedraaid en bereikten de eerste plaats in de hitlijst 'De Afrekening'. Ook de critici lopen weg met de driemansformatie bestaande uit zanger Luc de Vos, bassist Wout de Schutter en drummer Geert Bonne. Onlangs verscheen hun eerste cd, simpelweg Gorky getiteld. Daarop staan veertien pakkende, Nederlandstalige popsongs in de traditie van de Nederlandse bands Tröckener Kecks en The Scene. Ook hier bijtende en emotionele teksten, maar Gorky verschilt van de twee genoemde bands door de flinke doses humor die men tussen de regels stopt. Gorky-songs hebben als kenmerk dat ze na één keer beluisteren een onuitwisbare indruk op de trommelwaaier maken. De kans zit er dan ook dik in dat Gorky een grote naam wordt in de Lage Landen.

Een idee dat de groepsleden een beetje beangstigt. Ze blijven liever bescheiden en vinden het hebben van hitsingles vooral belangrijk voor het krijgen van veel live-optredens en niet voor het opbouwen van een sterstatus. Met optredens heeft de groep overigens nog een weinig moeite. In een interview met het Belgische blad Humo zegt Luc de Vos daarover: „Het is iedere keer weer vechten om er iets goeds van te maken.” De Vos vindt zichzelf geen goede gitarist maar wel een goede zanger. De manier waarop hij de teksten door zijn strot jaagt, vormt inderdaad de grote kracht van Gorky. Zondag zijn de liedjes voor het eerst live op Nederlandse bodem te horen. Het concert in Tom Tom begint om ongeveer 18.00 uur. De toegang is gratis (!).

UITGEVERSMATASCHAPPIJ  
**Limburgs Dagblad** bv

**Directie:**  
mr. F.A.M. van Hellemond  
K.J. Verwer  
**Hoofdkantoor:**  
In de Cramer 37  
6411 RS Heerlen  
**Telefoon:**  
Abonnementen 045-739881  
Advertenties 045-739886  
Algemeen 045-739911  
Piccolo-advertenties 045-719966  
**Fax:**  
Advertenties 045-739204  
Algemeen 045-739364  
Redactie 045-739264  
**Banken:**  
ABN Bank Heerlen 57 75 35 935  
Postbank 10 35 100

**Rayonkantoren:**  
Brussard 045-256363  
Geleen 046-746868  
Heerlen-Centrum 045-717719  
Kerkrade 045-452932/455506  
Maastricht 043-254477  
Roermond 04750-18484  
Sittard 046-515577  
Valkenburg 04406-15045

**Abonnementen:**  
Bij vooruitbetaling te voldoen  
bij automatische betaling:  
per maand f 27,45  
per kwartaal f 82,35  
Per acceptatie:  
per maand f 28,45  
per kwartaal f 83,35  
losse nummers f 1,60  
Bfr. 30

## de klinkende klokken



## recept

### Zwitserse brood-kaasschotel

DOOR HUB MEIJER

In Zwitserland zijn deze soufflé-achtige gerechten met restjes brood enorm populair. Zowel de hoeveelheden als het soort brood kunnen variëren: wit, bruin, volkoren enz.

Benoedigheden: 4 eieren, peper, zout, nootmuskaat, 8 sneden brood, boter, 200 g geraspte Emmentaler, scheutje kirsch.

Splits eieren en klop met peper, zout, nootmuskaat los. Voeg afwisselend melk en geraspte kaas toe. Sla eiwitten stijf met mespunt zout.

Snijd korstjes van brood en bak in boter aan beide zijden goudkleurig. Verwarm oven voor op 180°C - stand 3. Vet ovenschaal in, stapel gebakken brood hierin. Spatel eiwit voorzichtig door dooiermengsel, meng er kirsch door en laat over het brood in ovenschaal glijden. Schuif schaal midden in oven en bak kaas-broodschotel in 30-40 minuten gaar.

## popagenda

### APRIL

- 29 Hanenhof Geleen, Abbey Road
- 29 Feesttent Schinveld, Fietse freem
- 29 Paradiso Amsterdam, Herman Brood
- 30 Globe Beek, The Spikes
- 30 Fenix Sittard, Beapop met La Lupa, Big chance (is coming), Sturm und drang, Hallo Venray, Rud a dub dub en Blue Guitars
- 30 t Centrum Geulle, Viveleink
- 30 Effenaar Eindhoven, The Whis key Priests
- 30 De Haverput Bunde, Fietse freem

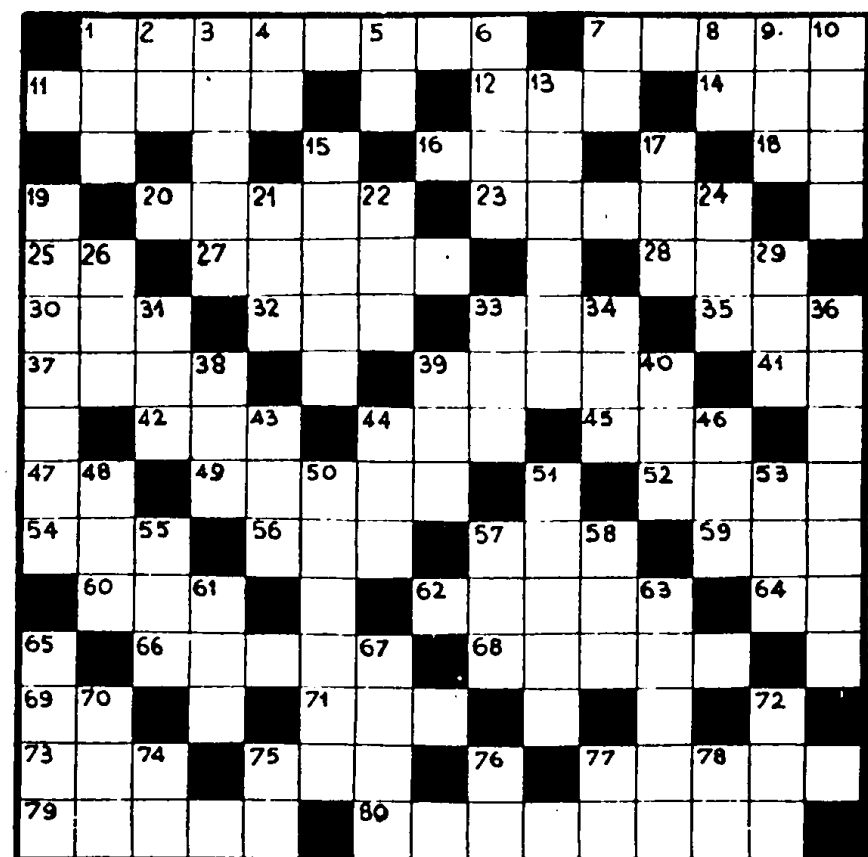
### MEI

- 1 Effenaar Eindhoven, The Blue Cats, The Shuttlecocks, Tin Star Trio
- 1 Fenix Sittard, Doors-avond met Wild Child
- 1 Hanenhof Geleen, Scabs en Tröckener Kecks
- 1 Fifth Avenue Heythuysen, Co-lorful People
- 1 Exit in G Landgraaf, Red But-ton, AFGELAST
- 1 Tivoli Utrecht, Herman Brood
- 1/2 Muziekcafé Loonies Nijmegen, Loonies Blues Award 1992 met o.a. Gypsy Rose, Dirty White Boys en Blues Buster
- 2 Feesttent Ospel, Moulin Blues festival
- 2 Patronaat Beek, WW-Band
- 2 Ahoy Rotterdam, Rush
- 3 Philipshalle Düsseldorf, ELO
- 4 Doornroosje Nijmegen, Paladins
- 4 Westfaliahalle Dortmund, Jetho Tull
- 5 Globe Beek, Fietsefreem
- 5 Onze Lieve Vrouwewal Maas-tricht, Bevrijdingsfestival met o.a. Maximum Bob, East Meets West, Indian Summer en Green Dream
- 6 Vorst Nationaal Brussel (B.), To- to
- 7 Effenaar Eindhoven, Sister Dou-ble Happiness & Bettie Serveert
- 7 Doornroosje Nijmegen, Freddy Johnston
- 8 Fenix Sittard, Bevrijdingscoor met o.a. Bambix en The Partners
- 8 Effenaar Eindhoven, The Pala-dins & Dave Alvin
- 8 Oje Echt, All of a Doodah
- 8 KJ-zaal Beringe, Janse Bagge & Bend
- 8 College Den Hulster Venlo, Co-lorful People
- 8 La Rochelle Roggel, De Dijk
- 8 Limburgshof Genk, John Denver
- 9 OJC Canix Lottum, Freddy Johnston
- 9 Café Mooi Dieteren Dieteren WW-band
- 9 Vorst Nationaal Brussel (B.), Blues
- 9 Gemeenschapshuis Sint Geer-truid, Sister Elephant en Booz 72
- 10 Watling Orlo, Colorful People
- 10 De Berchmans Maastricht, The Paladins
- 10 Philipshalle Düsseldorf, Cher
- 10 Jongerensoap Soap Koning-busch, Viveleink
- 10 Sterren der toekomst Maastricht, The Paladins
- 15 Fenix Sittard, Super & The Al-lies
- 15 Exit in G Landgraaf, Heart Hun-ters
- 15 Café Apollo Weert, Keessie en-zj
- 15 Effenaar Eindhoven, The Gories
- 18 Grugahalle Essen, John Denver
- 18 Feesttent Born, Rene Schuman-en Big Band Beeg
- 19 Paradiso Amsterdam, John Cale
- 19 Feesttent Born, Rowen Hese
- 19 Congressgebouw Den Haag, Lisa Stanfield
- 22 Feesttent Zundert, Clouseau
- 22 Oje Echt, Low Budget

## Oplossing van gisteren

Z	A	L	F	L	A	F	A	D	A	M
A	R	E	E	K	O	N	I	N	U	K
T	R	O	E	P	K	O	T	A	N	K
O	O	M	O	P	D	A	E	N	T	
L	A	A	R	I	B	E	W	O	N	E
V	S	T	O	I	L	S	S			
M	A	P	E	N	E	C	O	S	T	A
A	D	R	E	M	D	R	K	L	O	E
N	E	O	U	D	O	O	K	L	E	S
R	M	N	H	O	E	D	L			
P	A	A	N	V	A	N	K	E	L	U
L	I	D	E	R	A	C	Y	N	O	E
A	R	I	D	E	O	B	I	K	R	O
T	E	O	S	P	O	E	L	E	E	
A	U	L	A	A	B	T	A	I	N	E

## puzzel van de dag



**Horizontaal:** 1. iets vreemds - kijkdoos; 7. toeschouwer; 11. iemand om wie men algemeen lacht; 12. dwaas; 14. honing-drink; 16. been; 18. muzikant; 20. rust-bank; 23. uitstekend; 25. stad van Bram; 27. waterkant; 28. hoge berg; 30. tijdseheid; 32. internationale trein; 33. energie; 35. Mohammedaans hoofddeksel; 37. roeispaan; 39. in reliëf gesneden steen; 41. muzikant; 42. uiting van genegenheid; 44. voordeel; 45. hevig; 47. ten be-drage van; 49. slijmachtige stof uit de knollen van orchideeën (geneesmiddel); 52. natuur, karakter; 54. de schutblaadjes van korenaren; 56. geneesmiddel; 57. waterdiepte; 59. windvrij; 60. kleeftmidde; 62. in geen geval; 64. pers. voornaamwoord; 66. reusachtig beeld; 68. zuil, pi-laar; 69. stad van Abram; 71. boom; 73. het morgenrood (Gr.); 75. Japanse parelduikster; 77. rijkplaats; 79. stempel; 80. brievenbesteller.

**Verticaal:** 1. ondiepte in zee; 2. rest van verbranding; 3. strek (Fr.); 4. rivier; Friesl.; 5. ter plaatse (Lat. afk.); 6. oor-spraak; 7. krypton (scheik. afk.); 8. lengte-maat (afk.); 9. rivier in Utrecht; schoon; 13. boezem van het hart; 15. hoo-ken op de buik; 17. familieid; 19. vruch-onkenning; 24. natuurgeest (Germ. myth.); 26. vogelegenschap; 29. schuif-huid; 31. veerkracht; 33. modegeest; 34. tern. trein; 36. onverharde weg; 38. voge-legenschap; 39. wedstrijd; 40. tijdprijs; 41. vruchtentnat; 44. troefkaart; 46. inwens-organ; 48. deel van een huis; 50. vet-wel (Gr.); 51. afvoerkanal; 53. deel van het lichaam; 55. brand; 57. tazanthee; (jagerst.); 58. afval van walvispek; 59. scheepsmat; 63. romp van een beeld; 65. plaats in Egypte; 67. weinig gespannen; 70. strafwerktuig; 72. bovenaards wezen; 74. soortgelijk gewicht (afk.); 75. reeds; 76. rund; 77. aan boord (afk.); 78. iden-tiek (afk.).



DEN HAAG - Het kabinet wil de bestrijding van seksuele intimidatie op het werk als bepaling opnemen in de Arbeidsomstandighedenwet. Daarmee worden werkgevers wettelijk verplicht om de meest ernstige maatregelen te nemen. Staatssecretaris Ter Veld (sociale zaken) verwacht dat het wetsvoorstel binnen enkele weken is afgerond.

De aanscherping van de Arbeidsomstandighedenwet behelst een definitie wat onder seksuele intimidatie moet worden verstaan. Het verplicht

## Wet op komst tegen seksuele intimidatie

de werkgever zijn werknemers daartegen te beschermen. De inrichting van de werkplek zal mogelijk veranderen. Pornoplatten aan de muur en slecht verlichte ruimten, zijn zaken waar

de werkgever aandacht aan moet besteden. Voorlichting over seksuele intimidatie moet voorkomen dat vrouwen genoodzaakt zijn een klacht in te dienen. Grotere be-

drijven zullen een vertrouwenspersoon moeten aanstellen, evenals een goede klachtenprocedure. Voor kleinere bedrijven is dat een te zware belasting. Ter Veld stelt voor in dat geval de bedrijfsgezondheidsdienst in te schakelen, danwel per bedrijfstak een vertrouwenspersoon aan te stellen. Bij de slagerijen is dat al het geval.

De Arbeidsinspectie krijgt met de aanscherping van de Arbeidsomstandighedenwet wettelijke sancties te treffen tegen onwettige werkgevers.

## Levenslang geëist wegens doodslag op bejaard echtpaar

UTRECHT - Officier van justitie mr. P. Frielink heeft gisteren voor de rechtbank in Utrecht levenslang geëist tegen een 31-jarige man uit Utrecht. Hij stond terecht wegens doodslag op het bejaarde echtpaar Van den Tol en de diefstal van 35.000 gulden en juwelen uit het huis van het echtpaar eind vorig jaar.

Op de dubbele doodslag en diefstal staat in Nederland een maximale straf van twintig jaar of levenslang. Gezien de ernst van het misdrijf en de 'koelbloedige' en 'beestachtige' manier waarop de Utrechtenaar zijn daden had gepleegd, vond Frielink een straf van twintig jaar nog te weinig. In feite komt hij dan na dertien jaar weer op vrije voeten. De officier vond dat 'onverteerbaar' en eiste daarom levenslang tegen G.

De slachtoffers waren voor de man oude bekenden. Tot vier jaar geleden kwam hij regelmatig over de vloer bij het echtpaar Van den Tol,

de grootouders van zijn toenmalige vriendin. Opa A. van den Tol (97) en zijn vrouw G. van den Tol-Kemper (81) stonden bekend als vriendelijke, oude mensen. Oma Van den Tol was door suikerziekte nogal bedlegerig. Opa Van den Tol hield er ondanks zijn hoge leeftijd nog een handje van in de tuin op na. Hij was dol op de Utrechtenaar die hij, in de tien jaar dat hij met zijn kleindochter een relatie had, beschouwde als een kleinzoon.

De Utrechtenaar besloot in december 1991 het oude echtpaar weer eens op te zoeken. Na het ophalen van oude herinneringen maakte hij en Van den Tol een afspraak voor de volgende ochtend. De verdachte zei een partij oud koper in de aanbidding te hebben en zou Van den Tol bovendien helpen met sjouwen van ijzer. Die avond vatte hij het plan op voor de beroving van het bejaarde echtpaar, omdat hij vermoedde dat er veel geld in huis moest zijn, zo vertelde hij tijdens de rechtszaak.

De volgende ochtend om kwart over zeven stond de man met een klauwhamer in zijn broeksband voor de deur bij de familie Van den Tol. Nadat hij nog een kopje thee kreeg aangeboden, sloeg G. zijn slachtoffers met de klauwhamer dood. Eerst opa. Daarna in zijn zoektocht naar de geldkuis ontdekte hij de bedlegerige oma en diende haar vele fatale klappen toe. Na de moorden wiste de man nog wat sporen uit en verdween met de buit naar zijn vriendin. Dezelfde dag nog maakten zij het geld op aan de aanschaf van een auto, een fototoestel, een videocassette recorder en een exclusief diner.

De politie kwam de verdachte vrij eenvoudig op het spoor, omdat de dochter van het echtpaar Van den Tol de avond voor de moord op de hoogte was gesteld van zijn aanstaande bezoek.

## Politie onderzoekt derde verdwijning

Vervolg van pagina 1

WOENSRECHT - De twee Belgische meisjes zijn, zo is gebleken, na hun ontvoering op Nederlands grondgebied om het leven gebracht. Volgens een woordvoerder van de gerechtelijke politie in Antwerpen is het aannemelijk dat Ludo de B. ook betrokken is bij de verdwijning van een derde meisje, dat sinds vorig jaar wordt vermist in de Belgisch-Nederlandse grensstreek.

De rijkspolitie Woensrecht kwam de verdachte maandag op het spoor na informatie van de Belgische politie. Die spoorde na de verdwijning afgelopen zondag van het tweede slachtoffer een getuige op die het kenteken van de auto van De B. had genoteerd. Hij werd daar aangehouden en bekende vrijwel direct. Het is een bekende van de politie. Op zijn erf trof de politie een gele en een blauwe Mercedes aan, die in beslag zijn genomen. Een van zijn slachtoffers is op de dag van haar verdwijning, op 30 december vorig jaar, het laatste gezien in een gele Mercedes met een Nederlands kenteken. De technische recherche van het district Breda van de rijkspolitie is gisteren vrijwel de hele dag bezig geweest met het opgraven van de lichamen. De dode meisjes lagen ieder afzonderlijk begraven.

provincie. Met de ceremonie kwam een eind aan het communistisch bewind, waartegen de mujaheddin veertien jaar lang vochten. Het buurland Pakistan heeft het nieuwe bewind al formeel erkend.

De 51 leden tellende raad die Mojaddidi leidt, zal twee maanden aanblijven, waarna een regering van het verzet de macht moet overnemen. Jamiat-leider Burhanuddin Rabbani zou dan president worden en Massoud minister van defensie, terwijl het premierschap aan de Hezb zou toevallen. Na zes maanden zou een islamitische raad dan een nieuwe interimregering vormen voor 18 maanden, waarna er verkiezingen worden gehouden.

# CDA-voorzitter Van Velzen hekelt PvdA alweer Onnodig 'navelstaren' op koopkrachtplaatjes

DEN HAAG - CDA-voorzitter Van Velzen vindt het 'teleurgellend' dat de PvdA nu al zoveel aandacht besteedt aan de koopkrachtplaatjes voor 1993. De christen-democraat zei dit zaterdag op een CDA-bijeenkomst in Lichtenvoorde. Hij erwt de PvdA 'navelstaren' en riep de coalitiegenoot op de oed te hebben koopkrachtverlies te accepteren.

gens Van Velzen weet iedereen de koopkrachtplaatjes die nu in de markt zijn, slechts voorlopige maatregelen zijn en echte besluiten pas de zomer plaatsvinden. De christen-democraat verweet de PvdA de aandacht af te leiden van de echt belangrijke zaken: een lager financieel tekort, een sterker bedrijfsleven en meer banen. Van Velzen: „Het voortdurende navelstaren op de vraag min 1 of min 1 procent leidt de aandacht te veel af van de noodzakelijke richtingen van het kabinet.”

Van Velzen zei dat het er niet in zit te zitten, de koppeling tussen de uitgaven en inkomsten in 1993 helemaal overreed te houden. Definitieve besluiten moeten ook hier in de zomer genomen worden. „Dit betekent dat de omstandigheden nog kunnen veranderen”, aldus Van Velzen.

## Rechtvaardigheid

De CDA is, aldus haar voorzitter, voor een rechtvaardige inkomensverdeling. Van Velzen wil er echter niet voor waken beloften te maken die niet waar te maken zijn. Lichtenvoorde stelde de CDA-voorzitter een differentiatie voor bij het mogelijk inleveren van koopkracht. Huishoudens die van één kamer moeten rondkomen, moeten daarbij meer ontzien worden dan gezinnen met meerdere uitke-

ringen. Er zou ook zo'n onderscheid nodig zijn voor ouderen met een arbeidsverleden tegenover jongeren met een beperkt of geen arbeidsverleden. „Maar je moet ook de moed hebben te accepteren als blijkt dat niet elk koopkrachtverlies gerepareerd kan worden”, meende Van Velzen in een duidelijke hint naar de PvdA-opstelling. In één adem wees hij erop dat het CDA de moed heeft de inflatiecorrectie in de belastingen deels in te leveren. Op de bijeenkomst bepleitte Van Velzen een btw-verlaging en het vergroten van inkomensverschillen tussen werkenden en niet-werkenden als methoden om de inflatie te remmen en banen te scheppen.

## Duidelijkheid

De VVD-fractieleider Bolkestein zal vanmiddag volstrekte duidelijkheid eisen van kabinet, CDA- en PvdA-fractie over het inkomensbeeld 1993.

De liberaal meent dat met een brief van de ministers Lubbers, Kok en De Vries van maandag de meningsverschillen tussen de coalitiepartijen op dit punt alleen zijn bedekt, maar niet uit de wereld zijn. Er is sprake van een groot wederzijds wantrouwen, waardoor echt regeren steeds moeilijker wordt, aldus de VVD'er.

## Duitse overheid wil weer onderhandelen Stakingen breiden zich opnieuw uit

BERLIJN - De staking van overheidspersoneel in Duitsland is gisteren opnieuw uitgebreid. Ruim 600.000 werknemers legden het werk neer. Vandaag staken ook de brandweer en de politie de handen ineen. De stakingen breiden zich opnieuw uit. De Duitse overheid wil weer onderhandelen. De stakingen breiden zich opnieuw uit.

De stakingen lag het zwaartepunt van de acties bij het openbaar vervoer in Noordrijn-Westfalen. Daardoor kwamen vele honderdduizenden werknemers niet of veel te laat op hun werk. De grote binnenhaven van Duisburg wachtte tientallen binnenkomers op het lossen van hun goederen. Voor de sluisen in diverse kanalen vormden zich lange rijen schepen aangezien het sluispersoneel een stiptheidsactie voert. In het hele land zijn veel kinderreus gesloten en vanaf vandaag

voert ook het verplegend personeel in de ziekenhuizen actie.

Diverse scholen stuurden de kinderen naar huis, omdat conciërges en schoonmaakpersoneel in staking zijn. In Hannover bleef een scholengemeenschap dicht aangezien de waterleiding voor de toiletten was afgesloten door de conciërges en hij de enige is die aan de kraan mag komen.

Bij de post stapelen zich miljoenen brieven en pakjes op, omdat de sorteerders staken. Alleen rouwbrieven worden bezorgd. Enkele slimme zakenlieden hadden dit macabere gat in de stakingsactie ontdekt. Bij de post wordt overigens gevreesd dat als de staking lang gaat duren grote klanten als postorderbedrijven zullen overschakelen op particuliere bestelbedrijven.

Zie ook pagina 19

● In Aken heerst rust tijdens stakingen

## Achter tralies na ramp



● Een van de directeurs van de Mexicaanse oliemaatschappij luistert achter tralies naar de aanklacht van een officier van justitie. Hij en zeven andere directeurs en hoge ambtenaren worden ervan beschuldigd medeverantwoordelijk te zijn voor de grote gasramp, verleden week in Guadalajara. Daarbij kwamen meer dan 200 mensen om het leven. De verdachten zouden moedwillig geen acht hebben geslagen op waarschuwingen vanuit de bevolking, dat er olie en gas in de riolen van de stad terecht kwamen. Een week later vond de ontploffing plaats.

Foto: AP

KABOEL - In de Afghaanse hoofdstad Kaboel heeft de regering gisteren de macht overgedragen aan de interim-president van het verzet, Mojaddidi. Maar nog geen uur na deze ceremonie laiden de gevechten in de stad weer op tussen de troepen van Ahmad Shah Massoud en die van de fundamentalistische Hezb-i-Islami van Gulbuddin Hekmatyar. Wel stelde de Hezb een kandidaat voor het premierschap in de nieuwe regering voor.

Zware artilleriegevechten braken uit in het zuiden en het centrum van de stad. Troepen van het nieuwe interim-bewind zeiden dat zij 200 militieleden van Hekmatyar uit het gebouw wilden verdrijven. Maandagnacht verdreven de troe-

## Verzetsbewegingen blijven onderling slaags Gevechten in Kaboel na machtsoverdracht

pen van Massoud en een Oezbeekse militie Hekmatyars aanhangers van de Martelarenberg vanwaar de hele stad en de luchthaven beschoten kan worden. De inwoners van Kaboel konden gisterochtend voor het eerst sinds dagen de straat op zonder levensgevaar om Mojaddidi te begroeten toen

HEERLEN - De uitslag van een gisteren gepresenteerd onderzoek naar de gezondheidsverschillen tussen mannen en vrouwen is zeer traditioneel: mannen met een vaste baan en een gezin hebben de minste lichamelijke klachten. Maar als op oudere leeftijd de partner wegvalt, klagen de heren veel vaker over hun gezondheid. Het lijkt erop alsof een zorgzame echtgenote garant staat voor een goede gezondheid van de man. Vrouwen daarentegen, getrouwd of ongetrouwd, hebben bijna altijd meer last van lichamelijke kwalen.

Het onderzoek is gebaseerd op de gegevens van 330.000 patiënten van 161 huisartsen en op de vraaggesprekken met 1.300 van deze patiënten. Het is voor het eerst dat gezondheidsverschillen tussen mannen en vrouwen op deze schaal zijn onderzocht.

Onderzoeker D. de Bakker van het Nederlands Instituut voor Onderzoek van de Eerstelijnsgezondheidszorg (Nivel) vindt het opvallend dat alleenstaande vrouwen zonder baan en zonder kinderen het hoogste scoren met lichamelijke klachten. Hij had eerder verwacht dat alleenstaande, werkloze mannen bovenaan zouden staan met lichamelijke kwalen.

## Onderzoek: vrouwen hebben meer klachten dan mannen

# 'Dagelijkse structuur leidt tot een goede gezondheid'

doorgaans ongelukkiger dan mannen in zo'n zelfde situatie.

Het niet hebben van werk betekent voor een man een groter probleem dan voor een vrouw, zo blijkt uit het onderzoek. Een werkloze man, die thuis zit met vrouw en kinderen, voelt zich bijzonder ongelukkig als hij geen kostwinner is. Dan kan hij last hebben van psychische klachten.

Structuur Uit het rapport mag niet worden ge-

concludeerd dat vrouwen wel goed voor een ander zorgen, maar niet voor zichzelf, stelt De Bakker.

„Mannen hebben minder klachten dan vrouwen, omdat zij een duidelijke, dagelijkse structuur in hun leven hebben. Ze staan meestal vroeg op en gaan naar hun werk waar ze meestal voldoende worden afgeleid. Ze hebben weinig tijd om te luisteren naar eventuele signalen van hun lichaam.”

Dat betekent niet dat werk per definitie gezond is, vervolgt de onderzoeker. „Een baan kan spanningen en veel stress veroorzaken. Maar

concludeerd dat vrouwen wel goed voor een ander zorgen, maar niet voor zichzelf, stelt De Bakker. „Mannen hebben minder klachten dan vrouwen, omdat zij een duidelijke, dagelijkse structuur in hun leven hebben. Ze staan meestal vroeg op en gaan naar hun werk waar ze meestal voldoende worden afgeleid. Ze hebben weinig tijd om te luisteren naar eventuele signalen van hun lichaam.”

Dat betekent niet dat werk per definitie gezond is, vervolgt de onderzoeker. „Een baan kan spanningen en veel stress veroorzaken. Maar

## punt uit

### ● Messiaen

De Franse componist Olivier Messiaen is in de nacht van maandag op dinsdag overleden na een operatie in een ziekenhuis in Parijs. Dit hebben familieleden dinsdag meegedeeld. Messiaen, die 83 jaar werd, was de beroemdste Franse componist van de twintigste eeuw na Debussy en Ravel.

### ● Bosnië

De kans groeit dat de vredesmissie van de VN in Kroatië wordt uitgebreid naar de in een burgeroorlog verwikkelde republiek Bosnië-Herzegovina. VN-secretaris-generaal Boutros Ghali zei gisteren na een gesprek met de Franse president Mitterand dat hij wil onderzoeken of er VN-waarnemers naar Bosnië kunnen worden gestuurd. Waarnemers zouden een eerste stap kunnen zijn voor de zending van vredes-troepen.

### ● Ritzen

Minister Ritzen heeft gisteren rond het middaguur in Den Haag een auto-ongeluk gehad. De minister was op weg naar de opening van het nieuwe gebouw van de Tweede Kamer. De minister droeg geen autogordel en verwondde bij de klap zijn rechterhand tegen de stoel van de chauffeur. De gloednieuwe dienstauto van de minister werd flink beschadigd.

### ● Marechaussee

Drie personeelsleden van de Koninklijke Marechaussee in Oldenzaal zijn aangehouden op verdenking van verduistering. Zij zouden een deel van in buitenlandse valuta betaalde boetes voor zichzelf hebben gehouden. De drie zijn inmiddels geschorst. Het is nog niet duidelijk om hoeveel geld het gaat.

### ● Labour

De nieuwe leider van de Britse Labour Party wordt John Smith of Bryan Gould. Zij waren gisteren de enige die de vereiste 55 Lagerhuisleden achter zich kregen om zich kandidaat te mogen stellen voor de verkiezing van 18 juli. Beiden zijn exponenten van Labours rechtervleugel. Op 18 juli hebben de Lagerhuisleden en leden van het Europees Parlement echter een beperkte macht. Zij vertegenwoordigen dan 30 procent van de stemmen. De rest komt van de vakbonden (40 procent) en de partijafdelingen (30 procent). Favoriet is John Smith.

(ADVERTENTIE)

Op Koninginnedag is onze zaak in **VALKENBURG** geopend v.a. 10.00 uur. Ook elke zondag geopend van 13.00-17.00 uur



O.G. BARBARA FARBER, POINTER, MARYBEL, ESPRIT, GASSER, PEPE JUNIOR, DIXI MIXI, PAMPOLINA, PORTOFINO

**Dino**  
Baby- en Kindermode tot maat 176

VALKENBURG: Lindelaan 23 (naast postkant.) 04406-12794  
LANDGRAAF: Kerkstr. 6  
(Winkel. Waubach) 045-326219  
HOEVEN: Hooftstr. 23 (winkelcentrum) 045-232057

**KONINGINNEDAG 30 APRIL**

**WOONBOULEVARD**

**HEERLEN**

**GESLOTEN**

De koopavond is verplaatst naar vrijdag 1 mei.

**WOONBOULEVARD HEERLEN**

Bedrijventerrein 'In de Cramer' Heerlen-Noord.

iemand die druk bezig is, herkent die signalen niet zo gauw. Ik denk ook dat mannen langer doorlopen met hun kwalen, zonder dat ze een arts raadplegen. Uit het onderzoek blijkt ook dat de aandoeningen bij mannen ernstiger zijn dan bij vrouwen. Zij hebben bijvoorbeeld eerder last van hun hart of lijden aan astma.”

Door menstruatie en eventuele zwangerschap zijn vrouwen van nature gewend om naar signalen van hun lichaam te luisteren. Zeker als ze niet werken, zullen ze vaker met lichamelijke klachten als hoofdpijn, misselijkheid of overmoedigheid naar de dokter gaan. Een huisvrouw heeft meer tijd om stil te staan bij haar gezondheid dan een werkende vrouw.

Ondanks de talloze lichamelijke klachten van vrouwen, leven ze nog steeds zo'n zes jaar langer dan mannen. De Amerikaanse theorie 'vrouwen worden ziek, mannen gaan dood' gaat op bij mannen die waarschijnlijk wel lichamelijke klachten hebben en er niet naar luisteren.







## Schwätzers afgang wellicht voorbode kabinetshervorming

## Kohl in problemen na verkiezing van Kinkel

Vervolg van pagina 1

BERLIJN - De coalitie van kanselier Helmut Kohl is in grote problemen gekomen. Na de gisteren uitgebroken discussie in de FDP en de dreigende taal van de Beierse CDU. Voor de grootste schok hadden de liberalen: niet Irmgard Schwätzer, maar Klaus Kinkel wordt de nieuwe minister van buitenlandse zaken van Duitsland.

Sensationele besluit namen het kabinet en de fractie van de FDP. Het besluit is genomen in een geheime stemming. De huidige minister van justitie Klaus Kinkel kreeg 63 stemmen, maandag door het partijbestuur voorgedragen kandidaat Irmgard Schwätzer slechts 25.

Uitslag is niet alleen een daverende oorlog voor de partijtop die maandag nog geen twaalf uur na bekendworden van het vertrek van Genscher Irmgard Schwätzer kandidaat stelde, maar ook een moedwillig wantrouwen tegen de 50-jarige Schwätzer, die nu nog minister van woningbouw is. Schwätzer verliet huilend uit de partijcentrale. De graaf Lambsdorff zei niet verweg te zullen aftreden als partijvoorzitter. In Bonn wordt echter verwacht dat zowel Lambsdorff als de leider Solms na deze blamage functies zullen verliezen.

## Tumult

Schwätzers afgang was het einde van een van de meest tumultueuze periodes in de geschiedenis van de FDP. Gisterenavond voor de zitting van het kabinet en de fractie was de stemming al te snijden. De kamerleden pikten het niet dat Lambsdorff Solms Schwätzer bij kanselier Kohl als opvolger van Genscher hadden gepresenteerd zonder de fractie te hebben geraadpleegd. Hij vertikten het om de soep te lezen die de top ons zo'n manier "prachtotelt", was het commentaar van een partijementarier. En toen de monale bestuurder Kubicki Klaus Kinkel voorstelde als zijn favoriete kandidaat, kwam het bestuur in de problemen.

Drama was compleet nadat Kinkel zich na urenlange overleg met de naaste partijvrienden bereid verklaarde tegen Schwätzer aan te treden. Kinkel wist dat hij bij zijn partijvoorzitterschap wel kon rekenen. Hij moest er ook rekening mee houden welke schade het partijbestuur zou oplopen bij zijn aftreden. Nadat hij zich had verzekerd van voldoende rugdekking, besloot de handschoen op te nemen. Daarna volgde de ene crisisitzing na de andere totdat uiteindelijk de besluiten dat er gestemd zou worden. Schwätzer verklaarde, althans aangelegd: "Ik ga ervan uit dat het hele bestuur niet als zodanig voor mijn kandidatuur is, maar Klaus Kinkel". Het mocht niet baten. De uitslag was vernietigend voor Schwätzer.

## Nieuw begin

Christen-democraten volgden de liberale theater op enige afstand. De fractievergadering van de FDP werd opgeschoven tot bij de verkiezing van de CDU naar de CDU-CSU stortte, nam hij op de koop toe.



Foto: EPA

Zijn partij wil dat hij vice-kanselier wordt en ook Kohl zei Waigel graag als zijn plaatsvervanger te hebben gehad. "Maar", zo werd hij daar aan toe, "in het kader van de nieuwe regering nu snel wordt doorgevoerd. Waigel wil dat vanavond ter sprake brengen bij het coalitie-overleg. En dan zal blijken hoe het verder gaat."

Vanuit Beieren, waar de CSU bijeen was om over de opvolging van haar afgetreden minister voor gezond-

heid Gerda Hasselfeldt te beraden, kwamen dan ook dreigende geluiden. Minister van financiën en CSU-voorzitter Theo Waigel verlangde dat de grote kabinetshervorming nu snel wordt doorgevoerd. Waigel wil dat vanavond ter sprake brengen bij het coalitie-overleg. En dan zal blijken hoe het verder gaat."

Zijn partij wil dat hij vice-kanselier wordt en ook Kohl zei Waigel graag als zijn plaatsvervanger te hebben gehad. "Maar", zo werd hij daar aan toe, "in het kader van de nieuwe regering nu snel wordt doorgevoerd. Waigel wil dat vanavond ter sprake brengen bij het coalitie-overleg. En dan zal blijken hoe het verder gaat."

over de aanpak van het asielzoekersprobleem, de invoering van een Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten en over het oplossen van de financiële crisis, dan wil de CSU uit de coalitie stappen. "Mijn partij wenst niet in de algemene neergaande spiraal van de andere regeringspartijen terecht te komen", aldus Waigel.

## Kinkel, nieuwe liberale ster

BERLIJN - Pas dik een jaar lid van een politieke partij en dan al voor de moeilijke keus staan partijvoorzitter te worden of minister van buitenlandse zaken. Dat is maar weinigen gegeven en de 55-jarige Klaus Kinkel is een van die uitzonderingen.

Gisteren moest de man, die sinds ruim een jaar het Duitse ministerie van justitie leidt, kiezen en na uren wikken en wegen viel zijn besluit: buitenlandse zaken. Dat hij daardoor niet alleen zijn partijgenote Irmgard Schwätzer de bitterste nederlaag uit haar politieke carrière bezorgde, maar ook de FDP in de zwaarste crisis sinds de overstap in 1982 van de SPD naar de CDU-CSU stortte, nam hij op de koop toe.

Hoewel Hans-Dietrich Genscher, die deze crisis door zijn onverwachte vertrek had veroorzaakt, zweeg, is bekend dat hij aan Kinkel de voorkeur gaf als opvolger. Kinkel en Genscher kennen elkaar al vele jaren. De in 1938 in Baden-Württemberg geboren jurist trad in 1970 als chef de bureau in Genschers dienst toen deze minister van binnenlandse zaken werd. Bij diens verhuizing naar buitenlandse zaken volgde Kinkel zijn chef. Nu als leider van de planningsstaf.

Ook hier blonk hij uit door zijn keiharde werken en liberale opvattingen. In 1979 scheidden zich de wegen van Genscher en zijn trouwe werker op de achtergrond. Klaus Kinkel werd als eerste burger directeur van de Duitse inlichtingendienst.

Na de machtsovername door Kohl belandde Kinkel als staatssecretaris op justitie. Of het nu ging over de vredesdefinitiepolitiek of hongerstakingen RAF-terroristen, de 'een-mans-crisisstaf' Kinkel ging de problemen te lijf. Hard, maar fair.

Begin 1991 volgde de beloning: Kinkel werd minister van justitie. Een maand daarna werd hij toen toch maar lid van de FDP. En nauwelijks een jaar later vierde de basis hem als de hoop voor de toekomst. Kinkel werd alomtegenwoordig als de gedoodverfde nieuwe FDP-voorzitter en zelfs Genscher prees zijn ambities op het voorzitterschap voorlopig moeten begraven om dat andere erfgood van Genscher te aanvaarden: het ministerie van buitenlandse zaken.

Niet alleen het kabinet-Kohl, maar ook de rest van de wereld zal snel horen van deze 'draufgänger'. Klaus Kinkel is één brok energie. Over zichzelf zegt hij altijd: "Ik wil politiek dingen bewegen. Ik ben steeds strijdbaar" en "Ik schuw geen risico's".

## Veelvuldig fraude met huursubsidie

DEN HAAG - Een onderzoek naar misbruik en oneigenlijk gebruik van individuele huursubsidie dat in 1991 is gestart heeft in 300 gevallen geleid tot inschakeling van de recherche en tot dusver tot 40 processen-verbaal. Het onderzoek richt zich op 60.000 geconstateerde gevallen van een onjuiste subsidietoekenning. Bij geconstateerd misbruik zullen te veel betaalde subsidies worden teruggevorderd. In de regeling voor individuele huursubsidie gaat per jaar circa 1,9 miljard gulden om.

Dat melden de ministers van Financiën en Justitie, Kok en Hirsch-Bal-

lin, in hun rapportage over misbruik en oneigenlijk gebruik van overheidssubsidies die via de Haagse departementen lopen. In totaal werd voor 41 miljard gulden aan uitgaven doorgevoerd. Het algemene beeld is dat de ministeries in toenemende mate bewust zijn geworden van fraudegevoeligheid. Terwijl sommige departementen al ver gevorderd zijn met het opstellen van controle protocollen op subsidies, en standaard voorwaarden waaraan de subsidie-ontvanger moet voldoen, blijken enkele departementen te kampen met achterstanden en knelpunten.

Met name in de sfeer van inkomensafhankelijke subsidies is controle moeilijk, kostbaar en tijdrovend. Bijna de helft van de subsidies van het ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij is gevoelig

voor misbruik en oneigenlijk gebruik. Dat bleek uit een onderzoek naar 92 subsidieregelingen waarmee in totaal 729 miljoen gulden was gemoed.

Sociale Zaken zal, zoals de Rekenkamer al eerder signaleerde, ten aanzien van de bijstandsuitgaven, ook op andere subsidieterreinen een inhaalslag moeten leveren. Zo ontbreken dossiers die de basis moeten vormen voor een beoordeling van de subsidies. Een taak-lijst die de inhaalslag begeleidt zal nog steeds, zo melden de rapporterende bewindslidende, eind 1992 de achterstanden hebben weggewerkt.

De rechtshulp is de zwakke steun bij Justitie. Aan subsidies voor diverse en strafvoevoegingen is bij elkaar ruim een kwart miljard gulden gemoed.

(ADVERTENTIE)

## Meerderheid volk tegen kernenergie

DEN HAAG - Negentig procent van de CDA-aanhang is tegen de bouw van nieuwe kerncentrales; bij de PvdA is dat zelfs 96 procent. Voor de gehele bevolking geldt: 84 procent is tegen nieuwe kerncentrales, 9 procent is voor en 7 procent heeft geen mening. Dit blijkt uit de studie 'Publieksoordeel over kernenergie' van de Werkgroep Energie- en Milieuonderzoek van de Rijksuniversiteit Leiden.

De werkgroep heeft sinds 1986 elf metingen gedaan naar de opinie van de bevolking over kernenergie en kolencentrales. Het ongeluk met de kerncentrale te Tsjernobyl in april 1986 heeft het maatschappelijk draagvlak voor kernenergie ingrijpend veranderd, schrijven de onderzoekers. H. de Loor en C. Mid-den. Begin 1986 was nog 40 procent van de bevolking voor nieuwe kerncentrales, maar na het Tsjernobyl-ongeluk daalde dit snel naar 8 tot 9 procent en is sindsdien stabiel.

(ADVERTENTIE)

## EN, HEB JE LEKKER GESLAPEN op m r

Cascade waterbed? Jawel! Dicht heellijk ontspannen wegdromen en lekker til voor wakker worden.

Het Cascade waterbed is een natuurlijk en comfortabel alternatief voor de gewone matras met een geweldig kwaliteitsniveau en een heel eigen karakter. Cascade is niet zomaar een waterbed: Cascade staat aan de top. Het Cascade waterbed biedt een unieke slaapproform die past in een bewuster en uitgeruster leven. Cascade waterbedden treft u alleen daar aan waar u een deskundig en objectief advies kunt verwachten. Bij de slaapspecialist! Een fraaie kleurenbrochure over het slapen op water en Cascade in het bijzonder ligt voor u klaar.

CASCADE waterbedden

DAAR STAAT AQUADROOM ACHTER!

BRUNSSUM, Home Service de oude zijk, Kerkstraat 109. GELEEN, Ruwette, Raadhuisstraat 8. HEERLEN, Ruwette, Bongerd 29. SITTARD, Van Sloun Meubelen, Industriestraat 23. VALKENBURG, Van Sloun Meubelen, Reinaldstraat 1.

Als u wat vaker op reis bent, hebben wij een doorlopende verzekering die daar heel voordelig in mee gaat.

Bel 045-760576 of 046-595683 dan is het zo geregeld.

GELUKKIG HEBBEN WE LIASS.

LIASS Ziektekostenverzekeringen Akerstraat 27, 6411 GW Heerlen en Wilhelminastraat 39, 6131 KM Sittard



**Caravans**  
Uw vakantie begint bij BARTELS Caravaning Import. Wij openen de deur van onze nieuwe winkel, en dat merkt U. Alko-stab, of SSK-kop, van f 575,- tot f 460,-. TV-antenne van f 107,- tot f 165,-. Arotestab van f 34,50 tot f 29,50. Tenten Dorema/Brands/Isabella/Mehler; Pim 5.000 caravan accessoires voor lage prijzen. Bartels Caravaning, Hommerweg 256, Amstenrade/Hoensbroek. Do koopavond.

Uw vakantie begint bij BARTELS Caravaning Import. Licht gewicht Caravans, 4m opbouw, koelkast vanaf 475 kg. Bartels Caravaning Import, v.o. van LMC Munsterland/Spride/Fredom. Caravans tot 60 inruil voor uw caravan. Het adres voor onderhoud en reparatie. Werkplaats met gespecialiseerde apparatuur o.a. remmenstelsel enz. Schade herstel aan alle merken. Caravan accessoires shop met p.m. 5.000 artikelen. Bartels Caravaning Import, Hommerweg 256, Amstenrade/Hoensbroek. 04492-1870. Do koopavond.

HOMEAR Caravan. Dealerinfo: 04958-92999.

Caravan-Import Feits VOUWVAGENS: Alpenkruiser van f 5.195,- compleet. Tour-caravans Burner-hobby-kruiser. Diverse aanbiedingen in overige modellen. Voorstellen Brand Burner, Dorema, Trio, Gerjak. Diverse aanbiedingen in actie-modellen. Hoofdstad 84, Oostbeek-Amstenrade. 04492-1860.

Te k. weg. omstandigheden HOBBY 495 met voortd. 78, als n.w. Tel. 045-322741

**Opkleding**  
Goed gerichte studiebegeleiding in Heerlen en Hoensbroek. BULESSEN in alle vakken v.a. f 15,- per uur, verzorgd door een ervaren team van docenten in Heerlen en Maastricht. Int. E.C.H. 045-741102.

**Wonen Totaal**  
Paasactie-Paasactie-Paasactie van 16 april t/m 2 mei a.s. b.v. luxe BRUYNZEL-KEUKEN vanaf f 10.000,- een "mountainbike" t.w.v. f 1.080,- KADO. Lid "De Kreis"

**Vossen Keukens**  
DESIGN-STUDIO: GLASPALEIS Kerkplein, HEERLEN. Tel. 045-717555.

**De spullen moeten wel!**  
(wegens ophffing zaak). Let op! Nolenh. kasten v.a. f 65,- elken bankstellen v.a. f 75,-, eethoeken, klassieke bankstellen, moderne bankstellen, schitterende Barok meubels, diverse mooie antiek, enorme keuze, en! betaling in termijnen zonder kosten.

Meubelhal Oude Maasstrichweg 27, Geleen. Deze weg loopt parallel met Rijksweg Noord, let op videobalk de Kijkdoos, daarachter ligt de hal.

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamse 80a, Heerlen.

Te k. luxe INBOUWKEUKEN in gesloopte design, lichtgrijs, 3.30m. met oven magnetron, gaskookplaat, etzuigkap, koelkast, blad met doorlopende achterwand, lichtloos met spots. Voor de helft v.d. prijs. Te bev. Plan Keukens b.v. Rijksweg 21, Gulpen. Tel. 04450-2490.

Te k. luxe INBOUWKEUKEN in lichtgrijs, 2.50m. met schouw, koelkast, kookplaat en tegelblad. Voor de helft v.d. prijs. Te bev. Plan Keukens b.v. Rijksweg 21, Gulpen. Tel. 04450-2490.

Een PICCOLO in het Limburgse Dagblad helpt u op weg naar een succes. Bel: 045-719966.

**Zonnehemels**  
Enorme sortering zonnehemels en banken vindt u bij van Uden Expert. Zonnehemel 10 lampen, 1,80 mtr. lampenlengte met statief nu f 998,-. Aanbieding Wolf zonnehemel lampen 100 watt nu f 14,95,-. Hoofdstad. 12 Hoensbr. 045-212655

10 of 12 lampen ZONNEHEMELVERHUUR (met recht van koop). Superbreed, snelmontage lampen en gasdrukversterker. Evi-Sun. Tel. 04740-4895.

Te k. Miele WASMAACHINE L.z.g.s. Tel. 045-429081.

Liek, gest. f 95,- wasaut. f 195,-. wasp. f 175,-. wasdr. f 175,-. 045-725595

**Opkleding**  
Te koop AMGA 500 plus Hd 20 MB en 2 MB geheugen. 525 diskdrive en 1 printer (inkjet). P.r.n.o.t.k. Tel. 045-725002, Kissel 33a Heerlen.

Te koop COMPUTER 4 jaar oud. Tel. 046-334410 na 18.00 uur.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

**Radio**  
Te koop GEVRAAGD goede BANDRECORDER, liefst met grote spullen; tevens cassettedeck. Alkal 325 D. Tel. 045-270801.

**TVVideo**  
Goede KLEUREN TV's m. gar. Zeer grote sort. Philips groot beeld v.a. f 125,-, ook zeer recente modellen met TXT. Reeds 25 jr. T.V. occ. centr. Geel Grasbroekweg 25, Heerlen. 045-724760.

Te k. Philips KLEUREN TV 24 kan. plus telestat. afst. bed., 66 cm. 045-429081.

Gew. VIDEO'S VHS, TV's v.a. 85 stereo-ontvangers en schotelantennes. 04406-12875.

KLEUREN TV grote sortering vanaf f 65,-. Nieuwe KTV's v.a. f 298,-, betaling v.a. f 25,- p.mnd. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlenheide. 045-213879.

**Kachels/Venverwarming**  
KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhler, Rijksweg N. 104, Sittard. 046-513228.

f 500,- verbouwingskorting. De KACHELSMID, Walem 21, Klimmen. 04459-1638.

Kachelspecialzaak, alle hulpstukken en aanw. artikelen. REKER, Kluis 28, Geleen. Tel. 046-740785.

**Literatuur**  
De STRIPBOEKENSPEL, CIALZAAK, Stationstr. 19, Sittard. Tel. 046-515074.

**Muziek**  
Te koop VUVERPLANTEN en zuurstofplanten f 2,-; vijvervissen v.a. f 0,50. Tel. 046-517469.

Te k. pracht. TATRA-PUPS (witte poolse herdershond), grote aanhank. en intell. halfhang. kindervriend, goed waaks. 08818-1550.

Te k. van part. zeer mooie zwarte BOUVIERPUPS met uim. stamb., ing. en ontv. Tel. 04257-9200.

BOEMERS, Tekkels, Dw. poedels, Westi's, wit, Matze's. Walem 11a, Schin op Geul. 04459-1237.

Zwarte, middenslag SCHNAUZERPUPS met stambom, ingeant en ontv. wond, id Ned. Schnauzerclub 04132-73714.

Te koop YORKSHIRE TERRIERS pups met tatoeage te bev. 046-520981.

Te k. mooie YORKSHIRE TERRIER pups. Tel. 04498-54002

**Inkom de buis**  
**VUVERFOLIE**  
1/2 mm dik, f 5,- per m2. Tel. 046-375189.

SCHUURTIJES, tuinhuisjes, garage's, hondenhokken, vele afm. reeds v.a. f 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygels, hoversgracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252

Vandaag nog modder en zand morgen GAZON, Grassoden, coniferen, heesters, heide enz. Jawoll, Tel. 045-256423.

GERANIUMS hang en staande, perkplanten, knip- en hangplanten, vaste planten, containerplanten en coniferen. Grassoden te kwaliteit, grote partijen, speciale prijs. Kwekerij/Landbouw Denzbergen, Locht 23, Kerkrade. 045-429800 en Euvener 16, Gulpen. Tel. 04450-2131. (Gulpen, edere zondag v. 10 tot 18u. geop.)

**Sport & Spel**  
Te koop 2 POULETAFELS, z.g.a.n.w. Tel. 04405-1572.

**Gebruikte en nieuwe piano's en vleugels. KLAVER, Rijksweg Zd. 170, Sittard.**  
Met SPOED Gitarist/Zanger gev. voor band en tevens voor het begeleiden van artiesten in Duitsland. Tel. 045-230613 na 16.00 uur.

**Kunst en Antiek**  
**Gevraagd**  
voor inbreng in komende veilingen kunst-antiek-inboedel. Veilinghuis, Lamb. N.V., 043-520649 ma. t/m vr. 9.00 tot 17.00 uur

GEVRAAGD antieke meubels. P. Cortenraad Fiermet (B) 09-32.12261156

Te k. antieke EETHOEK met 6 stoelen; antieke wastafel. 045-210335, na 18.00 uur.

Antiek SIMONS gespecialiseerd in noten, granen, elken antieke meubelen en lampen, klokken enz. enz. 30 april Koninginnedag zijn wij geopend van 11.00-18.00 uur. Nuth, Dorpstraat 45 A, t.o. ingang kerk. Donderdag koopavond Tel. 045-243437 Een begrip voor de regio!

**Te koop gev.**  
Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beil 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar een succes. Bel: 045-719966.

**Griekse Sex**  
Lisa draait ze om. 50 cpm 06-320.325.55

**Adressen**  
Ze geven hun adres en telefoonnummer vertellen wat over zichzelf en wachten dat jij ze belt. 320.322.23 06/100 c.p.m.

**Kom langs**  
mijn adres, mijn telefoonnummer en hoe ik eruit zie, vertel ik je als je belt: 06/100 c.p.m.

**Homosex voor 2**  
Draai eerst 06-320, en dan: SM Limburg ... 325.18 Jack off privé ... 321.16 Darkroom ... 324.16 Gay pervers ... 329.16 Travestie ... 325.09 Transsexuel ... 321.36 Bi-sex ... 323.36 Jongens-sex ... 325.19 Studentensex ... 327.56 f.1, p.m. Pb. 75141 A'dam

**06 Gay Café Limburg**  
De box met al jarenlang de meest spannende afspraken 50 cpm 06-320.327.55

Ruige straatsex! vuurrode lippen 37,5 c p 1/2 m 06-320.327.77

Ruige vrouw! witte lingerie. Grote cupst! volle dijen! 37,5 c p. 1/2 m. 06-320.323.46

**\*ROMY\***  
06-320.331.04 Bel mij alleen als niemand kan zien of horen en doe precies wat ik vraag 75 cpm Vreemd gaan zonder taboes met onze club-gifs op de snelle privé sexlijn. 75 c p/m 06-320.330.72

**Telezoenen**  
kan live! Lekker live tezoenen tot diep in de nacht met Anneke, Dominique, Anita en Dolores? 06-340.340.50 (75 cpm)

**Club-06 Special-sex**  
DRAAI EERST 06-320.320 EN DAN VOOR SM ... 25 onderdanig, ze doet wat je wilt

**Hetero ... 26**  
Onze meisjes zijn overal voor in

**Lesbisch ... 45**  
m.m.m., meisjes onder elkaar

**Meesteres ... 46**  
Schiet op! Ze zit te wachten

**Lolita ... 47**  
jong en ondeugend

**Heerlijk live 48**  
sexen live opgenomen

**Meegenieten 60**  
De spannendste sex 75cpm

**Tante Nell!**  
Houdt van Grieks! Ze is rijp en avontuur! 37,5 c p 1/2 m 06-320.327.17

Meisjes 18. Je kunt van meisje op meisje. Kies maar 37,5 c p 1/2 m. 06-320.320.52

37,5 c p 1/2 m. Volstankte meiden 18 jr. Lief, zacht en heet. Willen door jou uitgeleed worden. 06-320.320.22

**Lesbische Vrouwen 30**  
37,5 c p 1/2 m 06-320.320.37

Hard, wild en ruig! Russisch standje? 37,5 c p 1/2 m. Lekker tussen m'n ... 06-320.320.53

Claudia 38 jr. live opgenomen toen ze alleen bezig was op bed. 37,5 c p 1/2 m. 06-320.323.56

S&M LiveBox Er is tussen 13 en 17 uur een vrouw op de box. Durf je! 37,5 c p. 1/2 m. 06-320.320.65

**Topsex**  
2 handen vol, 37,5 c.p. 1/2 m. 06-320.325.25

**Sex voor 2**  
hete jongens & meiden direct apart, f.1, p.m. 06-320.325.00

**Nu al: 610!**  
Vrouwjes vertellen wie ze zijn, wat ze lekker vinden en geven dan hun tel.nummer aan je door! 06-340.319.10.

Tele(live) Massage? Lekker live een massage met Desiree, Carla, Inge of Joyce door de telefoon? Draai dan: 06-340.340.11 (75 cpm)

**100% gratis sex**  
Vrouwen, meisjes en echtparen zijn op zoek naar avontuurtjes! 06-320.320.81 (75 cpm)

**Privé/Adressen**  
Zin in sex of zoek je echte privé-adressen en tel.nr's? Bel 06-320.320.80 (75 cpm)

**Lisa**  
06-320.331.02 Maak je broek los en doe je ogen dicht. Lisa doet de rest... 75 cpm.

**\*Bianca\***  
06-320.331.07 Zal ze je met haar mond verwennen? Doe je ogen maar dicht... 75 cpm.

**VERA**  
06-320.331.09 Heb je olie bij de hand? Dan weet je precies hoe het met Vera voelt. 75 c/m.

**Gay Privé**  
Ben je op zoek naar 'n heet afspraakje met een lekkere jongen? Bel 06-320.322.75. Alrijd Gay-kontakt (50 cpm)

Gewillige meisjes en vrouwjes willen alles met jou doen. Vraag naar hun tel.nr. voor een hete vrijspraakje 06-320.330.45 (75 cpm)

**Sexafspraakje**  
met 'n meisje. Vraag haar tel.nr. Bel 06-9502 (75 cpm)

**Homo**  
Waar gebeurd, echt live 06-320.327.01 (75 cpm)

Vanavond al een afspraakje? **Altijd succes**  
Bel voor een leuke vriend(in) Afspraakje: 06-9533 (75 c)

**06-9511**  
Duik in bed met 'n hete meid vraag haar tel.nr. (75 cpm)

Onderdanige jongens bellen met strenge mannen **S.M. voor**  
06-320.329.99 (75 cpm)

**Meisjes**  
willen sex-ervaring opdoen. 06-320.330.43 (75 cpm)

**Evelientje**  
toen ze haar rokje liet zakken... 06-9530 (75 cpm)

**Homokontakt**  
Zoek je 'n hete jongen? 06-320.330.18 (50 cpm)

Pascale bovenop de tafel **Keukensex**  
Bel 06-96.02 (75 cpm)

Meisjes willen bivertenden **Sexadressen.**  
06-320.330.60 (75 cpm)

**\*\*06-96.03\*\***  
Er zijn genoeg meiden die ook het bed in willen (75 c)

**Vrije Meiden**  
zoeken regelmatig sekskntakt! 06-320.320.55 (75 cpm)

**Vrouwjes**  
en meisjes zoeken voor straks sekskntakt, vraag naar hun tel.nr. Bel nu 06-9661 (75 cpm)

**Slippertjes**  
meisjes zoeken sekskntakt! 06-320.320.36 (75 cpm)

**Sexkntakt:**  
Zoek jij tel.nr. van allemaal heerlijke hete meisjes? 06-320.330.42 (75 cpm)

**Vluggertje**  
Wendy beleeft een heet hoogtepunt. 06-9662 (75 c)

**\*\*Wip-dating\*\***  
06-320.320.76 Voor mensen die weten wat ze willen! Niet gek voor 50 c.p. 1/2 m.

**Kontakten/Klubs**  
Nieuw voor een goeie erotische massage Daniëlle **Club Amorosso**  
Wij hebben ook meerdere leuke meisjes die graag trio's maken. Meesteres en slavin ook aanwezig. Tevens leuke meisjes altijd welkom. Rijksweg Z 105 Geleen. 046-756335

**Club Casa Rossa**  
Rijksweg 594, Maasmechelen. Tel. 0832-11766494. Openingsuren v.a. 07.00 uur tot! Weekend gesloten.

**!Nieuw! Privé en escort!**  
**!Bij Angel en Boy!**  
Simply the Best **Superstunt**  
"Op alle trio's", o.a. lesbisch, bi- en trio-koppel, nieuw koppel aanwezig! Diverse shows en massages mog. met 5 bloedjonge meisjes (v.a. 18 jaar). Alles mog. bv. soft en harde SM! Ook slavin en slaaf; meesteres en meester ook aanw. bij boy! Nieuw, bloedjonge jongens (vanaf 18 jaar) voor alles in, ook transsexuel en travestiet. Bel voor info 045-274587 Wegens drukte, leuke jonge meisjes en jongens gevraagd. Geopend van 11.00-02.00 uur 's nachts, zondags gesloten

**300 Meiden**  
zoeken een heet slippertje 06-320.321.44 (75 c/m)

**Sex voor twee**  
direct kontakt met meiden, en hete vrouwjes. 06-320.330.46 (50 cpm)

**BI-SEX voor 2**  
direct apart met een heet meisje of 'n lekkere jongen 06-320.330.87 (50 cpm)

**Uitdagend**  
vrouwje zoekt een wild avontuurje 06-9663 (75 ct)

**Op z'n Frans**  
Debbie: de eerste keer, oh wat lekker. 06-9664 (75 ct)

**06-9665**  
Hete meisjes willen sekskntakt met tel.nr. (75 cpm)

**Homo-jongens**  
Hoor ze heet teken gaan. 06-320.330.88 (50 cpm)

Haar rode kaplaarzen mag jij als eerste uittrekken (75 cpm)

**06-9667**  
Partnerruil  
direct apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexuil 06-320.330.91 (50 cpm)

**Wie durft**  
er een stripstel te spelen met Carolinje. 06-350.222.23 (50 cpm)

Frans! Grieks! Russisch! Lekker, 37 ct 1/2 m. 06-320.320.59

**GAY-TALK**  
Voor 75 c.p.m. een leuk afspraakje regelen of 'n heet gesprek voeren? Bel voor dichtbij: 06-320.322.26

**Sexy Honey**  
06-320.320.82 (75 cpm.)

**Het Teleboordeel**  
Meisjes vertellen hoe ze er uit zien, wat ze te bieden hebben en geven hun privé tel.nr. aan je door! 06-320.320.85 - 75 ct p/m

**Life SM**  
Geknield vertelt Era wat de man bij haar doet!! 06-320.340.69 50 c.p. 1/2 m.

De vrouw keurt een naakte knul Ze knielt. Oh toe, laat me... 06-320.340.22 50 c.p. 1/2 min.

**Safari**  
Als Wim slaapt wordt Ria door de man ge... 06-320.340.01 50 ct. 1/2 min.

Ze vlucht in een oude schuur. 2 Mannen vinden haar

**Grieks**  
06-320.323.85 50 c.p. 1/2 m. 2 Mannen, een blonde meid

**Wangedrag**  
Over 4 knieën. 06-320.321.32 50 c.p. 1/2 min.

**Promotie**  
Ida kleedt zich uit en bukt over de tafel. 2 Mannen!! 06-320.340.41 - 50ct p. 1/2 m

Bevend bukt ze over tafel. Ze voelt hoe hij haar slipje tergend langzaam... 06-320.330.51 - 50ct. p. 1/2 m

**\*\*De Wiplijn\*\***  
**\*\*06\*9555\*\***  
Snelste versierlijst van Nederland: voor 'n discr. afspraakje of 'n haat gesprek. Dag & nacht druk bezet. 75 ct. p/m

**\*\*De Wipkrant\*\***  
**\*\*06\*95\*59\*\***  
Alle stijlen alle adressen 75ct. p/m.

**\*\*\*Hoge nood\*\*\***  
06-320.320.89 Voor zéér snel sekskntact. 50 c. p. 1/2 m.

**\*\*\*Telekrant\*\*\***  
06-320.320.89 Het allereerste en makkelijkste 06-nummer in Nederland. Dames en (vaak heel jonge) meisjes doen hier hun eerste sex-contactverzoek. Succes is op deze lijn verzekerd. f.1, p.m.

Dames die zich vervelen. **Sexkntakt.**  
06-320.326.66 (75 cpm)

**Sex voor 2**  
hete jongens & meiden direct apart, f.1, p.m. 06-320.325.00

**Nu al: 610!**  
Vrouwjes vertellen wie ze zijn, wat ze lekker vinden en geven dan hun tel.nummer aan je door! 06-340.319.10.

Tele(live) Massage? Lekker live een massage met Desiree, Carla, Inge of Joyce door de telefoon? Draai dan: 06-340.340.11 (75 cpm)

**100% gratis sex**  
Vrouwen, meisjes en echtparen zijn op zoek naar avontuurtjes! 06-320.320.81 (75 cpm)

**Privé/Adressen**  
Zin in sex of zoek je echte privé-adressen en tel.nr's? Bel 06-320.320.80 (75 cpm)

**Lisa**  
06-320.331.02 Maak je broek los en doe je ogen dicht. Lisa doet de rest... 75 cpm.

**\*Bianca\***  
06-320.331.07 Zal ze je met haar mond verwennen? Doe je ogen maar dicht... 75 cpm.

**VERA**  
06-320.331.09 Heb je olie bij de hand? Dan weet je precies hoe het met Vera voelt. 75 c/m.

**Gay Privé**  
Ben je op zoek naar 'n heet afspraakje met een lekkere jongen? Bel 06-320.322.75. Alrijd Gay-kontakt (50 cpm)

Gewillige meisjes en vrouwjes willen alles met jou doen. Vraag naar hun tel.nr. voor een hete vrijspraakje 06-320.330.45 (75 cpm)

**Sexafspraakje**  
met 'n meisje. Vraag haar tel.nr. Bel 06-9502 (75 cpm)

**Homo**  
Waar gebeurd, echt live 06-320.327.01 (75 cpm)

Vanavond al een afspraakje? **Altijd succes**  
Bel voor een leuke vriend(in) Afspraakje: 06-9533 (75 c)

**06-9511**  
Duik in bed met 'n hete meid vraag haar tel.nr. (75 cpm)

Onderdanige jongens bellen met strenge mannen **S.M. voor**  
06-320.329.99 (75 cpm)

**Meisjes**  
willen sex-ervaring opdoen. 06-320.330.43 (75 cpm)

**Evelientje**  
toen ze haar rokje liet zakken... 06-9530 (75 cpm)

**Homokontakt**  
Zoek je 'n hete jongen? 06-320.330.18 (50 cpm)

Pascale bovenop de tafel **Keukensex**  
Bel 06-96.02 (75 cpm)

Meisjes willen bivertenden **Sexadressen.**  
06-320.330.60 (75 cpm)

**\*\*06-96.03\*\***  
Er zijn genoeg meiden die ook het bed in willen (75 c)

**Vrije Meiden**  
zoeken regelmatig sekskntakt! 06-320.320.55 (75 cpm)

**Vrouwjes**  
en meisjes zoeken voor straks sekskntakt, vraag naar hun tel.nr. Bel nu 06-9661 (75 cpm)

**Slippertjes**  
meisjes zoeken sekskntakt! 06-320.320.36 (75 cpm)

**Sexkntakt:**  
Zoek jij tel.nr. van allemaal heerlijke hete meisjes? 06-320.330.42 (75 cpm)

**Vluggertje**  
Wendy beleeft een heet hoogtepunt. 06-9662 (75 c)

**\*\*Wip-dating\*\***  
06-320.320.76 Voor mensen die weten wat ze willen! Niet gek voor 50 c.p. 1/2 m.

**Kontakten/Klubs**  
Nieuw voor een goeie erotische massage Daniëlle **Club Amorosso**  
Wij hebben ook meerdere leuke meisjes die graag trio's maken. Meesteres en slavin ook aanwezig. Tevens leuke meisjes altijd welkom. Rijksweg Z 105 Geleen. 046-756335

**Club Casa Rossa**  
Rijksweg 594, Maasmechelen. Tel. 0832-11766494. Openingsuren v.a. 07.00 uur tot! Weekend gesloten.

**!Nieuw! Privé en escort!**  
**!Bij Angel en Boy!**  
Simply the Best **Superstunt**  
"Op alle trio's", o.a. lesbisch, bi- en trio-koppel, nieuw koppel aanwezig! Diverse shows en massages mog. met 5 bloedjonge meisjes (v.a. 18 jaar). Alles mog. bv. soft en harde SM! Ook slavin en slaaf; meesteres en meester ook aanw. bij boy! Nieuw, bloedjonge jongens (vanaf 18 jaar) voor alles in, ook transsexuel en travestiet. Bel voor info 045-274587 Wegens drukte, leuke jonge meisjes en jongens gevraagd. Geopend van 11.00-02.00 uur 's nachts, zondags gesloten

**300 Meiden**  
zoeken een heet slippertje 06-320.321.44 (75 c/m)

**Sex voor twee**  
direct kontakt met meiden, en hete vrouwjes. 06-320.330.46 (50 cpm)

**BI-SEX voor 2**  
direct apart met een heet meisje of 'n lekkere jongen 06-320.330.87 (50 cpm)

**Uitdagend**  
vrouwje zoekt een wild avontuurje 06-9663 (75 ct)

**Op z'n Frans**  
Debbie: de eerste keer, oh wat lekker. 06-9664 (75 ct)

**06-9665**  
Hete meisjes willen sekskntakt met tel.nr. (75 cpm)

**Homo-jongens**  
Hoor ze heet teken gaan. 06-320.330.88 (50 cpm)

Haar rode kaplaarzen mag jij als eerste uittrekken (75 cpm)

**06-9667**  
Partnerruil  
direct apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexuil 06-320.330.91 (50 cpm)

**Wie durft**  
er een stripstel te spelen met Carolinje. 06-350.222.23 (50 cpm)

Frans! Grieks! Russisch! Lekker, 37 ct 1/2 m. 06-320.320.59

**GAY-TALK**  
Voor 75 c.p.m. een leuk afspraakje regelen of 'n heet gesprek voeren? Bel voor dichtbij: 06-320.322.26

**Sexy Honey**  
06-320.320.82 (75 cpm.)

**Het Teleboordeel**  
Meisjes vertellen hoe ze er uit zien, wat ze te bieden hebben en geven hun privé tel.nr. aan je door! 06-320.320.85 - 75 ct p/m

**Life SM**  
Geknield vertelt Era wat de man bij haar doet!! 06-320.340.69 50 c.p. 1/2 m.

De vrouw keurt een naakte knul Ze knielt. Oh toe, laat me... 06-320.340.22 50 c.p. 1/2 min.

**Safari**  
Als Wim slaapt wordt Ria door de man ge... 06-320.340.01 50 ct. 1/2 min.

Ze vlucht in een oude schuur. 2 Mannen vinden haar

**Grieks**  
06-320.323.85 50 c.p. 1/2 m. 2 Mannen, een blonde meid

**Wangedrag**  
Over 4 knieën. 06-320.321.32 50 c.p. 1/2 min.

**Promotie**  
Ida kleedt zich uit en bukt over de tafel. 2 Mannen!! 06-320.340.41 - 50ct p. 1/2 m

Bevend bukt ze over tafel. Ze voelt hoe hij haar slipje tergend langzaam... 06-320.330.51 - 50ct. p. 1/2 m

**\*\*De Wiplijn\*\***  
**\*\*06\*9555\*\***  
Snelste versierlijst van Nederland: voor 'n discr. afspraakje of 'n haat gesprek. Dag & nacht druk bezet. 75 ct. p/m

**\*\*De Wipkrant\*\***  
**\*\*06\*95\*59\*\***  
Alle stijlen alle adressen 75ct. p/m.

**\*\*\*Hoge nood\*\*\***  
06-320.320.89 Voor zéér snel sekskntact. 50 c. p. 1/2 m.

**\*\*\*Telekrant\*\*\***  
06-320.320.89 Het allereerste en makkelijkste 06-nummer in Nederland. Dames en (vaak heel jonge) meisjes doen hier hun eerste sex-contactverzoek. Succes is op deze lijn verzekerd. f.1, p.m.

Dames die zich vervelen. **Sexkntakt.**  
06-320.326.66 (75 cpm)

**300 Meiden**  
zoeken een heet slippertje 06-320.321.44 (75 c/m)

**Sex voor twee**  
direct kontakt met meiden, en hete vrouwjes. 06-320.330.46 (50 cpm)

**BI-SEX voor 2**  
direct apart met een heet meisje of 'n lekkere jongen 06-320.330.87 (50 cpm)

**Uitdagend**  
vrouwje zoekt een wild avontuurje 06-9663 (75 ct)

**Op z'n Frans**  
Debbie: de eerste keer, oh wat lekker. 06-9664 (75 ct)

**06-9665**  
Hete meisjes willen sekskntakt met tel.nr. (75 cpm)

**Homo-jongens**  
Hoor ze heet teken gaan. 06-320.330.88 (50 cpm)

Haar rode kaplaarzen mag jij als eerste uittrekken (75 cpm)

**06-9667**  
Partnerruil  
direct apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexuil 06-320.330.91 (50 cpm)

**Wie durft**  
er een stripstel te spelen met Carolinje. 06-350.222.23 (50 cpm)

Frans! Grieks! Russisch! Lekker, 37 ct 1/2 m. 06-320.320.59

**GAY-TALK**  
Voor 75 c.p.m. een leuk afspraakje regelen of 'n heet gesprek voeren? Bel voor dichtbij: 06-320.322.26

**Sexy Honey**  
06-320.320.82 (75 cpm.)

**Het Teleboordeel**  
Meisjes vertellen hoe ze er uit zien, wat ze te bieden hebben en geven hun privé tel.nr. aan je door! 06-320.320.85 - 75 ct p/m

**Life SM**  
Geknield vertelt Era wat de man bij haar doet!! 06-320.340.69 50 c.p. 1/2 m.

De vrouw keurt een naakte knul Ze knielt. Oh toe, laat me... 06-320.340.22 50 c.p. 1/2 min.

**Safari**  
Als Wim slaapt wordt Ria door de man ge... 06-320.340.01 50 ct. 1/2 min.

Ze vlucht in een oude schuur. 2 Mannen vinden haar

**Grieks**  
06-320.323.85 50 c.p. 1/2 m. 2 Mannen, een blonde meid

**Wangedrag**  
Over 4 knieën. 06-320.321.32 50 c.p. 1/2 min.

**Promotie**  
Ida kleedt zich uit en bukt over de tafel. 2 Mannen!! 06-320.340.41 - 50ct p. 1/2 m

Bevend bukt ze over tafel. Ze voelt hoe hij haar slipje tergend langzaam... 06-320.330.51 - 50ct. p. 1/2 m

**\*\*De Wiplijn\*\***  
**\*\*06\*9555\*\***  
Snelste versierlijst van Nederland: voor 'n discr. afspraakje of 'n haat gesprek. Dag & nacht druk bezet. 75 ct. p/m

**\*\*De Wipkrant\*\***  
**\*\*06\*95\*59\*\***  
Alle stijlen alle adressen 75ct. p/m.

**\*\*\*Hoge nood\*\*\***  
06-320.320.89 Voor zéér snel sekskntact. 50 c. p. 1/2 m.

**\*\*\*Telekrant\*\*\***  
06-320.320.89 Het allereerste en makkelijkste 06-nummer in Nederland. Dames en (vaak heel jonge) meisjes doen hier hun eerste sex-contactverzoek. Succes is op deze lijn verzekerd. f.1, p.m.

Dames die zich vervelen. **Sexkntakt.**  
06-320.326.66 (75 cpm)

**300 Meiden**  
zoeken een heet slippertje 06-320.321.44 (75 c/m)

**Sex voor twee**  
direct kontakt met meiden, en hete vrouwjes. 06-320.330.46 (50 cpm)

**BI-SEX voor 2**  
direct apart met een heet meisje of 'n lekkere jongen 06-320.330.87 (50 cpm)

**Uitdagend**  
vrouwje zoekt een wild avontuurje 06-9663 (75 ct)

**Op z'n Frans**  
Debbie: de eerste keer, oh wat lekker. 06-9664 (75 ct)

**06-9665**  
Hete meisjes willen sekskntakt met tel.nr. (75 cpm)

**Homo-jongens**  
Hoor ze heet teken gaan. 06-320.330.88 (50 cpm)

Haar rode kaplaarzen mag jij als eerste uittrekken (75 cpm)

**06-9667**  
Partnerruil  
direct apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexuil 06-320.330.91 (50 cpm)

**Wie durft**



# Nederlanders zijn op 5 mei hevig verdeeld

UTTERDAM - Nederland is op 5 mei, onze nationale bevrijdingsdag, verscheurd. Een deel van de werkende bevolking, behalve uit de overheden en aanverwante sectoren, is op die dag vrij. Voor het grootste deel van de particuliere bedrijfsleven is het echter een normale werkdag.

De discussie over het al dan niet vrij zijn op 5 mei vindt al jaren plaats. In september 1990 besliste het kabinet dat bevrijdingsdag voortaan elk jaar een nationale feestdag zou zijn, echter zonder de wettelijke verplichting van een vrije dag. Wel riep het kabinet het particuliere bedrijfsleven op vrijwillig een vrije dag te geven. Bij de overheid zelf - de ambtenaren, de onderwijswereld en sommige semi-overheidssectoren - was de vijfde mei al sinds 1982 een vrije dag.

In het particuliere bedrijfsleven is aan de oproep nog niet veel gehoor gegeven. Het werkgeversverbond VNO schrijft in een circulaire aan zijn leden dat de waarde van 5 mei als dag waarop jaarlijks de bevrijding herdacht en gevierd wordt ook voor de werkgevers niet ter discussie staat. Maar het VNO vindt het wel bezwaarlijk dat 5 mei „een collectieve vrije dag wordt, waarvan de kosten bovendien door werkgevers gefinancierd zouden moeten worden.“

Voor de 23.000 werknemers in dienst van bloembollenteelt, boomkwekers en loonwerkers is 5 mei een vrije dag geworden, mits de werkzaamheden dat toelaten, zo heeft het Landbouwschap in Den Haag gisteren besloten.

Kranten komen gewoon op 5 mei uit. De banken en postkantoren zijn over het algemeen ook open. Degenen die echter hun paspoort willen vernieuwen of andere gemeentelijke zaken willen regelen komen echter op bevrijdingsdag voor gesloten loketten te staan.

## Duisenberg geeft Kok pluim voor aanpak financieringstekort

# Nederlandse inflatie hoogste van Europa

Van onze redactie economie

STERDAM - Van alle landen om ons heen stijgen in Nederland de prijzen dit jaar, en vermoedelijk ook volgend jaar, het snelst. Van hekkesluiter is Nederland in drie jaar tijds koploper in Europa geworden als het om de inflatie gaat.

waarschuwing laat president Duisenberg van De Nederlandsche Bank horen in zijn jaarverslag over 1991. Grote boosdoener is volgens hem de overheidssector, die de helft van de inflatie in ons land op haar geweten heeft. De tarverhogingen in het openbaar vervoer, de extra huurstijging en de stijging van de indirecte belastingen hebben een bodem in de inflatie gelegd, aldus Duisenberg. Daarvoor wordt het bijzonder moeilijk prijsstijging terug te brengen met 2 procent, het percentage dat de gezamenlijke bankpresidenten in de EG als wenselijk hebben gezien.

akkkoord is afgesproken dat het financieringstekort jaarlijks met een half procent wordt teruggebracht. Een prijsverhoging voornemen, waarboven de lof moet worden gestapeld dat het tot nu toe is gerealiseerd. En daar houdt de lof op, want de manier waarop de reductie gestalte krijgt is minder fraai, aldus de bankpresident in zijn toelichting. Het kabinet grijpt te snel naar lastenverhogingen en bezuinigt niet voldoende. „Er is maar één weg naar fundamenteel gezonde overheidsfinanciën: terugdringing van de collectieve uitgaven. Die weg is en wordt onvolledig bewandeld.“

Duisenberg zou graag zien dat het volgend jaar de btw verlaagd wordt. Maar daarop is de Wet van 1991 niet toegepast. „De president is een toelichting op de jaarverslag. Bewaking van de inflatie is een hoofdzaak van de Nederlandsche Bank. Vandaar dat Duisenberg aandringt op tijdige wijzigingen en een pas op de toeren voor de inkomens. „Deze wijzigingen kunnen voorkomen dat vertrouwen in een stabiel klimaat blijvend wordt aangebroken. Wij verdienen verre de voorboven onvermijdelijk scherpe regulerende maatregelen achter.“

Door de lasten zo sterk te verhogen, heeft het kabinet de volledige economische groei dit jaar en vorig jaar opgeschort. „Voor burgers en bedrijven bleef er niks extra's over. De koopkracht, de investeringen en de groei van de werkgelegenheid komen daardoor onder druk. Zo'n omstandigheid wakkerd de inflatie aan, vrees Duisenberg, omdat burgers en bedrijven toch proberen er iets beter van te worden. Stabiele prijzen zijn niet mogelijk zonder gezonde overheidsfinanciën. „Ze moeten worden gecombineerd, wil Nederland straks deel kunnen uitmaken van de Europese Monetaire Unie.“

Volgens de bankpresident moet het kabinet alles bij elkaar nog zo'n vijf miljard gulden bezuinigen, wil het financieringstekort in 1994 op de afgesproken 3,25 procent eindigen. Als de btw wordt verlaagd, zoals Duisenberg adviseert, kost dat nog eens twee miljard gulden bezuinigingen extra.



● President dr. W. Duisenberg van de Nederlandsche Bank (midden) met twee medebestuurders op weg naar de persconferentie voor een toelichting op het jaarverslag 1991. Foto: RUUD NLPJES

## KNP: dit jaar minder winst

HILVERSUM - Papier- en verpakkingsfabrikant KNP verwacht in de eerste zes maanden van dit jaar een 'belangrijk lager' resultaat dan in de eerste helft van vorig jaar (f 157,5 miljoen). Een meer positieve ontwikkeling in het tweede halfjaar acht de onderneming 'niet onmogelijk', zo maakte de Raad van Bestuur gisteren bekend tijdens de jaarvergadering.

De vraag naar papier en verpakkingen is volgens de bestuurders in het eerste kwartaal ondanks een matige

### Bevredigend

KNP gaat ervan uit dat de grondstofprijzen in de loop van het jaar verder zullen stijgen. Hierdoor zal

in het tweede kwartaal nog niet of nauwelijks sprake zijn van een verbetering van de brutomarge. De overcapaciteit in het marktsegment gestreken papier heeft aanvankelijk geleid tot een verdere daling van de opbrengstspijzen. Deze daling kwam in de loop van het eerste kwartaal tot stand.

De verpakkingsactiviteiten hebben een bevredigend resultaat behaald, in lijn met het resultaat over 1991. RP Europe, de joint venture met Bührmann-Tetterode, vormde een negatieve uitzondering. Bij RPE werd eenzelfde beeld waargenomen als bij de papierdivisies van KNP.

# 'Belastingklimaat werkt als magneet op Nederlanders' Belgische bureaucratie schrikt bedrijfsleven af

BRUSSEL - België dreigt zijn aantrekkelijkheid voor buitenlandse investeerders te verliezen door een te logge bureaucratie en onzekere fiscale wetgeving. Deze waarschuwing heeft de Amerikaanse Kamer van Koophandel in Brussel gisteren geuit.

Volgens de voorzitter van de kamer, Eric G. Friberg, heeft België de buitenlandse investeerder nog steeds veel voordelen te bieden. Die voordelen worden echter ondermijnd door een logge bureaucratie, de slechte dienstverlening op het vliegveld Zaventem, onzekerheden over de fiscale wetgeving en een slechte marketing van de vestigingsplaatsen. Daarnaast wordt er steeds meer geklaagd over de slechte dienstverlening in de telecommunicatie-sector.

De nationale en regionale overheden in België moeten het toenemend aantal klachten serieus nemen wil België de concurrentie met Nederland, Duitsland en Frankrijk kunnen blijven aangaan. Volgens Friberg doet met name Nederland het de laatste vijf jaar vanwege zijn aangepaste wetgeving beter in de slag om het beste distributiecen-

trum voor Europa.

De irritaties van buitenlandse zakenlieden over de bureaucratie hebben ondermeer te maken met de verblijfsregels voor hun echtgenotes. Die moeten om de twee maanden naar het stadshuis om verlenging van de verblijfsvergunning aan te vragen. De opsplitsing van het land in regio's brengt met zich mee dat investeringgegevens niet op één plaats te krijgen zijn, maar dat alle gewesten moeten worden afgehoord. Het nationale vliegveld Zaventem wordt door buitenlandse zakenlieden, vooral diegenen die een dagje op en neer willen, een ware 'ramp' genoemd.

Ook president Duisenberg van De Nederlandsche Bank had het gisteren over België. Hij liet echter een

heel ander geluid horen dan de voorzitter van de Amerikaanse Kamer van Koophandel. Duisenberg betoogde dat Nederland zijn belastingtarieven moet aanpassen aan België: een winkler die zijn winkel verkoopt en van de opbrengst zijn spaarcenten stil gaat leven, kan zijn netto inkomen bijna verdubbelen door naar België te verhuizen.

Volgens Duisenberg nemen steeds meer vermogende landgenoten de wijk naar België. Sinds de Nederlandse banken in 1987 werden verplicht om rentegegevens van hun klanten aan de fiscus door te geven, is het aantal emigranten naar België ieder jaar toegenomen. Zestien procent van de Nederlandse emigranten verkijst inmiddels onze zuidburen als landgenoot.

## Verzekeraar schrapt in twee jaar 250 banen

# Amev sluit fusie met VGZ niet uit

UTRECHT - Amev Nederland, onderdeel van Fortis (Amev, VSB en de Belgische AG Groep) verwacht in de komende jaren nog hechter te gaan samenwerken met de grootste ziektekostenverzekeraar VGZ (1,4 miljoen verzekerden). Daarbij is een fusie niet uitgesloten, zo heeft C. Boet, voorzitter van de directie Amev Nederland, gisteren gezegd tijdens een toelichting op de jaarcijfers. „Binnen nu en een jaar praten we verder.“

van negen procent, maar regionaal - in het zuiden en midden van het land - vijftig procent. Ziektenfondsen zijn daarbij volgens de Amev-directie aangewezen kandidaten.

In de hoek van de tussenpersonen hoopt Amev de komende jaren voor zowel levens- als schadeverzekeringen een marktaandeel van tien procent te bereiken. Dat is nu respectievelijk acht en vijf procent.

Onlangs besloten beide ondernemingen tot een vorm van samenwerking waarbij 'exclusief' elkaars produkten zullen gaan verkopen: Amev naast de eigen verzekeringen de ziektekostenverzekeringen van VGZ en de Nijmeegse verzekeraar op zijn beurt de Amev-verzekeringen. In het betreffende contract is opgenomen dat „de samenwerking onomkeerbaar is“, aldus Boet.

Boet maakte gisteren ook bekend dat bij Amev de komende twee jaar zo'n 250 arbeidsplaatsen - op een totaal van ongeveer 4.000 - zullen vervallen. Dat vloeit voort uit het voornemen de kosten in 1994 te verminderen met het afgelopen jaar met 12,5 procent terug te brengen. Ontslagen worden uitdrukkelijk uitgesloten.

## Succes Chinese missie onzeker

PEKING - Het succes van de economische missie van minister Andriessen in China is gisteren op de tocht komen te staan. De onderhandelingen met de Chinezen zitten vast op twee hoofdpunten. Een ervan is waarschijnlijk de levering van drie baggerschepen door IHC waarmee naar verluidt een bedrag van 150 miljoen gulden gemoeid kan zijn.

De order wordt van wezenlijk belang geacht voor het welzijn van de reis van de bewindsmann van Economische Zaken en de ondernemers die in zijn gevolg meereizen. Adressen wilde gisteravond geen namen noemen, maar het is bekend dat de Chinezen de prijs van de baggerschepen te hoog vinden.

### Kandidaten

VGZ en ook de VSB Groep, de andere in 1991 geworden samenwerkingspartner van Amev Nederland, bieden Amev een prima gelegenheid om de marktpositie te versterken. „In plaats van hier of daar iets overnemen is het veel interessanter voor ons als VSB of VGZ zich gaat uitbreiden“, aldus directiechef jhr. mr. J. Feding van Berkhout. VGZ heeft landelijk een marktaandeel

## beurs

RECORD - Het Damrak kon ondanks een rustige handelen een record vestigen. Het vrijdag al het drie jaar oude record werd gebroken, kwam de hoofdsindex algemeen gisteren op een nieuwe top van 211,90. De index van enkele hoofdfondsen steeg op de dag lang. De uitgever VNU en de alsmede Koninklijke Olie waren matige vlag. Papier- en KNP was echter lager als gevolg van een minder florissante markt voor zaken in het eerste kwartaal. De aandelenmarkt was matig met iets meer dan f 800 miljoen aan de gemiddelde kant. De index steeg 1,3 punt tot 211,90. Het veroorzaakt door Koninklijke Olie, die deze index voor de eerste maal heeft.

Koninklijke Olie lag vast in de als gevolg van een hogere prijs voor dit aandeel in New York. De aandelenmarkt was matig met iets meer dan f 800 miljoen aan de gemiddelde kant. De index steeg 1,3 punt tot 211,90. Het veroorzaakt door Koninklijke Olie, die deze index voor de eerste maal heeft.

Hoofdfondsen	v.k.	s.k.
ABN Amro	46,50	46,80
ABN Amro A.m.F.	80,10	80,20
ABN Amro Oblig.	177,70	177,80
ABN Oblig.	123,50	123,50
ABN Oblig.	82,50	82,50
ABN Oblig.	154,00	154,10
Albion	194,80	194,80
Albion	53,30	53,30
Bol. cert.	48,30	47,90
Bol. cert.	47,20	46,30
Bol. cert.	97,90	96,70
DAF	139,30	141,30
DAF	111,20	112,70
DAF	111,80	113,40
DAF	34,00	34,50
DAF	37,00	37,00
DAF	100,00	100,00
DAF	73,00	73,00
DAF	60,30	60,30
DAF	50,30	50,30
DAF	37,20	37,20
DAF	46,20	46,20
DAF	150,20	150,20
DAF	75,30	75,30
DAF	44,80	44,80
DAF	36,00	37,20
DAF	46,20	46,20
DAF	96,20	96,20
DAF	96,20	96,20
DAF	72,50	72,50
DAF	42,10	42,10
DAF	100,70	100,70
DAF	86,30	86,30
DAF	43,00	43,00
DAF	53,00	53,00
DAF	75,10	75,10

Beleggingsinstellingen	v.k.	s.k.
ABN Amro A.m.F.	80,10	80,20
ABN Amro A.m.F.	48,70	48,70
ABN Amro A.m.F.	70,00	70,00
ABN Amro A.m.F.	75,00	75,00
ABN Amro A.m.F.	51,00	51,00
ABN Amro A.m.F.	163,00	163,00
ABN Amro A.m.F.	85,00	85,00
ABN Amro A.m.F.	35,00	35,00
ABN Amro A.m.F.	5,10	5,10
ABN Amro A.m.F.	65,40	65,40
ABN Amro A.m.F.	28,20	28,20
ABN Amro A.m.F.	232,50	232,50
ABN Amro A.m.F.	10,20	10,20
ABN Amro A.m.F.	70,00	70,00
ABN Amro A.m.F.	82,40	82,40
ABN Amro A.m.F.	60,00	60,00
ABN Amro A.m.F.	61,80	61,80
ABN Amro A.m.F.	4,70	4,70
ABN Amro A.m.F.	55,70	55,70
ABN Amro A.m.F.	2,30	2,30

Beleggingsinstellingen	v.k.	s.k.
ABN Amro A.m.F.	80,10	80,20
ABN Amro A.m.F.	48,70	48,70
ABN Amro A.m.F.	70,00	70,00
ABN Amro A.m.F.	75,00	75,00
ABN Amro A.m.F.	51,00	51,00
ABN Amro A.m.F.	163,00	163,00
ABN Amro A.m.F.	85,00	85,00
ABN Amro A.m.F.	35,00	35,00
ABN Amro A.m.F.	5,10	5,10
ABN Amro A.m.F.	65,40	65,40
ABN Amro A.m.F.	28,20	28,20
ABN Amro A.m.F.	232,50	232,50
ABN Amro A.m.F.	10,20	10,20
ABN Amro A.m.F.	70,00	70,00
ABN Amro A.m.F.	82,40	82,40
ABN Amro A.m.F.	60,00	60,00
ABN Amro A.m.F.	61,80	61,80
ABN Amro A.m.F.	4,70	4,70
ABN Amro A.m.F.	55,70	55,70
ABN Amro A.m.F.	2,30	2,30

Beleggingsinstellingen	v.k.	s.k.
ABN Amro A.m.F.	80,10	80,20
ABN Amro A.m.F.	48,70	48,70
ABN Amro A.m.F.	70,00	70,00
ABN Amro A.m.F.	75,00	75,00
ABN Amro A.m.F.	51,00	51,00
ABN Amro A.m.F.	163,00	163,00
ABN Amro A.m.F.	85,00	85,00
ABN Amro A.m.F.	35,00	35,00
ABN Amro A.m.F.	5,10	5,10
ABN Amro A.m.F.	65,40	65,40
ABN Amro A.m.F.	28,20	28,20
ABN Amro A.m.F.	232,50	232,50
ABN Amro A.m.F.	10,20	10,20
ABN Amro A.m.F.	70,00	70,00
ABN Amro A.m.F.	82,40	82,40
ABN Amro A.m.F.	60,00	60,00
ABN Amro A.m.F.	61,80	61,80
ABN Amro A.m.F.	4,70	4,70
ABN Amro A.m.F.	55,70	55,70
ABN Amro A.m.F.	2,30	2,30

Beleggingsinstellingen	v.k.	s.k.
ABN Amro A.m.F.	80,10	80,20
ABN Amro A.m.F.	48,70	48,70
ABN Amro A.m.F.	70,00	70,00
ABN Amro A.m.F.	75,00	75,00
ABN Amro A.m.F.	51,00	51,00
ABN Amro A.m.F.	163,00	163,00
ABN Amro A.m.F.	85,00	85,00
ABN Amro A.m.F.	35,00	35,00
ABN Amro A.m.F.	5,10	5,10
ABN Amro A.m.F.	65,40	65,40
ABN Amro A.m.F.	28,20	28,20
ABN Amro A.m.F.	232,50	232,50
ABN Amro A.m.F.	10,20	10,20
ABN Amro A.m.F.	70,00	70,00
ABN Amro A.m.F.	82,40	82,40
ABN Amro A.m.F.	60,00	60,00
ABN Amro A.m.F.	61,80	61,80
ABN Amro A.m.F.	4,70	4,70
ABN Amro A.m.F.	55,70	55,70
ABN Amro A.m.F.	2,30	2,30



# VERZEKERINGEN

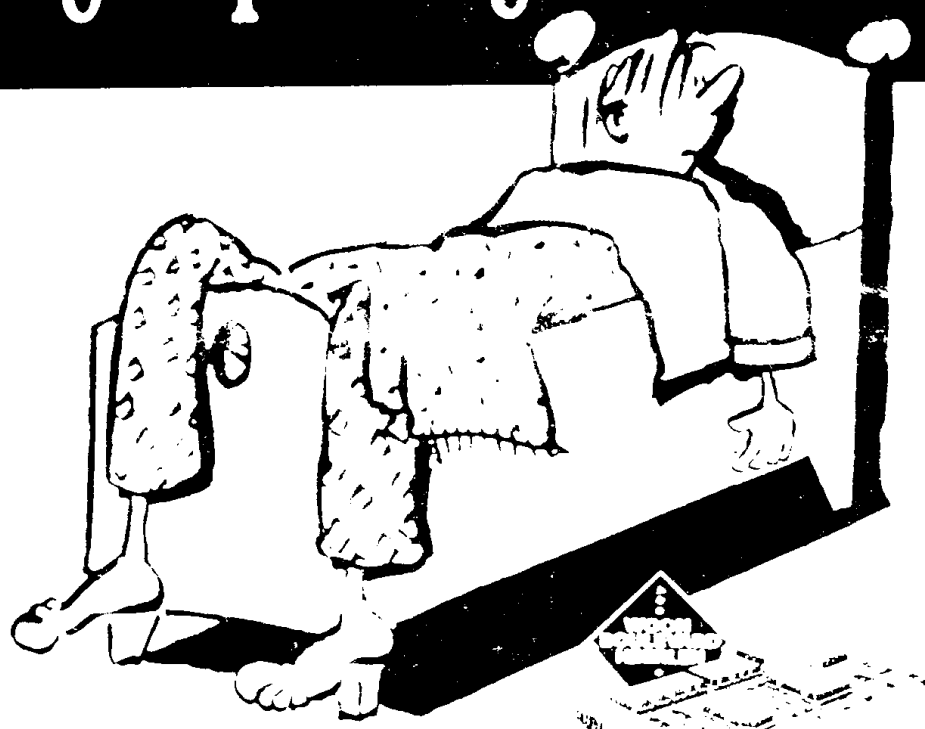
**ltb-BoerenBond**  
**A K T U E E L**

BRONNENERS VAN HET  
VERZEKEN



BETER VERZEKERD DOOR IEMAND VAN BIJ ONS

## Uitgeslapen lange kinderen?



DREAMS, de enige speciaalzaak van Nederland  
voor kinderslaapkamers



Speciale dag voor lange mensen  
2e Paasdag Maandag 20 April, Hemelvaartsdag Donderdag 28 Mei

# EDAH VOORDEELWEEK 18

IN GREEP UIT DE  
APRIL-TOPPERS

3.71	1.29
1.59	
1.29	
1.99	

**Regina**

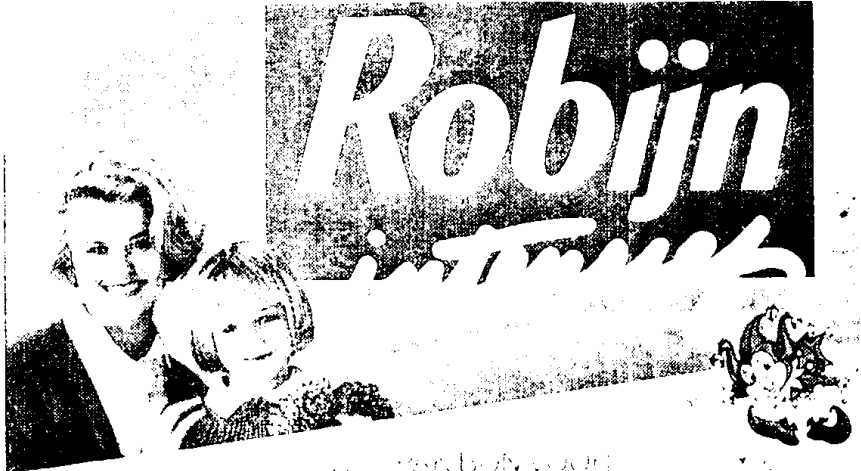
75	
99	
4.59	
99	
1.79	
99	
7.50	
99	
1.89	
2.79	
45	
1.99	
4.95	
1.49	
1.99	

Grizzlyhonden	
Dante Barak	
2.49	
Eenzaam	
1.49	

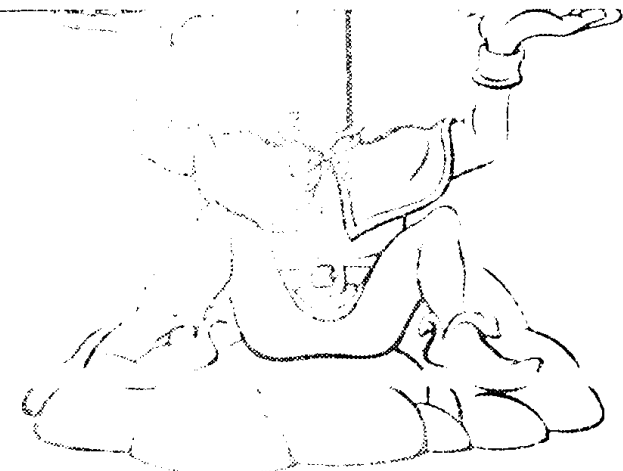
## Voordeel Menu

*Stia*  
*Verse braadworst*  
*Mona oranjeppudding*

# PRETPAK



Een kaart voor de **enteling**  
voor de helft van de prijs



Exclusief bij Edah:

**Wie jarig is trakteert.**

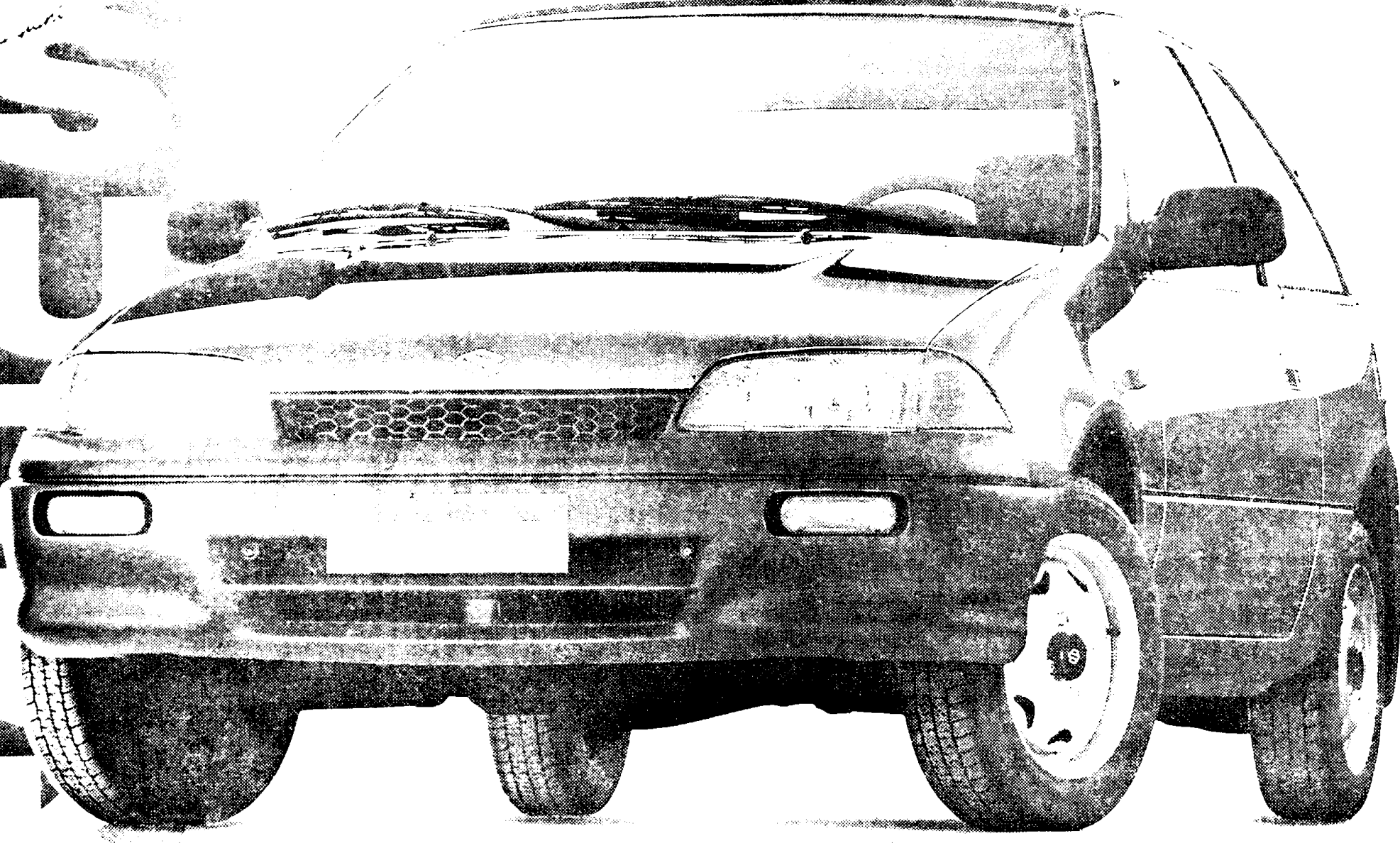
**Uino Frischhaltefolie**

OP-CP  
Ultra vershoudfolie

1.49

Koninksmmer	99
Handsmas-appelen	2.99
EDAH-SERVICELIJN	

'T IS AL 75 JAAR FEEST BIJ EDAH.



## Swift 1.0, de zuinigste auto ter wereld.

De Swift 1.0 is de zuinigste auto ter wereld. Met een verbruik van slechts 4,5 liter op 100 km, is het de meest zuinige auto die er is. Bovendien is de Swift 1.0 ook nog eens de meest praktische auto die er is. Met zijn compacte afmetingen en lage instap is het de perfecte auto voor de stad. En met zijn ruime bagageruimte is het ook nog eens de perfecte auto voor de vakantie. De Swift 1.0 is de perfecte auto voor iedereen die op zoek is naar een zuinige, praktische en leuke auto.



LAAT  
CARAPATIËNTEN  
NIET STIKKEN

Astma Fonds  
Giro 55055

**TIK TAK**

**LOOPLAWA**

NS

BRUNSSUM: Autobedrijf van der Vliet, 045-259797 / 252244. HEERLEN: Autobedrijf Bos Heerlen, 045-724545. SITTARD: H.L.M. Sittard B.V., Rijksweg Zuid 212a, 046-121218. ST. JOOST-ECHT: Autobedrijf Vossebeek, Hinderderstraat 28, 04754 81917 / 82754.



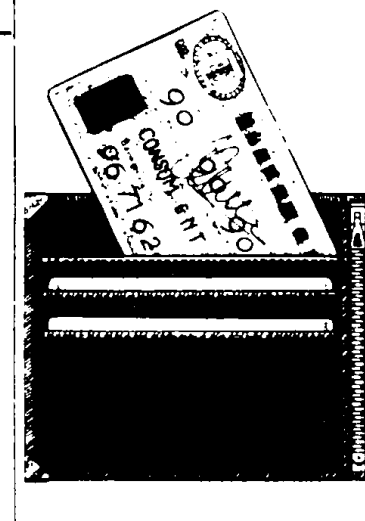
Wie condoms koopt in Zuid-Europese landen en een aantal ontwikkelingslanden loopt grote kans een ondeugdelijk product in handen te hebben. De rubberwaren zijn in veel gevallen te dun en bevatten gaatjes. De kans op een ongewenste zwangerschap of het oplopen van een seksueel overdraagbare ziekte is hierdoor groot. Dat blijkt uit een onderzoek van de Consumentenbond naar de kwaliteit van condoms in zeven verschillende landen.

De consumentenbond adviseert mensen die naar Italië, Spanje en Portugal of Brazilië, Thailand en Indonesië reizen goede condoms uit Nederland mee te nemen. De bond deed in opdracht van de International Organisation of Consumer Unions (IOCU) onderzoek naar zo'n 50.000 condoms van 110 merken. Eerdere tests in Nederland wezen uit dat twee op de drie condoms in eigen land redelijk tot goed waren en één op de zes matig. In

## Condoms uit Zuid-Europa onveilig

de Zuid-Europese vakantielanden Italië, Spanje en Portugal is de situatie een stuk slechter. Daar is een op de vier merken matig van kwaliteit. In Spanje is van elke vier merken condoms er één slecht, in Italië een op de vijf. De Portugese condoms doen het iets minder slecht,

maar de resultaten blijven nogal altijd achter bij de situatie in Nederland. Volgens de Consumentenbond is de kwaliteit van condoms in de drie ontwikkelingslanden Thailand, Indonesië en Brazilië nog bedroevender. In Thailand, een land met veel seksuisme en een groot Aids-probleem is een op de drie merken matig. Indonesië spant echter de kroon. Van de 15 onderzochte merken was er één redelijk, 5 matig en 9 slecht van kwaliteit. In dit land zijn merken te koop die te dun zijn en gaatjes bevatten. In Brazilië zijn vijf van de zeven merken matig, slechte condoms trof de bond er niet aan. De condoms in Brazilië zijn goedgekeurd door het Braziliaanse normeninstituut, dat volgens de Consumentenbond eerst toegaf dat de eisen voor condoms onder de maat zijn, maar deze verklaring later onder druk van overheid en industrie weer introk.



• Op een aantal boerderijen kan men zien hoe kaas gemaakt wordt.

Foto: GPD

# Van Japanse andoorn tot zeekool

## 'Ouderwetse' soorten groenten onbekend

DOOR MARTIN VAN HUIJSTEE



• Snijbiet is in Nederland vrijwel niet te koop, maar onder moestuinders behoorlijk populair. Foto: GPD

Nederland is een groenteland: nergens liggen zoveel soorten attractief uitgestald als hier, nergens wordt de warme maaltijd zo door groente gedomineerd als bij ons. Toch zijn er nog heel wat groenten die de Nederlandse consument nauwelijks kent. Ze zijn wel te koop en soms worden ze in restaurants geserveerd, maar het blijft mondjesmaat. De meeste mogen we gerust 'ouderwets' noemen, want ze zijn in onze klimaatzone reeds eeuwenlang bekend. Een aantal soorten die we toch zeker niet kunnen rangschikken onder de exotische of tropische groenten, is het waard om weer wat meer in de belangstelling te komen.

Zo'n groente is bijvoorbeeld de Japanse andoorn, die ook wel crosne genoemd wordt. Die naam komt van het Franse dorp Crosnes waar het gewas al zeker honderd jaar op vrij grote schaal gekweekt wordt. De plant produceert kleine, geringde knolletjes die wel wat op het borrelzoutje 'wokkel' lijken en die ruim vijf centimeter lang worden. Ze zijn niet uit Japan afkomstig, al worden ze daar wel gekweekt, maar ze stammen uit het noorden van China. Ook onder de naam 'Japanse aardappel' staan ze in de wintermaanden wel eens op menukaarten.

De restaurateur presenteert ze dan graag als 'iets nieuws'. Maar in Nederlandse kookboeken uit het begin van deze eeuw vinden we reeds recepten voor de bereiding van deze witte knolletjes, hoewel men wat de noodzakelijke bereidingstijd blijkbaar nogal

van mening verschilt. Het ene boek spreekt over 15 minuten koken, het andere, van vele jaren later, over 30. Familie van de artissjok is de Japanse andoorn niet, hoewel de Engelse naam 'Chinese artichoke' luidt.

### Kardoens

Een groente die uit mediterrane landen komt en wel nauw verwant is aan de artissjok (waarvan we de ongeopende bloemknop eten), is de kardoens. Het is een groente die uiterlijk veel weg heeft van bleekselderij, maar in werkelijkheid is het een distelachtige plant met vlezig, eetba-

re bladstelen. Kardoensstelen, die in het najaar te koop zijn, moeten wel een uur koken voordat ze gaar en zacht zijn. De smaak doet in de verte enigszins denken aan asperges.

Wat ook aan asperges doet denken zijn de heel smakelijke hopscheuten, ofwel de jonge bladstelen die in het voorjaar uit de ondergrondse wortels van de hopplant ontspruiten. Ze groeien dus op dezelfde manier als asperges. In vorige eeuwen was de groente veel populairder dan tegenwoordig, maar ze schijnt opnieuw in de mode te komen. Hopscheuten zijn, circa 20 minuten gekookt, heel lekker bij eer-

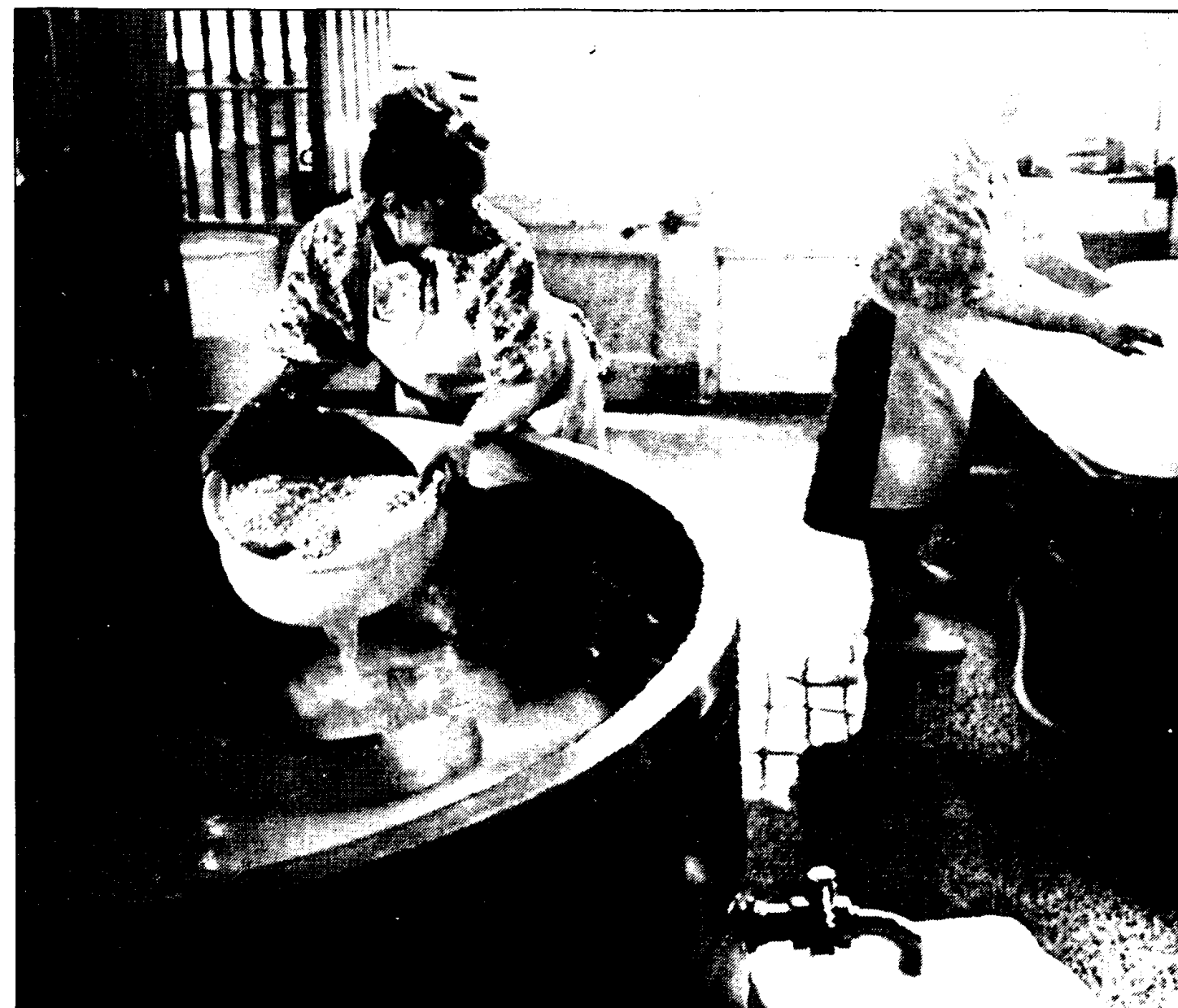
en kaasgerechten en ze kunnen ook in salades verwerkt worden.

Een ouderwetse, bijna nog primitieve groente is de melde. Wij kennen deze plant vooral als onkruid in de tuin, maar reeds de oude Grieken en Romeinen aten een gekweekte variant hiervan. De groente is te beschouwen als een voorloper van onze spinazie. De blaadjes hebben aan de onderzijde een poederachtig laagje dat er eerst goed afgewassen moet worden. Ook tegenwoordig nog worden er verschillende rassen van de tuinmelde gekweekt, met blad in verschillende kleuren zelfs: groen, geel, rood en bont. Een voorjaarsgroente vooral, die zowel rauw als gekookt gegeten kan worden en die, door al die kleuren, veel decoratieve mogelijkheden heeft.

Snijbiet, nauw verwant aan de rode biet of kroot waarvan we de knol eten, is een bladgroente met brede, dikke bladstelen die heel smakelijk zijn. Te koop is de groente in Nederland vrijwel niet, maar onder moestuinders geniet ze in de zomermaanden terecht een behoorlijke populariteit. De bladribben moeten ca. 10 minuten koken. De snijbiet schijnt reeds gegroeid te hebben in de paleistuinen van het oude Babylon, rond 700 jaar voor onze jaartelling.

### Zeekool

Een heel apart geval ten slotte is de zeekool. Een plant die in het wild voorkomt langs de zilt, Atlantische kust van Frankrijk en Engeland. Het gaat om de sappige bladstengels die, net als asperges, in het vroege voorjaar in opgehoogde bedden gekweekt worden of ontspruiten aan in het donker bewaarde wortels, net zoals bij witlof. De plant is geen naaste familie van de bekende koolsoorten, maar smaakt er niettemin wel naar. De groente kan zowel rauw als vrij kort gekookt gegeten worden, maar buiten Groot-Brittannië is daar nauwelijks gelegenheid voor.



## 'Zuiveltoerisme in Nederland'

# Nieuwe brochure kaasboerderijen

DOOR EVERT LANTING

Op meer dan zeshonderd Nederlandse boerderijen wordt nog ambachtelijk kaas gemaakt. Steeds meer bedrijven gaan er toe over ook andere producten te vervaardigen, zoals karnemelk, yoghurt en boter. Het Nederlands zuivelbureau heeft zojuist een nieuwe lijst van 89 kaasboerderijen

gemaakt, die is opgenomen in de brochure 'Zuiveltoerisme in Nederland'. De geïnteresseerde consument kan er een kijkje nemen op het bedrijf en uiteraard ook kaas kopen.

Van oudsher staan de meeste kaasboerderijen in de weidegebieden van Zuid- en Noord-Holland en Utrecht. Hier bleven de melkveehouders zelf melk verwerken, terwijl elders de zuivelfabrieken werden opgericht. Een van de redenen: de hoge produktie van de koeien in voorjaar en zomer overtrof de vraag naar consumptiemelk in de grote steden. Zo bleef een traditie in stand die van moeder op dochter werd overgegeven. Overigens helpen tegenwoordig de mannen een handje mee.

### Opleiding

De laatste jaren hebben ook boeren in andere provincies de smaak van het oude ambacht weer te pakken gekregen, vooral in het oosten van het land. Het gaat hier niet om hobbyisme of een snelle methode om overtoelinge melk te verwerken. De boerenkaasmakers volgen tegenwoordig een opleiding, krijgen wetenschappelijke adviezen en laten hun producten controleren. Bovendien doen velen mee aan keuringen.

In iedere provincie is wel een bedrijf te vinden dat open staat voor bezoekers. In de meeste gevallen wordt er de vertrouwde Goudse boerenkaas gemaakt. Op

diverse plaatsen is ook de bereiding van geitkaas te zien, vooral in het zuiden van het land. Kaasmaken kan het hele jaar door, maar gewoonlijk wordt alleen tussen mei en september geproduceerd.

### Markten

De echte kaasliefhebber brengt ook een bezoek aan de markten waar wekelijks tientallen partijen boerenkaas worden verhandeld: in Bodegraven (op dinsdag), Woerden (woensdag) en Gouda (donderdag). Rond negen uur 's ochtends voeren de boeren hun produkt aan. Kaashandelaren - veelal gekleed in witte jas - bekijken, bekloppen en proeven de waar, noemen hun prijs en dingen af met handjeklap.

Nog meer over kaas en de zuivelbereiding in vroeger tijden is te vinden in Het Hollands Kaasmuseum in Alkmaar. In het oude Waaggebouw is behalve een historische expositie ook een afdeling ingericht met de hedendaagse kaasbereiding, op de boerderij en in de fabriek.

### Limburg

In de brochure zijn twee Limburgse zuivelboerderijen opgenomen: Caprile aan de Reeweg in Ospel en De Bokkensprong aan de Veulensweg 61 in Venray. Ook het streekmuseum Schippersbeurs, Op de Berg 4-6 in Elsloo wordt genoemd. De brochure 'Zuiveltoerisme in Nederland' is verkrijgbaar bij Het Nederlands Zuivelbureau, postbus 30, 2280 AA Rijswijk, tel. 070-3953395.

## Zelf pellen stuk voordeliger

# Aanvoer garnalen onverwacht groot

DOOR TILLY SINTNICOLAAS

De Nederlandse garnalenvissers doen momenteel goede vangsten. Forse garnalen in grote hoeveelheden. Een piek in de maanden april-mei is niet geheel ongewoon, maar de heftigheid van dit moment is dat wel.

De Hollandse garnaal maakte in de periode van december 1990 tot afgelopen zomer zeer moeilijke tijden door. De vangst was mager. De wijting, de natuurlijke vijand van de garnaal, werd hiervoor als hoofdschuldige aangewezen. Vorig jaar juni keerde het tij en maakten de vissers, weer melding van goede vangsten. Deze opleving duurt onverminderd voort. Hadden we in eerste instantie met een wat kleine garnaal te maken, op dit moment is de garnaal fors aan de maat. Zoekend naar een reden hiervoor, wijzen biologen op de minder grote hoeveelheid jonge vis in de Noordzee. De jonge vis voedt zich voor een groot deel met garnalen.

### Zelf pellen

De grote aanvoer bezorgt de pelmachines overuren, vandaar dat er op dit moment een redelijk groot aanbod ongepelde garnalen op de markt is. Het zelf pellen is niet alleen een gezellig tijdverdrijf, ongepelde garnalen zijn ook aanzienlijk goedkoper dan gepelde. Honderd gram gepelde Hollandse garnalen kost rond de zes gulden, ongepelde garnalen slechts circa 10 gulden

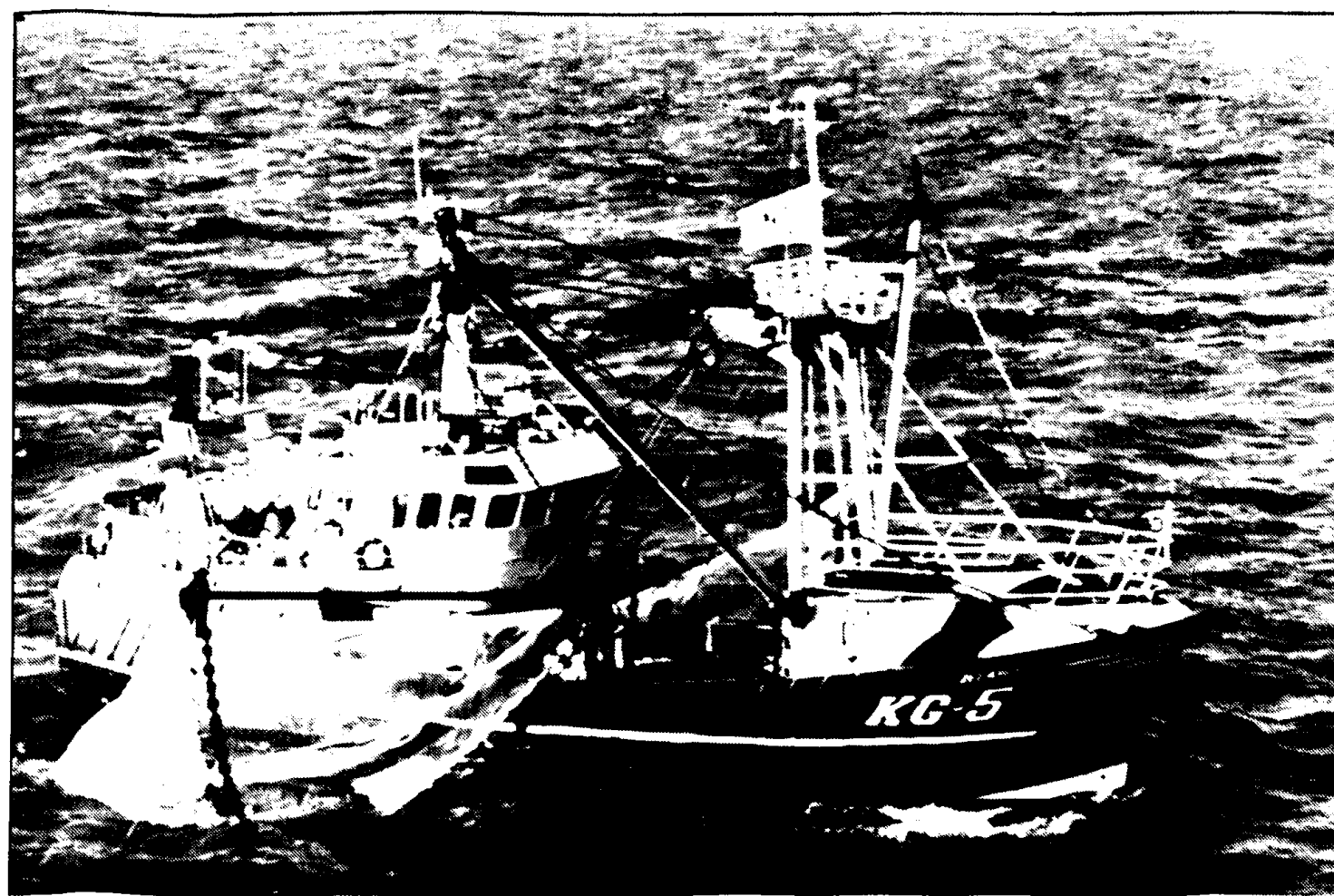
per kilo. Een aardig verschil, maar je moet er wel even voor zitten.

De garnaal is een kwetsbaar produkt: let dus op de schone ondergrond, was van tevoren de handen en houd de lege doppen gescheiden van de gepelde garnalen. Indien met deze zaken rekening wordt gehouden dan hoeft niet gevreesd te worden voor bacterie-gevaar.

Zelf gepelde garnalen dienen, als ze na het pellen niet direct worden gegeten, in de koeling bewaard te worden. Meer dan twee dagen kunnen de garnalen niet bewaard worden. Het is niet aan te raden de garnalen zelf in te vriezen. Het invriesproces bij huishoudelijke diepvriezers verloopt te langzaam. Het is daarom beter direct ingevroren garnalen bij de vishandel te kopen. Deze garnalen zijn in ieder geval op een juiste wijze ingevroren.

### Voedingswaarde

In nogal wat voedingsadviezen wordt gewezen op het hoge cholesterolgehalte van garnalen: 160-200 mg per 100 gram. Tot voor kort werd het veelvuldig eten van garnalen dan ook afgeraden. Recent onderzoek heeft echter aangetoond dat de consumptie van garnalen nauwelijks leidt tot een verhoging van het cholesterolgehalte van het bloed. Mogelijkerwijs wordt dit veroorzaakt door de bijzondere vetzuursamenstelling (veel meer-voudig onverzadigde vetzuren).



• Kotters halen de laatste tijd grote hoeveelheden garnalen aan boord.

Foto: GPD

## Volière-eieren bij Albert Heijn

Het volière-ei heet de nieuwste aanwinst van Albert Heijn. Het houdt volgens de kruidenier het midden tussen het scharrelei en het ei uit de legbatterij. Albert Heijn vond de legbatterij te dieronvriendelijk maar durfde ook weer niet het risico te nemen om helemaal over te gaan op scharreleieren. Daarom is gekozen voor het volière-ei, dat als een 'tussenstapje' fungeert voor mensen die het scharrelei nog te duur vinden.

„We hebben het volière-ei duidelijk gepresenteerd als een alternatief voor het legbatterij-ei,” vertelt Ingrid van Kuilenburg, voorlichtster van Albert Heijn. „Het is niet de bedoeling dat klanten die eerst scharreleieren kochten, nu volière-eieren gaan kopen.”

De nieuwste aanwinst is vorige maand landelijk geïntroduceerd. Twee weken daarvoor heeft het concern de laatste legbatterij-exemplaren in de verkoop gebracht. Deze eieren zijn nu niet meer bij AH te krijgen. Het goedkoopste ei is nu het volière-ei.

De verkoop van de bijzondere eieren kostte wel enige voorbereiding. Boeren moesten hun legbatterij-systemen ombouwen in of vervangen door het volière-systeem. Hierbij lopen en fladderen de kippen in een schuur met een aantal etages boven elkaar. Op deze manier kunnen er meer kippen op hetzelfde oppervlak worden gehouden, waardoor het ook commercieel interessant wordt.

De vereniging Milieudefensie staat niet te juichen voor het volière-ei en benadrukt dat het zeker geen betere keuze is dan het scharrelei.

Voor koelkasten zal na 1 januari 1994 zo'n vijftig gulden extra moeten worden betaald. Die zogenoemde verwijderingsbijdrage zal worden gebruikt om de afgedankte koelkast te ontmantelen. Dat kondigde minister Alders van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieuhygiëne (VROM) aan tijdens de opening van het bedrijf Coolrec in Eindhoven.

Het bedrijf is het eerste in ons land dat zich volledig bezighoudt met de verwerking van afgedankte koelkasten. Coolrec kan 60.000 kasten verwerken

## Koelkasten duurder door 'verwijderingsbijdrage'

van de ongeveer 600.000 die jaarlijks in ons land als afval worden aangeboden. Een koelkast bevat 350 gram CFK's (chloorfluorkoolwaterstoffen) die de ozonlaag kunnen aantasten. Eenderde deel daarvan zit in het koelsysteem, tweederde in het pur-schuim dat ter isolatie van de koelkast dient. Een groot deel van de afvalstoffen die vrijkomen bij de verwerking, is geschikt voor hergebruik. Alders legt nog dit

jaar een wetsvoorstel betreffende de 'verwijderingsbijdrage' aan de Tweede Kamer voor.

Na 1995 mogen er geen CFK's meer in koelkasten worden verwerkt. „Maar daarmee zijn we nog niet van het probleem af. Nog tientallen jaren daarna zullen er koelkasten met CFK's in het milieu terecht komen,” aldus de minister. De verwerking van een koelkast kost momenteel ongeveer vijftig gulden.



<b>Kontakten/Klubs</b>	<b>Topmassage</b>	<b>Love escort</b>
<b>Privé Daisy</b>	<b>Nikki</b>	<b>045-320905</b>
Nieuw. Diana 22 jaar. Ook geopend met Koninginnedag is trio-dag. Melanie voor de echte erot. massage. Tel. 045-229091	09-3211304785 v.a. 13.00 tot 23.00 uur.	Heropening <b>Club Brasil</b>
<b>Buro Janine</b>	<b>Videoclub</b>	Nu ook met escort-service van Maandag t/m zaterdag van 13.00 tot 02.00 uur. Tel. 043-251040.
Tel. 09-3211-758854	uw vertrouwd adres voor een leuke film en een leuke? 045-718067. meisje aanw. Totale ontsp.massage door (nieuwe)	<b>Nieuw LOES uit</b>
<b>Massage</b>	<b>Leuke meisjes</b>	Voerendaal en Birgitte 11-23 u. 045-254598.
ma t/m vrijd. van 13 tot 18 uur. Tel. 045-274526	<b>Sexy blondy</b>	<b>Lekkere knul</b>
<b>SM Rachel</b>	af 10 uur ook zat. en zond. 045-721759 meisje gevr.	(19) v. heren (escort). Tel. 04492-1094
Tel. 045-274810		

ALS JE DROOMT  
VAN KADO'S,  
WORD DAN WAKKER  
VOOR HET  
LIMBURGS DAGBLAD



Met het nieuwe puntensysteem voor bezorgers worden jouw dromen werkelijkheid! Behalve een ruime vergoeding kan iedere bezorger ook nog eens kado's uitzoeken.  
Meer weten?  
Bel 045-739881 en vraag naar H. van de Ven.

Limburgs Dagblad



# MARCA

**MEER MODE VOOR MINDER GELD**

**1 1/2**

Marca ruimt op, en niet zo zuinig ook. Voor 1001 artikelen betaalt u nu maar de helft van de prijs.

# PRIJS

Beek: Winkelc. Makado; Heerlen: Klompstr. 5-7 (winkelc.); Kerkrade: Markt 2; Maastricht: Brusselse Poort 55 - Wijcker Brugstraat 32-36

**LET OP DE SPECIALE KORTINGLABELS**

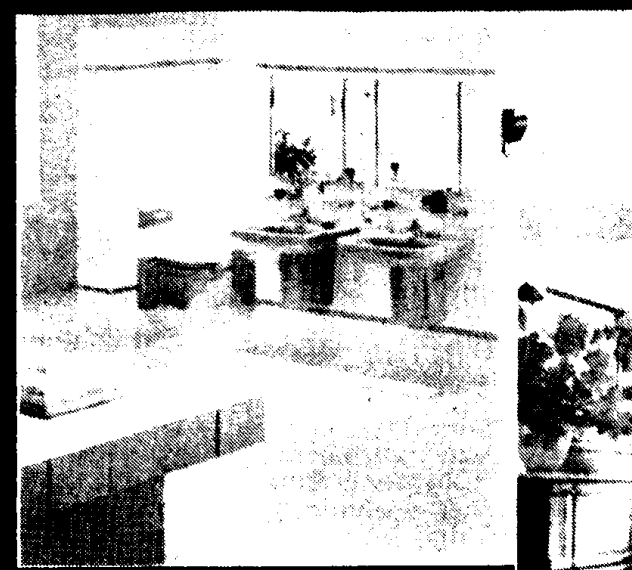
## OPENINGSSHOW

**VAN ONZE GEHEEL VERNIEUWDE SHOWROOM**

In onze 1500 m2 showroom vindt u een schitterende en smaakvolle presentatie van 90 keuken- en badkameropstellingen in zowel klassiek en modern. Topmerken zoals Zeyko - Tulip keukens - Villeroy & Boch - Sphinx - Grohe - Bosch - Bauknecht - Atag - Zanussi

Tijdens de 3 openingsdagen maakt u via een quiz kans op EEN GRATIS SET INBOUWAPPARATUUR van Zanussi-Electrolux, t.w. luxe nieuwe primeur stoomoven, afzuigkap, koelkast, kookplaat.

Hofdwarsweg 69, Krawinkel oost - Geleen.  
Telefoon: 046-742516.



Filiaal: Nieuwstr. 25  
Hoensbroek-centrum  
tel. 045-211889



Op koninginnedag  
van 11.00-17.00 uur.  
Vrijdag en zaterdag 1 en 2 mei  
van 10.00-17.30 uur.

DesignStudio  
**TOMZON**



# Balorige, biervriendelijke boeren brullen zich naar goud

## Mannenkoor Karrespoor al een jaar in de hitparade

DOOR DIRK WILLEM ROSIE

STEENWIJK – Café De Karre in Tuk, een 'voorstad' van Steenwijk. De humor tiert er welig. Aan de wand een neonreclame van Chefarine 4. Naast het herentoilet de verwijzing: 'Na menig glas bier moet ik naar hier'. Een royale poster-dame is slechts gehuld in het opschrift 'Mooi man'. Beide o's op borsthoogte. Een soortgelijke poster heeft als tekst meegekregen: 'Te koop: melkquatum'.

● **Karrespoor:** een gouden cd voor de verkoop van 66.000 exemplaren van hun verzamelalbum 'Onbegriepuluk'.

Foto: Wierenga/GPD



Wie had in maart van het vorige jaar kunnen weten, dat Tuk nog eens het bedevaartsoord voor mensen met een verfijnde smaak zou worden. En dat café De Karre zou uitgroeien tot het culturele centrum van niet-Randstedelijk Nederland?

In maart van het vorige jaar werd Willem van Schijndel, general manager van platenmaatschappij Indisc, voor het eerst van zijn leven geconfronteerd met de verschijnselen Tuk en De Karre. Hij was getipt over een groepje stamgasten dat in de regio enige faam had opgebouwd als het Mannenkoor Karrespoor. Vooral de hymne 'Mooi man' werd nogal eens aangeheven in de plaatselijke discotheek. Met oren op steeltjes zat Van Schijndel in De Karre te luisteren naar een stelletje balorige, biervriendelijke, moeizaam toonhoudende, maar uit volle borst zingende boeren. A capella brachten zij

chansons als 'Koekalverij' en 'Genieten dikke tieten'.

### Onbegriepuluk

Gisteravond, ruim een jaar later, was Van Schijndel terug in Tuk, in een inmiddels verbouwd en gemoderniseerd café De Karre. Alleen stond hij ditmaal op het biljart, om zichtbaar te zijn voor de verzamelde menigte. En hij had ook wat bij zich. Drieëntwintig gouden platen ter herinnering aan het feit dat er meer dan 50.000 stuks (66.000 om precies te zijn) verkocht waren van de cd 'Onbegriepuluk'. Een gouden single (meer dan 75.000 exemplaren) van 'Mooi man' was al eerder uitgereikt.

"In mei is het zover," kondigt platenbaas Van Schijndel trots aan. "Dan staan De Mannen een vol jaar achter elkaar in de hitparade. Ik weet nog goed dat Marco Kranendonk (lid van het

Mannenkoor en zoon van de eigenaar van De Karre, red.) in het begin telkens opbelde om te horen hoe het met de verkoop van de plaat ging. En dan kon ik steeds zeggen dat 'ie weer een paar plaatsen was gestegen op de hitparade. 'Onbegriepuluk', zei Marco dan en toen hadden we meteen de naam van de cd."

Onbegrijpelijk is het succes ook nu nog voor de vriendenclub van café De Karre. "Het is een beetje een vreemd verhaal," zegt de één. Een ander houdt het op: "Het is allemaal per ongeluk gegaan." Marco Kranendonk vertelt over het allereerste begin. "De jukebox was kapot. Wat doe je dan? Liedjes zingen en gek doen aan de bar. In die tijd was mijn vader tien jaar kastelein en omdat we toch al wat zongen hebben we voor de gein een plaatje voor hem opgenomen: 'Wilhelmus', want mijn vader heet Hein. Op de b-kant stond

'Mooi man'. Dat werd in het café gedraaid, en vervolgens in een kroeg verderop. En toen in de discotheek en zo ging het steeds verder en verder."

Inmiddels kunnen de 20 heren en die ene dame (pianiste Barbara Kroon) van Mannenkoor Karrespoor vier keer per dag optreden, als ze dat zouden willen. Maar het blijft beperkt tot één snabbel in de 14 dagen. En geen tv-opnamen voor half negen 's morgens, want het melken gaat voor. Mannenkoor Karrespoor is en blijft een vriendenclub, al is het tegenwoordig een stichting. "Over belangrijke dingen wordt gewoon gestemd," vertelt koorleider Richard van der Zee. "Zoals over de kleur van ons houthakkersoverhemd. Op kleine schaal werkt democratie heus wel," aldus de dirigent, die in het dagelijks leven computer-specialist is in Almere. "Maar

daar noemen ze me 'boer'," voert Richard aan ter verdediging.

### Plezier

De mannen hebben geen winst-oogmerk, zij beogen niet meer of niet minder dan plezier in het leven te hebben. En waar blijven al die miljoenen die ze verdienen? Marco Kranendonk verblijft of verbloost niet. "Wat niet opgaat aan reiskosten en instrumenten gaat naar een goed doel. We steunen Foster Parents, Unicef en een koor in Hongarije. Nee, aan zangles raken we ons geld niet kwijt. We drinken bier, dat helpt ook."

Eerlijk is eerlijk: Indisc-baas Van Schijndel heeft er een paar duiten tegenaan gegooit om het heuglijke feit van 50.000 Karrespoor-cd's te vieren. Bij aankomst in het café (vervoermiddelen: een oude tractor met platte wielen en een antieke Rolls Royce)

vliegen er twee vliegtuigen over met de teksten: 'Mannenkoor proficiat' en 'Onbegriepuluk is goud'. Voor elk lid is er een met goudverf bespoten matrix van de populaire cd en ook studio-technicus Joop van der Linden en kroegbaas Hein Kranendonk krijgen de met stro versierde gouden plaat. De laatste wordt bij de overhandiging toegezongen door 20 mannenstemmen: "Weet je wat ik graag zou willen zijn? Een zoon van vader Hein, een zoon van vader Hein".

Enigszins beduusd staat koorlid Ton Hof, pilsje in de hand, in een hoek van het café. "Waar ik de gouden plaat op ga hangen? Boven mijn bed." Maar wat vindt zijn vrouw daar dan wel van? "Dat is het nou juist," lacht hij. "Ik heb helemaal geen vrouw. En als ik er dan één op bezik krijg, vraag ik gewoon: wat is mijn gouden plaat zien?"

## Crime Time gaf politie verkeerde videoband

Van onze rtv-redactie

HEERLEN – Freelance-medewerker P. Scholten van Crime Time heeft in het weekeinde ondergedoken gezeten nadat hij de Hilversumse politie met een valse videoband om de tuin had geleid. Op deze manier kon hij een arrestatie voorkomen. De politie had de band, die meer duidelijkheid moest bieden over een overval op een supermarkt, opgeëist.

De journalist was vrijdagochtend direct na afloop van het Tros-programma Crime Time gearresteerd, omdat hij de originele beeldband niet af wilde geven. In het tv-programma kwam een Hilversummer aan het woord, die de daders noemde van de overval op de Oosterbeekse supermarkt waarbij twee doden en een zwaargewonde vielen. De Hilversummer zit op dit moment in het huis van bewaring in Alkmaar voor de moord op zijn ex-vriendin.

### Huiszoeking

Toen de politie aankondigde bij de aangehouden journalist een huiszoeking te verrichten bleek deze bereid te zijn de videoband af te geven. In plaats daarvan kreeg de politie echter een band die ook al in de tv-uitzending was geweest en waarop de namen van de daders via een piepgeluid waren weggewerkt. Zonder deze band te controleren liet de politie de journalist vervolgens vrij.

Toen de politie dit ontdekte was de journalist inmiddels ondergedoken. Via de semafoon probeerde de Centrale Recherche Informatiedienst (CRI) het hele weekeinde contact met hem op te nemen. Uiteindelijk kon de journalist contact opnemen met de Hilversummer in het huis van bewaring in Alkmaar. Deze gaf de journalist toestemming de namen van de verdachten van de supermarktroof te onthullen. De journalist heeft vervolgens zondagavond de echte band aan de politie overhandigd.

(ADVERTENTIE)

### WATERSCHADE?

- Speciale methode voor het drogen van zwevende vloeren en houten plafonds.
- Kondensdroging.
- Drogen van vloeren, wanden en plafonds.
- Speciale methode droging platte daken.
- Gratis objectvoetmeting.

Voor vrijblijvende info:

RALF BORCHERT, TEL. 045-316610

EHLEN GMBH

Voor ELKE waterschade!



● Herman van Veen: vrijdag en zaterdag in Eurogress. Foto: Peter Thomsen

## Herman van Veen tweemaal in Aken

AKEN - Herman van Veen treedt zowel vrijdag 1 als zaterdag 2 mei op in Eurogress in Aken. De voorstellingen, die steeds om 20.00 uur beginnen, maken deel uit van een toernee van de 45-jarige Nederlandse entertainer en veelzijdige 'clown'. Tot mei 1993 verzorgt hij 150 concerten in 60 steden. Het is de bedoeling dat Van Veen met zijn nieuwe show dit najaar ook komt naar Limburg komt: Heerlen, Venlo en Roermond.

Kaarten voor de shows in Aken zijn verkrijgbaar aan de kassa van het Eurogress, telefoon 09-49-241-4777111.

## 'Keizer van het mondmuziekske' al decennia een beroemdheid

# Jean 'Toots' Thielemans wordt vandaag zeventig

DOOR HANS DE BRUIJN

BRUSSEL – Stéphane Grappelli noemde hem ooit 'de muzikant die met het kleinste instrument de grootste muziek maakt'. Een andere bewonderaar had het over 'de keizer van het mondmuziekske'. Zonder concurrentie is hij België's beroemdste zoon. Op alle continenten is zijn naam bekend en speelt men zijn muziek. En onder die 'men' horen vele groten uit de jazz- en de popmuziek.

Vandaag wordt Jean-Baptiste Thielemans zeventig jaar. Maar zo kent niemand hem. Wel als 'Toots'. Grijs haar inmiddels, maar onmiskenbaar 'Toots', met zijn donkere bril en het dunne snorretje. Dit weekend was hij even in terug Brussel om het thuisfront de kans te geven om zijn verjaardag te vieren. Zondag vloog hij alweer terug naar New York, waar hij alweer negenendertig jaar woont.

### Marollen

Maar 'Toots' Thielemans is een

Brusselaar in hart en nieren gebleven. Een 'ketje', zoals ze dat hier noemen. Geboren in de Hoogstraat, in het hart van de Marollen, de oude volkswijk waar Brussel op zijn Brusselst is.

Op nummer 241, zijn geboortehuis, werd zaterdag een koperen plakette ter ere van 'Toots' aangebracht. Alsof Brussel hem zonder zo'n ding zou kunnen vergeten.

Niet de minsten uit de muziek waren ervoor naar Brussel gekomen. Quincy Jones was er (met zijn nieuwe liefde Nastassja Kinski), en Michel Legrand. Er was een gelukwens op video van Ray Charles. En eerder op de avond kreeg 'Toots' in een theater een drie uur durende lofzang over zich heen, alsof hij zojuist een Oscar had gewonnen. België weet zijn weinige sterren te eren.

Thielemans is al decennia een beroemdheid. Toen hij negen was kreeg hij van zijn ouders een accordeon, de mondharmoonica leerde hij pas op zijn zestiende bespelen. Een muzikant heeft hij nooit leren lezen. Zijn muzikale kennis kwam van het luisteren en naspelen van de radio en grammofoonplaten. Hij speelde al jong in allerlei orkesten en trok in 1948 met een oom naar Amerika.

Dat legde de basis voor zijn car-

rière. Hij kwam in contact met de grootsten uit de jazzwereld. Toen pas nam hij de bijnaam 'Toots' aan, naar die van de saxofonist 'Toots' Mandello. Na een jaar speelde 'Toots' al in het orkest van Benny Goodman, het begin van zijn succesverhaal. Daarna speelde hij met groten als Grappelli en Django Reinhardt, die hem ook nog de gitaar leerde bespelen.

### Bluesette

Ook speelde hij met Charlie Parker, George Shearing en Miles Davis. Zijn 'Bluesette' werd een wereldhit. Later volgden de popartiesten, die graag een beroep op hem deden. Stevie Wonder beschouwde hem als zijn voorbeeld, maar 'Toots' begeleidde ook Paul Simon, Billy Joel en Michael Jackson, al ging het soms maar om een paar refereertjes. Hij speelde ook in Carnegie Hall.

Een 'dikke nek', zoals de Belgen zeggen, heeft hij er niet door gekregen. Neen, verwaand is hij niet. Als hij het leuk vindt speelt hij ook net zo goed voor niks. Hij woont deels in New York, deels in Grimbergen bij Brussel. Geregeld wipt hij even over naar Brussel om er te spelen, zoals volgende maand in de Brusselse Jazz Rallye, of om Vlaamse artiesten zoals Johan Verminnen te begeleiden.



● Jean 'Toots' Thielemans: Grijs haar inmiddels, maar onmiskenbaar 'Toots', met zijn donkere bril en het dunne snorretje.

Foto: KIPPA



**PRIJS-GARANTIE**  
Binnen 14 dagen elders goedkoper  
**GELD TERUG**

# SATURN

## techno-markt

Grote merken tegen kleine prijzen



»Koninklijke prijzen«

**599.-**



**PHILIPS FA 650/FT 650**  
versterker en tuner,  
versterker: 2 x 65 watt, 7 ingangen,  
tape-copy functie,  
Tuner: UKW/MW/LW, 30 stations  
programmeerbaar, zender-zoekloop

**333.-**

**PHILIPS TV 1259**  
51 cm - kleuren TV,  
met alles erop en eraan: bijv. de Hi-bri kleuren  
beeldbuis voor gestoken scherp beelden, de  
OSD-aanduiding (on screen Display)  
op het beeldscherm. Verder heeft dit model  
een mooie vormgeving.



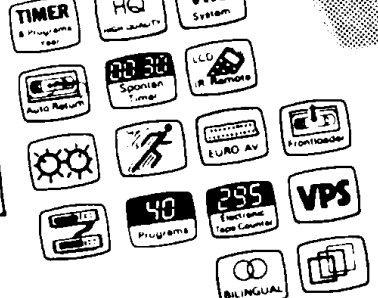
**555.-**



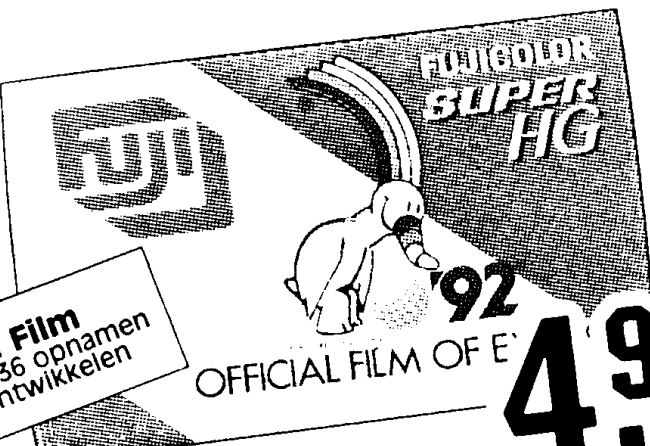
**Panasonic RX-CT 980**  
Non-stop-music van de lopende band!  
schakelt op het einde van de band auto-  
matisch over op het andere cassettevak

**399.-**

**FUNAI 8007 VPS/VPT/LCD**  
HQ-videorecorder  
met VPS en top-text-on-screen-  
programmering via LCD afstandsbediening



Fuji Film  
100 ASA - 36 opnamen  
inkl. ontwikkelen



**4.95**



**Canon PRIMA JUNIOR HI**  
Fotoplezier van CANON:  
eenvoudig en volautomatisch,  
kleinbeeldcamera met fixfocus,  
automatische flits en zenderzoekloop

**99.-**

Elke zaterdag hoort u op  
de BRF-hitparade, tussen  
13.00 en 16.00 uur,  
de CD-tip van Saturn.  
Frequenties  
88,5 en 100,5  
Kabel 97,5 (aken)



**BRF**  
BELGISCHER  
RUNDKUNST

4 Lander - 1 Sender.



**MOULINEX FMB 735 A**  
1000 watt magnetron  
met comfort-electronic, 5-standen  
instelbaar, voor de smulprijs van

**499**

Financiering  
door onze Hausbank  
- ab 500,- Kauteltrag  
keine Anzahlung  
Zahlung erst am 1.10.1992  
Aufschlag, effektiver  
Jahresszins 5,9%  
Telefon-Vorab-Info  
02 41 / 4 79 89 - 0  
oder bis zu 72 Monaten  
zu gunstigen  
Konditionen



**27.95**



**23.95**



**23.95**



Financiering  
door onze Hausbank  
- ab 500,- Kauteltrag  
keine Anzahlung  
Zahlung erst am 1.10.1992  
Aufschlag, effektiver  
Jahresszins 5,9%  
Telefon-Vorab-Info  
02 41 / 4 79 89 - 0  
oder bis zu 72 Monaten  
zu gunstigen  
Konditionen



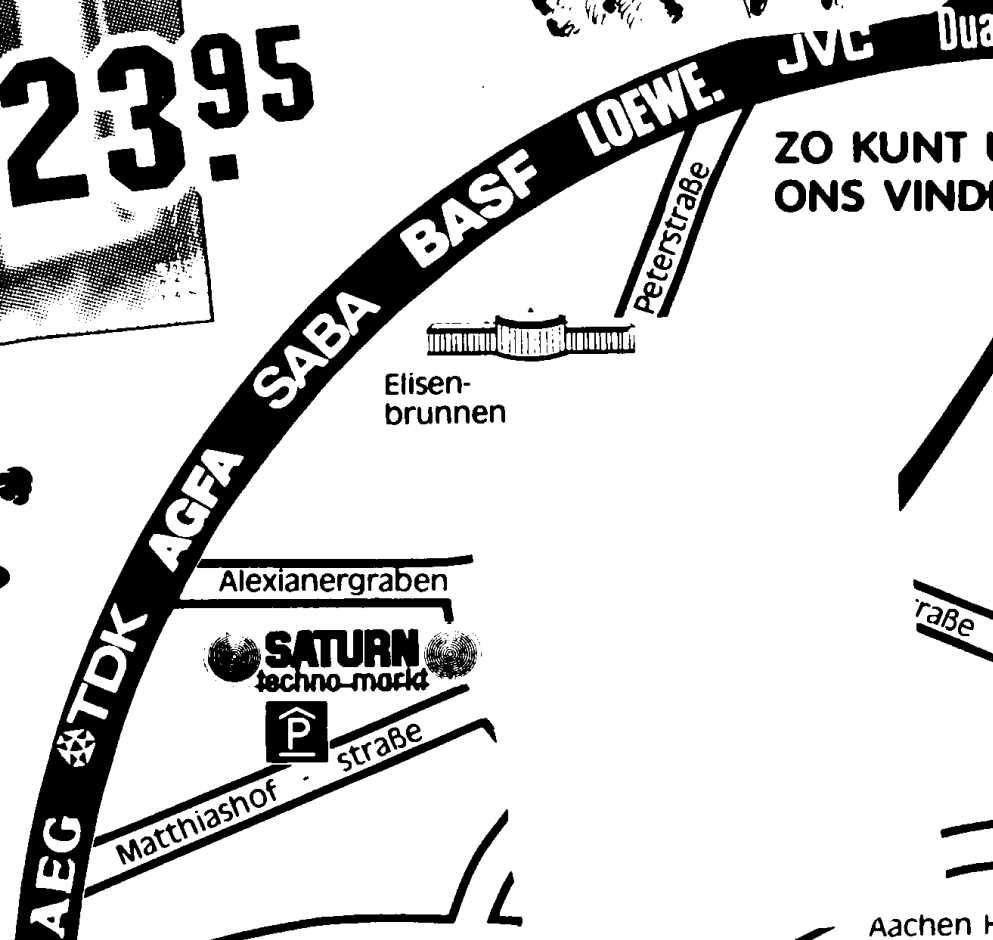
Auch  
samstags  
erreichbar



Bushaltestelle  
Hauptpost

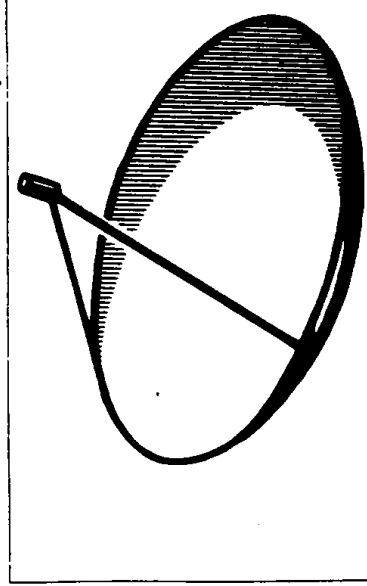
SATURN Techno-Markt  
Franzstraße 6  
5100 Aachen  
Tel.: 02 41 / 4 79 89-0

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.30-18.30 Uhr  
Do. 9.30-20.30 Uhr  
Sa. 9.30-14.00 Uhr  
Langer Sa. 9.30-16.00 Uhr



ZO KUNT U  
ONS VINDEN:





## Nederland 1

**KRO**  
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
16.00 •• Journaal. AKN  
16.05 Tekenfilmfestival.  
16.23 (TT) Servicesalon, gevarieerd middagprogramma. Presentatie o.a. Mieke Lamers.  
17.30 Tao Tao, tekenfilmserie. Afl.: Moeder Panda vertelt het verhaal van de kwebbelende schildpad.  
18.00 Boggle, woordspel. Presentatie: Dodi Apeldoorn.  
18.30 Transport, 3-delige documentaire. Deel 2: Transport over de weg, waarin aandacht wordt besteed aan de logistiek van het vervoer van fietsen naar het buurland Duitsland en voor de opleving van het treinvervoer, zoals blijkt uit de plannen voor de Betuwelijn. Minister Maj van Vekerke en Waterstaat benadrukt dat het Nederlandse wegvervoer een sleutelpositie in Europa heeft. Liefst een vijfde van het internationaal wegvervoer binnen de EG is uit Nederland afkomstig of heeft ons land als bestemming. Maar: er wordt veel vervoerd tegen karige opbrengsten, met als gevolg dat de bijdrage van de transportsector aan de economie slechts tien procent groter is dan in andere Europese landen.  
19.00 Land van de arend, 8-delige documentaire over de ontdekking van Amerika en de gevolgen daarvan. Afl.2: Confrontatie met de wildernis.  
20.00 (••+TT) Journaal.  
20.25 Gruppenbild mit Dame, Duits/Franse speelfilm uit 1977 van Aleksander Petrovic naar de roman van Heinrich Böll. Met: Romy Schneider, Michael Galabru e.a. De oorlog bezog de jonge Duitse Leni veel verdriet, maar toch laat ze zich niet klein krijgen.  
22.20 Pyramide, kennissquiz.  
22.55 Reporter, actualiteitenprogramma.  
23.30 Nieuwsnet 12 (WIOU), Amerikaanse serie. Afl.: Kerstfeest. Taylor vecht haar ontslag aan. Floyd mist zijn oude vertrouwde werkkaarten en Kelly's vriend komt opdagen.  
00.20-00.25 •• Journaal.

## Nederland 2

**TROS**  
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
15.30 Over sommige geheimen moet je praten. Korte film van Willem van der Pol. (herh.).  
16.00 •• Journaal.  
16.09 Bekijk het maar, met Tik tak; Bereboot, poppenserie. Afl.: Aprijoker; Casper en his friends, tekenfilm; Peppi en Kokki, jeugdsérie. Afl.: Op de kermis.  
17.11 TV Dokter. (herh.).  
17.13 Santa Barbara, soapserie.  
18.00 •• Journaal.  
18.22 Special adventure, registratie van de nationale selectie van de Camelliothry. Commentaar: Klaas Samplonius.  
18.57 Candid camera. Amerikaanse humor met de verborgen camera.  
19.22 TROS Kieskeurig, consumentenmagazine.  
19.57 Aktua nieuws.  
20.00 Derrick, Duitse misdaadserie. Afl.: Scholten bij de tennisbaan. De zoon van Dröger, eigenaar van een bierbrouwerij, wordt dood aangetroffen voor de tennisclub. Dröger weigert te geloven dat zijn zoon een intieme relatie had met de pianiste Isolde, dochter van één van zijn afnemers. Ook Isolde ontkenkt dit.  
21.06 TROS Aktua, actualiteitenrubriek.  
21.35 TV Dokter, medische tips.  
21.37 (TT) In de schaduw van de overwinning, 3-delige serie naar de gelijknamige speelfilm van Ale de Jong. Met: Jeroen Krabbé, Linda van Dyck e.a. Afl.1. (herh.). Zomer 1943. Een verzetsgroep overvalt met succes een bevolkingsregister, hetgeen niet zonder gevolgen blijft. Een aantal verzetsmensen wordt gearresteerd, waaronder ook Blumberg, de leider van de groep.  
22.35 Terug naar mijn shtetl Delatyn, reportage over een reis van Delatyn in Galicië naar Amsterdam 62 jaar geleden.  
23.35 Expo '92 Sevilla - Tussen twee werelden, informatieve serie. Afl.3: Griekenland en Mexico.  
00.04=00.09 •• Journaal.

## Nederland 3

**NOS**  
08.55-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
10.00 Hindoeïsme. Aflevering 1.  
10.30 Bio-bits. Afl.1. Het ei met amorf-fosfe.  
11.00-11.30 Stille getuigen (NOT).  
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
17.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.  
18.00 •• Journaal.  
18.15 Sesamstraat.  
18.30 (TT) Jeugdjournaal.  
18.40 (TT) Het klokhuis.  
19.00 Desmond's. Serie. Afl.: De verloren zoon. Michael zoekt onderdak bij zijn ouders wanneer zijn flat opnieuw wordt geschilderd en behangen.  
19.25 Van gewest tot gewest. Magazine over mensen en berichten uit de regio. Reportage over de eierveiling in Barneveld. De toevoer van eieren daalt, waardoor het voortbestaan van de veiling en de eiermarkt wordt bedreigd. Verder aandacht voor leven met de dood van Zwollenaar Theodor Jansen en een reportage over het natuurgebied Het Schraalzalend bij Boxmeer.  
19.55 Uitzending van de politieke partijen. Vandaag: De CD.  
20.00 Overwinning. Film van de Stichting Nationaal Fonds Sport Gehandicapten (Socutera).  
20.10 Studio Sport. Uitgebreide voorbeschouwing op de match Torino-Ajax.  
20.30 Voetballen. Rechtstreekse reportage van de wedstrijd Torino - Ajax om de Uefa-cup. (In de pauze ca 21.15 reclame van de STER).  
22.30 •• Journaal.  
22.45 NOS Laat. Achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland. Presentatie: Maartje van Veen. (Met gesprekken minister-president drs R. F.M. Lubbers).  
23.30 Ideologie of individualisme. Uitzending van De Vrije Gedachte. Presentatie: Jan Vis.  
23.40-23.45 Nieuws voor doven en slechthorenden.

## RTL4

06.55, 07.25 en 08.00 RTL4 nieuws.  
07.00 en 07.30 Cartoons.  
08.05 The bold & the beautiful.  
08.30 Nieuws.  
08.35 M.A.S.H. Amerikaanse serie.  
09.05 Nieuws.  
09.10 Rad van fortuin. (herh.).  
09.40 Goede tijden, slechte tijden.  
10.05 As the world turns, serie.  
10.50 Mag het iets meer zijn?  
12.45 Tammazzo raccomandati a dio. It. western uit 1968. Regie: Osvaldo Civirani. Twee bandieten, biggame, ruzien met elkaar over de 200.000 dollar die ze uit hebben gemaakt bij een overval. Beiden gaan ze ervan uit dat hun medeplichtige, Roy Fulton, inmiddels dood en begraven is. Fulton leeft echter nog steeds.  
14.15 The Oprah Winfrey show.  
15.05 De draagmoeder. Braz. serie.  
15.35 The bold & the beautiful.  
16.00 Telekids. Kinderprogramma.  
16.30 Doogie Howser. Am. serie.  
17.00 5 uur show. Gev. magazine.  
18.00 Zes uur nieuws.  
18.20 Prijzenslag.  
18.50 Minispeel: Taboe. Telefoonspelletje.  
19.00 Rad van fortuin.  
19.30 Avondnieuws.  
19.50 Het weer door John Bernard.  
20.00 Goede tijden slechte tijden. Nederlandse dramaserie.  
20.30 Rescue 911, document. serie.  
21.25 Prime suspect. Am. tv-film uit 1982. Regie: Noel Black. Het stadje Santa Luisa wordt al jaren geïstereerd door een reeks ontvoeringen en moorden. De slachtoffers hebben veel met elkaar gemeen: het zijn allemaal meisjes die jonger zijn dan elf jaar en wit-blond haar hebben. De politie verdenkt Frank Staplin, een succesvolle zakenman, van deze misdrijven.  
23.10 Hardball, Amerikaanse serie.  
00.00 Laatste nieuws.  
00.15 M.A.S.H. Am. serie. (herh.).  
00.40 The Oprah Winfrey show. Amerikaanse talkshow. (herh.).  
01.25 De draagmoeder. (herh.).  
01.50 Prime suspect. (herh.).  
03.25 Teletext.

## België/TV 1

16.00 Schoolslag. Spelprogramma waarin leerlingen uit het zesde jaar van het basisonderwijs het tegen elkaar opnemen in denk- en doespelletjes.  
16.30 Samson. Samson en Gert beleven dulle avonturen met tekenfilms.  
17.30 Postbus X. Jeugdsérie.  
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl.119.  
18.00 Journaal.  
18.10 Mooi en meedogenloos (The bold and the beautiful). Amerikaanse serie. Afl.413.  
18.35 Top score. Spelprogramma.  
19.03 Buren (Neighbours). Afl.837.  
19.25 Mededelingen en overzicht.  
19.30 Journaal en Sport.  
20.00 Tatort. Duitse misdaadserie. Afl.: Blue lady, van Hans-Christoph Blumenberg.  
21.30 Married with children. Amerikaanse comedyserie. Afl.19: Girls just wanna have fun (1). De reparatuur van de diepvriezer is een moeie vrouw. Al en Steve verlaten haar met huid en haar.  
22.00 Alle 5. De verwondering van Kris Smet, Nathalie Demedts, Stephan Mores, Luk de Koninck en Jo de Poorter. Afl.17. Aansl.: Paardenkoersen.  
22.30 Vandaag en Sport.  
22.55 Qu'est-ce que je vous? De anderstalige Belgen hebben niet alleen een roemrijk verleden maar ook boeiende hedendaagse figuren en dus toont Marcel Vanthilt Wallonië en haar Walen zoals u ze nog nooit zag. Afl.4: Smul met ons mee.  
23.25-23.30 Coda. Marleen de Cree leest voor uit eigen werk.

## België/TV 2

18.50 Journaal.  
19.00 Vak-werk. Informatief programma rond arbeid. Afl.17: Introductie van nieuwe technologieën.  
19.30 Het Capitool (Capitol). Afl.394.  
19.53 Benny Hill. Sketches.  
20.00 Sportavond.  
21.30-22.00 Journaal en Sport.

## BBC 2

09.00 Breakfast news. 09.15 The tea and sugar. 10.05 Child slaves. 10.30 Le Maree et ses secrets.  
10.45 You and me. 11.00 Movable feasts. 11.15 Landmarks. 11.35 O & A. 11.40 Update Europe. 12.00 Words and pictures. 12.15 Good sport. 12.35 Teaching today. 13.05 Links. 13.30 Lifeschool. 13.55 Take nobody's word for it. 14.20 Johnson and friends. 14.30 Spider. 14.35 King Greenfingers. 14.40 Zig Zag. 15.00 Nws. 15.15 World snooker. Met om 16.00 en 16.50 Nws. 19.00 The next generation. Am. sfsérie. 19.50 DEF II. Vandaag: Het zuiden van de V.S. 20.30 DEF II: Vandaag een special over de Wereldtentoonstelling in Sevilla. 21.00 Serie over Spanje en de Nieuwe Wereld. 22.00 World snooker. 22.40 Mr Wakefield's crusade. 23.30 Newswright. 00.15 The late show. 00.55 Weerbericht. 01.00-01.50 Open university.

## Sportnet

08.00 Eurobics. 08.30 NHL ijs hockey, finale. 10.30 Go. 11.30 Eurobics. 12.00 Forte snooker league. 14.00 NHL action. 15.00 Eurobics. 15.30 Futbol Espanol. 16.00 Revs. 16.30 Boksen. Top rank. 18.00 Warsteiner Ski Magazine. 18.30 Dutch Open Bowling Masters vanuit Lelystad. 19.30 Am. football. World League. 21.30 Golf. US Senior PGA. 23.15 Golf report. 23.30-01.30 NHL ijs hockey, finale.

## Eurosport

09.00 WK Ijs hockey, Duitsl.-Finland. 11.00 Eurogoals. 12.00 Ronde van Spanje. 13.00 WK Ijs hockey, Finland-Polen. 15.00 Motorcross. 16.30 WK Ijs hockey, VS-Duitsland. 19.00 Ronde v. Spanje. 20.00 WK Ijs hockey, Zweden-Italië. 22.30 Voetbal: UEFA Cup. 00.00 Catch, worstelen. 01.00-01.30 Eurosport nieuws.

## Super Channel

05.30 Victory with Morris Cerullo. 06.00 Super shop. 06.30 Business insiders. 07.00 Business tonight. 07.30 Media Europe. 07.55 Supersports news. 08.00 ITN world news. 08.30 Hello Austria Hello Vienna. 09.00 Channel E. 09.30 Super shop. 10.00 The mix. 11.50 Music news. 12.00 Super shop. 12.30 Touristic magazin. 13.00 Japan business today. 13.30 The science show. 14.00 All mixed up. 14.50 Music news. 15.00 Wanted. 16.00 On the air. 17.50 Music news. 18.00 Wyatt Earp. 18.30 11 spy. 19.30 Inside edition. 20.00 Prime sport. 21.00 The travel magazine. Vandaag: o.a. Syntra (Portugal), De Duitse Alpen en Peloponnesos (Griekenland). 21.30 Business weekly. 22.00 Nws. 22.30 Europe reserves. 22.45 USA market wrap. 22.55 Supersports news. 23.00 (ZW) Abraham Lincoln. Am. speelfilm uit 1930 van D.W. Griffith. 00.45 Music news. 00.55 Blue night. 01.25 Super shop. 01.55 The mix all night.

## MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. 10.00 Paul King. 13.00 Simone. 16.00 Greatest hits. 17.00 Report. 17.15 At the movies. 17.30 News at night. 17.45 3 From 1. 18.00 Prime. 19.00 Yo! Raps today. 19.30 Dail MTV. 20.00 Ray Coates. 22.00 Greatest hits. 23.00 Report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 From 1. 00.00 Post modern. 01.00 Kristiane Backer. 03.00-07.00 Night videos.

## CNN

09.45 CNN Newsworld. 12.30 Business morning. 13.30 Business day. 15.00 Larry King. 16.00 World today. 17.30 Crier and Co. 20.00 World business tonight. 21.00 The international hour. 23.00 World business tonight. 23.30 Showbiz today. 00.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King. 05.00-09.45 Showbiz today.

## Duitsland 1

09.00 Heute.  
09.03 Der Denver-Clan (Dynasty).  
09.45 Medizin nach Noten VII/4.  
10.00 Heute.  
10.03 Regenbogen, religieuze magazine. Vandaag: Black Gospel. (herh.).  
10.35 ZDF-info Arbeit und Beruf.  
11.00 Heute.  
11.05 Umschau (VPS 12.35).  
11.25 Ehen vor Gericht (VPS 11.03), serie gedramatiseerde echtscheidingszaken. (herh.).  
12.55 Persoverzicht.  
13.00 ZDF-Mittagsmagazin met heute-Nachrichten.  
13.45 Wirtschafts-Telegramm.  
14.00 Tagesschau.  
14.02 •• Sesamstrasse, kinderprogramma.  
14.30 Prinz Eisenherz. Tekenfilmserie naar de strips van Harold R. Foster. Afl.6: Endlich in Camelot.  
15.00 Tagesschau.  
15.03 Ping Pong, kinderclub.  
15.30 Annäherungen, 4-delige serie waarin buitenlandse vrouwen vertellen over hun eerste weken in Berlijn.  
16.00 Tagesschau.  
16.03 Talk täglich - Termin in Berlin, gevarieerd middagmagazine.  
16.30 (TT) Vale Tudo - Um jeden Preis. Braziliaanse serie. Afl.88.  
17.00 Punkt 5 - Länderreport.  
17.15 Tagesschau.  
17.35 Vera und Babs, serie. Afl.: Theaterondert; Eddas Entscheidung.  
18.30 Hier und Heute.  
18.45 Die Hausmeisterin, serie. Afl.: Die verzwickte Erbschaft.  
19.58 Programm-überzicht.  
20.00 (TT) Tagesschau.  
20.15 ARD-Brennpunkt.  
20.45 Tagesthemem-Telegramm.  
20.55 Polizeiruf 110: Der Riss, misdaadfilm van Jan Ruzicka.  
22.30 Tagesthemem.  
23.00 Nachschlag, satire.  
23.05 ARD-Sport extra. WK Ijs hockey: USA - Duitsland; Tennis: Grand Prix toernooi voor dames.  
23.35 Eine Welt für alle: Der Marsch, Engelse tv-film van David Wheatley in kader van media-actie One World.  
01.10 Tagesschau.  
01.15-01.20 Zuschauen - Entspannen - Nachdenken. Auf den Kykladen: Ios.

## Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF. Zie Duitsland 1.  
13.00 ZDF Sport extra. Grand Prix tennistoernooi voor dames te Hamburg.  
17.00 Heute.  
17.10 Sport heute.  
17.15 •• Länderjournal.  
17.37 •• Lotto-trekking naar aanleiding van het 10-jarig jubileum.  
17.50 Hotel Paradis, serie. Afl.: Neuer Lebensmut. Die Lindemanns zoeken heimelijk naar het gestolen portret. De kamer van de familie Mörsch wordt doorzocht en daar worden inderdaad allerlei spullen van het hotel gevonden.  
19.00 Heute.  
19.25 Ein dicker Hund. Duitse speelfilm uit 1982 van Franz Marischka. Eduard von Blittemagen en zijn huisarts Prof. Pfiff sluiten voor alles een weddenschap af. Zo wil Von Blittemagen nu, dat zijn neef Tommi met Julia, de dochter van de professor, trouwt. De professor gelooft niet, dat de twee ooit voor elkaar zullen vallen.  
21.00 Gesundheitsmagazin Praxis, gezondheidsmagazine. gepresenteerd door Hans Mohl. Vandaag: onder andere de risico's van vroeggeboortes.  
21.45 Heute-journal.  
22.15 Köpfe. Wolfgang Herles portretteert Heinz Durr, Yael Dajan en John Perry.  
23.00 Derrick. Duitse misdaadserie. Met: Horst Tappert, Fritz Wepper, Günther Stoll, e.a. Afl.: Eine Nacht im Oktober. De 18-jarige Rosy Kramer wordt tegen middernacht om het leven gebracht door meerdere messtekken. Derrick komt er achter, dat zij in een discotheek ruzie kreeg met een vriend en zich door een vreemde naar huis heeft laten brengen.  
00.00 Mein lieber John, Amerikaanse comedyserie. Met: Judd Hirsch, Isabella Hofmann, Jane Carr e.a. Afl.: Der Abschiedsgruss. Kate klaagt er weer eens over, dat er helemaal geen interessante mannen te vinden zijn. Maar dan verschijnt een oude studievriend van John en ze herzielt haar oordeel onmiddellijk.  
00.25 Heute.

## Duitsland 3 West

08.55 Tele-Gym. 09.10 Schooltv. 09.40 Cursus wiskunde. 10.10 Schooltv. 11.40 Teletekst. 11.50 Das Recht zu lieben. 12.15 Frauen-Fragen. Der politische Harem, reportage. 13.00 Deutschlandbilder: Ein gerechtes Urteil? 13.45 Plus 3 extra. 14.15 West 3 aktuell. 14.20 Fensterplatz. 15.25 Der Traumstein. 15.55 Sport aktuell. 16.00 West 3 aktuell. 16.05 Oamaru. 16.30 Sport im Westen extra. WK Ijs hockey: USA-Duitsland vanuit Praag (Eerste pauze met sport; Tweede pauze West 3 aktuell). 18.45 Jetzt reden Kinder, serie waarin kinderen vertellen over hun wereld. 19.00 Aktuelle Stunde. 20.00 Eff-eff, vrijetijds- en fitnessmagazine. 20.45 Schauplatz NRW. 21.30 West 3 aktuell. 21.45 Wissenschaftsshow: Menü 2002, reportage over kunstmatig voedsel in de volgende eeuw. 22.30 Rückblende: Reportage over de bouw van het Empire State Building en de opening in '32. 22.45 Berlin Alexanderplatz, serie naar de roman van Alfred Döblin. 00.06 Laatste nieuws. Aansl.: Zur Nacht.

## Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gymnastik. 08.30 Cursus technologie. 09.00 Schooltv. 10.50 Non-Stop-Fernsehen. 14.00 Schooltv. 15.00 (ZW) Taxichauffeur Bänz, Zwitserse speelfilm. 16.30 Solo für 12. 17.00 Cursus technologie. 17.30 Sesamstrasse. 17.58 Der kleine Vampir, serie naar de kinderboeken van Angela Sommer-Bodenburg. 18.24 Ernest und die Zähne. 18.26 Das Sandmännchen. 18.30 Das Südwestmagazin. 19.00 Hallo, wie geht's? Vandaag: Spijsvertering. 19.15 Reportage over het duiken naar scheepswrakken voor de kust van Santo Domingo. 20.00 Guten Abend, amusementsprogr. M.m.v. het pianoduo Marek en Michel en de blazers van de Rheinische Philharmonie. 21.00 Journaal. 21.15 Einmal ein Cop. Deense misdaadserie. 22.00 Berlin Alexanderplatz, serie naar de roman van Alfred Döblin. 23.45 Reportage over het paasfeest bij de Tarahumara-indianen in N.-Mexico. 00.30 Aktuell. 00.35 Non-Stop-Fernsehen.

## RTL Plus

06.00 Guten Morgen Deutschland, ontbijt-magazine.  
09.00 Wie das Leben so spielt (As the world turns). Amerikaanse soapserie.  
09.50 Reich und schön (The bold and beautiful), Amerikaanse serie.  
10.15 Dr. med. Marcus Welby. Afl.: Letzter Flug nach Babylon.  
11.10 Lassie (New Lassie), Amerikaanse serie. Afl.: Lassie als Geisel.  
11.35 Tic Tac Toe, spelprogramma.  
12.00 Familienduell, spelprogr.  
12.30 Zwölfdrüssig, magazine.  
12.50 Eine schrecklich nette Familie (Married... with children), Amerikaanse serie. Afl.: Ich bin mein bester Kunde.  
13.20 California Clan (Santa Barbara), Amerikaanse serie.  
14.10 Die Springfield Story (The guiding light), Amerikaanse serie.  
14.55 Der Chef (Ironside), Amerikaanse serie. Afl.: Werdegang einer Polizistin.  
15.45 Chips. Afl.: Die Verhandlung.  
16.40 Riskant!, spelprogramma.  
17.10 Der Preis ist heiss, spel.  
17.45 Glück am Drucker, spel.  
17.55 RTL aktuell.  
18.00 Elf 99, live-magazine.  
18.45 RTL aktuell.  
19.15 Die Heimatmelodie, volksmuziek.  
20.15 Gottschalk, personality-show. Gasten: Barclay James Harvest, Tania Tikaram, e.a.  
22.20 Stern tv, tv-magazine.  
23.00 Eine neue Chance für die Liebe, erotisch magazine.  
23.30 Benny Hill, comedy-show.  
23.50 RTL aktuell.  
00.00 Airwolf, Amerikaanse serie. Afl.: Rache ist nie zu spät. (herh.).  
00.55 Kampf gegen die Mafia (Wiseguy), Amerikaanse serie. Afl.: Big Mike Mc. Pike. (herh.).  
01.45 Twilight zone, Amerikaanse sfsérie. Afl.: Die Wunderbrille. (herh.).  
02.10 Haute Tension - Verlorene Jahre (Retour à Malavie), Franse misdaadfilm van Jacques Ertaud.  
03.45 Sinners blood - der tödliche Trip, Amerikaanse speelfilm uit 1970 van Neil Douglas.  
05.05 After hours, magazine.  
05.15 Elf 99, live-magazine. (herh.).



● Gunther Philipp. (Duitsland 2 - 19.25 uur).

## SAT 1

05.30 Regionalreport. 06.00 Guten Morgen mit Sat 1. 08.30 Bezaubernde Jeannie. Serie. 09.00 Sat 1 News. 09.05 Die Goldene Hitparade der Volksmusik. Herh. 10.10 Guadalcanal - Entscheidung im Pazifik. Amer. speelfilm. Herh. 11.55 Glücksrad. Herh. 12.40 Tip des Tages. 12.45 TeleBörse. (13.00 Sat 1 News). 13.35 under der Sonne Kaliforniens. 14.30 Bezaubernde Jeannie. Am. comedieserie. 15.05 Falcon Crest. 16.00 Booker. Am. krimiserie. Aansl. Sat 1 News. 17.05 Geh auf ganz. Prijzenspelprogramma. 17.45 Regionalreport. 18.15 Bingo. 18.45 Sat 1 News. 19.20 Glücksrad. Aansl. WetterNews. 20.15 Chiemeigauer Volkstheater: Liebe und Blochschaden (1). Bleispiel in drie delen. 22.00 AKUT. Politiek magazine. 22.35 Schreienamer live. 23.35 Sat 1 News. 23.45 Lohn der Angst. Frans/Italiaanse speelfilm. 01.55 Fünf vor zwölf. 02.25 Sat 1 Sport. 02.55 Programma-overzicht/Teletekst.

## Radio 1

7.07 VARA Radio 1 woensdageditie (7.30 en 12.30 Nws.) 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 13.10 TROS Aktua. 13.32 Journalistenforum. 14.05 TROS Klientenservice. 16.05 Tijden (17.30 Nws). 18.57 EO-Metterdaad hulpverlening. 19.04 Hans Brinker. 20.04 Lange de lijn sport en muziek. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 Volgspot. 1.02 Nachture. 2.02 Clair-Obscur. 4.02 Nachturexpress. 6.02-7.00 De ochtendshow.

## Radio 2

7.04 Ook goeiemorgen. 9.04 Muziek terwijl u werkt. 12.04 Will wil wel. 14.04 Terug in de tijd. 15.04 Nederland muziekland. 17.04 NCRV's hier en nu. 18.04 Geloven in muziek. 19.04 Water en vuur. 20.04 Country style. 21.04 Late date. 22.00-07.00 Zie Radio 1.

## Radio 3

6.02 Praise in the morning. 7.04 Ronduit muziek time. 9.04 Vrouw zijn op drie. 10.04 Jan en alleman. 10.57 EO-Metterdaad hulpverlening. 11.04 Country trail. 12.04 Gospel Holland. 13.04 De moordlijst. 14.04 Nozem's-a-gogo. 17.04 Koning Zakk in Muzikland. 18.04 De avondspits. 19.04 Krappul de lux. 20.04 La stampa. 22.04-24.00 Stopin'.

## Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Preludium. 7.53 Het levende woord. 8.00 Nws. 8.04 Platteneuws door Frank Schoonhoven. 9.00 Musica Sacra. 10.00

## Radio 5

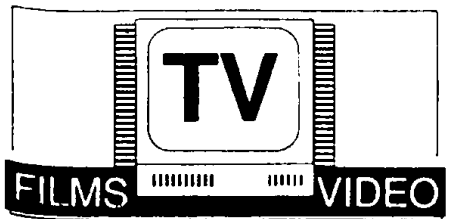
6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 8.30 IKON-vraag. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 De schatkamer. 10.00 Oud plaatwerk. 11.00 De duivel is oud. 12.00 Nws. 12.05 Bonnetoi. 12.30 De spiegel. 13.00 Nws. 13.10 Actuele Zaken, met om 14.00 Het minderheden-nieuws-overzicht. 15.00 De sterren. 15.30 Varen. 16.00 TROS Schlagerfestival. 17.00 TROS Dierenmanieren. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Basiscode 3 - magazine. 18.20 Uitzending van de VVD. 18.30 TROS Perspectief. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 19.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 Grieks voor beginners. 21.00 Parlement en politiek. 21.30 De Kel-

## België/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 Het goeie been (6.30, 7.00, 7.30 Nws). 7.45 boerenparlement). 8.00 Nieuws. 8.10 Koffers en Co. 10.00 Nieuws. 10.03 Het schurende schamierje. 10.08 Zijn er nog vragen? Martin de Jonghe ontvangt gasten. 11.50 Feuilleton Het Koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Made in Germany. Duitse amusementsmuziek voor luisteraars in de Benelux. 14.00 Villa Musica, muziekprogramma met de elpee van de week, een spelletje en een cursiefje. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Rijswijktoon, verzoekplaten. 20.00 Levensstijl. 22.00 Nieuws. 22.05 Jazzkaffee. 23.30-06.00 Nachtradio.

## België/BRF

Nieuws op elk heel uur.



## RTL4

12.45 T'Amazzo, Raccomandati a Dio (1968-I). Film van Osvaldo Civirani over bankrovers die door hun hebzucht ook onderling slaags raken, terwijl ze toch 200.000 dollar te verdelen hebben. Met: George Hilton, John Ireland en Piero Vida.

## Duitsland 2

19.25 Ein Dicker Hund (1982-A). Rijkard en huisarts sluitend voortdurend wedschappen met elkaar af. Zo zou de rijkard zijn zoekgeraakte neef aan de dochter van zijn beste vriend weten te koppelen. Regie: Franz Marischka. Met: Willy Millowitsch, Tommi Ohner en Gunther Philipp.

## Nederland 1

20.25 Gruppenbild mit Dame (1977-D/F). Verfilming van een roman van Heinrich Böll door Aleksandar Petrovic. Leni was niet door de oorlog stuk te krij-



● Romy Schneider in een scène uit 'Gruppenbild mit Dame'. (Nederland 1 - 20.25 uur).

gen en na de oorlog besluit ze met een Turk te trouwen. Met: Romy Schneider, Brad Dourif, en Vadim Glowna.

## Super Channel

23.00 Abraham Lincoln (1930-USA). Walter Huston is

voortreffelijk in deze eerlijke, maar statische biografie van president Lincoln door David W. Griffith. Verder met: Una Merkel en Edgar Dearing.

## RTL Plus

03.45 Sinner's Blood

(1969-USA). Twee weesmeisjes verhuizen naar hun oom op het platteland. Bij de plaatselijke fietsclub is het te gek: sex en drugs en rock 'n roll. Regie: Neil Douglas. Met: Christie Beal en Nancy Sheldon.

## radio

6.05 Radiofrühstück • Spiel Glückstreffer (6.15 Wort in den Tag. 6.30 Nieuws. 6.45 verzoekplaten. 7.15 agenda. 7.30 regional nieuws. 8.30 persoverzicht. 9.05 uit de regio. 9.10 Gut Aufgelegt, Tips en Themas am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.00 Uit de regio. 18.05 BRF Aktuell: Aktuelles vom Tage. 18.40-20.05 Klassik

## Omroep Limburg

7.00 Limburg Aktueel. Nieuws, informatie en achtergrond. 8.00 Overname Radio 1, landelijke actualiteiten. 8.30 Limburg op woensdag. Met agenda en uitgaanstips. 9.00 Licht Limburg. Gevarieerde muziekjes. 10.00 De groene golf. Programma rond het milieu. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 Overname Radio 1, nieuws- en actualiteitenzender. 17.00 Limburg Aktueel. 18.00-18.30 Het Podium. Programma rondom kunst.

## België/Radio 2

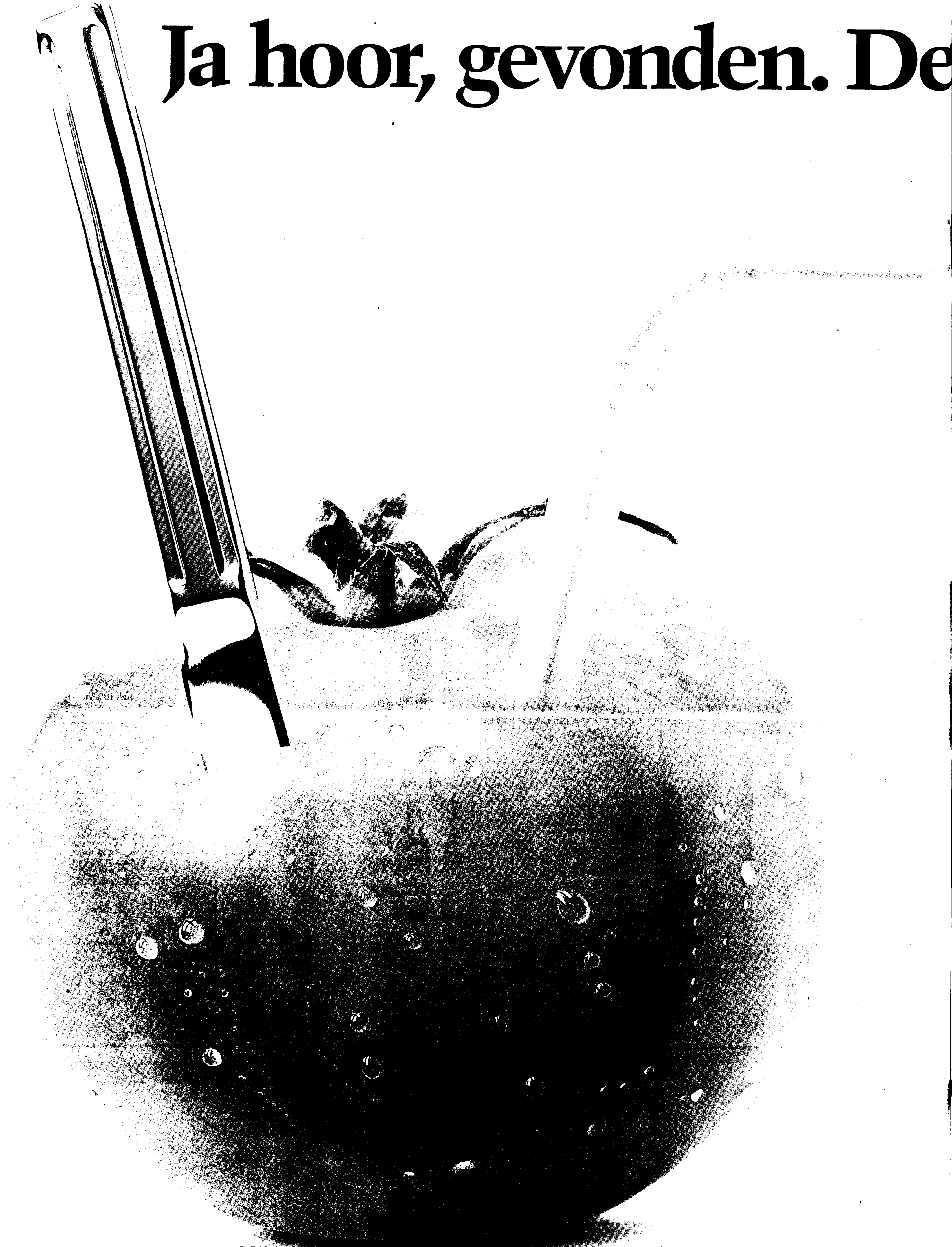
Nieuws op elk heel uur.

## RTL Radio

4.00 Frühschicht. Voor vroege vogels. 6.00 Morgenmagazin. 9.00 Radio-Shop. Muziek en actualiteiten. 12.00 RTL-Mittag. Middagmagazine. 14.0



# Ja hoor, gevonden. De



Hij is mooi stevig van structuur en glad van schil.  
Hij is prachtig oranje-rood en ook nog eens heerlijk sappig.

En hij zit bovendien boordevol  
vitaminen. Maar toch...toch betaalt u  
voor deze winnaar onder de  
Hollandse tomaten per kilo slechts

**1.50**

Maximaal 3 kilo  
per klant.



# winnaar onder de tomaten.



Galak chocoladetablet  
100 gr 1.79  
wit of popri nu **2 voor 2.50**



Roomboter  
van Jan Linders  
pakje à 250 gr ~~2.19~~ **1.95**



Johma verse huzarensalade  
ongegarneerd,  
bak à 1000 gr ~~3.98~~ **2.95**



Vers advokaatvlaai met  
room en bavaois  
± 1150 gr voor 12  
royale punten **10.00**



Yoki-drink: 2e halve prijs!  
naturel, framboos, perzik, aardbei  
of banaan/aardbei  
literpak 1.89  
Nu elk 2e pak naar keuze: **95**



Jonker Fris gesneden  
champignons  
blik à 314 ml ~~1.49~~ **98**



Vers lange puntbroodjes  
verpakt  
per 10 stuks ~~2.49~~ **1.79**

Limousin,  
natuurlijk rundvlees:  
Puur magere  
sucadelapjes  
of stooflapjes  
1 kilo ~~23.90~~ **16.95**

St. Moret Franse kaas  
regulair en nieuw: St. Moret  
abricot verpakt  
per 150 gr ~~3.49~~ **2.98**



Ola Magnum ijs  
Dark, White of Almond  
pak à 3 x 120 ml ~~4.99~~ **3.99**

Timson  
appelstroop  
beker à 350 gr ~~1.19~~ **98**



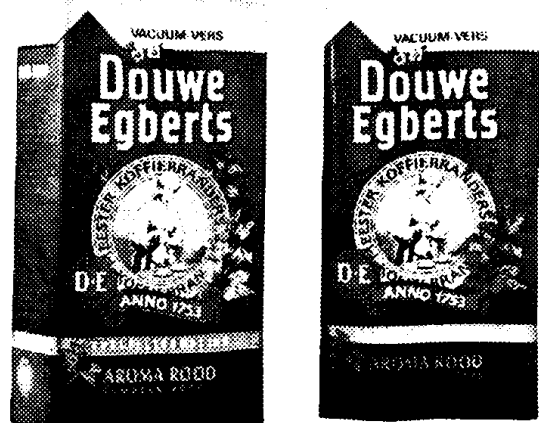
Mager  
rundergehakt  
1 kilo ~~14.50~~ **10.90**



Perfekt spaghetti  
pak à 500 gr ~~1.19~~ **95**



Honig 4-granen  
pannekoekmix  
pak à 400 gr ~~1.69~~ **99**

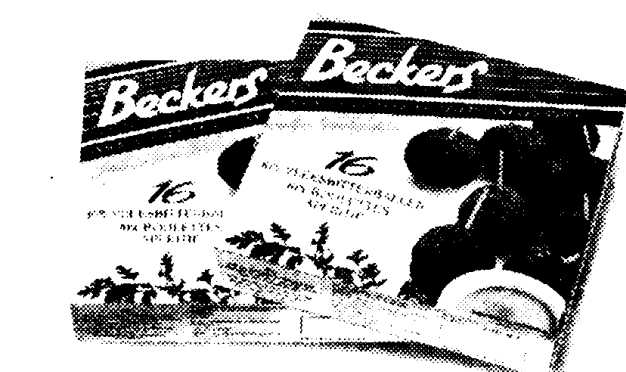


Douwe Egberts  
roodmerk koffie snelfilter of  
grove maling, ponds-  
pak = 500 gr ~~4.95~~ **4.69**



Nu 40 ct voordeel!  
Karvan Cévitam vruchtensiroop  
keuze uit 5 smaken  
bus à 0,75 liter ~~4.89~~ **4.49**

kippe-  
drumsticks  
1 kilo **9.95**



Beckers bitterballen  
met 10% vlees,  
doos à 16 x 15 gr ~~1.49~~ **98**



½ gld korting bij Robijn!  
Robijn wasverzachter normaal of  
lavendel flacon à 1 ½ liter ~~2.99~~ **2.49**  
Robijn navulpak normaal of lavendel  
pak à 500 ml ~~2.79~~ **2.29**



Unox soepen in familieblik:  
tomaat, champignon  
of goulashsoep  
blik à 1350 ml ~~3.75~~ **2.98**



Schutters bier  
"thuisplezier" krat  
à 10 x 0,5 liter ~~9.95~~ **9.45**

Vers slagers-  
macaroni 500 gr nu **3.70**

Vers kalkoenschnitzels  
± 100 gr per stuk.  
Nu **3** stuks voor **5.00**



Dr. Siemer appelsap 1.39 of  
sinaasappelsap literpak 1.69

Nu **2** pakken voor **2.50**



Zwan fijne  
schouderham  
150 gr **1.95**



Hollandse grote  
rode paprika's  
per stuk **1.39**



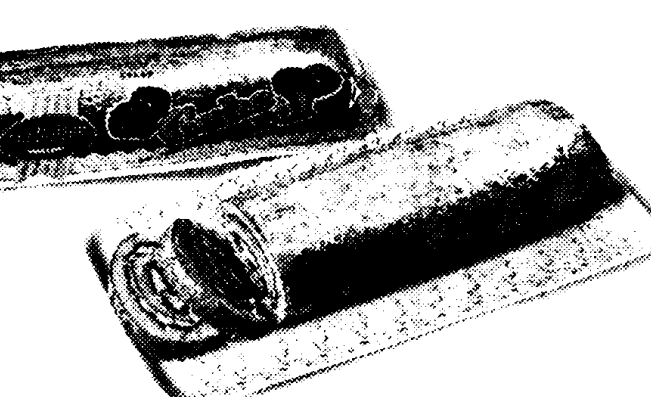
Aviko aardappel-  
schijfjes  
zak à 450 gr ~~1.59~~ **1.00**



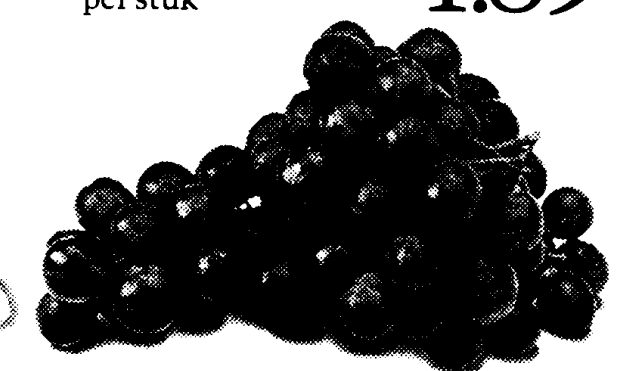
Oppenheimer  
Krötenbrunnen Q.B.A.  
fles à 0,75 liter 5.30  
Nu **3** flessen voor **10.00**



Fruttis magere  
fruityoghurt  
4 bekertjes  
à 125 gr ~~1.89~~ **1.00**



Enkhuizer cakerol met  
aardbeien of bosbessen  
per rol à 400 gr ~~2.49~~ **1.89**



Blauwe druiven  
(zoet) pond = 500 gr **2.95**

Gemengde sla  
± 200 gr nu **1.99**

Akties zijn geldig van woensdag 29 april t/m zaterdag 2 mei 1992

## jan linders

't Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs

Arden: Maasstraat 51 Beek en Donk: Heuvelplein 11 Bergen: Raadhuisstraat 17 Blerick: Alberichstraat 25 Boxmeer: Kloostertuin 44 Brunssum: Wilhelmijnstraat 1 Cuijk: Molenstraat 43 Deurne: Helmondseweg 65a Geleen-Lindenhevel: Ringenstraat 3 Gennep: Winkelcentrum De Duynakker Grave: Mgr. Borretweg 15 Groesbeek: Burg. Ottenhostraat 1 Grubbenvorst: Kloosterstraat 14 Heerlen: Ganzeweg 70 Wannerstraat Helden-Panningen: Steenstraat 30 Herkenbosch: Stationsweg 7 Horst: Kloosterhof 3d Ittervoort: Begijnstraat 12 Kerkrade: Marktstraat 51 Liessel: Houdstraat 75 Linde: Maasbrachterweg 23 Mill: Oranjestraat 1 Nederweert: Lambertusdijk 3 Pe-Echt: Chateauplein 13 Roermond: O.L. Vrouwplein 17 Roggel: Dorpsstraat 11 Sevenum: Pastoor Vullingsstraat 7 Sittard: Industriestraat 19 Someren: De Meer 21 Stein: Heerstraat Noord 144 Susteren: Wilhelmsdijk 1 Tegelen: Kerkstraat 2 Tienray: Spoorstraat 18 Velden: Jan Verschuerenweg 1 Venlo: Zuidsingel 18 Venray: Stationsweg 49 Wanroij: Dorpsstraat 25 Weert: Maaspoort 52 Willem: Toulslagerbaan 49







HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. HET HEDERLIJKE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE. MARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363.

## Limburgs oudste 105 jaar

Van onze correspondent

HORN - In het verpleegtehuis 'Horn' in Horn is dinsdag Limburgs oudste inwonerster, mevrouw Maria Kuipers-van Keeken, 105 jaar geworden. Namens de gemeente Haalen overhandigde burgemeester G. van Riet een bloemetje en loco-burgemeester G. Beurskens deed hetzelfde namens het gemeentebestuur van Swalmen.

Mevrouw Kuipers heeft 95 jaar in Swalmen aan de Asseltsestraat 1 geleefd. Zestig jaar geleden overleed haar man Andreas en zij moest toen vier jonge dochters: Fien, Jeanne, Maria en Leentje alleen verzorgen. Dochter Fien, nu mevrouw Sieben-Kuipers, heeft haar tot voor tien jaar altijd verzorgd. De jarige heeft twee kleinkinderen en zes achterkleinkinderen. Dochter Fien, die veel contact met haar moeder heeft, in Hornheide wordt zij en ook andere andere patiënt meer dan verstand. Toen ik haar vanmorgen versta, dat ze 105 was geworden, zei ze eigenlijk niets. Alsof het de normaalste zaak van de wereld is."



• Loco-burgemeester Beurskens van Swalmen (l) en burgemeester van Riet van Haalen feliciteren Limburgs oudste en bieden haar een bloemetje aan. Foto: JAN-PAUL KUIT

## Racistische actie tegen asielzoekers Sweekhuizen Politie neemt pamfletten Centruumpartij in beslag

Van onze verslaggever

SWEIKHUIZEN - Het Asielzoekerscentrum 'Moorheide' in Sweekhuizen is maandagavond het doelwit geweest van een racistische actie. Vier jeugdige inwoners van Spaubeek verspreiden in de directe omgeving van het opvangtehuis strooibiljetten van de Centruumpartij. Deze partij ageert zoals bekend tegen de opvang in Nederland van buitenlanders. De politie nam de pamfletten in beslag.

Na hun aanhouding door de rijks-politie gaven de daders te kennen op deze wijze van hun rechtsradicale ideeën te willen getuigen. De zaak kwam aan het rollen toen een asielzoeker een patrouillewagen van de rijkspolitie aanhield, die maandagavond rond 21.30 uur in de buurt van 'Moorheide' reed. De man vertelde dat in de omgeving van het opvangtehuis affiches waren ver-

spreid met daarop voor buitenlanders discriminerende teksten. Toen de politie ter plaatse ging kijken, merkte zij vier knapen op die direct de pamfletten weggooide en op de fiets vluchtten.

De 17-jarige G.W. en de 16-jarige I.B., beiden uit Spaubeek werden voor verhoor meegenomen. Tegenover de politie verklaarden zij de pamfletten bij de Centruumpartij te hebben aangevraagd en dat deze bestelling door de partij ruimschoots was gehonoreerd. Op de pamfletten staan onder andere kren als 'Eigen volk eerst' en dat het bij de opvang van politieke vluchtelingen gaat om 'schijnasielzoekers'. Tegen het tweetal is proces-verbaal opgemaakt.

In het verlengde van de aanhoudingen onderzoekt de rijkspolitie momenteel of de knapen ook verantwoordelijk zijn voor een drietal anonieme bom-meldingen die onlangs de gemeenteraden in het asielzoekerscentrum danig in beweging brachten. Een telefoontje hierover werd gepleegd vlak voor de aardebving in de nacht van 12 op 13 april. Een politiewoordvoerder kon gisteren niet vertellen of de Spaubeek-naren ook iets te maken hebben met de vernielingen op het joods kerkhof in Beek, enige tijd geleden.

## Onderzoek naar zwaarte studies

MAASTRICHT - De Maastrichtse onderwijskundige Wijn wordt voorzitter van een commissie die de zwaarte van universitaire en hbo-onderwijsprogramma's gaat bekijken. Minister Fritzen (onderwijs) heeft de commissie maandag geïnstalleerd. De commissie zal onderzoeken of studenten de vierjarige universitaire studies in redelijkheid in vier jaar af kunnen maken. Daarvoor zal ze de organisatie van het onderwijs kritisch bekijken en voorstellen doen voor verbetering van de efficiency.

## Conferentie over reuma

MAASTRICHT - Bijna honderd experts vanuit de hele wereld zullen vandaag, woensdag 29 april, in Maastricht bijeenkomen voor een conferentie over chronische gewrichtsreuma. Over de hele wereld zijn de afgelopen jaren onderzoeken gehouden bij verschillende groepen patiënten. Tijdens de conferentie zullen deze studies naast elkaar gelegd worden om dan gezamenlijk tot conclusies te komen. Het voornaamste doel van de conferentie is om eenduidigheid te krijgen over welke medicijnen het beste werken bij reumapatiënten. De conferentie duurt vier dagen en vindt plaats in het Academisch Ziekenhuis in Maastricht.

## Auto afgepakt van Heerlenaar

KERKRADE - Een 24-jarige Heerlenaar is in de nacht van maandag op dinsdag in Kerkrade zijn auto kwijtgeraakt. Hij reed met een snelheid van 160 kilometer per uur over de Denterbachweg (waar je maar 80 km per uur mag rijden) en werd signaleerd door de Kerkradse politie, die daar een snelheidscontrole hield. De auto van de Heerlenaar werd onmiddellijk in beslag genomen en hij zal zich deze week nog moeten verantwoorden bij verkeersschout Bardoul.

## Paul van Vliet opent foto-serie

SITTARD - Cabaretier Paul van Vliet opent vrijdag een expositie van de Sittardse fotograaf Rob Nijpels. De tentoonstelling omvat een aantal theaterfoto's van Nijpels, die voor vele Nederlandse artiesten werkt. De Sittardse fotograaf maakte in de stadsschouwburg in zijn woonplaats onder meer foto's van Toon Hermans, Herman van Veen, Willem Nijholt en Paul van Vliet zelf. De levensgrote foto's, die Van Vliet in de hal van de schouwburg onthult, vormen het begin van een serie. De onthulling door Van Vliet vindt plaats op vrijdag 1 mei om 16 uur.

## Heerlens geld voor aardbeving

HEERLEN - B en W van Heerlen stellen 95.000 gulden beschikbaar voor de gedupeerden van de aardbeving in Midden-Limburg. Het geld, één gulden per inwoner van de gemeente, wordt gestort op de rekening van de Stichting Rampenfonds Limburg. Heerlen heeft ook een lokaal schade meldpunt ingesteld bij het Gemeentelijk Informatiecentrum. Tel. 045-764614.

## Tiental kerken Heinsberg dicht

HEINSBERG - In de regio Heinsberg is na de aardbeving van maandag 13 april een tiental kerken gesloten, omdat het betreden ervan te gevaarlijk is. Volgens een gemeentewoordvoerder gaat het om vallend puin, maar is de situatie niet zo ernstig dat er al concrete plannen voor sloot van kerkgebouwen bestaan. Het Bisdom Aken werkt aan een volledig overzicht van de schade.

## Strengere straffen in valsgeldaffaire

ROERMOND - De rechtbank in Roermond heeft in de valsgeldaffaire Venlo strenge straffen uitgesproken. J. van D. uit Nijmegen moet drie jaar zitten. Hij werd op aanwijzing van de Duitse politie aangehouden met enkele tonnen aan valse Duitse Markbiljetten in zijn auto. Ook J. H. uit Arnhem die bij de overdracht van de biljetten aan een Duitse klant betrokken was, kreeg twee jaar. De rechtbank bepaalde dat duizenden valse biljetten vernietigd moeten worden.

## Dienstverlening na mishandeling

ROERMOND - In plaats van de twee jaar voor poging tot doodslag op een plaatsgenoot werden J. van S. uit Horst gisteren veroordeeld tot 240 uur onbetaalde arbeid voor een poging tot zware mishandeling. Met een knuppel waren zij een rivaal te lijf gegaan. De officier van justitie mr. Schaap kwam veertien dagen geleden tot een aanzienlijk hogere eis.

# Start 1 september • Twintig opleidingsplaatsen Kans op lokale tv groot

DOOR BENTI BANACH

HEERLEN - Maastricht, Heerlen en Kerkrade krijgen waarschijnlijk met ingang van 1 september lokale televisieprogramma's. De drie gemeentes moeten daarvoor binnenkort twee ton bijeenbrengen. Aanvankelijk zal het gaan om één of twee uur zendtijd per week. De programma's zullen worden gemaakt door mensen in opleiding bij de SCAS, professionele krachten van Studio 80 en Stichting Kabelomroep Zuid-Limburg.

Thissen van de Stichting Centraal Arbeidsmarktgericht Scholing (SCAS) gaat uit van één of twee uur zendtijd per week bij de start in september. „Zo snel mogelijk willen we doorgroeien naar meer zendtijd. Het project is gebaseerd op een gezond groei-model. Het programma dat we gaan brengen zal zich breed richten op de regio. Dat kan variëren van carnavalsoptochten tot politieke discussies." In principe krijgt ieder van de drie gemeentes een eigen programma, maar het is zeer wel mogelijk dat programma's met een bovenlokale uitstraling ook in de andere steden worden uitgezonden. Ook de tv-uitzendingen van raads- en raadscommissievergaderingen zullen deel uitmaken van het project.

Thissen stelt de lokale televisie in Rotterdam als voorbeeld. „Het zou fantastisch zijn, als we dat bereiken", beaamt de man van SCAS. Dat betekent dat er ook reclamespots worden uitgezonden. „Reclame wordt inderdaad in de voorbereidingen meegenomen, want het liefst draaien we zonder subsidies van de overheid."

Jo Smeets van de Stichting Kabelomroep Zuid-Limburg vertelt dat het doorgaan van de tv-programma's afhangt van Heerlen, Maastricht en Kerkrade. Gezamenlijk moeten de drie steden nog twee ton bijeenbrengen. Wie hoeveel moet betalen, is nog onduidelijk, zegt Smeets.

## Opleiding

SCAS in Heerlen leidt mensen op voor de arbeidsmarkt. „Het gaat hier om een combinatie van opleiding en tv maken. Door de opleidingsmogelijkheden krijgen wij interesse voor het project", aldus J. Thissen. Hij zegt dat het Limburgse tv-project maximaal twintig opleidingsplaatsen biedt. Als de deelnemers hun opleiding hebben afgerond, kunnen zij volgens Thissen doorstromen naar de Kabelomroep of naar Studio 80. Hoewel hij niemand wil uitsluiten, heeft de SCAS het liefst mensen met minimaal een MBO-opleiding.



• Jan en Loek Vliex bij hun tot hotelbus omgebouwde Patriotraketdrager.

Foto: FRANS RADE

Van onze correspondent  
JEF BONTEN

SIMPELVELD - „Dromen doet iedereen, maar wij zijn met de uitvoering ervan begonnen", zegt Loek Vliex (41) op de vraag waarom hij samen met zijn broer Jan (38) tweeduizend uren in de weer is geweest om een mammoet-hotelbus te bouwen. Op het onderstel notabene van een Patriotraketdrager. Voor 120.000 D-Mark sleepten zij het bijna nieuwe MAN-voertuig van 320 pk in de nacht. Het gevaarte heeft pas 5.000 kilometer op de teller staan en is met twee turbo's en intercooling uitgerust. Het voertuig was als studioobject aan de TH in München uitgeleend. De Simpelveldse broers stripten het ruim 11 meter lange voertuig, brachten een vier meter hoog en 2,50 meter breed raamwerk gevolgd door bepla-

## Gebroeders Vliex in ban van Afrika Patriotraketdrager werd mammoetbus

ting met 14 ramen er in aan en zorgden voor de inbouw van een watertoilet, een ijskast, airconditioning, magnetron, worstenrooster, drankautomaat, t.v.- en video (met de mogelijkheid van satellietontvangst) en stoffeerden het geheel met 30 luxe-zetels.

De Allrad-hotelbus zoals ze de 'camper' noemen, verbruikt 40 liter benzine op 100 kilometer. De tank aan boord heeft een inhoud van 1000 liter. Bovendien kan 1200 liter drinkwater meegenomen worden. Dat is ook wel no-

dig, want de hotelbus met 6.30 meter lange aanhang (de totale combinatie meet ruim 18 meter) is bedoeld voor meerweekse expeditietochten naar Afrika en wellicht nog verder. De aanhanger bevat 24 uitklapbare een- en tweepersoons slaapcabines en een keuken. In totaal kostte het opknappen van de wagen zo'n 3,5 ton. De eerste reis (van 21 mei tot 12 juni) waarvoor zich al 14 personen hebben aangemeld, voert over de Kasba-route langs de koningssteden en het hoge At-

lasgebergte en woestijn in Algerije en Marokko.

Jan Vliex maakte tien jaar geleden met broer Loek een motor-expeditie van Cairo naar Kaapstad. Daar werden de twee ondernemende broers door het Afrika-virus gegrepen. Jan was ooit chauffeur op een servicewagen in de race Parijs-Dakar en bij voedseltransporten van Band Aid naar Zuid-Soedan. Zijn broer Loek verbleef als vervolg op dat Afrikaanse motoravontuur zes jaar met vrouw Tonia en twee kinderen als ontwikkelingshulp in Cameroun. Beiden zeggen in Nederland maar moeilijk te kunnen aarden. Vooral Loek beseft dat: „Ik voel me hier als een pop, die in de tredmolens moet meerrenen. Een marionet die geen baas kan verdragen. We hadden een droom: reizen naar Afrika organiseren, en nu zijn we met de uitvoering daarvan begonnen."

## Toch twijfels binnen raadscommissie

# Jo In de Braekt zonder kleerscheuren uit debat

deld werd in de commissie Algemene zaken, waarin alle fractievoorzitters zitting hebben. De meesten van hen toonden zich tevreden met het standpunt van het college. Alleen Wiebe van der Werf van de Senio-

renpartij zei twijfels te hebben. De wethouder had zijn vakantie met Baars vooraf bij de andere collegeleden bekend moeten maken, vond de senior. Ook de PvdA had graag wat meer

voorzichtigheid bij de wethouder gezien.

Maja de Bruyn van Groen Links zei het door B & W toegezegde accountantsonderzoek te willen afwachten en met die bevinding bij voorbaat akkoord te gaan. Het CDA meende dat er nu afgerekend was met alle suggesties dat er gesjoemeld zou zijn. De wethouder zelf verdedigde zich door erop te wijzen dat hij zijn reis wel degelijk had overwogen. Met zoveel restricties bij het aanbestedingsbeleid, dat in feite uitgevoerd wordt door ambtenaren, meende hij geen argwaan over zich af te roepen.

het LSO mag nog even blijven om de kraaienmars te blazen voor al die andere gezelschappen

en voor Lubbers III

punaise







Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Zonder dat iemand het doorhad heeft de faculteit gezondheidswetenschappen (FdGW) van de Rijksuniversiteit Limburg jarenlang een examenreglement gehad dat volgens de wet helemaal niet was toegestaan. Het ging om het 'student-student beoordelingen', waarbij studenten elkaar een cijfer gaven voor de inzet tijdens de werkgroepen. De regeling is ondertussen afgeschaft, ook al omdat ze onbetrouwbaar bleek te zijn.

RL schaft beoordeling door studenten nu af

## 'Examenreglement illegaal'

In een toelichting op het besluit het onderdeel van het examenreglement af te schaffen, zei RL-onderwijsdeskundige Henk van Berkel gisteren in de raadsvergadering van de FdGW dat studenten helemaal niet examenbevoegd zijn. Maar de betreffende cijfers hebben, naast toetsen, werkstukken en stages, altijd

wel meegeteld bij het bepalen van het eindresultaat.

Het afschaffen van de student-student beoordeling is volgens Van Berkel niet alleen ingegeven door de illegaliteit ervan. Bij statistische analyses van de cijfers bleek dat er steeds minder spreiding in de beoordelingen zat.

Met andere woorden: steeds vaker gaf iedereen elkaar hetzelfde cijfer en dan is zo'n beoordeling niet meer betrouwbaar te noemen. Het onwettige karakter van de regeling viel pas later op. Het verdwijnen van deze vorm van beoordeling wil overigens niet zeggen dat het al dan niet actief meedoen in de onderwijs-

groep – een onlosmakelijk met het 'Maastrichtse' onderwijssysteem verbonden karaktertrek – niet meer meetelt. Ervoor in de plaats komt een beoordeling door de werkgroepbegeleider. Probleem is echter dat die begeleider in sommige gevallen ook een student is, een ouderejaars student dan weliswaar.

„Formeel wordt het nu echter zo, dat die begeleider namens de vakcoördinator zijn oordeel uitspreekt. En die coördinator heeft wel examenbevoegdheid. Of er ook daadwerkelijk overleg tussen de twee plaatsvindt, doet niet ter zake,” zei Van Berkel.

Uniform meldingsformulier voor brandweer

## Euregionale eenheid in melding van rampen

Van onze verslaggever

AKEN/HEERLEN – De brandweercentrales in het Euregio-gebied hebben gistermiddag in Aken afgesproken hoe branden en rampen aan elkaar worden gemeld. Er is een formulier ontworpen waarmee meldingen aan elkaar per fax kunnen worden toegestuurd. Op die manier kan de communicatie tussen de brandweerkorpsen over de grens beter worden geregeld.

„De brandweer in Duitsland, in Franstalig België, maar zelfs ook bij de Vlamingen, hanteert nu eenmaal niet dezelfde terminologie. Een 'Rettungsdienst' in het Duits is heel iets anders dan een reddingsdienst bij ons. Met het formulier weten we

precies wat er wordt bedoeld en wat er aan de hand is, omdat de termen hetzelfde zijn,” aldus commandant Paul Schmieding van de regionale brandweer Zuid-Limburg.

Als voorbeeld geeft hij het ontsnappen een gifwolk bij een chemische fabriek. „Je moet dan het buitenland direct kunnen informeren over de omvang van de wolk, de giftige stoffen die erin zitten, windrichting en zo meer. Dat moet je niet overlaten aan de toevallige talenkennis van de dienstdoende centralist, dat moet van tevoren zijn vastgelegd”.

Behalve in Zuid-Limburg wordt het formulier ook gebruikt door brandweercentrales in Hasselt, Luik, Verviers en in Aken-centrum, de centrale van de Kreiss Aken en van de Kreiss Heinsberg.

Het gaat om een experiment, dat één jaar duurt en bij succes daarna door de overheid gesanctioneerd zal worden.

## Geen belasting over schenkingen voor slachtoffers van aardbeving

DEN HAAG/HEERLEN – Schenkingen aan het Nationaal Rampenfonds, de Stichting Rampenfonds Aardbeving Limburg en giro 777 van het Rode Kruis voor de hulp aan slachtoffers van de aardbeving in Roermond en omgeving zullen niet worden belast. De slachtoffers die een uitkering ontvangen uit het fonds zullen zijn vrijgesteld van het schenkingsrecht.

Volgens een woordvoerder van het ministerie wordt alleen in bijzondere gevallen geen belasting geheven over schenkingen. „Stichtingen die het algemeen nut dienen vallen binnen een lager tarief van 11 procent. In dit geval is, net als bijvoorbeeld bij de Rusland-actie, echter besloten helemaal geen belasting te heffen”, aldus de woordvoerder.

Uitkeringen aan ondernemers in verband met geleden schade behoren gewoon tot de winst en worden volgens Financien dus wel belast. „Daar staat tegenover dat zij de kosten van herstel in mindering kunnen brengen op de winst.”

## A2 geblokkeerd na fors ongeluk

EINDHOVEN – De autosnelweg A2 is dinsdag ter hoogte van Eindhoven in zuidelijke richting urenlang geblokkeerd geweest ten gevolge van een gecompliceerd ongeluk. Er ontstond een file van 15 kilometer.

Bij het ongeval waren vier vrachtwagens en twee personenauto's betrokken. Een 25-jarige vrachtwagenchauffeur uit Leerdam werd uit zijn gekantelde cabine geslingerd en liep daarbij meerdere heupfracturen op. Een 37-jarige man uit Alphen aan de Rijn, die een van de personenauto's bestuurde, kreeg van schrik een hartaanval. De gewonden zijn overgebracht naar ziekenhuizen in Geldrop en Veldhoven.

Organisatie dreigt met vertrek vanwege 'habbekrats' aan subsidie

# Commotie Bevrijdingsfestival

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Als de gemeente Maastricht haar subsidie aan het Bevrijdingsfestival Limburg niet drastisch verhoogt, overwegen de organisatoren van dit jaarlijks terugkerende evenement jaar naar een andere gemeente in de provincie uit te wijken.

Coördinator Paul Pinxten van de organiserende Stichting Bevrijdingsfestival Limburg noemt het onvoorstelbaar dat het gemeentebestuur van Maastricht haar financiële bijdrage aan een 'zeker in deze tijd belangwekkend evenement' van tien tot zegge en schrijve vier miljoen terugschroeft. Ook over de provincie, die haar aandeel naar Pinxten opgaaf met bijna helft heeft verminderd tot 15 miljoen, is het stichtingsbestuur niet te spreken.

Het Bevrijdingsfestival in Maastricht vormt de Limburgse schakel in een landelijke keten van festivals die zich tegelijkertijd in praktisch alle provinciehoofdsteden op 5 mei afspelen. Met het organiseren van culturele manifestaties als deze wil het Nationaal Comité 4 en 5 mei de jongeren nadrukkelijker betrekken. Voor dit jaar heeft het comité voor het thema 'vrijheid van meningsuiting' gekozen. Met het oog op de ook in ons land toenemende intolerantie jegens allochtonen bevolkingsgroepen, zegt de Limburgse stichting bewust te hebben gekozen voor een 'interculturele invulling' van het festival in Maastricht.

### Habbekrats

Hoewel in schrilte tegenstelling tot de festivalorganisatoren in de overige provincies moet de Limburgse Stichting het volgens Pinxten dit met 'een habbekrats' doen. „Zicht, een genante vertoning. Als wij ons programmabudget vergelijken met dat in de andere provincies, bungelen we helemaal onderaan. Met afstand zelfs. Neem nou Bevrijdingsfestival in Vliссin. Daar krijgt de organisatie al van de gemeente 25 miljoen, terwijl de provincie met een nog veel groter bedrag over de brug komt.”

Het de Limburgse autoriteiten zich behalve ruimhartig opstellen, wijst in de ogen van Pinxten eens meer dat de 5 mei-viering in deze provincie arm is aan traditie. „En in een tijd waarin racisme aan de kanten de kop opsteekt.”

In een reactie bevestigde een woordvoerder van de gemeente Maastricht gisteravond dat het college de subsidie aan het Bevrij-

dingsfestival inderdaad drastisch heeft afgeboord. Over de reden daarvan hoeft volgens hem weinig misverstand te bestaan: „Het evenement is in de eerste plaats een zaak van de provincie. En als die haar bijdrage fors terugschroeft, dan doen wij naar evenredigheid hetzelfde.

De provincie van haar kant ontkent echter in alle toonaarden dat zij het mes heeft gezet in de subsidie aan het Bevrijdingsevenement. „Geen sprake van,” zo liet een woordvoerder desgevraagd weten. „Onze bijdrage is en blijft ook dit jaar tienduizend gulden. De pijn voor de stichting zit hem in het feit dat het lokale Centrum voor Ontwikkelingssamenwerking (CVOS, red.) de 19.000 gulden die het jaarlijks van de provincie krijgt, dit jaar niet meer aan het festival besteedt. Men heeft dit maal gewoon voor een ander doel gekozen. Meer bepaald een milieuproject.”

In weerwil van het schamele budget benadrukt Pinxten dat de organisatie er toch in is geslaagd om op 5 mei een behoorlijk feestprogramma in de provinciehoofdstad voor te schotelen.

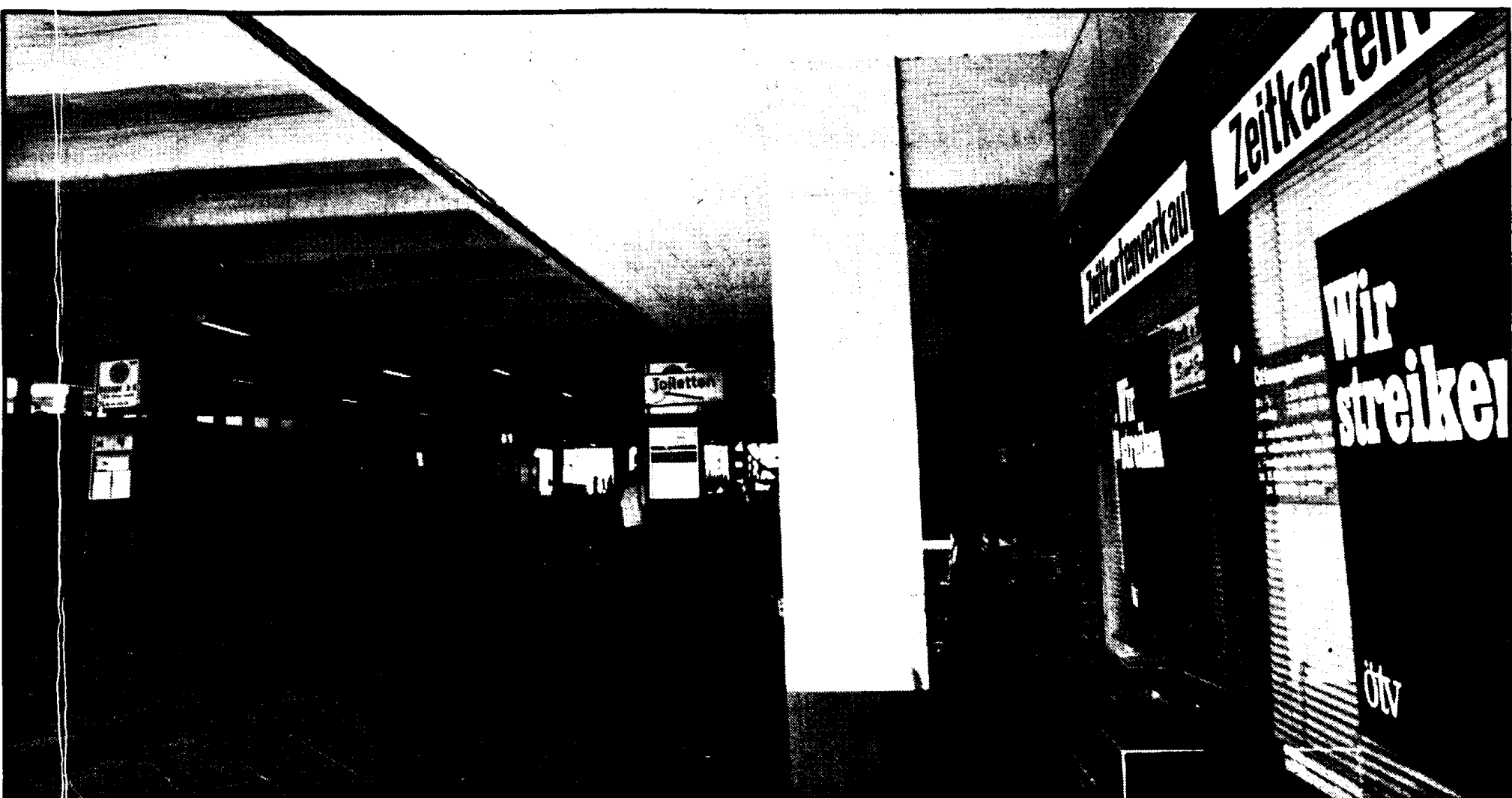
Zie ook pagina 2

● Prima affiche Bevrijdingspop

## Rondvaarten gehandicapten

OOST-MAARLAND – 'De Witte Olifant' is de naam van een nieuwe, aangepaste boot waarmee gehandicapten binnenkort kunnen genieten van watersportrecreatie op de Maas. Zaterdag 16 mei maakt het schip de eerste rondvaart vanaf Jachthaven Sondag in Oost-Maerland. Vrijwilligers van de Stichting Gehandicapten Watersport (SGW) regio Zuid-Limburg hebben diverse voorzieningen aangelegd zoals een rolstoellift, een aangepaste keuken en toilet. De boot kan gebruikt worden door maximaal zes gehandicapten (verstandelijk, lichamelijk, psychisch of zintuigelijk) met begeleiding. 'De Witte Olifant' is in principe elke dag van tien uur tot vier uur beschikbaar.

## Geen bussen in binnenstad



● In de Akense binnenstad reden gisteren als gevolg van de stakingen aldaar geen bussen, zonder dat dit voor al te grote verkeersproblemen leidde.

Foto: KLAUS TUMMERS

Van onze verslaggever

HEERLEN/AKEN – Hoewel de staking van de Duitse ambtenaren zich gisteren uitbreidde en het openbaar vervoer in de deelstaat Nordrhein-Westfalen bijna totaal werd stilgelegd, was er in Aken nauwelijks iets te merken van de acties.

Het leek er gisteren in de Akense binnenstad op dat de meeste mensen zich goed hadden voorbereid op de aankondigde acties in het openbaar vervoer. Het autoverkeer week niet af van het normale beeld. Er reden alleen geen bussen.

Voor het busstation in Aken staat een groepje stakers, duidelijk herkenbaar door de feloranje hesjes met het opschrift 'Wir streiken'. Ze worden door tal van mensen aangesproken met de vraag wat er aan de hand is.

## In Aken heerst rust tijdens stakingen

Want ondanks het feit dat de 288 bussen van de Akense busmaatschappij Aseag in de remise blijven, rijdt er toch hier en daar een bus. „Dat zijn bussen van enkele particuliere ondernemingen, die een geheel eigen arbeidsovereenkomst hebben”, aldus een van de stakers. „Het is voor sommige mensen moeilijk te begrijpen, dat er toch bussen rijden. Maar als je het goed uitlegt hebben ze begrip voor onze situatie.”

Op het busstation is het stil. Toch loopt hier en daar een reiziger in de hoop dat er toch een bus te vinden is die naar de plaats van bestemming rijdt. Een

vrouw staat met twee tassen te wachten voor het gesloten loket van de kaartverkoop. „Het is vervelend, maar ik geef die mensen wel gelijk. Het is de schuld van de regering dat ik nu moeite heb om naar huis te komen. Ik ben vanmorgen door een kennis met de auto naar de stad gebracht en nu hoop ik dat ik een bus kan vinden die richting mijn huis rijdt.”

Volgens een van de stakers zullen de acties nog wel even aanhouden. Vandaag krijgen de buschauffeurs versterking van de vuilnisophalers, die ook het werk neerleggen.

Een woordvoerder van het vervoersbedrijf VSL meldt dat de drie bussen die naar Duitsland rijden ook vandaag stoppen bij de grens. „Wij hebben in overleg met onze Duitse collega's besloten de dienstregeling aan te passen om mogelijke problemen te voorkomen. Vanmiddag zullen we bekijken of we de normale dienstregeling weer kunnen hervatten, want wij willen uiteraard zo snel mogelijk weer normaal rijden.”

Volgens een woordvoerder van de Nederlandse Spoorwegen heeft het internationale treinverkeer nauwelijks hinder ondervonden van de stakingen bij de Duitse spoorwegen. „De grote internationale treinen van en naar Duitsland hebben vrijwel normaal gereden. En ook de trein tussen Maastricht en Aken reed normaal.”

## Chauffeur in levensgevaar na nachtelijke aanrijding

Van onze verslaggever

SUSTEREN – Bij een botsing met een personenauto raakte een 21-jarige vrachtwagenchauffeur uit Toldijk maandagnacht levensgevaarlijk gewond. De politie noemde de toestand van de chauffeur gisteren „kritiek.”

Als gevolg van zijn verwondingen moest één van 's mans benen worden geamputeerd. De bestuurder van de personenauto waarmee de vrachtwagen in botsing kwam, moest ook met zware verwondingen aan onder meer zijn rug in het ziekenhuis worden opgenomen.

Het ongeval gebeurde rond 1.45 uur op Op de Baan, tussen Nieuwstadt en Susteren. De vrachtwagen kwam uit de richting Nieuwstadt, toen een tegemoetkomende personenauto, bestuurd door een man uit Echt in de berm raakte. Door een manoeuvre om uit de berm te komen, raakte de bestuurder al slingerend op de linker weghelft.

De chauffeur van de vrachtwagen probeerde de auto te ontwijken en af te remmen, maar dat mislukte. De vrachtauto botste



● Brandweerlieden proberen de chauffeur uit zijn benarde positie te redden.

Foto: IMPACT PRESS

op de personenauto en schaarde daarna over de weg, waarna hij frontaal tegen een boom botste. De chauffeur raakte daardoor zo ernstig bekneld, dat de brandweer ruim anderhalf uur nodig had om hem uit zijn benarde positie te bevrijden.

Door het ongeval was de weg volledig afgesloten tussen 1.45 en 4 uur 's morgens. Een firma heeft de diesel die uit de tank van de vrachtwagen in de berm lekte ontgraven, omdat het ongeval in een waterwingebied plaats vond.

De politie verzoekt getuigen van het ongeval om informatie omtrent de toedracht van het ongeval. Wie rond 1.45 uur maandagnacht Op de Baan tussen Nieuwstadt en Susteren reed, kan zich melden bij de Rijkspolitie Born: tel. 04498-51555.

Grensoverschrijdend ecologisch plan nog niet begrepen

## Milieudeskundigen in Heerlen op verkenning

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het Grensoverschrijdend Ecologisch Basisplan is er nu, maar de mensen die ermee moeten werken aan beide kanten van de grens kennen en begrijpen elkaar niet altijd. Vandaar dat voor de tweede maal milieudeskundigen bijeenkwamen in Heerlen om de koppen eens bij elkaar te steken.

„Alsof het grensoverschrijdend wiel weer wordt uitgevonden en wij hier breed zijn om over de wielen te praten. Zo vatte Ingo E. Spica gisteren kort samen waarom in Heerlen gepraat werd over natuurbeheer aan beide kanten van de grens met het Grensoverschrijdend Ecologisch Basisplan als leidraad.

Ingo Spica, directeur van de stichting SSR uit Heerlen, ziet het samenbrengen van de mensen die aan weerskanten van de grens werken aan het milieu voorlopig als een van de belangrijkste redenen voor het houden van de conferentie. „Er is lang op lokaal en provinciaal niveau gedacht. Het is nu tijd om Euregionaal de zaak aan te pakken. We moeten de mensen dwingen over de grens te kijken. Een Duitse kaart houdt op bij de grens. Zo krijg je situaties waarin aan de ene kant van de grens een vuilnisbelt wordt gepland en aan de andere kant een waterwingebied,” geeft Spica als voorbeeld aan.

Het Grensoverschrijdend Ecologisch Basisplan is het eerste plan dat in het kader van de Europese Ecologische Infrastructuur door tien grensgemeenten in Duitsland en Nederland is gemaakt, met subsidie van de Europese Commissie. Het plan heeft er voor gezorgd dat er een begripskeuze is gemaakt die aan beide kanten van de grens begrepen wordt.

„Maar het meeste werk was het op een lijn brengen van de wijze waar-

op in Nederland en Duitsland gedacht wordt over ruimtelijke ordening. De Duitsers werken vanuit elk detail. De Nederlanders gaan uit van een groot kader en werken naar het detail toe. Het een en ander is op grensoverschrijdend milieugebied al gebeurd. Het is nu mogelijk om van Aken via Nederland naar Maaseik te fietsen. We willen oog houden voor deze details. De grote zaken worden door de politiek geregeld,” zegt de organisator van de conferentie Spica tot slot.

(ADVERTENTIE)

**LIASS**  
ZIEKTEKOSTENVERZEKERINGEN

**GELUKKIG HEBBEN WE LIASS**

Op vrijdag 1 mei a.s. zijn alle kantoren van LIASS GEOPEND.



DOOR PETER BRUUNS

## Aantal kantoren in Limburg blijft even groot Rabo door fusies van 120 naar 48 banken

ROERMOND – Door fusies daalt het aantal zelfstandige coöperaties van Rabobanken in Limburg binnen drie jaar van 120 naar 48. In 1995 telt iedere Limburgse gemeente nog slechts één Rabobank. De 2500 Rabo-personeelsleden in deze provincie kunnen volgens regiodirecteur drs Harrie Bak gewoon hun baan behouden. Het aantal van 2500 is wel het maximum, benadrukt hij. Voor veel banken geldt een personeelsstop; door natuurlijke afvloeiing zal het personeelstotaal snel dalen.

Hoewel het aantal banken door de fusies drastisch inkrimpt, blijft het aantal kantoren even groot. De huidige 120 Limburgse coöperaties van Rabobanken hebben samen 225 kantoren. „Het is de bedoeling dat de klant niets merkt van de hele schaalvergroting. Het gaat puur om organisatorische veranderingen.

De huidige loketten blijven bestaan”, aldus Bak.

De Rabobankorganisatie heeft een tamelijk bijzondere structuur. Anders dan bijvoorbeeld de ABN-Amro, die bestaat uit één bedrijf met een heleboel filialen, bestaat de Rabo uit 789 zelfstandige banken in heel Nederland, die via een hoofdkantoor in Utrecht met elkaar samenwerken. In principe voert iedere bank zijn eigen beleid. Wie een rekening heeft bij een Rabobank in een bepaalde plaats, is tegelijk als lid van de coöperatie een beetje mede-eigenaar.

De laatste tijd komen regelmatig fusies voor tussen Rabo's die bij elkaar in de buurt liggen. Vijf jaar geleden telde Rabo nog 922 zelfstandige banken. De belangrijkste reden voor de fusies is dat de banken te klein zijn om zelf de hoge investeringen voor bijvoorbeeld automatisering op te brengen. Bovendien is een grote bank beter in staat om service aan de cliënten te verlenen, bijvoorbeeld op het gebied van verzekeringen, beleggingen en buitenlandse betalingsverkeer. Bij de ABN-Amro kunnen cliënten al lang met dat soort vragen terecht, maar sommige kleine Rabobankjes hebben er nog moeite mee. Eenmaal samengevoegd

zullen de Rabo's beter in staat zijn specialisten aan te trekken.

De gemeentelijke herindeling in Limburg heeft voor de Rabo als voorbeeld gediend. Door de enkele jaren geleden voltooide herindeling werden kleine gehuchtes samengevoegd tot gemeentes van behoorlijke omvang, die kapitaalkrachtig genoeg zijn en voldoende deskundigheid in huis hebben om een behoorlijk pakket diensten te verlenen aan de inwoners. De Rabo volgt met de hele fusie-operatie hetzelfde schema. Zoals door de herindeling het aantal gemeenten drastisch daalde tot 48, zal ook het aantal Rabobanken binnen drie

jaar inkrimpen. Volgens Bak zal het aantal banken eind 1992 zijn teruggebracht van 120 naar 97.

Volgens Bak vlot de reorganisatie van de Rabobanken in deze provincie overigens niet zo erg als in de andere provincies. Met name Midden-Limburg ligt 'nog achter'. Bak: „De banken zijn hier diep geworteld in de gemeenschap. De ledenvergaderingen geven hun banken niet zo makkelijk over aan een grotere coöperatie.”

Martin Franssen van de vakbond Unie BLHP beoordeelt de fusieplannen positief. „De samenwerking zorgt voor kwaliteitsverbetering. Er is ruimte voor meer specialisten. Dat biedt doorstromingskansen voor het huidige personeel. Ook de directieuren kunnen zich ontplooiën. Vroeger brachten ze hun hele carrière in hetzelfde dorp door. Nu krijgen ze de kans directeur te worden in een grotere plaats. Nadeel is wel dat een bestuur na de schaalvergroting minder binding heeft met het personeel. Dat maakt de ontslagdrempel lager. Tot nu toe werd zelden iemand ontslagen bij een Rabobank, want de bestuursleden uit het dorp kenden alle personeelsleden van een bank inclusief hun familie.”

## 'Geen tanende belangstelling voor Limburg' Kabinet wijst kritiek VVD van de hand

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG – Het kabinet is niet beducht dat door een reeks van bezuinigingsmaatregelen en andere negatieve ontwikkelingen in Limburg de indruk ontstaat dat de provincie geen deel meer uitmaakt van het Koninkrijk der Nederlanden. Dat antwoordt minister Andriessen van Economische Zaken mede namens premier Ruud Lubbers en minister Maj-Weggen van Verkeer en Waterstaat in antwoord op schriftelijke vragen van het VVD-Kamerlid Jos van Rey.

Er is ook geen sprake van tanende belangstelling van het kabinet voor Limburg, schrijft Andriessen, die ontkent dat Lubbers-III een 'Randstad-kabinet' zou zijn.

Van Rey had de regering in zijn vragen juist een standpunt gevraagd over de opmerking van CDA-Kamerleden en provinciebestuurders dat het een 'Randstad-kabinet' zou zijn.

Het Limburgse Kamerlid van wees daarbij naar de opgetreden vertraging bij een aantal grote projecten, zoals de aanleg van de Oost-westbaan en die van de A73. Daarnaast wees hij op de dreigende inkrimping bij of zelfs het verdwijnen van een aantal rijksdiensten in Limburg.

Wat dat laatste betreft merkt Andriessen op dat dit het gevolg is van de Europese eenwording en de Grote Efficiency Operatie bij de rijksverhouding. „Hoewel het kabinet inziet, dat de opslomping van deze ontwikkelingen invloed heeft op de werkgelegenheid en ontwikkeling in Zuid-Limburg leidt deze niet noodzakelijk tot een structurele verslechtering van de economische ontwikkeling in de provincie”, schrijft Andriessen.

Van Rey is juist met het provinciebestuur bevreesd dat de resultaten van het herstelbeleid in Zuid-Limburg door het rijksbeleid als sneeuw voor de zon zouden verdwijnen.

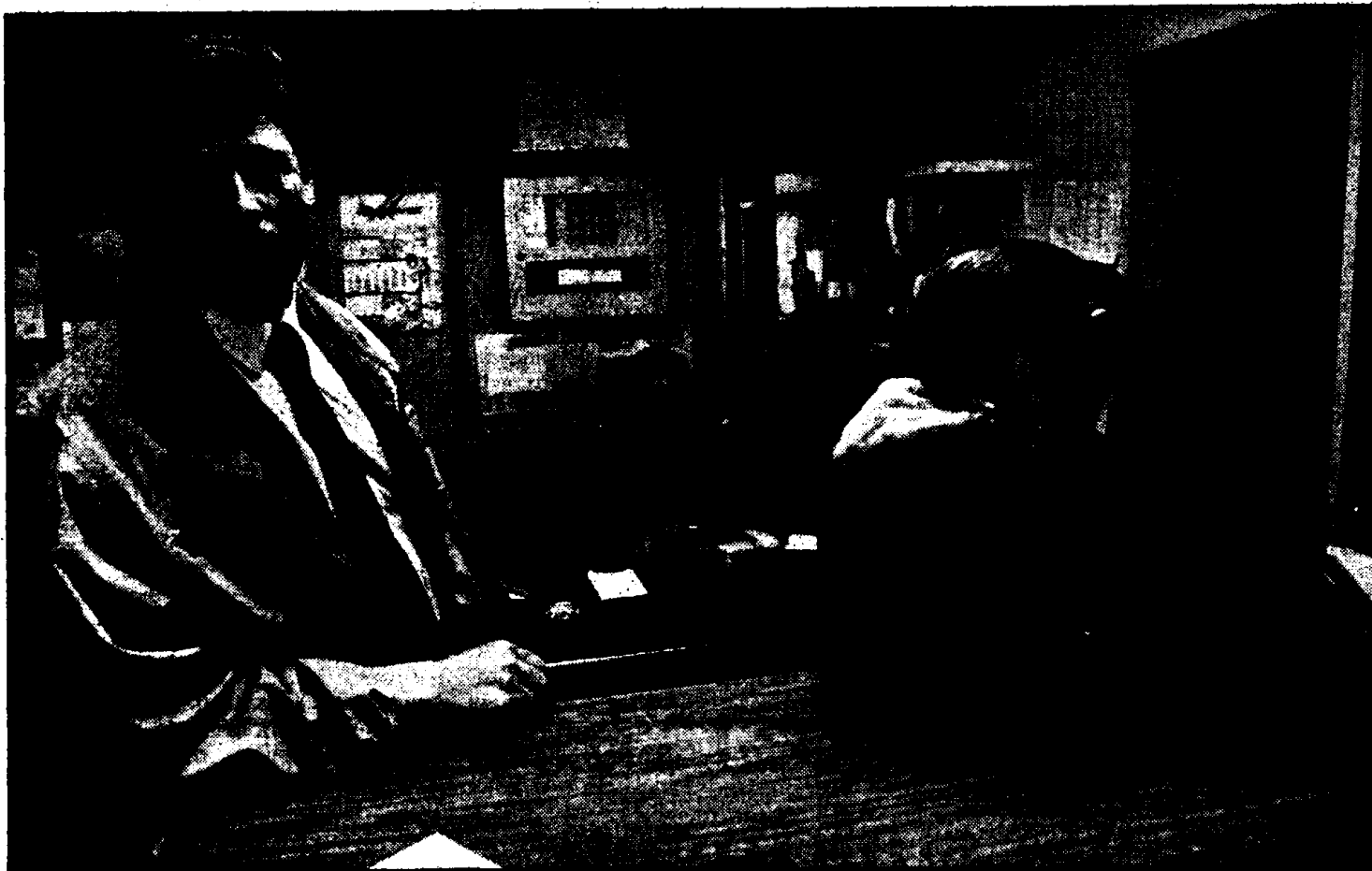
Andriessen laat verder nog weten dat er alleen vertraging zou zijn bij de aanleg van de Oost-westbaan, niet bij de andere genoemde projecten.

Van onze verslaggever

LUIK – De gemeentelijke politie van Luik functioneert niet meer. Meer dan driehonderd van de vierhonderd agenten in de surveillance en executieve dienst hebben zich gisteren en masse ziek gemeld. Maandag kondigden de politiebonds aan dat de politiemannen in hongerstaking gingen. „Dat is gebeurd. En daarvan zijn ze ziek geworden.” In drie van de in totaal dertien bureaus in en rondom Luik ging gistermiddag zelfs het licht uit en de deur op slot omdat er niemand meer in de gebouwen aanwezig was.

De burgemeester van Luik heeft inmiddels alle beschikbare manschappen van de vierhonderd leden tellende Rijkswacht in het district Luik gevorderd. Zij zouden volgens een woordvoerder van het ministerie van Binnenlandse Zaken in staat zijn alle noodzakelijke politieopdrachten uit te voeren. Verloven en vakanties onder de Rijkswachters worden zo veel mogelijk beperkt. Onderzoeken en administratieve zaken zouden niet worden voortgezet. En met name het verkrijgen van vergunningen en verklaringen van bijvoorbeeld goed gedrag is door de staking van de gemeentepolitie niet mogelijk.

## 'Hongerstaking' leidt tot massale ziekmelding Politie Luik staakt



● De laatste drie overgebleven agenten van de gerechtelijke brigade in het centrum van Luik, even voordat ze gistermiddag tegen tweeën wegens gebrek aan manschappen het licht zullen uitdoen en de deur voor het publiek zullen sluiten. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

De politie, die rechtstreeks onder het gezag van de burgemeester is geplaatst, staakt uit onvrede over zijn wedde en de arbeidsomstandigheden. Gesprekken met de burgemeester hebben tot nu toe nog niets opgeleverd.

De vakbonden dreigen met een uitbreiding van de stakingen in die zin dat vanaf volgende week maandag ook andere gemeentebestuurders het werk zouden neerleggen. Verwacht wordt dat zich in de loop van vandaag en de rest van de week nog veel meer agenten, ook van de bureau-diensten, bij de stakingen zullen aansluiten. In totaal beschikt Luik over 737 politiemensen in dienst van de gemeente.

### Overwerk

In meerderheid zijn zij van mening dat ze minstens twintig procent aan extra vergoedingen voor weekeinde-werk en andere speciale opdrachten mislopen. Dat vermoeden werd gisteren bevestigd door G. Tjil, verbindingsofficier voor politiezaken van het ministerie van Binnenlandse Zaken in Brussel. Volgens hem geeft een stad als Gent, vergelijkbaar met Luik, veel meer geld uit aan personele kosten. Luik, dat financieel in een misereabele situatie verkeert, weigert de agenten bijvoorbeeld de gebruikelijke extra vergoedingen (overwerk, gevaarlijk werk etc.) uit te betalen boven op de netto-salarissen die voor de beginnende agenten niet hoger liggen dan zo'n 1500 gulden per maand.

## Riagg-psycholoog Van Mierlo uit Roermond waarschuwt:

# 'Mensen raken in isolement door angst voor aardbeving'

Van onze correspondent

ROERMOND – Honderden mensen in Limburg lijden sinds de aardbeving van maandag 13 april aan slapeloosheid en zijn angstig. Dat is de overtuiging van psycholoog R. Van Mierlo, verbonden aan het Riagg in Roermond. De aardbeving veroorzaakte volgen hem een gigantische immateriële schade, waarop een 'taboe' rust en die bovendien wordt ondergeënuwd door de talloze berichten over de materiële schade aan huizen en gebouwen.

Psycholoog Van Mierlo praat over het 'angstmeechanisme' van mensen, dat zich automatisch in werking stelt bij calamiteiten of onverwachte, vreemde gebeurtenissen, waarbij uiteraard ook een aardbeving kan worden ingeschaald. Een soort beveiligingssysteem, dat mensen vliegving, in luttele seconden voor de keuze stelt: vechten of vluchten. Een mechanisme, dat bij de een gevoeliger is dan bij de ander.

„Die gevoeligheid van het angstmechanisme heeft vaak met persoonlijkheid en zelfvertrouwen te maken. Sommige mensen hebben veel ervaring in het omgaan met onverwachte situaties en gebeurtenissen. Die mensen denken dan tijdens zo'n aardbeving: ik heb me altijd weten te redden en dat zal me nu ook wel weer lukken. Andere mensen reageren veel gevoeliger. Over het algemeen kan zo'n gevoelig mechanisme heel positief zijn, maar in extreme situaties is 't minder voordelig”.



● Psycholoog Van Mierlo: 'Angsten moeten zo snel mogelijk verwerkt worden.'

Foto: JAN-PAUL KUIT

Volgens Van Mierlo zijn er grofweg drie categorieën mensen te onderscheiden die elk verschillend hebben gereageerd op de aardbeving. De eerste categorie stond erbij en keer ernaar; vond 't allemaal heel interessant. De tweede categorie was bang; de vijfdevoelige angstapparaat zette zich snel en hevig in werking. De derde groep zit daar precies tussen: mensen met angst, die zich schamen voor hun eigen reacties en er 't liefst

een taboe op zouden laten rusten.

### Gezeur

„Deze laatste groep mensen reageert nu vaak stoer op de tweede, gevoelige categorie en zegt: hou nou toch eens op met dat gezeur over die aardbeving. De mensen met angst voelen zich hierdoor niet serieus genomen en kunnen gemakkelijk in een isolement terechtkomen”. Vol-

gens de Roermondse psycholoog kunnen deze angstgevoelens en de immateriële schade van de aardbeving nauwelijks overschat worden. „Wanneer deze angstgevoelens niet worden verwerkt, maar onderdrukt, kan dat het begin zijn van een serie psychische problemen”.

Om mensen te helpen, die nu nog dagelijks psychische gevolgen van de aardbeving ondervin-

den, heeft Van Mierlo een 'handleiding' geschreven voor alle huisartsen van Roermond en omgeving. In de notitie heeft de psycholoog de werking van het angstmechanisme uiteengezet en geeft hij een aantal tips voor het efficiënt verwerken van deze angst. „Door het in werkinggestelde angstmechanisme verkeert het lichaam in gespannen toestand. Het lichaam wilde tijdens de aardbeving immers vechten of vluchten. In feite vraagt het angstmechanisme om een lichamelijke reactie. Zolang het lichaam niet heeft gereageerd, blijft de angst bestaan. Een verstandelijke redenering helpt hierbij dus niet”.

### Slaapkamer

Vluchten voor de angst heeft ook geen zin, zo laat Van Mierlo weten. „Was je tijdens de aardbeving bang in je slaapkamer en ben je dat nu nog steeds, dan moet je vooral niet beneden op de bank gaan slapen. Dan is die angst er over twee maanden nog steeds”. De omgeving in die slaapkamer een beetje veranderen, helpt volgens de psycholoog wel. Het bed of een stoel op een andere plek, zodat de slaapkamer er anders uitziet dan ten tijde van de aardbeving. Het treffen van enkele praktische voorbereidingen voor een eventuele tweede aardbeving kan ook geruststellen. „Sommige mensen moeten misschien een tas met de meest noodzakelijke spullen klaarzetten. Het bepalen van een veilige plek in huis kan ook een oplossing zijn. Bijvoorbeeld de kelder of een tafel, waaronder men zich kan verschuilen”.

### Bombardementen

De overige tips in de notitie van psycholoog Van Mierlo zijn van lichamelijke aard. Oefeningen met het lichaam of de ademhaling; de lichamelijke inspanning waarop het angstmechanisme misschien nog steeds wacht. „Het is erg belangrijk dat mensen deze angsten verwerken. Doen ze dat niet, dan steekt diezelfde angst bij een volgende gebeurtenis weer de kop op. Zo zagen veel mensen tijdens de aardbeving de bombardementen uit de Tweede Wereldoorlog weer voor zich”, besluit Van Mierlo.

## Boekje Rinus Rasenberg over aardbeving

# 'Ze zeggen 10 seconden'

Van onze verslaggever

ROERMOND – Hoe hebben de mensen gereageerd op 'onze aardbeving'? Welke sporen heeft 13 april nagelaten? Dierenarts Rinus Rasenberg uit Roermond zag er meteen die dag een boekje in. Met een bandrecorder ging hij op pad op stemmen en emoties vast te leggen. Binnen een maand moet het boekje verschijnen, met als titel 'Ze zeggen 10 seconden'.

„Vrij snel was mij duidelijk dat er meer paniek was dan mensen vermoeden die zich laatdunkend over de aardbeving hebben uitgelaten. Als je het zelf niet hebt meegemaakt, of door de aardbeving bent heengeslapen, denk je wellicht 'och ja...'. De werkelijkheid was anders. De angst, de paniek en de pijn. Daar gaat het boekje over.”

### Gewone man

Op straat stapte Rasenberg naar Jan en alleman. „Ik hoefde de brandweercommandant niet te spreken, want dat verhaal kon ik later wel in de krant lezen. Nee, de gewone man of vrouw; Het

knopje van de bandrecorder aan. „Ik ben verschrikkelijk geschrokken van de aardbeving begin je dan. En nu uw relatie. Vertelt u het mij”.

Loco-burgemeester Derks, cardioloog Mattart, Kris-krasde Rasenberg door Roermond om stemmen op te band vast te leggen. „Gaandweg kreeg ik het idee: ik leg een syndroom vast”.

Rasenberg zal in zijn boekje ook krantenberichten verwerken, foto's van Roermondse fotografen Jan-Paul en Jeroen Kuit, en Fer Traugot. Het wordt niet alleen een kijkboekje, maar het moet volgens Rasenberg ook recht doen aan werkelijke gevoelens over 'onze aardbeving'. De opbrengst is bestemd voor het Rampenfonds aardbeving Limburg.

'Ze zeggen 10 seconden' is niet het eerste boekje van Rasenberg. Hij schreef eerder 'Van boeren moet je houden', 'Grote dieren kleine mensen' en 'Krasse kralen, bespiegelingen'. Ook heeft hij als zanger/gitarist vier elpees opgenomen met eigen liedteksten. Recent verscheen van hem een compact-disc onder de gelijknamige titel van zijn eerste boek 'Van boeren moet je houden'.

(ADVERTENTIE)

## Als overal 't rood, wit en blauw wappert, zorgen wij voor oranje.

De Holland Casino's laten Koninginnedag niet onopgemerkt voorbij gaan. Daarom krijgt iedere bezoeker op 30 april een vorstelijk oranje drankje aangeboden.

Op 4 mei zijn we uiteraard gesloten. Maar op Bevrijdingsdag kunt u weer als vanouds uw geluk beproeven in de speelzaal en in de Jackpotclub.

U bent vanaf 2 uur 's middags van harte welkom in de Holland Casino's.



HOLLAND CASINO'S

In de Holland Casino's kom je ogen tekort.

HOLLAND CASINO'S: AMSTERDAM • BREDA • GRONINGEN • NIMEGEN • ROTTERDAM • SCHIEDAM • SCHOONHOUT • VALENCIEN • ZANDVOORT  
LEEFSTIJL NIMMEL 18 JAAR CORRECTE KLEEDING EN GELDIGE LEGITIMATIE VERPLICHT  
ARCHIEF/INFORMATIE: 06-350.30.50, 30.50 CT PM



Alleen het weer werkt tegen. Een druilerige regen werpt een kleine schaduw op het grote feest ter ere van de ingebruikname van het nieuwe gebouw van de Tweede Kamer in Den Haag. Een groot deel van de optredens van allerlei cabaret-, muziek- en toneelgroepen is juist buiten op het Binnenhof gepland. Maar de circa vijfduizend genodigden krijgen wel degelijk de 'brood en spelen' voorgeschoteld die de organisatoren hebben beloofd. Tot de genodigden behoren ook 150 Limburgers, 'aangevoerd' door gouverneur Emiel Mastenbroek. De Limburgers verzamelen zich tegen vijf uur in café De Posthoorn, waar, hoe kan het ook anders, Brand-bier wordt getapt.

## in het nieuws

DOOR THEO SNIKERS

Een kwartiertje eerder hebben twee jonge Limburgse knapen Kamervoorzitter Wim Deetman mogen helpen bij de start van het feest. Bob van Uden uit Mook en Middelaar en Auke Tummers uit Helden laten duitse ballonnen (rood, wit en blauw) de lucht in. Auke en Bob zijn jarig (ze worden respectievelijk 9 en 11) op de dag van het Kamerfeest. Veel van de Limburgse genodigden zijn uitgenodigd met partner naar Den Haag te komen omdat ze op 28 april jarig zijn.

Het officiële gedeelte dat aan het feest vooraf gaat is veel droger van karakter. De muziek die tussen de verschillende redes door wordt gespeeld valt ook bij vrijwel niemand in de smaak. Een aantal toehoorders denkt dat de instrumenten nog gestemd worden als een strijke al 'driftig' aan het spelen is. „Zo'n muziek wil ik nog niet op mijn begrafenis”, zegt het Limburgse Kamerlid Walter Paulis (CDA).

Dan brengt het Noordlimburgse Rowwen Hèze het er een stuk beter vanaf. De popgroep, zingend in het dialect, mag als een van de eerste groepen het spits afbijten. En met succes. De Noordlimburgers brengen met hun swingende muziek sfeer op het koude Binnenhof en halen de voeten van de klinkers. „Ik heb twee CD's van Rowwen Hèze”, zegt een 39-jarige Hagenaar als hem om een oordeel wordt gevraagd. Geheel toevallig is dat niet: de man komt uit het Brabantse Bostel, in de buurt van De Peel.

De aandacht van de Limburgers

is op dat moment verdeeld over Rowwen Hèze en muziekvereniging St. Caecilia uit America (bij Horst), die tweehonderd meter verderop optreedt.

Het Limburgse gezelschap is dan al versplinterd. Van de oorspronkelijke opzet, als één grote delegatie optrekken naar het Binnenhof, is maar weinig terecht gekomen. Daar heeft gouverneur Mastenbroek overigens zelf voor gezorgd: na een kort welkomswoord geeft hij de genodigden 'de vrije hand'.

Van de geplande rondleiding in het van de mensen wemende nieuwe Kamergebouw door de tien Limburgse Tweede-Kamerleden komt mede daardoor veel minder terecht dan de bedoeling was. Het Kamerlid Jos van Rey (VVD) geeft tekst en uitleg over de gang van zaken in de Kamer aan de vijftien mannelijke leden van de Roermondse cabaretgroep 'De Mesjeus' en hun partners. De Roermondse groep verzorgt aan het slot van de avond een geslaagd optreden in de buitenlucht. Het Koninklijk Heerlens mannenkoor St. Pancratius is het Roermondse gezelschap dan al vooraf gegaan.

De opzet van het feest is, zoals Kamervoorzitter Deetman het verwoordt, duidelijk te maken dat het nieuwe Kamergebouw van alle Nederlanders is en niet alleen van de parlementariërs. Duidelijk moet worden dat de afstand tussen Tweede kamer en Nederlandse volk niet zo groot is als verondersteld. Daarom zijn uit iedere provincie 150 mensen uitgenodigd het feest met veel drank, spijs en vermaak bij te wonen.

De Limburgse Kamerleden ge-

# Limburgers vieren verjaardag op Kamerfeestje

## Brood en spelen op het Binnenhof



● Het nieuwe gebouw van de Tweede Kamer, waar roltrappen zijn, lijkt wel een warenhuis.

Foto: GPD.

ven het goede voorbeeld hoe de kloof tussen kiezer en gekozen kan worden verkleind. Zij delen ruim 1200 brieven (met acceptgiro) uit waarin de ontvangers worden gevraagd geld te storten voor de slachtoffers van de aardbeving in Limburg. CDA-fractievoorzitter Elco Brinkman heeft het kennelijk niet helemaal be-

grepen. Hij dringt voor terwijl een rij mensen rustig staat te wachten voor een kraam waar hotdogs worden uitgedeeld. Niet dat iemand protesteert.

Het feest en het nieuwe Kamergebouw slaat een bij de bezoekers. „Het is een prachtig gebouw”, zegt Wil Roumen uit

Melick-Herkenbosch. Zij viert haar 47-ste verjaardag in Den Haag en heeft daar geen moment spijt van. „Ik dacht eerst dat ze me voor de gek hielden toen de gemeente opbelde om te zeggen dat ik was uitgenodigd voor het feest.” Ook Ruud Spee uit Maastricht, die in Den Haag met vriendin In-

grid Houben zijn 28-ste verjaardag viert, looft het nieuwe Kamergebouw. „Ik vind het een zinnige investering. De democratie mag best wat kosten. Het is ook een heel sober gebouw.” Echt contact met de Limburgse Kamerleden hebben ze niet gehad. „Het is gewoon een leuk uitje”, zegt de Maastrichtenaar.

## streeksgewijs

### Lambertus oefent Carmina Burana

KERKRADE - Mannenkoor Lambertus uit Kerkrade is druk aan het repeteren aan de Carmina Burana van Carl Orff. Het koor zal namelijk met nog een achttal koren uit Nederland het werk op 4 en 5 juli uitvoeren in het Philipsstadion in Eindhoven.

De koren worden daarbij begeleid door het Moravisch Philharmonisch Orkest uit Olomouc, Tjecho-Slowakije. In totaal zijn bij deze mammoetproductie 700 mensen betrokken. Het geheel staat onder leiding van de Groningse dirigent Jan Verbogt.

Al eerder voerde het koor de Carmina Burana uit in de Roda-hal en onlangs raakte het werk in de belangstelling toen er twee disco-versies verschenen van het openingslied Futura. Deze populaire uitvoeringen moesten echter uit de handel genomen worden op last van de rechter.

Mannenkoor Lambertus verzorgt voor eventuele belangstellenden busvervoer naar de uitvoering op 5 juli. Het concert begint om 22.30 uur. De bus vertrekt uit Kerkrade om 20 uur. De kosten bedragen zestig gulden en omgeven kan tot 15 mei bij bloemenmagazijn Chrit Claessen aan de Hoofdstraat in Kerkrade.

### zakelijk

HEERLEN - Het Bastion Hotel Heerlen in de buurt van de woonboulevard, opent op 22 mei zijn deuren. In januari werd begonnen met de bouw van het veertig kamers tellende hotel. Ivo en Nicole Moens zijn de managers. Bastion heeft inmiddels vijftien hotels door heel Nederland. Het Heerlense hotel is het eerste in Limburg. Verder is er nog een in aanbouw in Geleen.

## Taptoe in Brunssum

BRUNSSUM - Op Bevrijdingsdag, 5 mei, zal in Brunssum weer een taptoe gehouden worden. Dat gebeurt op het Lindenplein, maar als het slecht weer is in de Rumpenhal aan de Heugerstraat. In het verleden zijn er al vaker taptoes gehouden in Brunssum, waar ook de plaatselijke muziekverenigingen deelnamen. Onder ande-

## Assistenten aan de slag



● De vijf nieuwe Heerlense politie-assistenten op een rij.

Foto: FRANS RADE

HEERLEN - Het Heerlense politiekorps heeft versterking gekregen van vijf politie-assistenten. Op de diploma school in Heerlen nam het vijftal gisteren het diploma politie-assistent in ontvangst. De afgelopen 15 weken volgden de assistenten, daartoe een vakgerichte opleiding aan de Stichting Training In Veiligheid in het Brabantse Westelbeers.

De functie politie-assistent is een nieuw fenomeen in politieland. De assistenten, die straks 'surveil-lanten' worden genoemd, hebben volledige opsporingsbevoegdheid, maar zullen slechts een aantal politietaken vervullen. Zo zullen ze worden ingezet bij receptiewerkzaamheden, verzorging en transport van arrestanten, het opnemen van aangiften en het horen van verdachten. Ook gaan de assistenten te voet surveillances in het centrum van Heerlen uitvoeren. De Heerlense politie hoopt met de nieuwkomers

de afdeling Surveillance te ontlasten, zodat deze zich weer beter kan toelagen op haar toezichhoudende functie.

Korpschef Tukker: „Deze mensen maken echt deel uit van onze politieorganisatie. Het zijn geen stadswachten. Bij gebleken geschiktheid kunnen zij straks net zo goed agent of hoofdagent worden. We komen bij de Heerlense politie komen we toch elke dag handen tekort. Eigenlijk zouden we er nog 70 mensen bij moeten hebben.”

Overigens zullen de nieuwbakken assistenten nog enkele dagen op hun opsporingsbevoegdheid moeten wachten. Het ministerie van Binnenlandse Zaken kon namelijk niet op tijd de beschikking afsturen, waarin de beëdiging van de politie-assistenten wordt geregeld.

re werd daarvoor al eens het terrein van Limburgia gebruikt. De Federatie van Muziek en Zangvereniging in Brunssum (Femuza) heeft nu besloten om, om de twee jaar toch weer een taptoe te houden.

Om kwart voor acht op Bevrijdingsdag komen plaatselijke fanfares, harmonieën, showbands en andere muziekgezelschappen een 2,5 uur durende show geven. Showkorps Juliana uit Middelburg sluit het geheel af met een show. De regie van de taptoe is in handen van Theo Berkers.

### Mariamaand bij kapel Leenhof

LANDGRAAF - Traditioneel worden in de maand mei bij de kapel van Leenhof activiteiten gehouden ter gelegenheid van de Maria-maand. Op werkdagen worden er om 7.30, 8.30 en om 10 uur missen opgedragen in de kapel. Op zaterdag alleen in de ochtenduren verder zijn de missen zaterdag en zondag in de kerk van Leenhof, behalve om 17 uur 's zondags dan is de mis weer in de kapel.

Bisschop Gijzen komt zondag 3 mei om 10 uur naar Leenhof om de meimaand feestelijk te openen.

### kort

BRUNSSUM ● Verzamelaarsvereniging Forum houdt zondag een grote rommelmarkt in D'r Brikke Oave van 10 tot 17 uur.

● Bloemen en tuindersvereniging 'Houdt Treebeek' 'Mooi' houdt vrijdag 1 mei om 20.00 een lezing in het Casino aan het Treebeekplein in Treebeek. De lezing gaat over 'Dahlia's van zaad tot bloem'. Iedereen is welkom.

● Op Koninginnedag treedt in hotel Bronsheim 'The Louisiana Rhythm Kings' op. Het optreden is georganiseerd door de Oude Stijl Jazzclub Brunssum. Aanvang 21 uur.

● Jongerenkoor Jokola van de Langenberg heeft met zijn uitvoering van afgelopen zaterdag een bedrag van 777 gulden opgehaald voor het rampenfonds van de slachtoffers van de aardbeving.

● De Kon. Beatrixschool in Treebeek houdt zaterdag 2 mei open dag en tevens plantjesmarkt. Van 10.30 tot 12.30 uur kan iedereen in de school terecht voor informatie over het onderwijs en plantjes.

EYGELSHOVEN ● Zaterdag (2 mei) is er open dag bij basisschool D'r Sijlssel. Iedereen mag rondkijken in de school en de leraren geven voorlichting over lesmethoden. Van 11 tot 13 uur.

KLIMMEN ● Ter gelegenheid van het 35-jarig bestaan geeft mannenkoor

nen. Jongeren van de dekenaten Heerlen, landgraaf, Kerkrade en Brunssum zijn daarbij aanwezig. Overigens zijn er dan al activiteiten gehouden. Op 1 mei gaan de diensten in de kapel van start en op 2 mei is er om 22 uur een fakkeltocht van de Pius X-kerk naar de kapel en daar zal door jongeren een nachtwake gehouden worden.

Dinsdag 12 mei is er bedevaart van de katholieke vrouwenbond en zondag 24 een bedevaart van de Barbaraparochie Kakert. Op Hemelvaartsdag 28 mei zijn de diensten als op zondag en 31 mei wordt de meimaand besloten met een mis om 18 uur in de kerk met speciale ziekenzegening.

St. Remigius zaterdag een concert in zaal Claessens. Het koor staat onder leiding van Wil Meurders-Tukkers. Voor de pauze zingt het koor enige werken en na de pauze wordt een revue gepresenteerd waarin de geschiedenis van het koor wordt weergegeven. Aanvang: 20 uur, toegang vrij.

HEERLEN ● De kaartclub 'Ons Genoegen' houdt vrijdag een kwajongcon-cours onder de kerk aan de Mesdagstraat. Inschrijfgeld 3,50 gulden. Aanvang 20 uur en de zaal is open om 20 uur. Er kan in de zaal gekoppeld worden.

● Pakketten voor Polen kunnen ingeleverd worden bij het PPE Verzamelpunt, Kempkensweg 18 in Heerlen op vrijdag 8 mei van 18.30 tot 21.00 uur. Voor informatie over de actie voor hulp aan Polen kan het verzamelpunt gebeld worden. tel: 726348.

HOENSBROEK ● Ontspanningsvereniging CV De Lotbroekers houdt zondag 3 mei een kinderrommelmarkt met fancy-fair. Kinderen mogen hun eigen spulletjes verkopen. Plaats van handeling: MFC Gebroek in de Prinsenstraat in Hoensbroek van 10 tot 16 uur. Entree is gratis.

● Harmonie St. Cecilia houdt zaterdag van 10 tot 15 uur open dag. Dat gebeurt in het verenigingslokaal aan de Nieuwstraat 121. Er wordt tekst en uitleg gegeven over het instrumentarium. Er worden ook demonstraties gegeven.

### bioscopen

#### ● HEERLEN

Royal Hook, dag. 14.30 18 en 21 uur. Rivaldi Cape Fear, dag. 15.15 17.30 en 20.30 uur. Maxie JFK, dag. 14.30 en 20 uur. H.S. Beethoven, t/m vandaag 14.30 18.30 en 21 uur. Freddy's dead, t/m vandaag 14.15 19.15 en 21.15 uur. The last boyscout, t/m vandaag 17 en 21.30 uur. The Lover, dag. 21 uur. Silence of the lambs, vandaag 14.30 18.30 en 21 uur. Don't tell Mom the babysitter's dead, t/m vandaag 14.30 en 18.30 uur.

#### ● MAASTRICHT

Mahl Hook, vandaag 20.30 uur. Buggy, vandaag 21 uur. JFK, vandaag 21 uur. Cinema-Palace: Silence of the lambs, t/m vandaag 18.30 en 21.15 uur. Beethoven, t/m vandaag 19 en 21.30 uur. The last boyscout, t/m vandaag 18.45 uur. The prince of tides, t/m vandaag 21.15 uur. Lammere Betty Blue, t/m do 20 uur, za 0.30 uur. Dood in Venetië, t/m do 20.30 uur, vr 20.15 uur. Nog niet bekend, t/m do 22 uur.

#### ● GELEEN

Rexy: The last boyscout, dag. 20.30 uur. Hook, dag. 20.30 uur, en wo ook 15 uur. Sneeuwrijtje, woe 15 uur.

#### ● SITTARD

Forum: Beethoven, dag. 20.30 uur. JFK, dag. 20.30 uur. Filmhuis Sittard: Barton Fink, wo 20.30 uur.

#### ● ECHT

Royal-MicroRoyal: Harley Davidson and the Marlboro Man, dag. beh. wo 20.30 uur. Silence of the lambs, t/m vandaag en do 20.30 uur.

#### ● ROERMOND

Royal: Beethoven, t/m do 20.30 uur, wo ook 14.30 uur. Royaline: JFK, dag. 20 uur. Fievel in het wilde westen, wo 14.30 uur. Filmhuis Roermond: Barton Fink, do 20.30 uur.

#### ● VENLO

Forum 55: Barton Fink, vandaag 20.30 uur.

### in de theaters

#### KERKRADE:

- wo. 29/4: Eva Bal's Theater: 'Landschap van Laura' (14.00 uur) Vanaf 6 jaar.  
- do. 30/4 Harmonie-orkest St. Josef Kerk: Oranje-concert.

#### SITTARD:

- wo. 29/4: Shusaku & d'ormu dance theater: 'Matrix'. Erotische dansvoorstelling.

#### AKEN:

- wo. 29/4: 6. Symphoniekonzert, 19.30 uur.

Tenzij anders aangegeven beginnen alle voorstellingen om 20 uur.

### exposities

#### ● HEERLEN

Stadsgalerij Heerlen, Raadhuisplein 19. De Collectie, keuze uit de kunstcollectie 1984-1991. T/m 10/5, open di t/m vr 11-17 uur, za en zo 14-17 uur. Galerie de Konstantie, Putgraaf 5. Expositie van fotografie Dominique Panhuysen. T/m 29/4, Open za en zo 14-17 uur.

#### ● BRUNSSUM

Brikke-oave, Lindeplein. Aquarellen van André Offermans. T/m 3/5, open ma t/m vr 10-12, 14-17 en 19-21 uur, zo 15-17 uur.

#### ● HOENSBROEK

Fotogalerie 68, Poortgebouw Kasteel Hoensbroek. Expositie van de fotograaf Pierre Jean Amar. T/m 3/5, open ma t/m vr 10-12 uur, 13.30-17 uur en za en zo 13.30-17 uur. Middel-eeuwse gewelven van Kasteel Hoensbroek. Expositie. Raku technieken van de keramiste Silvia O'P. rickien. T/m 15/5, open dag van 10-12 en 13.30-17 uur.

#### ● LANDGRAAF

Galerie Gaudt, Hereweg 63. Expositie van Simon Woudwijk en Joke Brugman. T/m 15/5, open do t/m zo van 10-17 uur.

#### ● MAASTRICHT

Galerie Artiaart, Grote Gracht 43. Expositie met werk van Ger Stalenberg en Ed Sleijpen. T/m 3/4, open di t/m za van 13.30-17.30 uur. Galerie Assay van den Beemelaar, Tafelstraat 6a. Expositie van Ria Lap en Louis Wiersma. T/m 24/5, open vr t/m ma van 13-17.30 uur. Galerie la St. ta, Ayvalaan 10. Expositie van Frank Van den Broeck. T/m 16/5, open wo t/m za van 14-18 uur. Galerie Welfa, Hoopbrugstraat 60. Edelsmeedwerk van Fabiola Sormani. T/m 16/5, open wo en vr van 14-18 uur, do 10-20 uur, za 10-17 uur en zo 13-17 uur. Galerie Hema, St. Nicolaasstraat 26c. Installatie en performance van Walpurga Pauels. T/m 4/5, open wo t/m za 10-30 uur. Galerie Wanda Kestel, Rechtstraat 43. Expositie Luc Deleu, Ouwelro Berg en Ton Sits. T/m 8/5, open van di t/m za 11-17 uur. Galerie Fuh, Brusselsestraat 88. Gouaches van Pieter Defoeche. T/m 19/5, open do t/m za van 12-17 uur. Beeldsculptuur van Ray Smith. T/m 16/5, open wo en vr van 14-18 uur. Expositie van de glas- en steen van Winnie Tauchenschuer. T/m 4/5, open do t/m za van 14-17 uur.

#### ● CADIER EN KEER

Galerie en Beeldentuin 'De Keerder Kunstkamer', Kerkstraat 18. Expositie van Harrie Bartels en Jan van Wilgenburg. T/m 29/4, open do t/m zo 13-17.30 uur.

#### ● VAALS

De Kopermoen, Von Clermontplein 11. Boris Birger, de psychologie van het licht. T/m 29/4, open di t/m zo 14-17 uur.

#### ● EYS/TRINTELEN

Galerie 8102, Ryersweg 4. Expositie met porcelijn van May '72. Gie en Kim 1972. Expositie van glas en steen van Winnie Tauchenschuer. T/m 4/5, open do t/m za van 14-17 uur.

#### ● SCHIMMERT

Galerie Hof van Omsel, Heugersstraat 5. Expositie van Pierre Everhart en Bart Huysman. T/m 29/4, open do t/m zo 14-17 uur.



# WINKELEN IN GELEEN

# KONINGINNEDAG

Geleen is toch gezelliger

GELEEN  HEEFT 'T

GERANIUMMARKT  
Annastraat

BRADERIE

Rijksweg-centrum,  
Raadhuisstraat en Markt

OPTREDENS VAN:

● THE NOVO'S

● STREETPARADE N'AWLI  
BRASSBAND

Openstelling winkels  
van 10 tot 17 uur

## Elektronika en Accessoires

- grote sortering in alarmsystemen met aangepaste body-guards voor video en tv.
- accu's voor videocamera's
- draadloze telefoons en microfoons

boessen  
elektronika

Rijksweg Noord 18  
Geleen 046-743802



40 jaar  
HAFKAMP

Mode voor mannen

Bij aankoop van kleding t.w.v. f 400,- en meer  
f 40,- korting  
1 aanbieding per klant  
Rijksweg Zuid 97B - Geleen - 046-742033

pegasus

PARKET

- Specialist in brede eiken planken (geborsteld)
- Eiken lamellenparket van 119 voor
- Eiken mozaiek
- Opknappert voor uw parket
- Dealer Lamett-Star Laminat, de supersterke vloer uit Zweden.

99,- p/m<sup>2</sup>  
59,- p/m<sup>2</sup>

NU 20% KORTING

Reserveer nu, prijsgarantie tot 1-12-1992.

GELEEN, RIJKSWEG-ZUID 233 - TELEFOON 046-746675

Open: hele week van 10.00-18.00 uur  
donderdag tot 21.00 uur, woensdag gesloten

## Officier eist zestien maanden gevangenisstraf Winkeldief reageerde paniek af met mes

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Omdat hij per dag gemiddeld twee gram heroïne nodig had en maandelijks niet meer dan 1200 gulden aan uitkeringsgeld kreeg, haalde een 25-jarige Kerkraadse het in zijn hoofd anderen te beroven. Daarbij raakte hij vaak 'vreselijk in paniek' en greep dan naar een mes. Voor twee van dergelijke feiten plus nog vier winkeldiefstallen zonder bedreiging moest hij zich gisteren verantwoorden voor de rechtbank in Maastricht. Officier van justitie mevrouw mr. Janssen eiste daar zestien maanden onvoorwaardelijke gevangenisstraf tegen hem.

Op 30 januari was de man een Kerkraadse sigaren- en snoepwinkel binnengestapt. Met beide handen greep hij de winkelierster bij de keel, waarbij de vrouw een bloedende snijwonde aan een hand opliep. Volgens de officier was deze verandering toegebracht met een mesje dat verdachte bij binnenkomst in handen had. De man hield het er echter op dat de vrouw zich had verwond aan een stukgevalen glas bokaal met snoepgoed. "Hoe weet u dat?", vroeg president mr. Seelen. "Dat zegt mijn advocaat...", luidde de prompt reactie van verdachte.

### Achtervolging

Had hij in de snoep- en sigarenwinkel met lege handen de aflocht moeten blazen, in een schoenenwinkel aan de Kerkraadse Hoofdstraat ging hij aan de haal met een paar gestolen Texas-lazzen.

Twee personeelsleden zetten de straat de achtervolging in waarbij zij herhaalde malen door de winkel telt met een mes werden bedreigd. Hierover ontstond gister in de rechtszaal de nodige verwarring. De officier had de diefstal daarop volgende bedreiging enerzijds aan elkaar gekoppeld en anderzijds de bedreiging als een zondelijke feit opgevoerd. Zij zich daardoor genoodzaakt zich niet onvankelijk te verklaren voor de bedreiging als zodanig. Raadman mr. R. Küffen ging nog stap verder. In een door de officier geheel herschreven passage van dagvaarding was de bedreiging lokaliseerd in de winkel aan Hoofdstraat terwijl het feit zich werkelijkheid een heel eind vandaan op straat had voorgedaan. Naar de mening van officier Janssen behoeft dat bij het bepalen van de feiten niet tot onoverkomelijke problemen te leiden. Küffen daarentegen achtte de vreselijke passage wel degelijk essentieel punt en drong op grond daarvan aan op vrijspraak.

De gerechtelijk psychiater had verdachte licht verminderd toerningsvatbaar genoemd en daar wilde officier mr. Janssen bij het pelen van de strafmaat rekenen houden. Bovenal echter liet zij belangen van de samenleving valeren. Volgens haar zou ook man zelf bij een langdurige heidsstraf zijn gebaat. "In die krijgt hij gelegenheid fysiek te kicken en te werken aan een ding", luidde haar visie. Over tien dagen volgt de uitspraak van de rechtbank.

## Project Quatro: werk aan de winkel

## Toeleveranciers schieten tekort

Van onze redactie economie

MAASTRICHT - Het management bij veel toeleveringsbedrijven in Limburg moet nodig verbeterd worden. Vooral op het vlak van marketing en strategische oriëntatie heeft er nogal wat aan. Veel bedrijven voldoen niet aan de moderne kwaliteitsnormen en moeten daarom perisus vrezzen voor het verliezen van opdrachten aan buitenlandse concurrenten. Dat zou een nieuw toeleveringsbedrijven voor de Limburgse economie.

De toeleveringsbedrijven heeft product of dienst en andere bedrijven die de producten van maken. Limburgse bedrijven als DSM, NedCar, Dillig en KNP maken gebruik van honderden toeleveringsbedrijven. Ze gaan hun leveranciers steeds hogere eisen stellen, omdat de kwaliteit van de aangeleverde producten uiteindelijk ook de kwaliteit van het eindproduct bepaalt. Daarom willen bedrijven als DSM en NedCar in de toekomst alleen nog maar opdrachten geven aan bedrijven met een ISO-9000 certificaat. Dat is een soort waarborg voor constante kwaliteit.

Om de toeleveranciers te verbeteren heeft DSM samen met Liof en andere instanties het project Quatro opgezet. De stichting Quatro heeft het afgelopen jaar 53 toeleveranciers van DSM met in totaal bijna 4500 personeelsleden grondig doorgeleefd. Het ging vooral om bedrijven in de metaal- en de bouwsector. Uit de inventarisatie bleek dat veel bedrijven lang niet aan de normen voldoen. De aan DSM geleverde producten of diensten hebben vaak geen constante hoge kwaliteit. DSM moet nu noodgedwongen nog zelf bij de poort controleren welke kwaliteit binnenkomt.

### Blindelings

In de toekomst moet een bedrijf echter blindelings kunnen vertrouwen op zijn toeleveranciers. Bovendien moeten de producten op tijd worden geleverd; niet te vroeg en niet te laat. Bedrijven die aan dergelijke hoge eisen willen vol-

doen, moeten zo snel mogelijk een systeem van integrale kwaliteitszorg opzetten. Tot nu toe is het nog gebrekkig gesteld met de aandacht voor die kwaliteitszorg. Veelal breekt een strategie voor de toekomst.

De toeleveringsbedrijven zullen hard aan verbeteringen moeten werken. Wie binnenkort niet aan de hoogste eisen kan voldoen, is op de markt kwijt. "De weg is lang, er is nog veel werk aan de winkel", aldus Liof-directeur Frans Koelman. "Er zullen wel afvalen zijn. Niet iedereen haalt die eisen eruit."

## 'Ambivalente gevoelens' bij regio-orkesten

ARNHEM - De gevoelens bij de regionale orkesten zijn na het afschrijven van het Kunstenplan, minister D'Ancona, ambivalent. Dat melden het Noord-Nederland Orkest, het Gelders Orkest, het Limburgs Orkest en het Limburgs Symphonie Orkest.

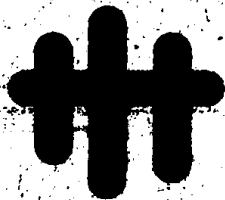
Gisteren overlegden zij in Arnhem. De orkesten kampen met een combinatie van blijheid, verwarring en verbijtering. Zo bleek na afloop. Blij zijn de orkesten omdat de minister de voorstellen van de Stichting voor de Kunst (opheffing van het Limburgs Symphonie Orkest) niet heeft overgenomen en zich de kritiek op de afgelopen tijd duidelijk heeft aangetrokken.

De minister is echter onduidelijk over hoe ze in het oosten en het zuiden elk een orkest-eenheid van 14 mensen denkt te verwezenlijken. Dit roept alleen maar vragen op: voordelen zijn ver te zoeken, vinden de orkesten. Zij zien in elk geval een leen maar kostenverhoging dreigen en ook aantasting van de artistieke integriteit. Verder vinden ze de taakverdeling tussen het oosten en het zuiden nogal merkwaardig. Het zeker niet strokend met de gepubliceerde budgetten van elk 13,2 miljoen.

## poliklinieken gesloten op 1 mei

Op vrijdag 1 mei zijn de poliklinieken van locatie Gregorius gesloten.

Dit geldt ook voor de afdeling Bloedafname en de Röntgenafdeling.  
Voor spoedgevallen is op beide locaties de zondagsdienst van toepassing.



Stichting Gezondheidszorg  
Oostelijk Zuid-Limburg

Ziekenhuis De Wever & Gregorius

## Mededeling St. Laurentius Ziekenhuis

Onze poliklinieken zijn vrijdag 1 mei a.s. gesloten.

ST. LAURENTIUS ZIEKENHUIS,  
Postbus 920,  
6040 AX Roermond.  
Telefoon (04750) 8 22 22.

ST. LAURENTIUS ZIEKENHUIS

LAAT  
CARAPATIENTEN  
NIET STIKKEN

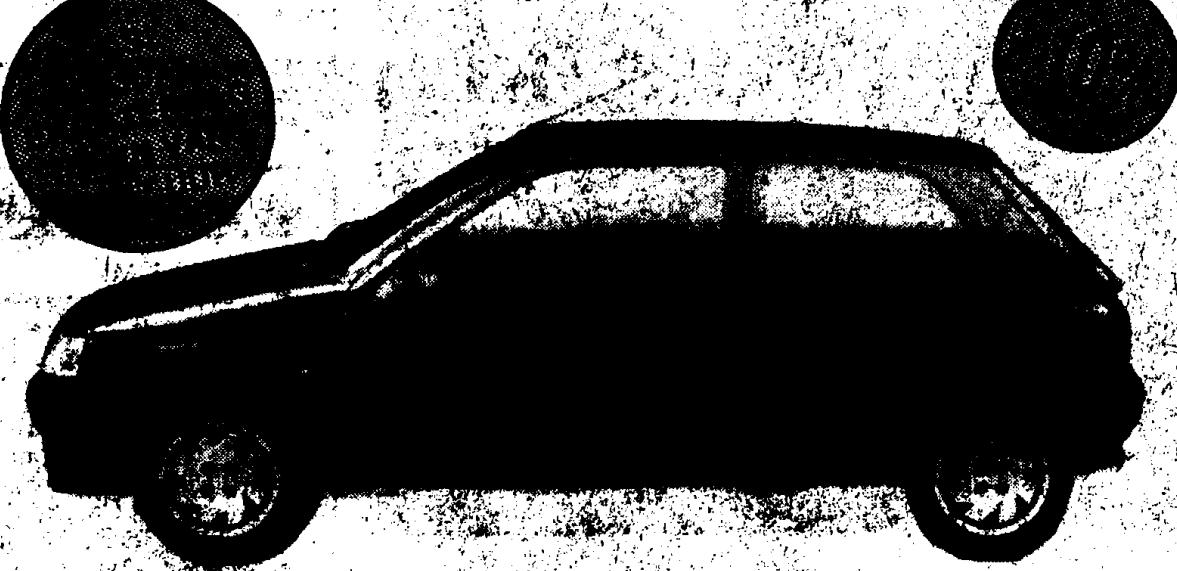
Astma Fonds  
Giro 55055  
bank 70.70.120

# 10% BETAALT Renault De Jonghe!!

Bij aankoop van een nieuwe

## RENAULT Clio

geven wij u een éénmalige **SUPERKORTING** van maar  
lieft 10% op de factuurprijs!



Deze aanbieding geldt t/m 2 mei en uitsluitend voor  
onze voorraad Renault Clio's (ca. 40 stuks).

## Renault De Jonghe

MAASTRICHT

VALKENBURG  
A/D GEUL

Molensingel 3, wijk 29  
Autoparc-Randwijk  
Tel. 043-616288  
043-618250

Wilhelminalaan 19-21  
gelegen in  
het centrum  
Tel. 04406-12514

academisch ziekenhuis  
Maastricht

azm

De poliklinieken, de polikliniek  
dienst en het diagnostisch  
centrum zijn gesloten op:

donderdag 30 april  
vrijdag 1 mei en  
dinsdag 5 mei 1992

- De EHBO is normaal (24 uur per dag) geopend.
- Cardiologische patiënten kunnen zich in dringende gevallen via de EHBO bij de Eerste Hulp melden.

ZONDER



STEUN DE  
ARTSEN  
ZONDER  
GRENZEN

GIRO 4064  
AMSTERDAM





Mr. Van Benthem in discussie met burgemeester Strous (hier op de rug gezien) over de ligging van het Hoovervoetpad.

Foto: FRANS RADE

## President op pad

DOOR MONIQUE PARREN

VOERENDAAL – Daar staan ze dan, met paraplu's in de stromende regen. Niet alleen het fraaie schoei-sel, maar ook de dure pantalon nat, zeiknat. Juist die paar meters gras, waarin het illustere gezelschap wegzakt tot de enkels, is de inzet van een slepend conflict tussen de gemeente Voerendaal en de plaatselijke golfbaan Hoenshuis. Hamvraag: De ligging van een oud en bijna vergeten landweggetje, het Hoovervoetpad.

Bijna twee rechtszaken en vele velen correspondentie verder zit ook het Gerechtshof in Den Bosch, dat zich nu met de kwestie bezig houdt, met de handen in het haar. Vice-president mr. Van Benthem kwam gistermiddag met nog twee rechters en een griffier naar het zuiden, om zich persoonlijk op de hoogte te stellen van de prangende kwestie.

Burgemeester Hub Strous van Voerendaal en zijn wethouders willen het landschap in de gemeente in oude luister herstellen. In dit plaatje past ook een reconstructie van de vroegere verbinding tussen het gehucht Retersbeek en de kern Voerendaal, het Hoovervoetpad. Deze 'verdwenen' landweg bevindt zich volgens het college een aantal meters schuin achter het Hoenshuis, haaks op de Steinweg en vandaaruit precies evenwijdig aan de in 1986 aangelegde golfbaan.

### Koers

Juist die lokatie is de directie van de golfclub een doorn in het oog. Het bestuur is voornamelijk bang dat eventuele wandelaars getroffen worden door uit de koers geraakte golfballen en de schadeclaims die mogelijk daaruit voortvloeien.

Hoenshuis bestrijdt de ligging dan ook in alle toonaarden.

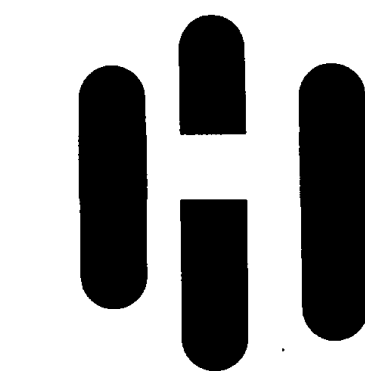
„De lokatie is niet correct en als die al wel juist is, toch veel te gevaarlijk”, aldus golfbaan-directeur Okudo en zijn Raad van Commissarissen. „Daarom moet het voetpad verder naar links”. „Née”, zegt het Voerendaals college, „want dan komen wij in de knoei met de pachters van die landbouwgrond”. En zo gaat dat al jaren.

De excursie van het 'hoge' gezelschap langs de golfbaan valt dankzij de weergoden in het water, alsof ze ook een oordeel willen uitspreken. De 'mobiele rechtbank' doet dat pas over enkele weken of misschien zelfs maanden. „Dit bezoek dient slechts ter oriëntatie”, aldus mr. Van Benthem vanonder zijn paraplu.

Een nieuwsgierig raadslid volgt de rechtszaak-langs-de-openbare-weg ook echt langs de straat, in de knusse beslotenheid van de auto. Zijn commentaar: „Wat een circus.” En dat was het inderdaad, een mooie voorstelling.



### Pleisters



„Sommige mensen vinden het vier pleisters, anderen spreken over een tuinkeje”, zegt Hein Berendsen, voorlichter van het ziekenhuis De Wever. Hij heeft het over het nieuwe logo, waarmee het Heerlense ziekenhuis, het Brunssumse Gregorius Ziekenhuis en Verpleegtehuis Schuttershof zich samen gaan identificeren. Gisteren werd het nieuwe logo gepresenteerd in Heerlen en Brunssum. De Heerlense ziekenhuisdirecteur Gerard Kroon maakte de nieuwe huisstijl openbaar door drie Heerlense vlaggen omlaag te trekken. „Hee, hebben ze in Brunssum geen vlaggen?”, vroeg hij verbaasd, want het is toch een gezamenlijk project van Heerlen en Brunssum. „Nee, daar hebben ze lakens”, reageerde Berendsen schamper. Toen het logo echt zichtbaar werd – door de groene vlaggen kon al een glimp worden opgevangen – begon iedereen te applaudiseren. Na twee seconden ging Kroon zelf meeklappen. Als hij gedurende die twee tellen even dacht dat voor hem geapplaudiseerd werd...

### Europa

● Europa '92 heerst op alle fronten. Zelfs in Simpelveld vliegt het Europese spook rond. Morgen wordt daar een modeshow gehouden in het kader van, juist, Europa '92. „En alle kleren die geschouwd worden zijn van papier”, voegt de organisatrice eraan toe. Wij vragen ons weliswaar een beetje af wat Europa '92 met een modeshow te maken heeft en al helemaal wat de relatie is met papieren kleren, maar wellicht gaan we toch maar even een kijkje nemen morgen. Om kwart over drie bij mooi weer op de parkeerplaats achter het gemeentehuis: bij regen in Oud-Simpelveld aan de Irmstraat.

### Ljubljana

● Op Eerste Paasdag stonden ze nog voor een volle Corneliuskerk op Heerleirheide te zingen. Drie dagen later bracht het koor ZVON hetzelfde repertoire in de kathedraal van Ljubljana. Voor het koor uit Heerlen een hele eer, zegt voorzitter Huub Hochstenbach, want voor ZVON had alleen nog het vermaarde Ljubljanski Oktet opgetreden in de kathedraal. De zangers traden verder op in idyllische plaatsen als Velenje, Bled en Rogaska Slatina. Dat laatste plaatsje is een kuuroord, gelegen op de grens tussen Slovenie en Kroatië. Daar te midden van het geveeskragtige bronwater werd de lustrumtoernooie afgesloten. Afgelopen maandag keerde het gezelschap, met enkele hoge culturele onderscheidingen in de koffers, terug in Limburg.

### Stemmen

● Een inwoner uit Brunssum schrok gisteren bij de opening van het nieuwe Tweede Kamergebouw van de muziek die daar werd opgevoerd. Op de televisie had hij het strijkkwartet gezien, dat de opening opluisterde. „Ik vraag me af of die muziek door d'Ancona is goed-gekeurd”, zei hij. „Het leek niet of ze aan het stemmen waren.” Dat was de enige reden waarom de Brunssumer de muziek gepast vond. Want het gaat natuurlijk om de stemmen daar.

### Regen

● Het weer is natuurlijk helemaal in de war. Heeft men daarboven iets gehoord van lintjesregen, begint het prompt ook in het echt te regenen. En dat kan toch niet de bedoeling zijn, dachten wij zo. Integendeel, bij de uitreiking van zo'n hoge koninklijke onderscheidingen moet het eigenlijk gewoon fraai voorjaarsweer zijn. Wij eisen vandaag gewoon mooi weer. U schrikt nu natuurlijk even van het woordje eisen, maar dat heeft voor alle duidelijkheid alles te maken met het feit dat we enige nooddoening zoeken voor het feit dat de lintjes zelf ook dit jaar weer aan onze neus voorbij zijn gegaan.

# Nieuwe vereniging wil vlucht publiek stoppen

## Winkeliers Brunssum slaan handen ineen

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Vijf afzonderende ondernemersverenigingen in Brunssum hebben gisteravond de nieuwe organisatie Brunssum City Promotion opgericht. De club wil belangenvereniging en reekbuis zijn voor de circa anderhalf ondernemers in het gebied van die gemeente.

door de onderlinge verdeeldheid van de winkeliersverenigingen. Het koopcentrum flink aan de gang in te boeten. Meer promotieactiviteiten, duidelijke afspraken over bijvoorbeeld winkelsluitingen en druk uitoefenen op de gemeente om zich 'ondernemersvereniging' op te stellen, moeten Brunssum op middenstandsgebied opstoten in de vaart der volke-

ondernemers hadden geconstateerd dat er een vlucht plaatsvond van consumenten naar andere winkelpunten in de regio. „In Brunssum sprake van stagnatie zo niet van kleine teruggang van de jaaromzetten van de ondernemers”, aldus Peter Heinen die maandagavond tot voorzitter van Brunssum City Promotion werd gekozen.

van oorzaken noemt Heinen voor de tanende belangstelling van de kooppubliek. „De ondernemers onderling te verdeeld en te versnipperd en leunden teveel op het idee van een niet optimaal functionerende Brunssum Promotion. Het tekort van V&D, waardoor een belangrijk trekpleister verloren ging, stond in achterstallig onderling van gemeentelijke eigendommen zoals luifels en plantsoenen, en volgens de kersverse voorzitter vele andere remmende factoren.

### Ballonvlucht

De nieuwe vereniging start meteen met de eerste promotionele actie. Voor moeder- en vaderdag zijn er spelkaarten in omloop waarmee een ballonvlucht en een tocht met een vliegtuig over Zuid-Limburg te maken zijn. Tijdens de folkloristische Parade in juli wil de organisatie tal van attracties zoals een miniatuur voor het winkelpubliek aanbieden. Om klantvriendelijker op te treden vindt Heinen bijvoorbeeld er niet alleen op zaterdagmorgen maar ook op zaterdagmiddag.

de inspraakprocedure van de gemeente herinrichting van het Lindeplein en het centrum voor de komende jaren wil de nieuwe organisatie zich naar de gemeente toe meer profileren. Voorheen bestonden er al verenigingen voor de Kerkstraat, de Middenstand, de Kerkstraat-Noord, Kerkstraat-Midden en Kerkstraat-Zuid.

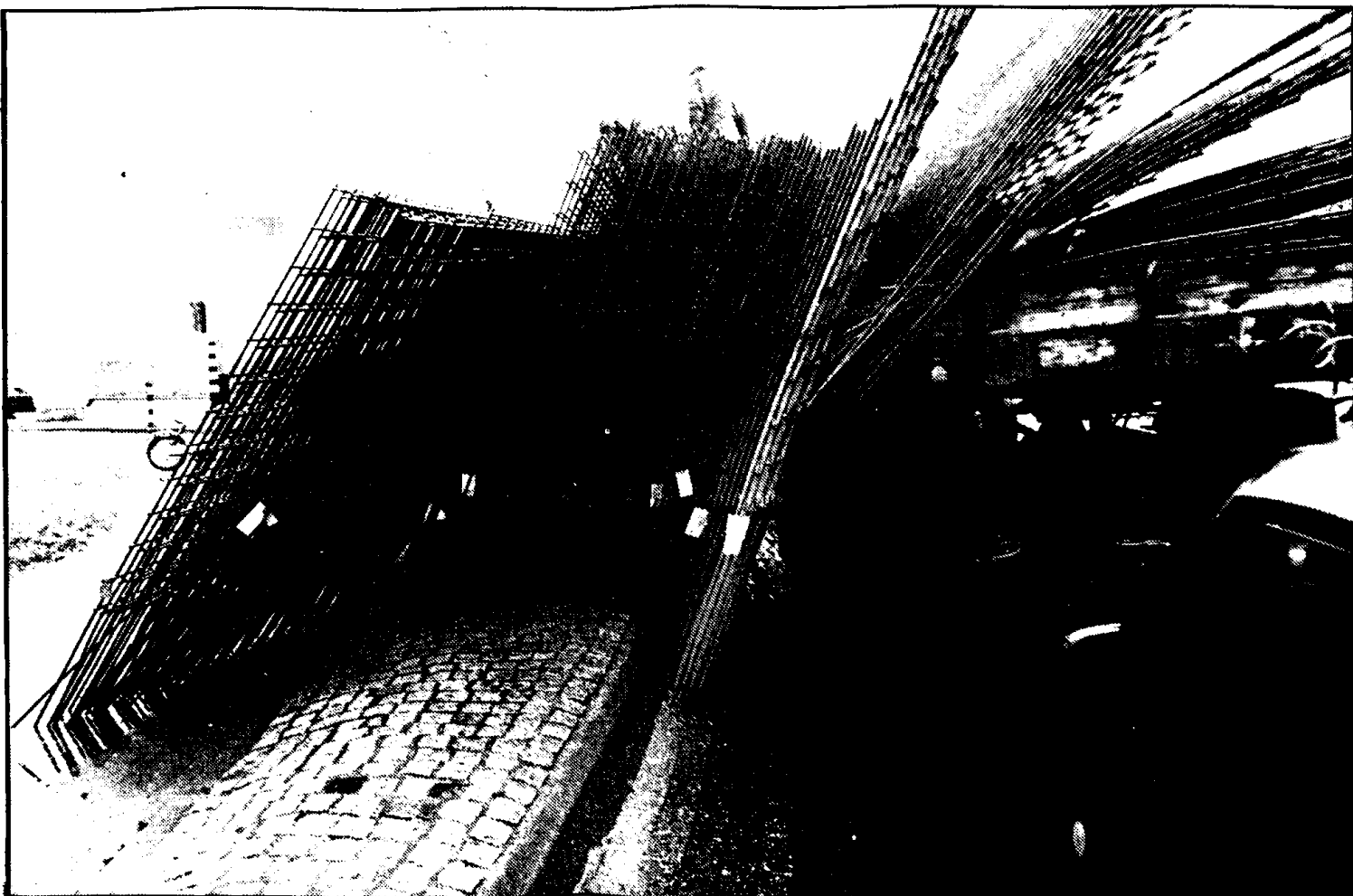
De winkeliersverenigingen die zich vorig jaar losmaakten van Brunssum Promotion, omdat zij konden dat er te weinig voor de middenstanders in de buitenwijken werd gedaan, doen niet mee aan het nieuwe initiatief.

De nieuwe activiteiten te betrekken is besloten tot een contributieverhoging van vijftig procent.

## Weer brand in LTS Maastricht

MAASTRICHT – De Maastrichtse brandweer moest gistermorgen rond zeven uur weer eens uitrukken naar een beginnende brand in het voormalige LTS-gebouw aan de St. Maartenslaan te blussen. Het brandje was snel onder controle.

## Uit de bocht



● Een trekker met oplegger heeft gistermiddag zijn lading verloren toen de combinatie van de Kaalheidersteenweg de Dentgenbachweg opdraaide. Een deel van de betonijzermatten die de wagen vervoerde kwam op het rijwielpad terecht. In totaal vervoerde de wagen 20.000 kilo aan matten, dus het koste heel wat moeite het vlechtwerk weer op de oplegger te krijgen. Dat duurde dan ook twee volle uren. De schade viel mee.

Foto: FRANS RADE

## Bestuurders hadden geen goed inzicht in verdeling miljoenenstroom

# Duur ouderenbeleid voor kleine kring

DOOR BENTI BANACH EN WIL WAGENVoORT

KERKRADE – „Het niveau van het ouderenwerk in Kerkrade is minstens zo hoog als in andere steden. Let wel, minstens.” Jo Sampermans, directeur van de Kerkradse bejaardenorden is het niet eens met de conclusie dat het ouderenbeleid in Kerkrade mislukt is. En wethouder Hub Bogman zegt veel geleerd te hebben van het experiment met ouderenwerk. Maar de twee bestuurders wisten beiden niet hoe de miljoenenstroom zich werkelijk over Kerkrade heeft verspreid. Woordvoerder P. Ernst van de provincie was tot gisteren de enige die kon vertellen dat sinds 1987 jaarlijks 1,6 miljoen naar de bejaardenorden Kapelhof en Hoog-Anstel vloeit.

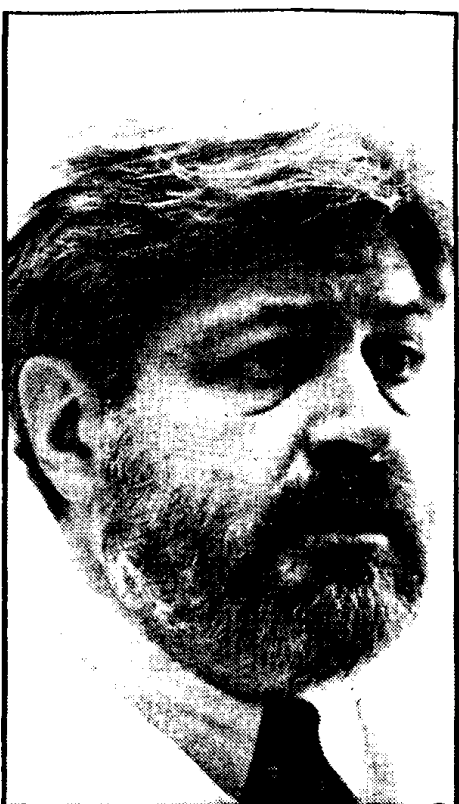
Laten we even teruggaan in de geschiedenis. In 1987 reist een 'zwarte delegatie' van onder meer Elco Brinkman en Sjeng Kremers naar de Klankstad. Ze komen een voor Nederland uniek experiment op het gebied van ouderenwerk introduceren. En ze nemen geld mee. Tijdens de experimentjaren '87, '88 en '89 is er jaarlijks twee miljoen gulden aan subsidie beschikbaar, maakt samen zes miljoen gulden. Maar het geld is niet aangewend, zo concludeert een onderzoeksbureau nu.

Wethouder Hub Bogman (Wel-

zijn) geeft ruimhartig toe dat er een aantal fouten is gemaakt tijdens het experiment. „De wet van de remmende voorsprong gaat in dit geval op. Waar men toen in Kerkrade over nadacht, dat zie je nu, jaren later, pas terug bij andere gemeenten. Het experiment is te vroeg begonnen. Er was te weinig zicht op een aantal zaken, je kon het experiment nergens aan toetsen. Bovendien was er geen duidelijkheid over de wetgevende structuur. Er bestonden te veel verschillende financieringssystemen”, aldus Bogman. Maar hij spreekt liever niet van een mislukking. „Het woord 'experiment' wordt te veel gekoppeld aan 'succes'. Het experiment als zodanig heeft echter een aantal positieve leermomenten opgeleverd.”

### Fabelen

De suggestie dat het bedrag van zes miljoen is verdwenen in Kerkrade, verwijst de wethouder echter naar het rijk der fabelen. „Het klopt dat het geld niet naar het experiment is gegaan. Met het bedrag is echter de renovatie van het bejaardenhuis Hoog-Anstel en de bouw van het bejaardenhuis Kapelhof betaald.” Dat betekent dat de provincie Limburg het geld uit het experimentpotje heeft doorgesluisd naar het potje ouderenhuishouding. Althans zo wordt de geldstroom op de gemeente Kerkrade uitgelegd.



● Wethouder Hub Bogman. Foto: KLAUS TUMMERS

„Dat klopt. Er is niets onoorzaaks gebeurd, maar eigenlijk had die bouw en renovatie uit het reguliere potje bekostigd moeten worden”, voegt Bogmans ambtenaar Math Steinbusch toe.

Bejaardenhuis Kapelhof in Kerkrade is echter in 1986 gereed gekomen en een half jaar later verlieten de bouwvakkers Hoog-Anstel. Het experiment moest toen nog van start gaan en van de miljoenen was dus nog

geen sprake. Bejaardenhuis-directeur Jo Sampermans bevestigt het vermoeden dat de miljoenen nooit in de bouw en renovatie van zijn twee panden zijn gestoken. Waar is het geld dan?

Sampermans rekent voor: de ouderenorganisatie ISOK kreeg jaarlijks 250.000 gulden, maakt samen 7,5 ton. In die jaren is aan een onderzoek van Rijksuniversiteit Limburg 2,5 ton uitgegeven. En de Kapelhof heeft vier ton aan extra voorzieningen opgestreken. Een optelsom brengt het totale bedrag op 1,4 miljoen. Blijft over 4,6 miljoen.

„Blijkbaar heeft het expertisebureau zaken door elkaar gehaald”, was de verklaring van provinciaal ambtenaar Ernst gisteravond. In het kader van het experiment voor ouderen zijn volgens hem de 'projecten' Kapelhof en Hoog-Anstel ruimer aangepakt dan normaal. Voor de meerkosten, met name hogere kapitaals- en exploitatielasten, werd er wordt nog steeds jaarlijks 1,6 miljoen gulden extra beschikbaar gesteld. Ernst verzekert dat de bedragen naar Kerkrade blijven gaan, omdat anders flinke tekorten ontstaan. Hij neemt aan dat de verdwenen zes miljoen 'niet meer is dan de jaarlijkse post van 1,6 miljoen op de begroting.

Om kort te gaan: 120 bejaarden in Hoog-Anstel en Kapelhof kosten de provincie ieder jaar 1,6 miljoen meer dan normaal. Dat is erg kostbaar als dat wordt afgezet tegen een ouderenbeleid voor heel Kerkrade waar zoveel bombarie over is gemaakt.

## achtergrond



# MediaMarkt viert Koninginne-Dag met U.



**Camcorder BLAUPUNKT CR 8110**  
8 mm systeem, 6 x motorzoom, 320000 pixels, 5 Lux,  
auto-focus, inkl. tas.

**PDM**

E-210 STANDARD HG

Chrome

**5.-**

VHS videocassette PDM E 210 HG

**CD-speler SONY CDP 295**

1 Bit D/A converter, 12 direct-select toetsen, repeat  
functie, programmeren van 24 nummers, regelbare  
hoofdtelefoon aansluiting, afstandsbediening

- Alle prijzen DM prijzen
- Aanbiedingen maximaal 2 stuks per klant
- Aanbiedingen zolang de voorraad strekt
- afwijkingen in de afbeeldingen en kennelijke  
drukfouten voorbehouden
- Donderdag koopavond tot 20.30 uur

**299.-**



**Stereo autoradio-cassette**

**PHILIPS DC 656**

FM/MG/LG, 16 voorkeurzenders, verkeers-info,  
autoreverse, aansluiting voor 4 luidsprekers, quick-out



MEDIAMARKT

**399.-**

**Satelliet-antenne MIAMI II stereo**

60 cm spiegel geschikt voor alle Astra programma's,  
stereo receiver voor 54 voorkeurzenders

**1999.-**



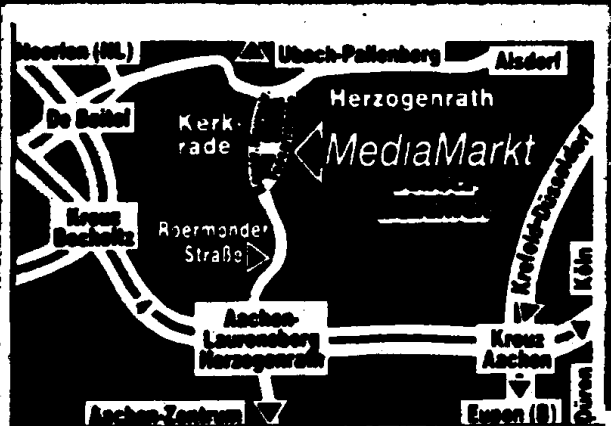
**Sunmobil PHILIPS HP 3701**

4 super UV-A lampen, memomatic, hoogte  
verstelbaar, ruimte besparend, afstandsbediening

**Morgen  
Koninginnedag  
tot 20.30 uur  
geopend**

**Vrijdag 1 mei  
gesloten**

**Zaterdag 2 mei  
"Lange"  
zaterdag  
geopend tot  
16.00 uur.**



# MediaMarkt

Video - TV - HiFi - CDs - Electro - Foto - Computer - Telecom - voor Meeneemprijzen

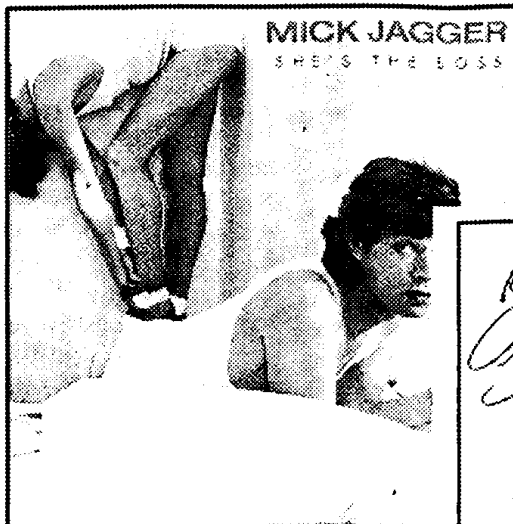
Herzogenrath - Straß

Voccartstr. 66

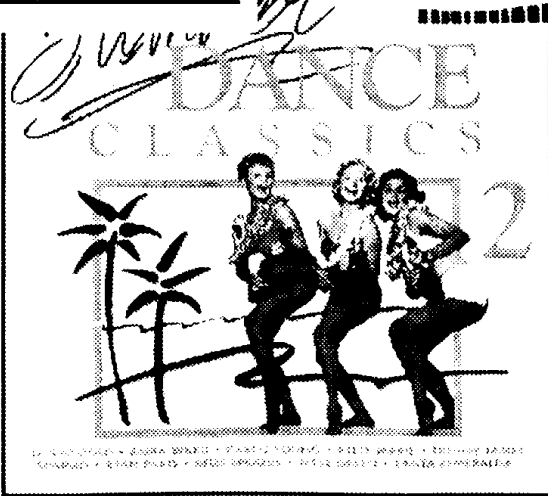
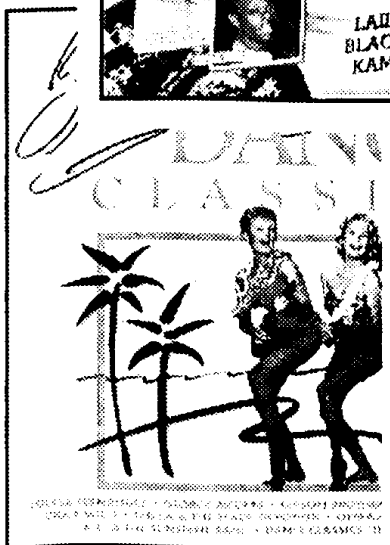
0949-2406-2094



**Barclay James Harvest**  
**Berlin**  
**Barry White**  
 Greatest hits  
**Barry White**  
 Greatest hits II  
**Mick Jagger**  
 She's the Boss  
**Summer Dance Classics**  
 Volume 1  
**Summer Dance Classics**  
 Volume 2  
**Reggae Dancing**  
**Summer Time**  
 20 jaar zomerhits dubbel cd

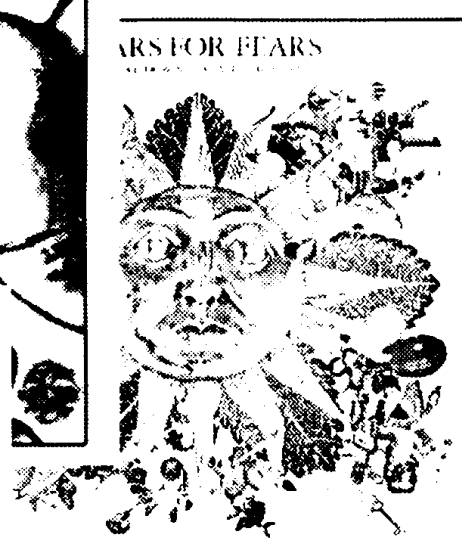
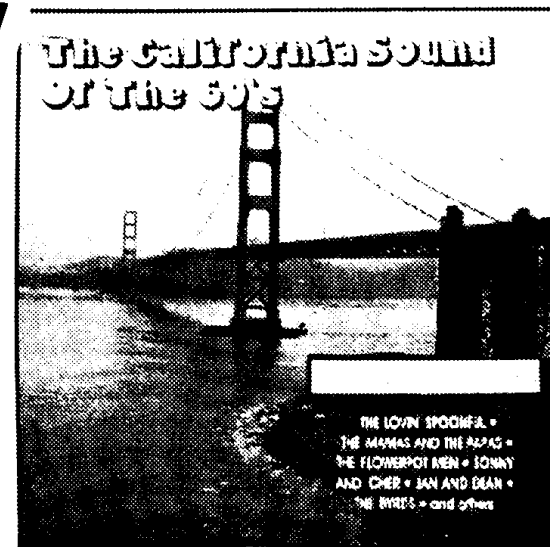


elke CD



**14.95 6.95**

**California**  
 Sound of the 60's



elke CD

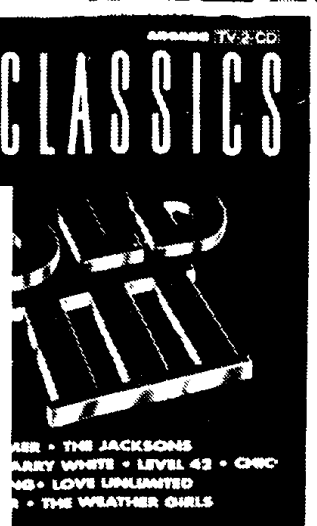
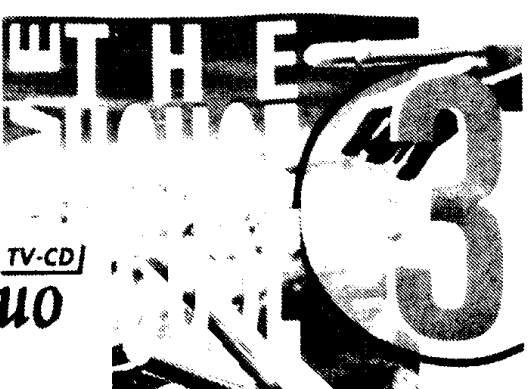
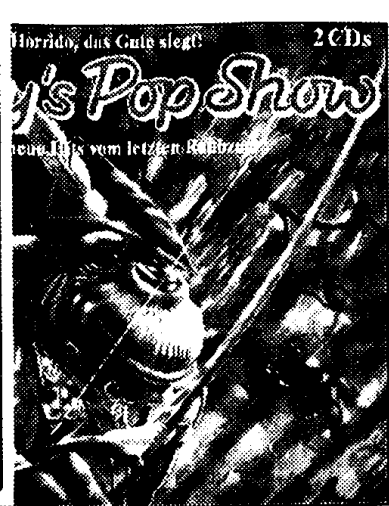
**27.95**

elke CD

**23.95**

**Ronny's Pop Show**  
 Nieuw '92  
**Formel Eins**  
 Sweet hits  
**Holland Duo**  
 Ik hou van Holland 2  
**Move The House**  
 Vol. III  
**Fido's Choice**  
 Vol. III  
**Now This Classic**

**Dance Classics Gold**  
 Vol. III  
**Greatest Hits Of '92**  
 Vol. I



• Alle prijzen DM prijzen  
 • Aanbiedingen maximaal 2 stuks per klant  
 • Aanbiedingen zolang de voorraad strekt  
 • Afwijkingen in de afbeeldingen en kennelijke  
 • Drukfouten voorbehouden  
 • Donderdag koopavond tot 20.30 uur

**Annie Lennox**  
 Diva  
**ZZ Top**  
 Greatest hits  
**Tears for Fears**  
 Tears roll down  
**Little Village**  
 Little village  
**Red Hot Chili Peppers**  
 Blood, sugar, sex, magik  
**Foreigner**  
 Very best of  
**Robert Long**  
 Voor mijn vrienden  
**Herman Brood**  
 Live  
**House Party**  
 Vol. II



ROBERT LONG



**4.95**

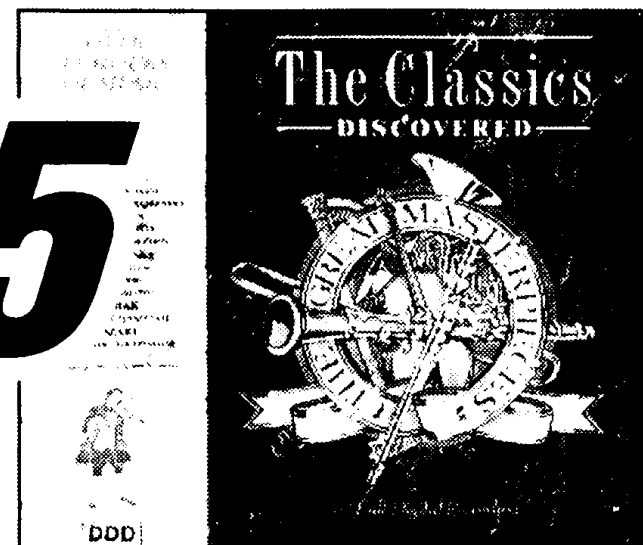
**49.95**

**49.95**

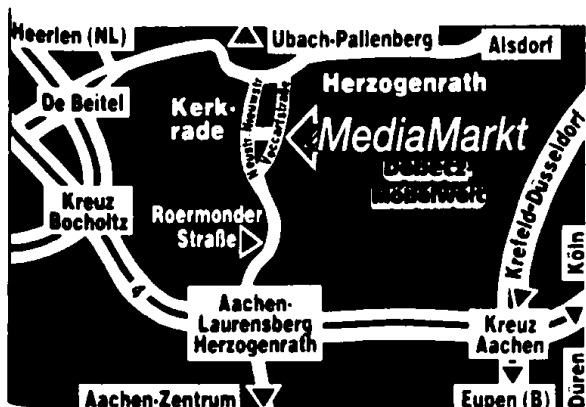
**Jive Bunny**  
 The album



**Lou Reed**  
 Between thought and expression  
 3 CD's in luxe box, digital remaster, booklet, totaal  
 220 min.



**Discover The Classics**  
 Box met 10 CD's  
 o. a. Bolero, Wassermusik, Rhapsody in blue



**MediaMarkt**

Video - TV - HiFi - CDs - Electro - Foto - Computer - Telecom - voor Meeneemprijzen  
**Herzogenrath - Straß** **Voccartstr. 66** ☎ **0949-2406-2094**



Ontdek bij ons  
dat Miele keukens  
de mooiste en de beste zijn

Het kopen van een keuken is een keus voor vele jaren. Daarbij is de betrouwbaarheid van het merk, dus de kwaliteit, levensduur en design, een uiterst belangrijke zaak. Om die reden vindt u in onze gastvrije showroom uitsluitend Miele keukens en Miele inbouwapparaten.

De topklasse van Miele blijkt niet alleen uit de vele prachtige designs, kleuren en materiaalkeuzen, maar ook uit



de vaak onzichtbare en exclusieve details.

Ook zal door onze vak-kennis en adviezen een uniek en puur persoonlijk keuken-koncept ontstaan, waarin al uw wensen werkelijkheid worden.

Het grote Miele Keukenboek ligt overigens gratis bij ons voor u klaar.

**Miele**  
er is geen betere

Heerlen

Miele-Keuken-Centrum "Heerlen".  
Beersdalweg 95B,  
tel. 045 - 729098

Maastricht-Wyck

Miele-Keuken-Centrum "Maastricht".  
Stationsstraat 58,  
tel. 043 - 252578



DE SPORTIEVE  
WANDELSCHOEN VOOR  
DE HELE FAMILIE

- Vervaardigd uit eerlijke materialen  
- Zuiver schuimrubberen tussenzolen  
- Rondom gepolst

**Habets**  
schoenen b.v.

Nuth, Stationsstraat 224. Tel.: 045-241286  
Wyck, Brugstraat 38A  
6221 ED Maastricht. Tel.: 043-210426  
's maandags tot 1 uur gesloten

Ein **Adler** spart viel.

**Damen-Hosen**

100% Baumwolle  
Gr. 36-48, 18-23

**Damen-Blusen-Jacken**

uni, mit aufgesetzten Taschen,  
Viskose-Misch-Qualitäten,  
aktuelle Farben, Gr. 38-52

**Herren-Hosen**

topmodisch, reine Baumwolle,  
in Grün, Flieder, Rot und Beige,  
Gr. 48-58, 24-29, 90-106

**Herren-Blousons**

sportlich, in aktuellen Farben,  
100% Baumwolle oder Baumwoll/  
Viskose-Mischung

Herzlich willkommen  
in Ihrem Modemarkt Adler in  
**5100 Aachen, Am Gut Wolf 1,**  
Tel. 02 41/150 05

Modelust, ganz preisbewußt.

3% Rabatt-  
Gutschein bei  
Barzahlung mit der  
Adler Rabatt-Karte.  
Auf alle Artikel.

**Adler**  
Ihr Modemarkt

## Heel veel nieuwe ideeën van Philips voor moeder bij Bergmans & Wijnen

**NIEUW VOOR MOEDER**

Philips  
koffiezetter  
Café Roma  
HD 7251  
12-Kops koffiezetter met speciale  
aroma-kan met  
inhouddikte.  
Zwembare filter-  
houder. Automatische  
Teflon geodeerde  
houdpoot. Snoer-  
bergmogelijkheid.



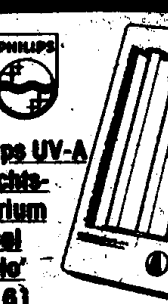
89,-

Philips  
kompakte  
Hestochine HR 2300  
Om eenvoudig en snel thuis heerlijk  
ijs te maken. Inhoud: 0,6 liter. Werkt met  
koelbak die in diepvriezer ingevroren  
wordt. Functioneer  
zonder ijs of zout.



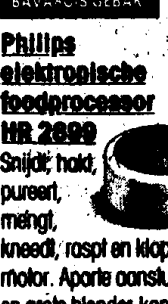
99,-

Philips  
UV-A  
gerichte  
solarij  
Festol  
Stadler  
HB 101  
4 UV-A TL-buizen. Bruiningsoppervlak  
27 x 21 cm. Met  
2 dagmemo's en  
2 beschermbrillen.



99,-

Philips  
elektronische  
toestel  
HR 2000  
Slijkt, hak,  
pureert,  
mengt,  
kneedt, raspt en knipt. 500 W  
motor. Aparte aansluiting voor blender  
en grote blender-kan. Elektronisch  
regelbare snelheid en momenten-  
schakelaar. Inclusief  
sup-centrifuge  
en cilinders.



289,-

Philips  
elektronische  
toestel  
HR 2000  
Slijkt, hak,  
pureert,  
mengt,  
kneedt, raspt en knipt. 500 W  
motor. Aparte aansluiting voor blender  
en grote blender-kan. Elektronisch  
regelbare snelheid en momenten-  
schakelaar. Inclusief  
sup-centrifuge  
en cilinders.

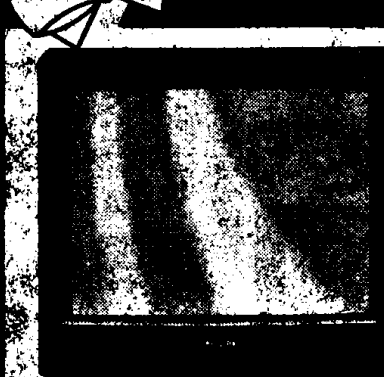


289,-

WIN EEN  
SPROOKJES-  
REIS NAAR  
EURO-DISNEY  
BIJ  
PARIS  
Bij aankoop van  
een Philips klein huishoudelijk product  
ontvangt u een wedstrijdformulier.  
Speel mee en maak kans op  
een sprookjesreis naar Parijs.  
Actie loopt tot 10 mei.

**PHILIPS**  
OFFICIAL SPONSOR  
Euro  
Disney

**AKTIEPRIJS**



Philips  
Blackline stereo-  
televisie 25 ST 1780/300  
Met 63 cm Blackline TSO beeldbuis.  
On screen display en teksttest. Met sleep-  
menu voor instellen op bedruid. 60 Voorkeu-  
zenders en 2 x 20 W muziekvermogen. Easy  
Logic afstands-  
bediening.

1899,-

**MATCHLINE**



Philips  
Matchline Blackline  
HIFI-stereo televisie  
21 SL 5756/008  
Met 55 cm TSO Blackline beeldbuis. Origineel  
display, 60 Voorkeuzenders. Met sleep-  
menu. Teksttest, automatische afstem-  
schakelaar en af-  
standsbediening.  
Afstandsbediening.

1899,-



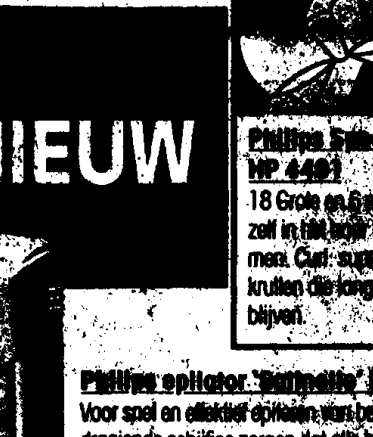
Philips  
Satinell  
haardroger  
HD 2020  
Voor snel en efficiënt drogen van het haar. 1800 W  
draaiende schijf zorgt dat het haar snel, zelfs  
de kortste (0,5 mm), het haarverval voorkomt.  
Inhoud voor veldverwarming van 1000 ml.  
resultaat. Met afstandsbediening, reinigings-  
borsteltje.

139,-



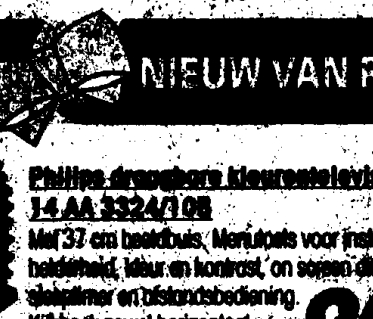
Philips  
draadloze  
kleurtelevisie  
14 AA 3324/01  
Met 37 cm beeldbuis. Met afstandsbediening voor  
helderheid, kleur en contrast, on screen display,  
sleepmenu en afstandsbediening.  
Vrijheid zowel horizontaal  
als verticaal instelbaar.

899,-



Philips  
haardroger  
HD 2020  
Voor snel en efficiënt drogen van het haar. 1800 W  
draaiende schijf zorgt dat het haar snel, zelfs  
de kortste (0,5 mm), het haarverval voorkomt.  
Inhoud voor veldverwarming van 1000 ml.  
resultaat. Met afstandsbediening, reinigings-  
borsteltje.

139,-



Philips  
draadloze  
kleurtelevisie  
14 AA 3324/01  
Met 37 cm beeldbuis. Met afstandsbediening voor  
helderheid, kleur en contrast, on screen display,  
sleepmenu en afstandsbediening.  
Vrijheid zowel horizontaal  
als verticaal instelbaar.

899,-



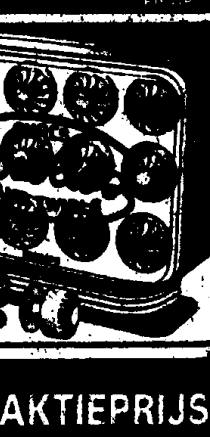
Philips  
haardroger  
HD 2020  
Voor snel en efficiënt drogen van het haar. 1800 W  
draaiende schijf zorgt dat het haar snel, zelfs  
de kortste (0,5 mm), het haarverval voorkomt.  
Inhoud voor veldverwarming van 1000 ml.  
resultaat. Met afstandsbediening, reinigings-  
borsteltje.

139,-



Philips  
draadloze  
kleurtelevisie  
14 AA 3324/01  
Met 37 cm beeldbuis. Met afstandsbediening voor  
helderheid, kleur en contrast, on screen display,  
sleepmenu en afstandsbediening.  
Vrijheid zowel horizontaal  
als verticaal instelbaar.

899,-



Philips  
haardroger  
HD 2020  
Voor snel en efficiënt drogen van het haar. 1800 W  
draaiende schijf zorgt dat het haar snel, zelfs  
de kortste (0,5 mm), het haarverval voorkomt.  
Inhoud voor veldverwarming van 1000 ml.  
resultaat. Met afstandsbediening, reinigings-  
borsteltje.

139,-



Philips  
draadloze  
kleurtelevisie  
14 AA 3324/01  
Met 37 cm beeldbuis. Met afstandsbediening voor  
helderheid, kleur en contrast, on screen display,  
sleepmenu en afstandsbediening.  
Vrijheid zowel horizontaal  
als verticaal instelbaar.

899,-

**BERGMANS & WIJNEN elektro**

Rijksweg 60  
6286 AH  
Nijswiller / Wittem  
Tel. (04451) 2244



Setje: Jurkje, pofbroekje en mutsje.

100% katoen

Maten 68-92

34,90

**H&M**  
HENNES & MAURITZ

**HENNES & MAURITZ. MODE WAARIN JE JEZELF HERKENT.**  
Hennes & Mauritz vind je in Heerlen, Sarolebaan 14, tel. 045-71 09 00.

**INFOLIJN  
KINDERMIS-  
HANDELING**

**06 -  
8381\***

\*20 cent per minuut  
Over sommige gebieden  
moet je betalen.

**Astma Fonds**  
LAAT CARAPATIENTEN NIET STAREN  
**Giro 55055**  
bank 70.70.70.70



**DRAAG EEN STEENTJE BIJ**  
een school in  
het kinderdorp  
**JOAO PESSOA**  
**BRAZILIE**

Het comité Heerlen van SOS-  
Kinderdorpen zal in Joao Pessoa  
de bestaande kleuterschool en lagere  
school uitbreiden.  
In de toekomst is de school ook  
bestemd voor de kinderen uit de  
dorpjeswijken in de buurt van  
het kinderdorp.  
Teneinde ook een verspreiding in  
de bestaande school te bereiken  
wordt er een schoolgebouw  
gebouwd. Het comité Heerlen van SOS-  
Kinderdorpen vraagt daarom uw bijdrage.

**DOOR 750.00 OVER TE  
MAKEN, KOOPT U  
SYMBOLISCH EEN STEEN  
VOOR DE SCHOOL.**



U kunt dit bedrag overmaken naar  
Rabobank Heerlen, nr.  
11.99.11.191 t.a.v. SOS-Kinder-  
dorpen, schoolacties (girorekening  
Rabobank: 19.99.054). Inlichting-  
gen: Mevr. I. Philips-Leufkens,  
Comité Heerlen SOS-Kinder-  
dorpen. Tel.: 045-412736.

**Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.**  
En de makelaar weet van wanten en kranten.



Topscore beslist vanavond pas over meespelen tegen Torino

## Vraagtekens rond Bergkamp

RIJN - Dennis Bergkamp beslist pas vanavond na de warming-up of hij in de Uefacupfinale tegen Torino in actie komt. De topscorer van Ajax verreekte zaterdag de binnenste band van zijn rechterknie en ondervindt daarvan nog steeds veel pijn. Tijdens de afsluitende training van Ajax in het Turijnse Radio Delle Alpi deed Bergkamp gisteravond alleen wat lichte oefeningen met assistent-trainer Bobby Haarms. „Ik heb niets voluit gedaan”, liet het Amsterdamse zorgkind weten. Het is moeilijk om nu al te zeggen of ik kan spelen, dat moet morgen in de warming-up blijken”.

ainer Louis van Gaal gaat er voor-  
mog vanuit een beroep op Berg-  
kamp te kunnen doen. Ook de  
achten van Aron Winter (buiks-  
blessure) en Bryan Roy (ham-  
ingsblessure) zijn weliswaar nog  
het geheel voorbij, maar beiden  
tegen Torino inzetbaar. De  
en Dan Petersen (enkelblessure)  
dat niet hij zit vanavond op de  
bune.

het andere kamp, in hotel Jolly  
basciatori, in het centrum van  
rijn, zijn de afgelopen dagen de  
beelden van het Europese  
ontuur van Ajax tot in detail be-  
deerd. Volgens de voornaamste  
den, de spelers van Torino, ko-  
te voor een onderscheiding op  
het festival van Cannes in aanmer-  
ing. „Het was heel interessant”, zegt

**Opstelling Torino:** Marchegiani; Crave-  
ro, Mussi, Benedetti, Bruno, Annoni,  
Martin Vazquez, Scifo, Venturin, Casa-  
grande, Lentini.  
**Opstelling Ajax:** Menzo; Jonk, Blind,  
Siloo, De Boer, Winter, Bergkamp (?),  
Kreek; Van 't Schip, Pettersson, Roy.

Lentini, nagenoeg het grootste aan-  
vallende talent van Italië, volgde  
seizoenen wellicht spelend in Milaan  
aan de zijde van Van Basten. „Wat  
ik heb geleerd? De namen van die  
jongens. Bergkamp, Winter, Roy. Ik  
ken ze allemaal. Ajax speelt als AC  
Milan”, vindt Lentini. „Veel mensen  
voor de bal, met veel pressing,  
graag de tegenstander onder druk  
houdend. Daarnaast hadden ze het  
geluk tegen Genoa heel snel op  
voorsprong te komen. Wij zullen  
proberen de zaak om te draaien.  
Ajax speelt met een extra aanval-  
er? Dan hebben ze ook een verde-  
diger minder. Aan ons om daarvan  
te profiteren”.

Als iedereen roemt Lentini de sfeer  
bij Torino, de subtopper in de Itali-  
aanse competitie, alweer zestien  
jaar geleden voor de laatste keer  
winnaar van de Serie A. Aan de  
vooraan van de eerste wedstrijd  
van de finale van de strijd om de  
Uefabeker tegen Ajax wil ineen  
niemand meer vertrekken. On-  
danks alle geruchten, intriges en  
verhalen. „Ik hoop niet dat dit mijn  
laatste grote wedstrijd voor Tori-  
no worden”, zegt Lentini, ondanks  
de belangstelling van AC Milan.



● Ajax loopt warm voor het duel tegen Torino. V.l.n.r. Danny Blind, Rob Alflen, Dan Petersen, John van Loen, Dennis Bergkamp, assistent-trainer Gerard van der Lem en hoofdtrainer Louis van Gaal.

Foto: EPA

## Uefa-straf Club Brugge valt mee

BRUSSEL - De Uefa heeft Club Brugge gestraft voor het geweld dat Belgische supporters hebben aangericht tijdens de wedstrijd tegen Werder Bremen in de halve finale van de Europa Cup II. Brugge moet zijn eerstvolgende Europese thuiswedstrijd spelen op minstens 150 kilometer van Brugge. Bovendien kreeg de club een boete van 8000 Zwitserse frank voor de onregeligheden in de thuiswedstrijd in Brugge, en 40.000 Zwitserse

frank voor het supportersgeweld in Bremen. Een Duitse supporter werd daar zwaar gewond door een vuurpijl die door een Brugse supporter gericht was afgevuurd.

In Brugge was men gisteravond opgelucht. Er was rekening ge-  
houden met een zwaardere straf,  
zoals een schorsing van een jaar  
voor Europese wedstrijden en  
een 'verbanning' voor meer dan  
één wedstrijd. Dat was ook de

straf die Ajax twee jaar geleden  
opliep na het 'staafincident' te-  
gen Austria Wien.

„Niet overdreven”, zegt men in  
Brugge. Dat vindt Brugge wel  
van de schorsing voor vier Euro-  
pese wedstrijden, die Brugge-  
spits Daniel Amokachi kreeg op-  
gelegd. Hij schopte in Bremen  
de doelman van Werder onderuit  
en kreeg een rode kaart. Brugge  
overweegt tegen die straf in be-  
roep te gaan.

## Roda JC test jonge doelman

KERKRADE - Roda JC heeft  
zijn oog laten vallen op een jon-  
ge, veelbelovende doelman. Het  
gaat om Jochem Gerits van  
Quick Nijmegen, die voorlopig  
op proef mee zal trainen bij de  
Kerkraadse club. Het is de be-  
doeling dat Gerits (19) zijn kun-  
nen mede wordt getest in enkele  
wedstrijden van het belofte-  
team. Zoals bekend zoekt Roda  
JC een nieuwe doelman, nu Jos  
Smits te kennen heeft gegeven  
na dit seizoen een punt achter  
zijn loopbaan te zetten.

## Short trekt aan langste eind

LINARES - Onder het toezien  
og van Jan Timman heeft Nigel  
Short in Linares een einde ge-  
maakt aan het Karpov-tijdperk.  
Op de 41ste zet dwong hij de  
Kraak met de duizend ogen',  
zoals Ljuboevic de oud-wereld-  
kampioen wel eens poëtisch aan-  
duidde, tot overgave. De winst in  
deze tiende partij bracht de  
eindscore van de 25-jarige Brit  
op 6-4. Jan Timman won zijn  
tweeekamp tegen Joeseopov met  
dezelfde cijfers. De finale van  
het kandidatensternooi tussen  
Timman en Short zal hoogst-  
waarschijnlijk begin volgende  
jaar in Barcelona worden ge-  
houden.

Meijer, Benneker, Hofman en Joordens blijven in Geusselt

## MVV legt spelers vast

DOOR HANS STRAUS

MAASTRICHT - Voor MVV kan  
het nog lopende seizoen nu al een  
succes genoemd worden. Met de  
laatste wedstrijd van de competitie  
tegen FC Utrecht nog voor de boeg,  
zit een plek bij de eerste tien van de  
eredivisie er nog in, én kan de club  
de titel 'kampioen van Limburg'  
nog in de wacht slepen. De andere  
kandidaat voor die prijs, Roda JC  
(achtste), heeft immers maar één  
punt meer dan MVV (elfde). Er is de  
Maastrichtse club dan ook veel aan  
de stijgende lijn in de pres-  
ties ook in de jaargang 1992-'93  
te houden. Daarom is het  
grootste deel van de selectie vroeg-  
tijdig vastgelegd.

Met name spits Erik Meijer wordt  
door MVV aan zijn contract ge-  
houden. De Meersseelaar blijft nog twee  
jaar in De Geusselt en mag slechts  
één door MVV te bepalen be-

drag vertrekken. De ongelimiteer-  
de transfersom zou rond de twee  
miljoen gulden liggen. Verdediger  
Armand Benneker heeft voor twee  
jaar bijgetekend, met een clause om  
tussentijds toch weg te kunnen.  
Ook de jonge talenten Maurice Hof-  
man (principe-overeenkomst voor  
een jaar) en Ivo Joordens (drie jaar)  
zullen voor MVV behouden blijven.

Reserve-doelman Peter Heffels  
blijft - zoals al eerder gemeld - ook  
nog zeker een jaar, terwijl collega  
Erik de Haan een vrije transfer  
krijgt en de gehuurde Frane Bučan  
terugkeert naar Racing Genk. De  
invalers Frank Dikstaal en John  
Franssen zijn ook nog een jaar te  
zien in de Geusselt. Daarnaast heeft  
de talentvolle Erik Maes van SV  
Heerlen een eerste contract aan-  
geboden gekregen door MVV. Het  
tweede elftal van de Maastrichtena-  
ren krijgt versterking in de vorm  
van de amateurs Scheepers (Bek-  
kerveld) en Limbourg (Heer). Willy

Roumans vertrekt daarentegen.

## Agu

Ondanks het feit dat het technisch  
management van MVV al vroeg in  
het seizoen gehandeld heeft, blijft  
er nog het een en ander open. De  
overeenkomsten met Thal, Reij-  
ners, Delahaye, Linders en Visser  
lopen nog, maar Roberto Lanckohr,  
Raymond Libregts, Mark Verhoe-  
ven en Alloy Agu liggen nog niet  
vast. In het geval van de Nigeriaan-  
se doelman ligt dat ook nogal moei-  
lijk. Ondanks een sterk verbeterde  
aanbieding van MVV zijn beide par-  
tijen nog niet nader tot elkaar geko-  
men. Agu schijnt nog steeds met  
interesse uit België en Engeland.

Algemeen directeur Weyzen van  
MVV hoopt binnen twee weken  
duidelijkheid te krijgen van de Ni-  
geriaan. „We moeten aan het ko-  
mende seizoen gaan denken. Zeker  
als Agu vertrekt, hebben we met

zijn vervanger Anshah nog het een  
en ander te regelen. Zoals bijvoor-  
beeld het contract en een arbeids-  
vergunning.” Anshah is in afwach-  
ting van een beslissing inmiddels  
weer teruggekeerd naar Ghana.

## Begroting

Voor Weyzen is er ondanks de  
transferperiodes rond Agu geen re-  
den tot klagen. De directeur van  
MVV kan rekenen op een sluitende  
begroting (3,4 miljoen gulden groot)  
en heeft door het vertrek van De  
Haan en Bučan wat armslag voor  
twee aankopen. „Het ligt in de be-  
doeling een linksback en een aan-  
vallende te trekken. Wat dat be-  
treft oriënteren we ons nog.”  
Ook op het gebied van de sponso-  
ring kijkt MVV nog drifstig rond,  
alhoewel de eerste prioriteit ligt bij  
het verlengen van het shirtsponso-  
contract met de Koninklijke  
Sphinx BV, dat na dit seizoen af-  
loopt.

Voor en na het laatste competitie-  
duel van MVV, zaterdagavond om  
19.30 uur tegen FC Utrecht, zullen  
de Maastrichtenaars op passende  
wijze afscheid nemen van de eigen  
aanhang. Voor de wedstrijd geven  
de Nachraove 'acte de présence en  
na het duel zullen de MVV'ers hun  
shirts en 200 ballen in het publiek  
werpen.



● Sef Vergoossen (links boven) weet zich komend seizoen verzekerd van de diensten van John Fransen, Peter Heffels, Ivo Joordens (bovenste rij v.l.n.r.), Armand Benneker, Frank Dikstaal en Erik Meijer (onderste rij).

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

## Stoitsjkov naar Napoli

NAPELS - Hristo Stoitsjkov, de  
grillige spits van FC Barcelona, is  
rond met Napoli. De 26-jarige Bul-  
gaar bereikte met het bestuur een  
principe-akkoord en kan bij de Itali-  
aanse club voor vier jaar tekenen.

FC Barcelona wacht een transfer-  
som van circa 18,5 miljoen gulden.  
Stoitsjkov, die bij Barcelona nog tot  
1994 onder contract stond, strijkt  
zelf de helft van dat bedrag op.

## Eindsprint Feyenoord

ROTTERDAM - Feyenoord heeft  
nog licht en kracht voor de eind-  
sprint van een lang voetbalseizoen.  
Op 10 mei moet het topjaar be-  
kroond worden met winst in de  
bekerfinale op Roda JC. De repeti-  
tie tegen Willem II werd na een be-  
labberde eerste helft (0-1) met 3-1  
gewonnen.

Zondag draait Feyenoord nog een  
keer warm in het slotnummer van  
de competitie tegen Fortuna Sit-  
tard. Roda JC's trainer Adrie Koster  
zag Feyenoord van twee kanten.  
Eerst moe, mat en slap. Willem II  
kreeg voor rust de betere kansen en  
maakte in de 23ste minuut een mooi  
doelpunt door Van Geel op aange-  
ven van Feskens. Feyenoord kwam  
in de eerste helft tot slechts één va-  
penfeit: een kopbal van reservespits  
Damaschin tegen de paal.

Fraser zorgde in de 54ste minuut  
met een fraaie volley op een hoek-  
schop van invaller Schultz (voor  
Blinker) voor de gelijkmaker. Ver-  
volgens kopte Damaschin raak.  
Taument zag zijn gezwog in de  
laatste minuut ook nog beloofd met  
een treffer: 3-1.

## Onnodig verlies Roda-reserves

HELMOND - De reserves van Roda  
JC hebben niet kunnen aanknopen  
bij de prima resultaten van de  
afgelopen weken. In een vrij rom-  
melig duel met Helmond Sport  
trokken de Brabanders aan het  
langste eind: 2-1. Het aanvallend in-  
gestelde Roda werd al na negen  
minuten door het counterende Hel-  
mond Sport verrast. Beelaars scoor-  
de op dat moment vrij gemakkelijk  
1-0. Een kwartier voor het eindsig-  
naal deed zich een identieke situatie  
voor en nu was Van Tilburg de af-  
maker: 2-0. Douven gaf Roda korte  
tijd later nog wat hoop. Doch verder  
dan een paar kansen kwamen de  
Kerkradenaren niet meer.



commentaar

## Onverstandig

De KNVB heeft de beslissing  
van burgemeester Van  
Graafeiland van Venlo, om  
VVV - FC Den Haag zonder  
publiek te laten spelen,  
schoorvoetend geaccep-  
teerd. Nu kan de bond ook  
moeilijk anders, omdat er te-  
gen het besluit geen beroep  
mogelijk is. Een burgemees-  
ter kan bepalen of een voet-

balwedstrijd in zijn gemeente een gevaar voor de openbare veilig-  
heid inhoudt of niet. Om die reden kan hij een wedstrijd zelfs  
geheel verbieden.

Vraag is of de beslissing van de Venlose burgemeester verstandig  
is. De supporters van FC Den Haag heeft zich dit seizoen  
veel beter gedragen dan anders. Voor VVV staat er in de wedstrijd  
van zondag ook niets meer op het spel dan het doen van de sport-  
ieve plicht, omdat de club immers al gedegradeerd is. FC Den  
Haag zit nog volop in de strijd om het lijfsbehoud in de Eredivisie  
en de supporters willen hun club daarbij uiteraard steunen. Boven-  
dien: eerder dit jaar kon het VVV-stadion wel drieduizend Fey-  
noord-supporters - toch ook geen lekkere jongens - herbergen,  
terwijl de hekken van De Koel nu voor duizend Den Haag-supp-  
orters niet goed genoeg meer zouden zijn. Dat lijkt te veel op een  
drogredenering.

De kans bestaat dan ook, dat burgemeester Van Graafeiland pre-  
cies het tegenovergestelde bereikt van wat hij eigenlijk beoogt en  
dat een grote groep kwaadwillende Den Haag-supporters alsnog  
naar Venlo afreist om verhaal te halen. Op die manier wordt het  
middel erger dan de kwaal. Onder 'normale' omstandigheden,  
maar wat is nog normaal in het moderne voetbal, zouden de Den  
Haag-supporters onder begeleiding naar Venlo zijn gereisd. Er  
was dan sprake van minstens enige controle, die nu ontbreekt bij  
die 'supporters', die hebben gedreigd zondag toch op eigen ge-  
legheld naar Venlo te reizen.

Als Van Graafeiland werkelijk verzekerd wil zijn van een rustige  
zondagmiddag, dan rest hem nu niet veel anders meer dan de  
wedstrijd in zijn geheel te verbieden en te hopen dat een andere  
gemeente wel bereid is VVV - FC Den Haag op zijn grondgebied  
te laten spelen. Dat moet dan wel zondagmiddag gebeuren, want  
anders is er van competitievalsing, zoals voorzitter Werkhoven  
van FC Den Haag het noemt, inderdaad sprake.

P.S.

## FC Den Haag woedend op burgemeester Venlo

DEN HAAG - FC Den Haag is wo-  
dend over het besluit van de Venlo-  
se burgemeester Graafeiland bij de  
laatste wedstrijd van het seizoen,  
FC VVV-FC Den Haag, geen bezoer-  
kers toe te laten. Volgens de eerste  
burger van Venlo is het hekkwerk in  
stadion De Koel niet toereikend om  
de Haagse fans in bedwang te hou-  
den. Voorzitter Werkhoven noemt  
de beslissing 'onacceptabel' en  
spreekt van 'competitievalsing'.

„De fans van FC Den Haag hebben  
zich dit jaar, één incident uitgezon-  
derd, uitstekend gedragen”, zegt  
Harry van Blitterswijk van de sup-  
portersvereniging. „Door de beslis-  
sing van één man kunnen ze nu  
geen getuige zijn van de laatste,  
heel belangrijke wedstrijd. Dat vin-  
den we heel wrang. Bovendien wor-  
den de problemen nu alleen maar  
groter. Onder normale omstandig-  
heden waren onze supporters kom-  
mend weekeinde georganiseerd  
naar Venlo gereisd. De kans is groot  
dat de jongens van Midden-Noord  
(het vak met de fanatiekste aanhan-  
gers, red.) nu op eigen gelegenheid  
naar Limburg gaan, zonder enige  
controle. Dan heb je de poppen aan  
het dansen. Zeker omdat het een  
beladen duel is”, aldus Van Blitters-  
wijk. De wedstrijd is beslissend  
voor de toekomst van de club. Met  
nog een ontmoeting voor de boeg  
heeft Den Haag een punt voor-  
sprong op De Graafschap, dat aan-  
treedt tegen PSV.

„De fans van FC Den Haag hebben  
zich dit jaar, één incident uitgezon-  
derd, uitstekend gedragen”, zegt  
Harry van Blitterswijk van de sup-  
portersvereniging. „Door de beslis-  
sing van één man kunnen ze nu  
geen getuige zijn van de laatste,  
heel belangrijke wedstrijd. Dat vin-  
den we heel wrang. Bovendien wor-  
den de problemen nu alleen maar  
groter. Onder normale omstandig-  
heden waren onze supporters kom-  
mend weekeinde georganiseerd  
naar Venlo gereisd. De kans is groot  
dat de jongens van Midden-Noord  
(het vak met de fanatiekste aanhan-  
gers, red.) nu op eigen gelegenheid  
naar Limburg gaan, zonder enige  
controle. Dan heb je de poppen aan  
het dansen. Zeker omdat het een  
beladen duel is”, aldus Van Blitters-  
wijk. De wedstrijd is beslissend  
voor de toekomst van de club. Met  
nog een ontmoeting voor de boeg  
heeft Den Haag een punt voor-  
sprong op De Graafschap, dat aan-  
treedt tegen PSV.

## sport kort

● ZAALVOETBAL - Het da-  
meszaalvoetbal van FC Meet-  
point uit Schinveld is door een  
7-1 overwinning op SZV uit Sus-  
teren kampioen in de damesklas-  
se Zuid geworden.

## scorebord

## eredivisie

Feyenoord - Willem II	3-1
PSV	33 24 8 1 56 77-24
Ajax	33 24 5 4 53 78-24
Feyenoord	33 19 9 5 47 51-19
Vitesse	33 15 9 9 39 46-32
Groningen	33 14 10 9 38 44-37
Twente	33 13 8 12 34 53-49
Sparta	33 11 12 10 34 49-52
Roda JC	33 12 10 11 34 41-45
RKC	33 10 13 10 33 50-49
Utrecht	33 9 15 9 33 36-36
MVV	33 10 13 10 33 39-43
Willem II	33 11 8 14 30 44-45
Volendam	33 10 7 16 27 34-50
Fortuna Sittard	33 7 11 15 25 36-47
SVV/Dordrecht	33 9 7 17 25 38-59
Den Haag	33 6 10 17 22 34-61
De Graafschap	33 6 9 18 21 29-54
VVV	33 2 6 25 10 30-83

VVV gedegradeerd, PSV kampioen.

## FRANKRIJK

Halve finales beker:

Cannes - AS Monaco 0-0 n.v.

Monaco wint na strafschoppen

## wk-kwalificatie

GROEP 3	
Noord-Ierland - Litouwen 2-2 (2-1) - 13.	
Wit Rus 1-0, 16. Tsjecho 2-0, 41. Naber- kows 2-1, 48. Fridrikas 2-2. Toeschou- wers 4.400.	
Spanje	1 1 0 0 2 3-0
N-Ierland	1 0 1 0 1 2-2
Litouwen	1 0 1 0 1 1-2
Albanie	1 0 0 1 0 0-3
Ierland	0 0 0 0 0 0-0
Denemarken	0 0 0 0 0 0-0
Letland	0 0 0 0 0 0-0

## res divisie c

RBC 2 - Den Bosch 2	1-1
TOP 2 - VVV 2	3-1
Helmond Sp. 2 - Roda JC 2	2-1
Vitesse 2	23 16 7 0 39 77-23
PSV 2	23 16 6 1 36 52-15
Nieuwen	23 15 5 3 35 65-16
Fort Sittard 2	23 13 5 5 31 55-34
Roda JC 2	24 10 3 11 23 55-62
MVV 2	24 9 5 10 23 31-38
Willem II 2	24 7 10 21 43-43
VVV 2	22 9 11 20 39-36
TOP 2	24 5 8 11 18 32-52
RBC 2	24 5 12 17 31-62
Den Bosch 2	24 6 3 15 15 29-65
Helmond Sp. 2	23 4 4 15 12 27-64
Eindhoven 2	21 3 4 14 10 26-50

Programma: donderdag a.s.

Vitesse 2 - PSV 2

Programma: vrijdag 1 mei

Roda JC 2 - Eindhoven 2

## buitenland

DUITSLAND

Werder Bremen - Hamburger SV 1-1

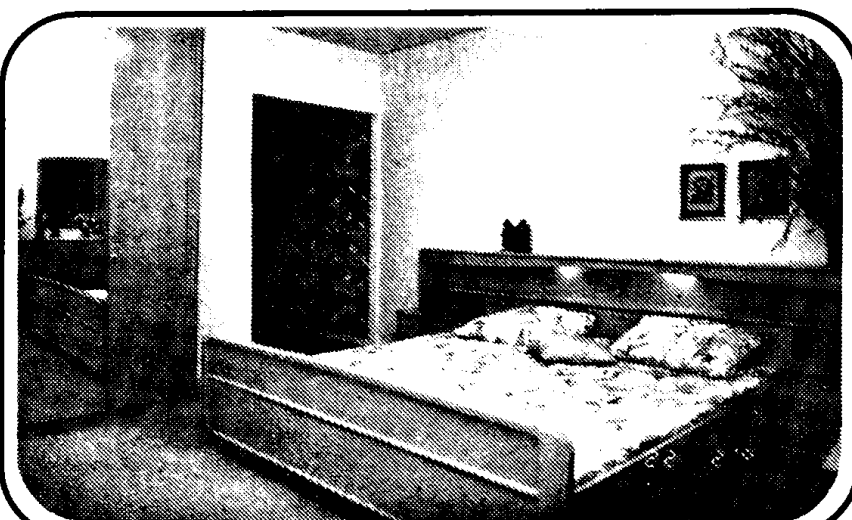
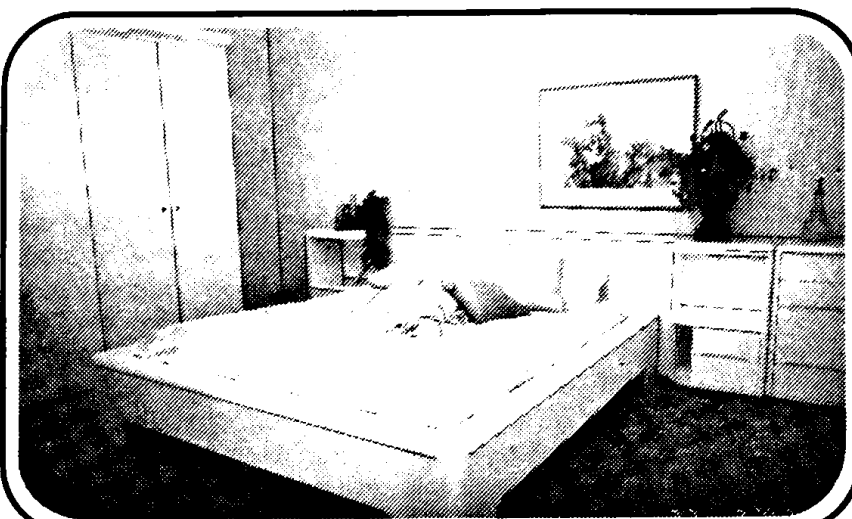
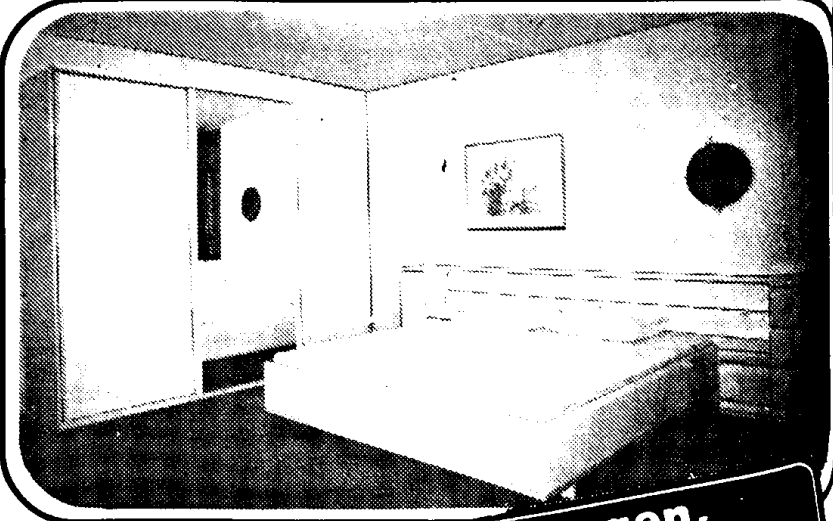
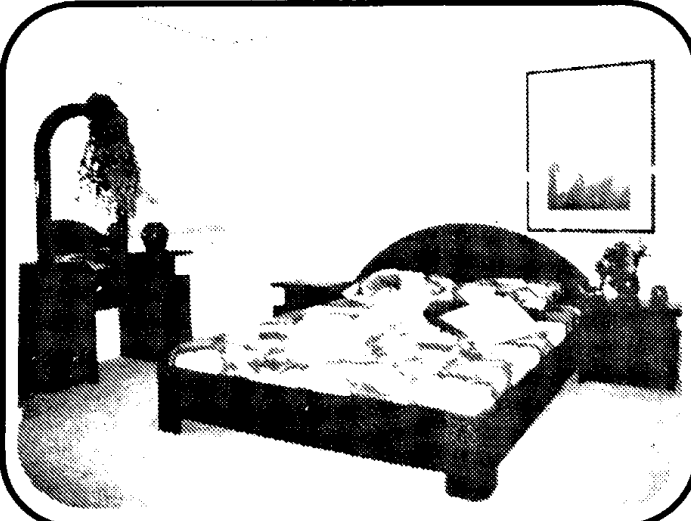
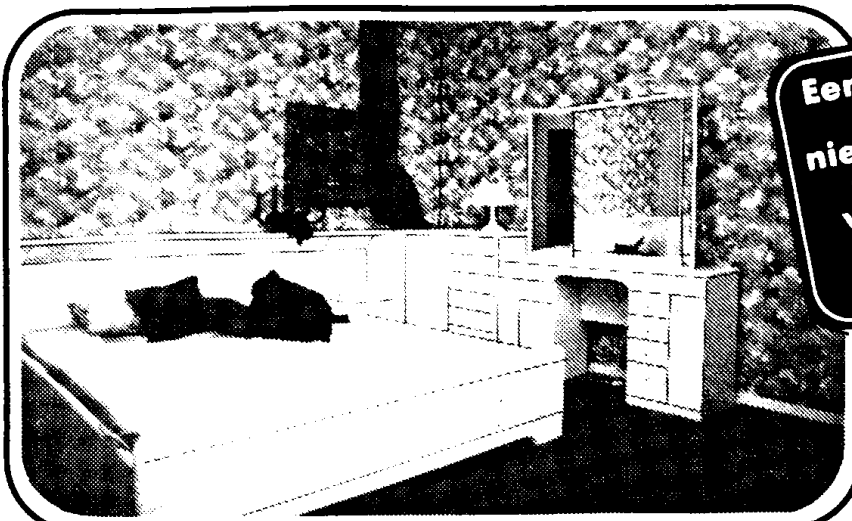
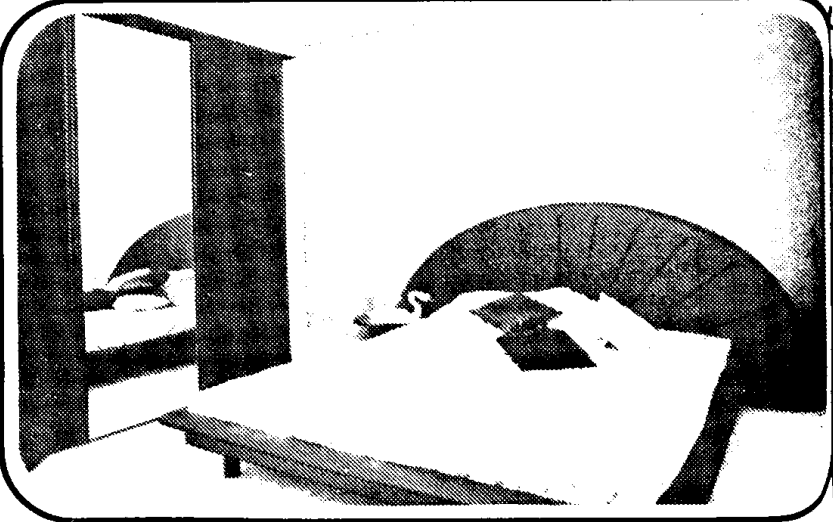
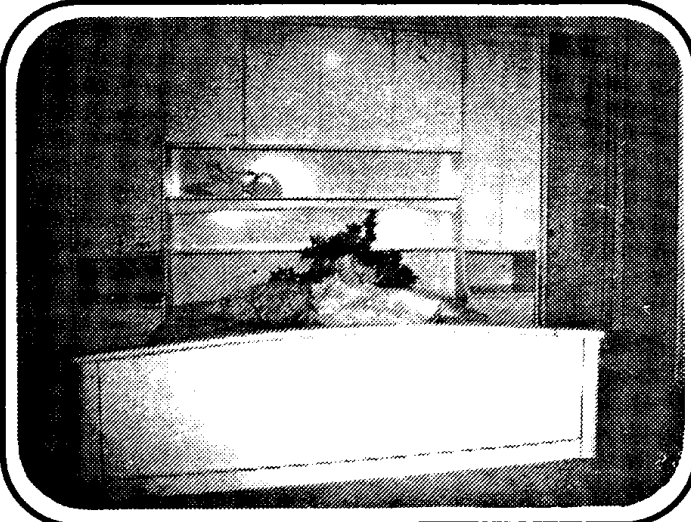
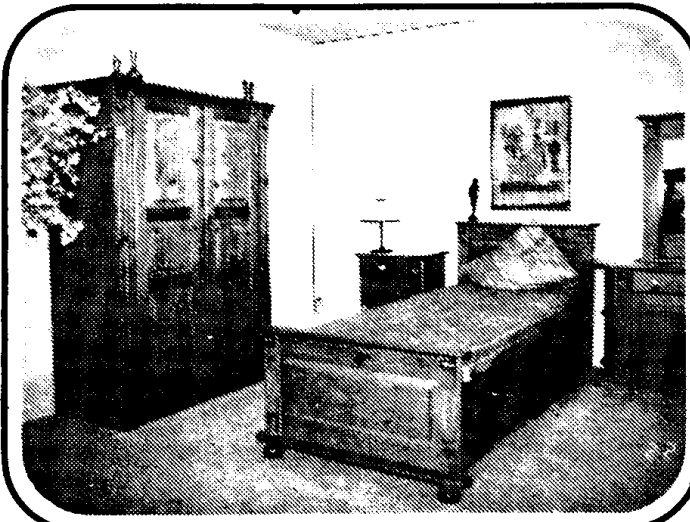
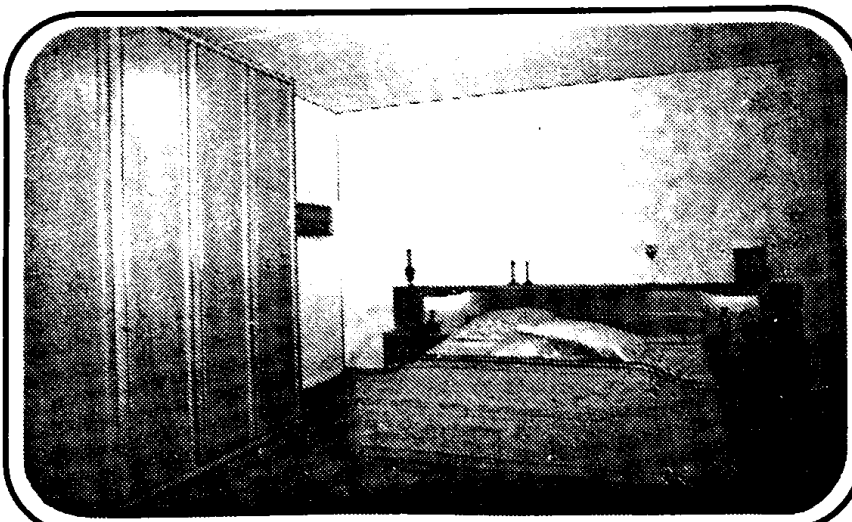


Uit een exploit d.d. 23-4-1992 van mij, Johannes Leonardus Dohmen, deurwaarder bij het kantonrecht te Heerlen, blijkt dat ten verzoeken van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds, zetelende te Heerlen, ten deze vertegenwoordigd door de besloten vennootschap Nedu BV, gevestigd te Heerlen, is gedagvaard: **J.J. Zoetbrood**, zonder bekende woon- en/of verblijfplaats binnen het Koninkrijk der Nederlanden of daarbuiten, om op 8-5-1992 te 10.30 uur des voormiddags te verschijnen ter civiele openbare terechtzitting van het kantonrecht te Heerlen alsdan en aldaar gehouden wordende aan de Akerstraat 108.

**Teneinde** op de in de dagvaarding vermelde gronden en middelen te horen eis en doen concluderen dat het de E.A. Heer kantonrecht moge behage te ontbinden de tussen eiseres en gedaagde bestaande huurovereenkomst, met veroordeling van gedaagde om het pand staande en gelesen te Huusbroek gen. Heerlen aan de Galmijstraat 16 te verlaten en te onruimen binnen een termijn van drie dagen, na betekening van het in deze te wijzen vonnis, zulks met uitvoerbaar verklaring van het vonnis bij voorraad niet tegenstaande verzet of nogere verzening en niet machtiging op eiseres het vonnis ten uitvoer te mogen leggen met behulp van justitie en politie op kosten van gedaagde.

Een afschrift van het exploit kan worden verkregen ten kantore van mij, deurwaarder.

J.L. Dohmen  
gerechtsdeurwaarder  
Kap. Berixstraat 7  
6411 ER Heerlen



Logisch. Onze unieke kortingsformule slaat in als een bom. En niet alleen in Limburg! Voor zulke prijzen en zo'n enorme keuze komen kwaliteits- en prijsbewuste mensen uit heel Nederland.

Bij Jacobs Diederer, het grote slaapwarenhuis in Geleen, loopt u ongestoord van de ene kamer in de andere. Slaapkamers van een normaal eengezinswoningformaat. Zodat u direkt een indruk krijgt hoe het bij u thuis staat.

Slaapinterieurs om op slag verliefd op te worden. Pure klasse met gezond slaapcomfort. Nú met ongekend prijsvoordeel. Rekenen kan iedereen:

**Om J.D. kunt u niet heen.  
Dus haal ook uw voordeel in Geleen!**

**JACOBS  
DIEDERER**

Geleen,  
Rijksweg-Centrum  
(r.o. Albert Heijn)  
Telefoon  
046-742364.

**BIJ AANKOOP VAN EEN  
SLAAPKAMER MAG U NU  
25% GRATIS  
IN ONZE ZAAK  
BESTEDEN!**



**DRAAG EEN STEENTJE BIJ!**  
een school in  
het kinderdorp  
**JOAO PESSOA**  
**BRAZILIE**

Het comité Heerlen van SOS-Kinderdorpen zal in Joao Pessoa de bestaande kleuter- en lagere school uitbreiden.

In de toekomst is de school ook bestemd voor de kinderen uit de sloppenwijken in de buurt van het kinderdorp.

Teneinde ooit een verandering in de levenssituatie van deze kinderen te brengen is veel geld nodig. Het comité Heerlen van SOS-Kinderdorpen vraagt daarom uw hulp.

**DOOR 120.00 OVER TE  
MAKEN, KOOPT U  
SYMBOLISCH EEN STEEN  
VOOR DE SCHOOL.**

U kunt dit bedrag overmaken naar Rabobank - Heerlen - r.o. 11.99.11.191 t.a.v. SOS-Kinderdorpen schoolactie-groenening Rabobank 10.30.8561 Inlichtingen: Mevr. I. Philips-Leufkens, Comité Heerlen SOS-Kinderdorpen. Tel. 045-412736

Uw huis op dit formaat in de krant kost meestal minder dan een maand hypotheekrente en verkoopt sneller, want:

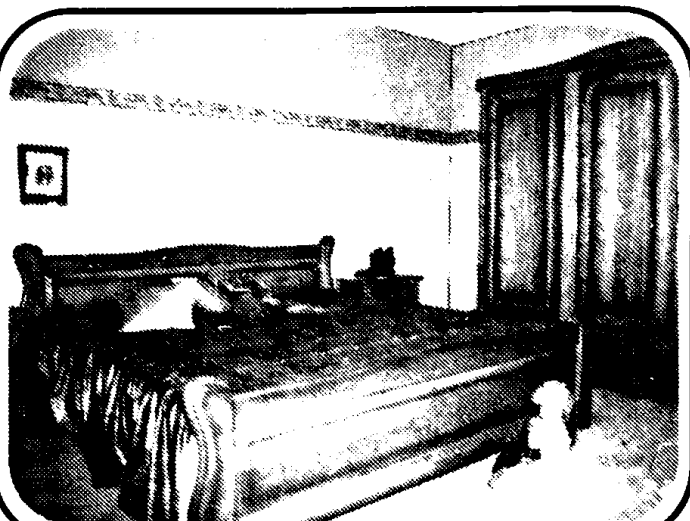
**Je huis  
in de krant  
brengt mensen  
over de vloer.**

**VERKOCHT**

**ZONDER**

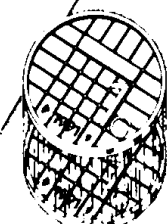


**STEUN DE  
ARTSEN  
ZONDER  
GRENZEN**  
**GIRO 4054  
AMSTERDAM**



**Hoe krijgt een fabrikant méér detaillisten in de krant met minder moeite?**

Bel Cebuco 020-6242316 en informeer naar het effect van Co-adverteren



**Co-adverteren**  
Verhoog de werking van uw reclamegulden



Gele trui nu om schoulers Ruiz Cabestany

# Tegenwind voor Jelle Nijdam

JEREZ DE LA FRONTERA – Jelle Nijdam had gistermiddag in de Ronde van Spanje de wind tegen en raakte de leiding in het algemeen klassement kwijt. De winnaar van de proloog en de nummer twee van de ochtendrit achter de GOS-renner Abdoesjaparov kwam in de daarna volgende ploegentijdrit door de wisselende wind in de problemen en moest het geel afstaan aan de Spaanse oudgediende Pello Ruiz Cabestany.

roeg op de dag zag alles er nog zo de hete weersomstandigheden in onnig uit voor de Buckler-ploeg. In het zuiden van het land lieten de

## Norman trekpleister Heineken Open

DOOR FRED SOCHACKI

AMSTERDAM – Een plastic draagzak met daarin een putter en een metal golfballen. De bagage van Chris van der Velde gistermiddag tijdens de persconferentie van het Heineken Open. Nederlands beste golfer was speciaal voor deze gelegenheid even vanuit Italië overgekomen. „Die putter heb ik altijd bij me. Dan kan ik in afwachting van mijn vlucht terug naar het Italian Open wat oefenen. Ik geloof dat de mensen op Schiphol al een beetje verwend zijn aan me.”

Het klapstuk van het prestigieuze toernooi op de Noordwijkse golfclub meldde zich gistermiddag per satellietverbinding uit Florida. Greg Norman, 'the Great White Shark', is van de partij en zal favorieten als Bernhard Langer, Payne Stewart, Jose-Maria Olazabal, Craig Parry en Rossie Rafferty van de hoofdprijs van f. 330.000,- proberen af te houden. Jarenlang voerde de in Amerika woonachtige Australiër de wereldranglijst aan. Matig spel en een rugblessure wierpen de megaster terug. Een polsblessure gevolgd door problemen aan een kniegezwicht stonden een snel herstel langdurig in de weg. Tot dat de 34-jarige golfer in april van dit jaar tijdens de US-Masters weer eens hoge klassering wist te bemachtigen.

En reden voor de terugval van de laatste twee jaar is moeilijk te geven. Het is niet alleen blessurepech geweest, meende de Australiër. „Je weet me te herinneren dat ik het moeilijk vond vanwege het feit dat er in die achttien holes zowel typische links- alsook bosbaan-holes zijn.” Met de samenstelling van het lucratieve deelnemersveld en de hoogte van het prijzengeld, in totaal twee miljoen gulden, wordt het Heineken Open '92 gerekend tot de top-20 van alle golfstoernooien ter wereld. Alleen het feit dat US-Masters-winnaar en huidige nummer een van de wereldranglijst Fred Couples verstek moet laten gaan, vormde gisteren in Amsterdam een dissonant.

### Geen ijshockey meer in Utrecht

UTRECHT – De stichting waarin de financiële belangen van de Utrechtse ijshockeyclub Pro Badger/Utrecht zijn ondergebracht, is gisteren opgeheven. Daardoor is het voortbestaan van de nationale kampioen op ijs schroeven komen te staan. Eerste aanwijzing daarvoor is het feit dat de uitverkoop van spelers reeds is begonnen.

### WIELRENNEN

JEREZ DE LA FRONTERA, Ronde van Spanje. San Fernando-Jerez de la Frontera: 1. Abdoesjaparov 135,5 km in 3:42:28. 2. Nijdam, 3. Verhoeven, 4. Raab, 5. Balda, 6. Gutierrez, 7. Dominguez, 8. Morel, 9. Skibby, 10. Hermans, 11. Marti, 12. Pedro Silva, 13. Zanatta, 14. Verdonck, 15. Tsoejda allen z.t. als Abdoesjaparov. Nederlanders: 28. Talen, 29. Rooks, 31. Harmeling, 36. Cordes, 67. Van Poppel, 70. Theunisse, 84. Suyker, 100. Jakobs, 116. Mulders, 135. Jan Simons, 153. De Vries, 164. Breukink, 174. Solleveld, 179. Kokkelkoren allen z.t. als Abdoesjaparov, 184. Nijboer 4:16, 188ste en laatste Eparza (Spa) 6:14.

Tweede etappe twee etappe, ploegentijdrit Arcos-Jerez de la Frontera: 1. Gatorade, 2. Clas 0:35, 3. Once 0:37, 4. Banesto 0:37, 5. Amaya 0:44, 6. Carrera 0:55, 7. TVM 1:02, 8. PDM 1:05, 11. Buckler 1:27.

Algemeen klassement: 1. Ruiz Cabestany 4:31:57, 2. Chiuratto 0:03, 3. Giovannetti 0:15, 4. Scirese 0:16, 5. Mauri 0:21, 6. Zulle 0:26, 7. Rominger z.t., 8. Verdonck 0:32, 9. Zamatta 0:36, 10. Parra 0:41, 11.

renners het na 135,5 kilometer van San Fernando naar Jerez de la Frontera aankomen op een massasprint. Specialist Jean-Paul van Poppel mengde zich niet in de strijd om de hoofdprijs, Jelle Nijdam verschoot zich niet. Hij zag zijn inzet met de tweede plaats achter 'het beest' Abdoesjaparov beloofd. Dat leverde hem nog acht seconden tijdvergoeding op, waardoor de voor-sprong op de winnaar van het vorig jaar Melchor Mauri tot zeventien seconden werd uitgebreid.

In de ploegentijdrit over 32,6 kilometer in de omgeving van Jerez de la Frontera begon de Bucklerformatie van Hilaire van der Schueren hoopgevend, maar naarmate de wind draaide en schuin tegen begon te blazen moest er tijd worden ingeleverd. Op de winnende Italiaanse formatie van Gatorade moest Buckler 1:27 toegeven (elfde). PDM werd achtste op net iets meer dan een minuut. Pello Ruiz Cabestany nam de leiding van Nijdam over in het klassement. De 29-jarige Spanjaard, die zijn eerste seizoen bij Gatorade rijdt, had ook al eens in 1985 en 1990 de leiding in de Vuelta in handen.

Het is natuurlijk jammer, dat ik het heel kwijt ben”, aldus Nijdam. Ik had die trui ook liever langer gehouden. Maar het was zwaar in de ploegentijdrit en we konden het gewoon niet bolwerken in het laatste stuk. We hebben gereden wat we wauw waren maar dat was niet genoeg vandaag..

Ruiz Cabestany heeft als de nieuwe leider in het klassement drie seconden voorsprong op zijn teamgenoot, de Italiaan Chiuratto. Nijdam zakte naar de twintigste plaats op de ranglijst op 53 seconden van de Spaanse koploper.



● Tony Rominger, de leider in het bergklassement, neemt naast drie Andalusische schone de felicitaties in ontvangst. Foto: REUTERS

Vandaag en morgen Worldcup mountainbike in Landgraaf

## Voor Bart Brentjens is geen hindernis te zwaar

Van onze correspondent  
RAYMOND KERCKHOFFS

HALEN/LANDGRAAF – Net zo snel als het mountainbiken zich ontwikkelt als een internationaal gewaardeerde sport, heeft de 23-jarige Bart Brentjens zich in de Nederlandse top van die sport gevestigd. Eind maart reed hij zijn eerste ATB-wedstrijd. Hij eindigde als zevende, maar in zijn vierde wedstrijd bleef hij al iedereen voor in een sterke internationale wedstrijd. Afgelopen zondag eindigde hij in de eerste Worldcup-wedstrijd in het Belgische Houffalize als 42-ste. Daarmee was hij de derde Nederlander en plaatste hij zich direct voor de finale in Landgraaf.

Het niveau van de Nederlandse ATB'ers is internationaal nog niet al te hoog”, verklaart Brentjens zijn laatste prestatie. „Vooral de Amerikanen en Canadezen zijn een klasse apart. In dat continent is het mountainbiken echter al vele jaren een topsport, terwijl de ATB in Nederland zijn status nog moet bewijzen. Ik denk dat het nog enkele jaren duurt, voordat we die achterstand op het wedstrijdenniveau hebben achterhaald. De huidige sterke groei geeft echter hoop. De top in Nederland is dit jaar dan ook veel breder geworden”.

### Beroep

Brentjens heeft dan ook goede hoop dat hij binnen enkele jaren van het ATB'en zijn beroep kan maken. „Op het ogenblik is Tommy Post de enige Nederlandse professional. In de enkele wedstrijden die ik reed kon ik al bij hem in de buurt blijven. En dat terwijl ik pas een maand aan ATB-wedstrijden meedoe. Ik denk dat ik in de toekomst zijn niveau

zeker kan bereiken. Deze zomer wil ik me dan ook toeleggen op het ATB'en. Ik doe in juli eindexamen op de hogere tuinbouwschool in Den Bosch. Daarna heb ik meer tijd. In die tijd moet ik een contract zien af te dwingen. Ik zou dan, zoals mijn neef Frans Maassen, op de fiets mijn geld kunnen verdienen. Frans heeft me ook gemotiveerd om te gaan fietsen”.

### Voordeel

Het parcours in Landgraaf rond de steenberg ligt Bart Brentjens wel. Het is een heel zwaar parcours, maar tevens ook snel. Daarin ligt mijn voordeel. In de steile afdaling heb ik nog veel achterstand op de wereldtop. Ik heb nog veel angst en durf te weinig risico's te nemen. Dat komt misschien omdat ik op dit onderdeel niet in Limburg kan trainen. De heuvels zijn hier niet lang genoeg”. Specialist in de afdaling is wereldkampioen John Tomac, die ook in Houffalize met groot verschil won. „Volgens mij remt hij niet eens in de afdaling. Voor mij is het morgen in Landgraaf de grote favoriet”.

Vandaag beginnen de kwalificatiewedstrijden van 11.00 tot 16.00 uur. Van Limburgse zijde nemen onder andere René Kuhlmann, Noel van der Ley en Ben Slenter deel. Van 17.00 tot 19.30 uur worden in de fun-klasse races gehouden. Donderdag staan de finales op het programma. Om 8.00 uur begint de troostfinale, terwijl om 10.00 uur de dames om de hoofdprijs strijden. De finale van de heren, met maar liefst 180 deelnemers uit de hele wereld start om 13.00 uur en zal ongeveer 2,5 uur duren. Start- en finishaccommodatie is bij de draf- en renbaan in Landgraaf. De entree is beide dagen gratis.

(ADVERTENTIE)



Ook de Belastingdienst heeft iets op te geven.

Vrije Dagen.

Op 30 april en op 1, 4 en 5 mei is de Belastingdienst gesloten. Woensdag 6 mei staan we echter weer voor u klaar.

Belastingdienst

### GP 125cc op circuit Genk

GENK – In Genk ronken zondagmiddag de motoren. Op het programma staat een Grand Prix in de klasse 125 cc. Favoriet is titelverdediger Stefan Everts. Zijn concurrenten zijn de Nederlanders Dave Strijbos (Honda), John van de Berk (Suzuki) en Pedro Tragter (Suzuki). De trainingen beginnen zaterdagmorgen om 11.30 uur. De eerste GP-manche is zondag om 13.00 uur. Op het Jaba-circuit in Posterholt worden zondag internationale autospeedwayraces gehouden. Alle Limburgse favorieten verschijnen aan de start. Aanvang 12.00 uur.

### Olympische test Marc Weyzen

MAASTRICHT – Kanoër Marc Weyzen uit Maastricht neemt van vrijdag tot en met zondag deel aan een internationale regatta in het Belgische Willebroek. Weyzen zal hier samen met zijn K2-maat Jan-Dirk Nijkamp starten op de K2 500 en de 1000 meter. De bezetting in Hazewinkel is groot. Met maar liefst 32 deelnemende landen is nagevoegd de gehele wereldtop aanwezig. Voor het duo Weyzen-Nijkamp is dit de eerste test in de aanloop naar de Spelen in Barcelona. Op de 1000 meter staan liefst 42 boten ingeschreven, terwijl op de 500 meter vijf boten meer zullen starten.

### Van der Burg gaat studeren

DEN HAAG – Ben van der Burg zal volgende seizoen niet op de ijsbaan terugkeren. De 24-jarige kernploegrijder heeft besloten met schaatsen te stoppen. Hij gaat Nederlands studeren. Daarnaast wordt hij medewerker van een tv-programma. Van der Burg, die zegt niet meer gemotiveerd te zijn, miste de Olympische Winterspelen als gevolg van een slepende blessure. De heupblessure, opgelopen bij een val tijdens een training in Collalbo (december 1990), is nooit geheel genezen.

### SLTC slaat hard terug

HEERLEN – De Sittardse tennisclub SLTC doet verwoede pogingen om het verloren gegane terrein in een jaar terug te winnen. In het tweede competitieduel in de tweede klasse werd Hilverheide met 7-1 geklopt. Het Maastrichtse Kimbria staat in zijn afgebroken partij tegen Rapiditas 2 met 5-1 achter. Brunsum kwam in Leiden tegen Merenwijk slechts tot een 2-1 stand. Venlo verloor mede door de drie nederlagen van Rogier Wassen met 5-3 van Volley 2. Blerick staat met 4-0 achter tegen het Arnhemse Presikhaaf. In de herencompetitie boekte landskampioen Nieuwenhagen een 4-2 zege op Krimpen. Ray Prickers staat na de singles tegen Heeren Halfweg met 3-1 achter.

### Broers Jaspers in Observantloop

MAASTRICHT – Als het weer meewerkt, verwacht Kimbria morgen zo'n duizend deelnemers aan de start van de tiende Observantloop. Van de reeds ingeschreven atleten hebben Marc en Roger Jaspers de beste papieren. Beide Kimbrianen hebben de voorjaarsklassieker al meerdere keren gewonnen. Desiree Heynen en Wilma Rusman zijn favoriet bij de dames. De start is om 11.15 uur op het Vrijthof. De afstand bedraagt 14 km.

### Busreis Fortuna naar Feyenoord

SITTARD – De Vriendenkring Fortuna Sittard organiseert zondag 3 mei bij voldoende deelname een busreis naar Rotterdam voor de wedstrijd tegen Feyenoord. De kosten bedragen fl. 25,-, leden ontvangen reductie. Vertrekplaats: Geleen 11.00 uur, Sittard 11.15 uur, Susteren 11.30 uur. Aanmelding tot zaterdag 12.00 uur bij H. Brasse, Jupiterstraat 38 Geleen; L. Douven, Vaart 11 Oirsbeek en F. Bastin, Kerkstraat 87 Doenrade.

### FC Vinkenslag naar Tunesië

MAASTRICHT – FC Vinkenslag zal, als beloning voor het succesvolle seizoen, met het hele team en het bestuur naar Tunesië op vakantie gaan. De ploeg werd onlangs kampioen in de 1e klasse F en promoveerde daardoor naar de hoofdklasse. Op 16 mei zal een gezelschap van circa 50 personen op het vliegtuig stappen. De voorgenomen trip naar het Griekse OPI Kreta, waar Gene Gerards, de broer van Vinkenslag-trainer Jo Gerards werkzaam is, komt daarmee te vervallen.

toto

Toto 27: eerste prijs: 5 winnaars f. 6360,80; tweede prijs: 168 winnaars, f. 67,10; derde prijs: 1201 winnaars, f. 21,60.

## Uitglijder



● Zwitserland heeft op de eerste dag van het toernooi om het wereldkampioenschap ijshockey voor een daverende verrassing gezorgd. Het Gemenebest van Onafhankelijke Staten, kandidaat nummer een voor de titel, werd een punt ontfutseld (2-2). In Bratislava, waar de wedstrijden van groep B worden afgewerkt, versloeg Canada

Frankrijk met 4-3. In groep A, te Praag, vielen geen surprises te registreren. Finland was sterker dan Duitsland (6-3), van wie aanvaller Brockman op de foto onderuit wordt geschaatst door een Finse tegen-speler. Titelhouder Zweden toonde aan dat Polen niet in de elitegroep thuishoort: 7-0.

Foto: REUTERS

## sport in cijfers

### IJSHOCKEY

Praag, WK A-land: Groep A: Duitsland-Finland 3-6 (0-0 1-2 2-4). Groep B: Canada-Frankrijk 4-3 (2-0 1-1 1-2).

### WIELRENNEN

JEREZ DE LA FRONTERA, Ronde van Spanje. San Fernando-Jerez de la Frontera: 1. Abdoesjaparov 135,5 km in 3:42:28. 2. Nijdam, 3. Verhoeven, 4. Raab, 5. Balda, 6. Gutierrez, 7. Dominguez, 8. Morel, 9. Skibby, 10. Hermans, 11. Marti, 12. Pedro Silva, 13. Zanatta, 14. Verdonck, 15. Tsoejda allen z.t. als Abdoesjaparov. Nederlanders: 28. Talen, 29. Rooks, 31. Harmeling, 36. Cordes, 67. Van Poppel, 70. Theunisse, 84. Suyker, 100. Jakobs, 116. Mulders, 135. Jan Simons, 153. De Vries, 164. Breukink, 174. Solleveld, 179. Kokkelkoren allen z.t. als Abdoesjaparov, 184. Nijboer 4:16, 188ste en laatste Eparza (Spa) 6:14.

Tweede etappe twee etappe, ploegentijdrit Arcos-Jerez de la Frontera: 1. Gatorade, 2. Clas 0:35, 3. Once 0:37, 4. Banesto 0:37, 5. Amaya 0:44, 6. Carrera 0:55, 7. TVM 1:02, 8. PDM 1:05, 11. Buckler 1:27.

Garmendia 0:42, 12. Bruyneel 0:49, 13. Delgado z.t., 14. Llaneras z.t., 15. Alcala 0:51, Nederlanders: 20. Nijdam 0:53, 38. Theunisse 1:11, 39. Cordes 1:12, 47. Breukink 1:18, 54. Jakobs 1:26, 55. Harmeling z.t., 64. Rooks 1:37, 70. De Vries 1:41, 77. Mulders 1:47, 79. Verhoeven z.t., 82. Van Poppel 1:48, 87. Solleveld 1:56, 111. Suykerbuyk 2:31, 166. Kokkelkoren 4:01, 169. Simons 4:11, 178. Talen 5:08, 179. Hermans 5:11, 187. Nijboer 10:32.

### SCHAKEN

Linares, halve finales kandidaten-toernooi. Tiende partij Short-Karpov 1-0. Eindstand: Short-Karpov 6-4. Short plaatst zich voor finale tegen Timman. Wit: Short, Zwart: Karpov 1. e2-e4, c7-e5, 2. Pgl-e3, Pgl-f6, 3. d2-d4, c5xd4, 4. Pfxd4, Pglxh6, 5. Pfl-e4, c7-e6, 6. Lc1-g5, c7-e6, 7. Dd1-d2, Lf8-e7, 8. 0-0-0, 9. Pd4-b3, a7-a6, 10. Lg5xf8, g7xf8, 11. h2-h4, Kg8-h8, 12. g2-g4, b7-b5, 13. g4-g5, b5-b4, 14. Pc3-a4, Tf8-g8, 15. f2-f4, Ta8-b8, 16. Kc1-b1, Le7-h7, 17. Lf1-e2, c6-e5, 18. f4-f5, f6xf5, 19. h4xg5, Tg8xg5, 20. Dd2-c3, Dd8-f6, 21. Pa4-b6, Pgl-e7, 22. Pflxc8, Td8xc8, 23. Le2xa6, Tc8-d8, 24. Dc3-b6, Pfl-g8, 25. Pb3-a5, d6-d5, 26. Pa5-c6, Tc8-c6, 27. e4xd5, Pgl-e7, 28. Dd6xb4, Pflxd5, 29. Td1xd5, Dc6-g7, 30. Td5xd6, Tg5-g1+31. Td6-d1, Td1xd1+, 32. Thxd1, Lf8xb4, 33. Pflxb4, Df7-g4, 34. Td1-d8+, Kh8-g7, 35. a2-a3, Dg4xf5, 36. Td8-d1, h7-h5, 37.

Td1-e1, Df5-e6, 38. La6-b7, f7-f5, 39. Lb7-d5, Dd6-f6, 40. c2-c4, e5-e4, 41. c4-c5, zwart geeft op.

### TENNIS

Atlanta, mannen, 480.000 gulden, eerste ronde: Volkov-Vilas 5-7 6-6 3, Arraya-Garner 7-6 4-6 6-4, Pistolesi-Olkhovskiy 6-4 6-4, 7-5 6-4, Washington-Stark 7-5 6-4. Munchen, mannen, 550.000 gulden, eerste ronde: Camporese-Agnor 6-4 6-3, Perez-Roldan-Svensson 6-2 6-4, Krickstein-Gunnarsson 6-3 6-4, Larsson-Leconte 6-7 7-6 6-2, Stich-Bergstrom 6-3 6-3, Medvedev-Gustafsson 6-4 6-0, Thise-Wuyts 6-4 6-4, Novacek-Wahlgren 7-6 6-3, Pippic-Borg 6-1 6-0, Korda-Steeb 6-2 1-0 wegens regen afgebroken. Jonsson-Muster 7-5 6-4.

Madrid, mannen, 1.400.000 gulden, eerste ronde: Lopez-Davids 7-5 6-4, Rosset-Emilio Sanchez 6-0 3-6 6-3, Mancini-Franca 6-4 7-5, Bruguera-Furlan 6-1 3-6 6-3, Gomez-Carbonell 6-2 6-0. Hamburg, vrouwen, 645.000 gulden, eerste ronde: Babel-Szabova 6-4 6-4.

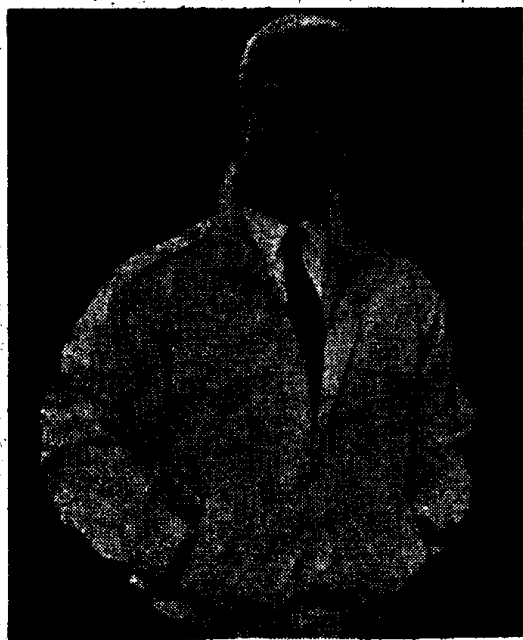
Distrietscompetitie Gemengd A, hoofdklasse: Tegelen - Grubbenvorst 4-1; Dentingbach - Neer 2-3; Tegelen 2 - Kaldenborn 5-0; Pote - Wimbledonck 3-2; 1e klasse: afd 1: Born - Bakkerbosch 1-4; Mulder - Rosus 5-0; Helpoort - Heerlen 5-0; Elsloo - Munster 2-3; afd 2: Herkenbosch - Boshoven 3-2; Grensmeppers - Meye 2-3; Tonido - Venlo 1-4; Gemengd B, hoofdklasse: de Burgh - BRZ 3-2; Helden - Kessel 1-4; Velden - Rodhe 4-1. ATIVU - Game 5-0; Game







# VOORJAARSKLEDING TEGEN HENDRIKS-PRIJZEN!!!



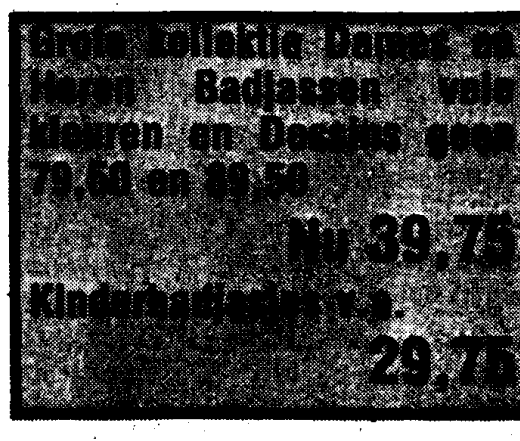
**GROTE KEUZE HERENJACKS**  
reeds vanaf **49.50**



Grote collectie **VRIJETIJDSPAKKEN**  
geen 99,- nu **39.75**



Grote collectie **REGENPAKKEN**  
in div. kleuren  
al vanaf **39.75**



Grote collectie Dames en heren Badjassen voor baden en douchen voor 79.50 en 89.50  
Nu **39.75**  
Kinderbadjassen v.a. **29.75**



**KINDER-VAKANTIESETS**  
in diverse kleuren en prints  
VAKANTIEPRIJS v.a. **25.-**

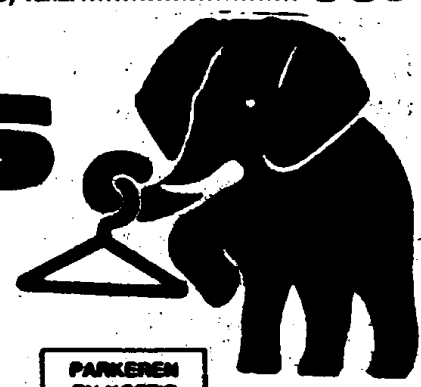


**DAMESJACKS**  
in diverse kleuren en modellen, geen 89.50, nu **39.75**  
**SWINGINGCOATS** 99.-  
(zie foto) vanaf

## HENDRIKS TEXTIEL

**GIGANTISCH GROOT IN KWALITEIT EN LAGE PRIJZEN!**

HEERLEN, Schelberg 88, tel. 045-721124. Geopend: ma. t/m zat. 9.00-18.00 uur. Don. koopavond tel. 045-515595. Geopend: ma. t/m zat. 9.00-18.00 uur. Don. koopavond



PARKEREN EN KOFFIE GRATIS!

**WIJ HALEN DIE PARTIJ REKLAMEFOLDERS OF -KRANTEN GRATIS BIJ U OP. OM DIE DAARNA TE VERSPREIDEN NATUURLIJK...**

Bel **Spiral** als 't gemakkelijk verspreid moet worden!



Wijkstraat 7, 6961 PK Horst, telefoon 04709-84222. Postbus 6094, 5960 AB Horst, fax 04709-84333.

**SPIRAL**

### ORANJE - AANBIEDINGEN

**DAMES-DEUX-PIECES** in de nieuwe voorjaarskleuren, voor de bekende communiedagen  
maten 38-54 vanaf **129.50**  
**DAMES REGENJASSEN EN JACKS** in div. kleuren  
maten 36 - 50 vanaf **99.-**  
**HERENKOSTUUMS** maten 46 - 60 effen en streep-dessin, riegje en kwartmaten, vanaf **179.50**  
**OPPASSENDE HEMDEN** vanaf **9.90**

**GROTE COLLECTIE JEANS, PANTALONS EN JEANSJACKS, TRAININGS- EN JOGGINGPAKKEN**



**BOCHOLTSEWEG 15, SIMPELVELD**  
Op het industrieterrein 215-44253  
OPENINGSTIJDEN  
ma. - vrijd. 10.00 tot 18.00 uur  
zaterdag 10.00 tot 17.00 uur

## GELD LENINGEN

VAN 1000,- TOT 200.000,-

**VLOT EN DISKREET GEREGLD.**  
Lage lasten, voor elk doel

**BEL VANDAAG NOG 043-636200\* TOT 21.00 UUR**

**FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN**

Scharnerweg 108 6224 JJ Maastricht

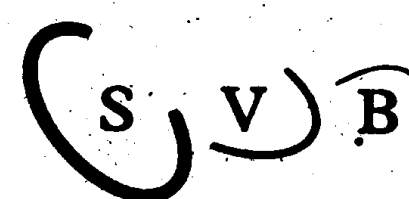
### ZEG-ER-EENS-WAT-VAN

Alcohol en verkeer dat kun je niet maken. Dat vindt bijna iedereen. Toch zijn er nog van die mensen die vinden dat zij zelf wel zullen uitmaken of ze met een slok op gaan rijden.

En wie durft er iets van te zeggen? Niemand toch... daar bemoeit je je toch niet mee. Maar door dat soort automobilisten worden er wel jaarlijks bijna 500 mensen doodgedood.

Daar moet wat aan veranderen. **ZEG-ER-EENS-WAT-VAN-VOOR-ZE-INSTAPPEN want**

**ALCOHOL EN VERKEER DAT KUN JE NIET MAKEN**



Mededeling **SOCIALE VERZEKERINGSBANK**

*District Maastricht*

In verband met **KONINGINNEDAG** en **BEVRIJDINGSdag** is ons kantoor, gelegen in het **MECC Business Center**, Gaetano Martinolaan 75 te Maastricht, **op 30 april en 5 mei GESLOTEN**

Verwen **MOEDER** eens met een van de mooiste briljant-sieraden, ambachtelijk vervaardigd in een van Nederlands beste ateliers. Keuze uit vele modellen.

Juwelier **bour Heerlen**

Saroleestraat 1 045-715321  
Uw betrouwbaar adres voor sieraad en horloge.



## GELD NODIG?

Fin.kantoor **JORISSEN**

Bedrag in handen	Tijd tot betalen in maanden	Max. bedrag volgens min.	Effectieve jaarrente	Max. bedrag vlg. wet, max.	Effectieve jaarrente
5.000	48 mnd.	138,77	14,9	150,95	18,7
10.000	60 mnd.	229,79	14,3	240,77	17,5
15.000	60 mnd.	344,69	14,3	365,84	16,1
30.000	72 mnd.	609,22	14,2	622,29	15,3

### DOORLOPEND KREDIET

Krediet limiet	U betaalt per maand	Rente vlg. min. tar. per mnd. off. jaarrente	Theor. looptijd	Rente volgens max. tarief	Theor. looptijd
11.000	220	1,145	14,6%	75 mnd.	12,8
18.000	360	1,145	14,6%	75 mnd.	17,3
25.000	500	1,11	14,2%	74 mnd.	16,9
35.000	700	1,09	13,9%	72 mnd.	16,5

Fin. krediet tot 200.000,- en andere, naar de mogelijkheden. Overeenkomst met maximaal 10 jaar looptijd. Bestaande leningen geen bezwaar.

**SCHELSBERG 54, HEERLEN**

**TEL. 045-721781 - 724132**



**HUISDIERHERRE**

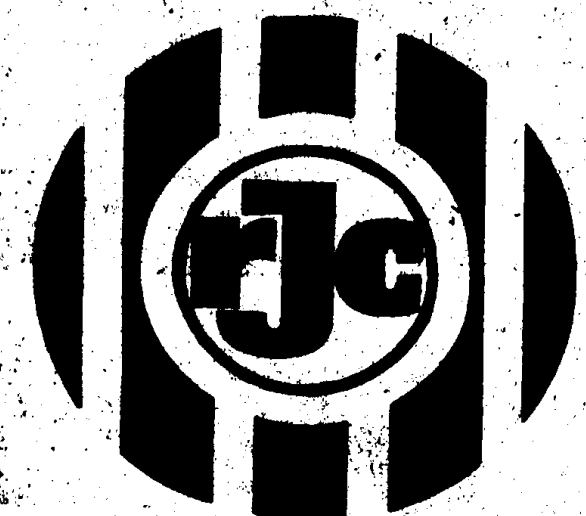
Doe er iets aan! De Nederlandse Stichting Geluidshinder helpt bij het vinden van een oplossing voor alle vormen van lawaai in en om huis. NSG, Postbus 380, 2600 AJ Delft.

## AFRIKA STERFT VAN DE HONGER

DAT LATEN WE TOCH NIET GEMEEN!

**GIRO 555 DEN HAAG**

DE SAMENWERKENDE HULPORGANISATIES



# KNVB-BEKERFINALE RODA JC - FEYENOORD

## ZONDAG 10 MEI 14.30 UUR - ROTTERDAM



We gaan met z'n allen naar de Kuip. Met de **SUPPORTERSVERENIGING VAN RODA JC.**

Voor **f 52,- all-in** kunt u de finale in Rotterdam bijwonen. Veilig reizen per bus en natuurlijk is de entreekaart voor u geregeld. Bovendien zitten alle Roda-supporters bij elkaar. Vanaf **VANDAAG t/m 3 mei** zijn de busreizen inclusief zitplaats voor **f 52,-** te koop bij het Roda-stadion en onderstaande voorverkoopadressen.

### VERTREK

De bussen vertrekken op 10 mei vanaf de diverse opstapplaatsen om 09.00 uur! Diegenen die bij het stadion vertrekken kunnen hun auto parkeren op het Roda-terrein (bewaakt) of in de nabijheid. Parkeren op eigen risico.

### KAARTVERKOOP STADION

Uitsluitend tijdens onderstaande dagen en uren: ma. t/m vr. van 10.00 tot 18.30 uur. In het weekend van 10.00 tot 14.00 uur, met uitzondering van zondag 26 april en dinsdag.

**VOORVERKOOPADRESSEN RODA JC:** (achter het adres staat tevens de **OPSTAPPLAATS**).  
Café Sportpark, Parkstraat 4, Kerkrade-W. (opstap stadion);  
Kapsalon Fohler, Industriestr. 64, Kerkrade-W. (opstap stadion);  
Sig. mag. Meertens, Zonstr. 75, Chevremont (opstap Markt);  
Sig. mag. Mertens, Poststr. 14, Kerkrade-C. (opstap Markt);  
Sig. mag. Otten, Bleijerheidestr. 144, Kerkrade-O. (opstap Markt);  
Sig. mag. Versveld, Saroleastr. 80a, Heerlen-C (opstap Schouwburgplein);  
Drog. Hollands, Caumerboord 29, Heerlerbaan (opstap Schouwburgplein);  
Radio-TV-Rosenboom, Heerlenseweg 28, Landgraaf (opstap Markt Schaesberg);  
Lekduur van Hussen, De Parel 7, Brunssum (opstap Lindeplein);  
Sig. mag. Peeters, Hoofdstr. 265, Hoensbroek (opstap Markt Hoensbroek).  
De plaats waar u uw busreis koopt is ook bepaald voor uw opstapplaats!

### LOSSE VERKOOP ENTREEKAARTEN

Entreebewijzen zonder vervoer ad **f 32,-** (zitplaats) zijn **UITSLUITEND** van 3 t/m 6 mei te koop in de kantine van het stadion en van 4 t/m 6 mei bij de overige voorverkoopadressen.

\*\* **Speciale korting:** ALLE LEDEN VAN DE SUPPORTERSVERENIGING en SEIZOENSKAARTHOUDERS genieten **f 5,- KORTING** op vervoer.

\*\* **Gratis vervoer:** Kopers die vóór 4 mei een seizoenskaart 92/93 kopen, krijgen **GRATIS VERVOER**, zij betalen slechts de entreekaart, **f 32,-** (zit) (geen staanplaatsen)

\*\* Kortingen gelden alleen bij aankoop in de kantine van het stadion.

### De prijzen van de seizoenskaarten 92/93 zijn:

- onoverdekt staan **f 75,-**
- overdekt staan **f 165,-**
- zitplaats vak E+L **f 325,-** **65+ f 275,-**
- zitplaats vak B+F **f 275,-** **65+ f 225,-**
- zitplaats vak A+G **f 225,-** **65+ f 175,-**

Voor seizoenskaartkopers via bedrijven geldt een aparte regeling.

Inlichtingen:

**Reisburo Roda JC**  
**Tel. 045-414685.**

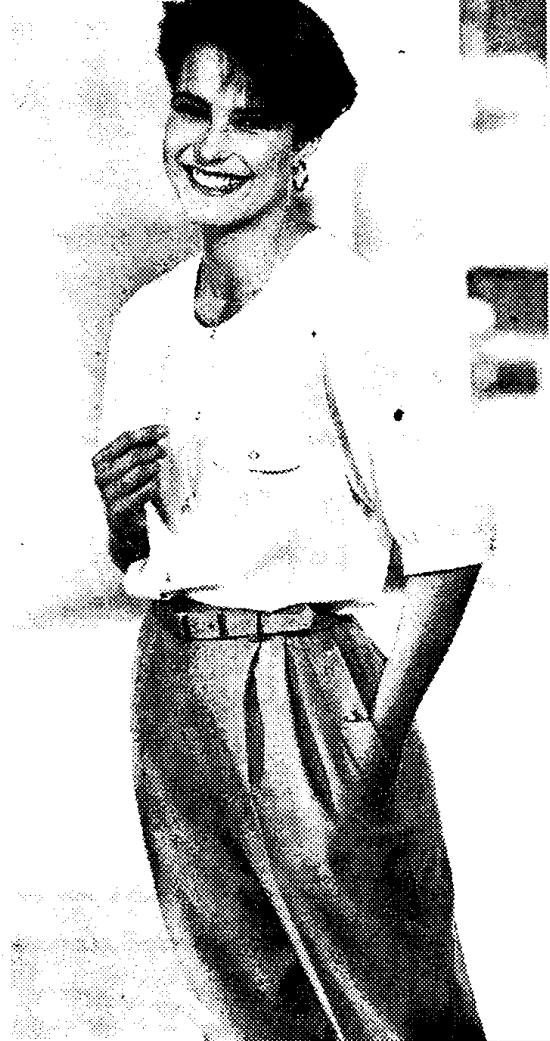




Zwart/witte Canda blouse met sierknoopjes. 38-46 **59,-**



Uni blouson, pol./katoen 38-48 **22,-**  
Pantalon. 42-52 **39,-**



Canda blouse met sierknoopjes. 38-48. **49,-**



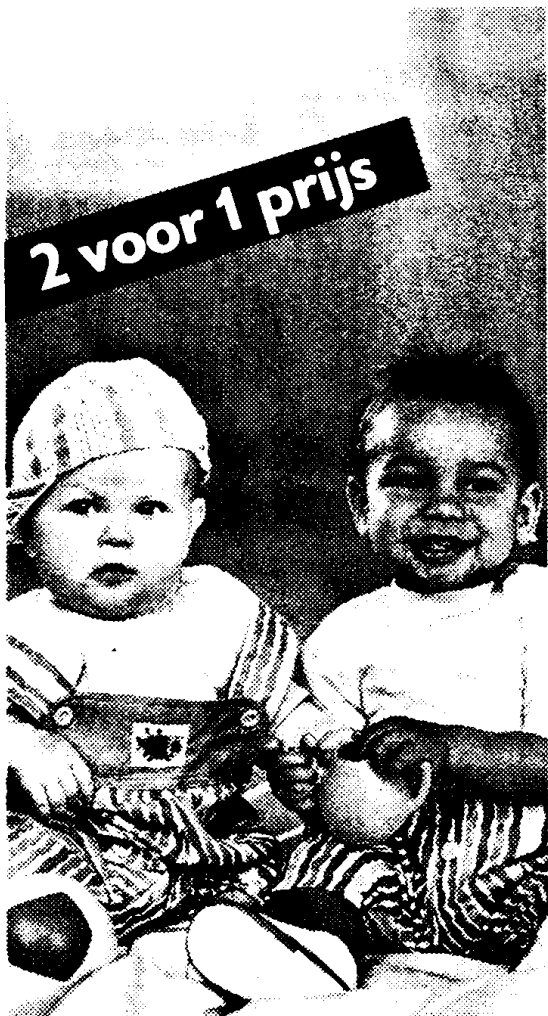
Zomertopje, div kleuren. S-M-L **10,-**  
Zomershirt, 38-46 **29,-**



Positiemode: blouse. M-L **39,-**  
Stone washed broek. M-L **59,-**



Doorknoopjurk met lakceintuur. 40-50 **69,-**

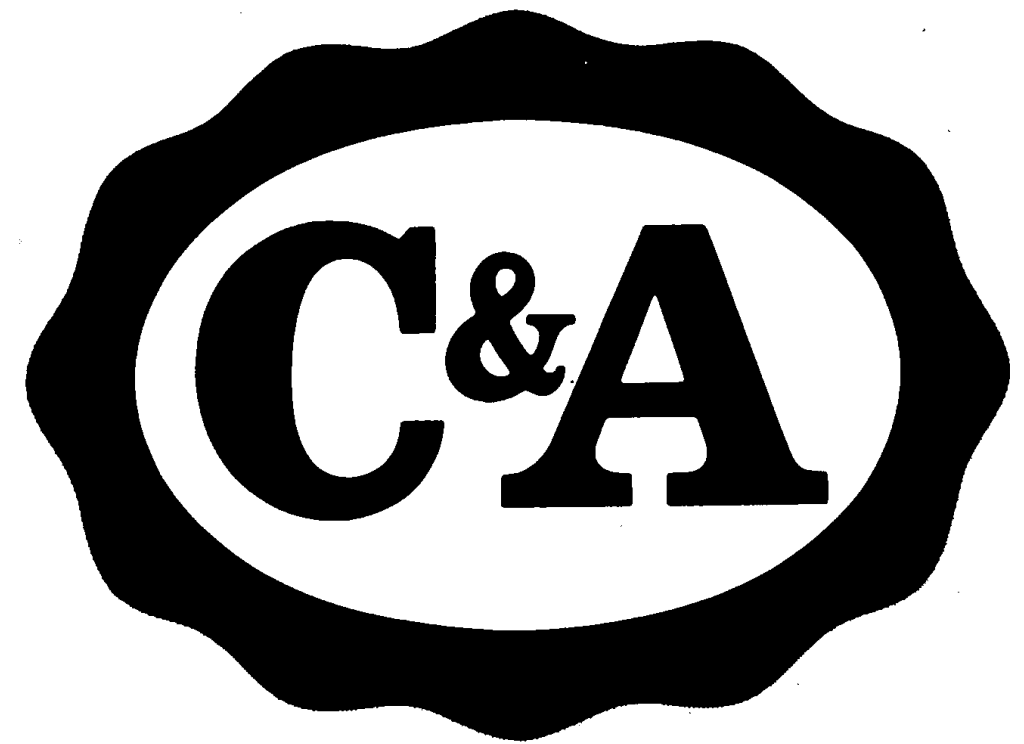


2 voor 1 prijs  
Baby Club T-shirts. 62-86 2 voor **9,-**  
Streepbroeken. 62-86 2 voor **19,-**

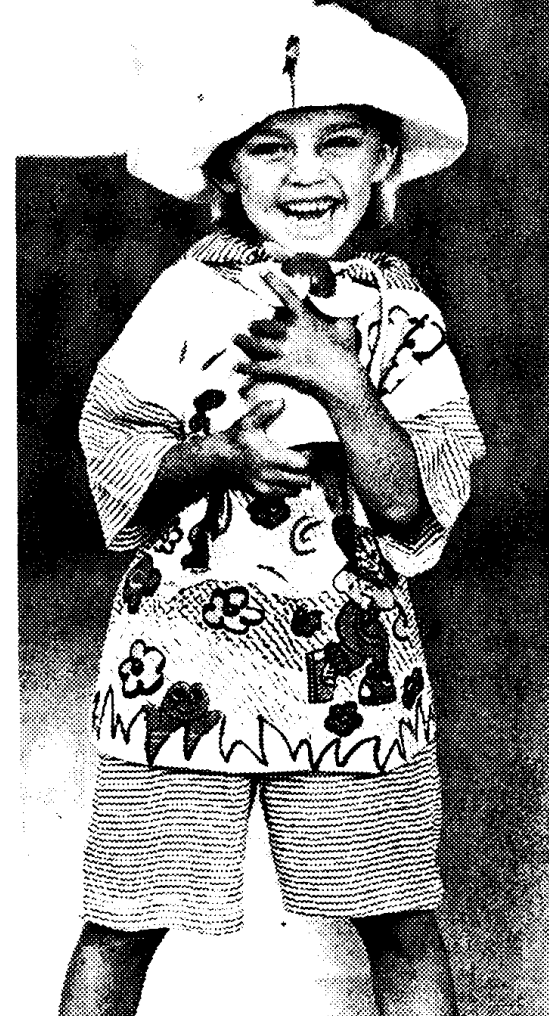


Alleen in schoenenfilialen.  
Witte sportschoen in laag model. 31-39 **15,-**

# De prijs is het bewijs



*C&A is toch voordeliger!*



2-Delige set. Capuchon T-shirt en bermuda. 86-122 **19,-**



Kreuknylon joggingpak. 128-182 **39,-**



2-Delige printset, T-shirt, rokje en fietsbroek. 86-122 **29,-**



Chambray streepshirt. 86-122 **15,-**  
Katoenen twill bermuda. 86-122 **19,-**



Minnie Mouse T-shirt. 128-164 **25,-**  
Bermuda. 152-176 14- 128-146 **12,-**



T-shirt. 152-182 12- 128-146 **9,-**  
Blue jeans. 152-182 32- 128-146 **29,-**



Blousonjack, Polyester/katoen. **49,-**



T-shirt, polyester/katoen. **22,-**  
Beige vrijetijdsbroek. **39,-**



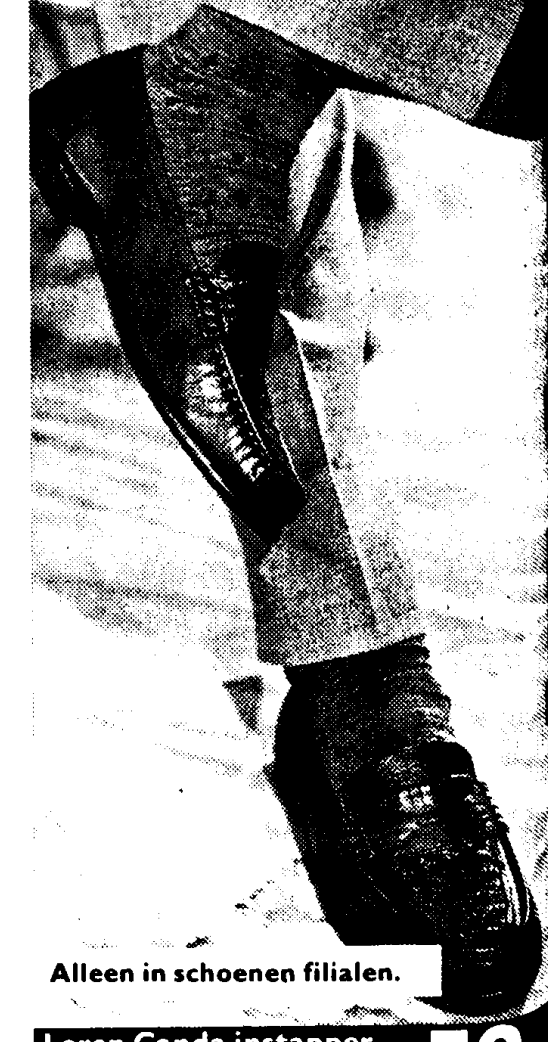
Shirt, diverse modellen. **29,-**  
Pantalon, polyester/wol. **65,-**



2 voor 1 prijs  
Uni-shirts, korte en lange mouw. Printshirts met korte mouw. **2 voor 35,-**



Katoenen T-shirt, diverse sportieve prints. **19,-**



Alleen in schoenen filialen.  
Leren Canda instapper met gevlochten inzet. **59,-**